

## Falleció el famoso escritor A. Moravia

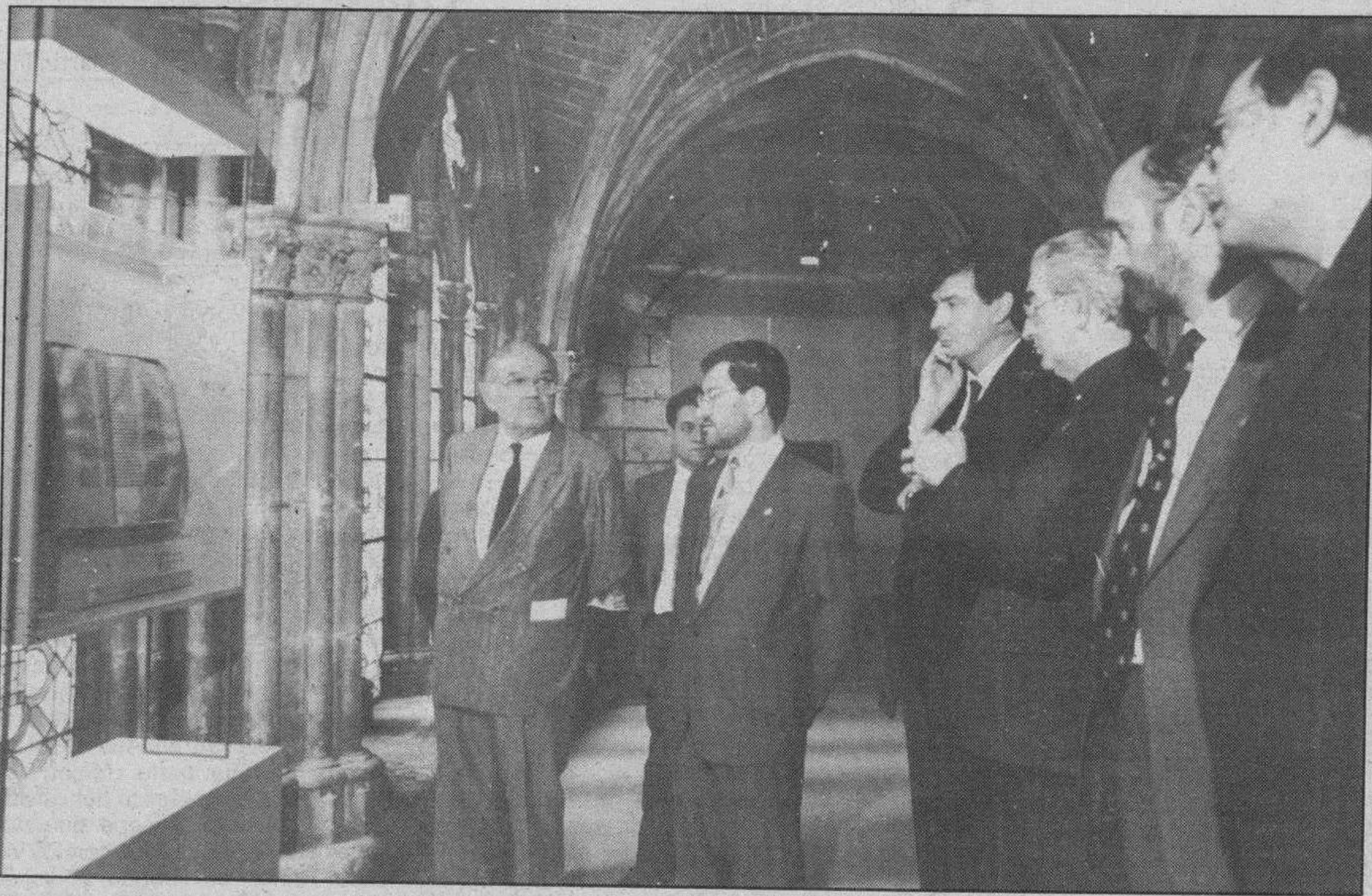
El escritor italiano Alberto Moravia, celebrado por los retratos amargos de los vicios de la burguesía, falleció ayer en Roma a la edad de 82 años.

Su médico, doctor Severini, dijo que Moravia murió a causa de una embolia cerebral, con complicaciones cardíacas.

Severini añadió que Moravia, el «Gran Viejo», de la literatura italiana, se había sentido mal a las 7,00 GMT de ayer en el cuarto de baño y murió poco después.

Su esposa, la escritora y periodista española Carmen Llera, de 35 años, no estaba en el domicilio familiar de Lungotevere delle Vittorie, en las márgenes del Tíber, por encontrarse de viaje de trabajo en África, afirmaron a la agencia «Efe» amigos del matrimonio.

Página 33



## La Mesa del Senado, presidida por Laborda, visitó «Las Edades»

La Mesa del Senado presidida por el titular de la Cámara Alta, don Juan José Laborda visitó ayer la Exposición «Las Edades del Hombre» y al final manifestaron todos su satisfacción por

este acontecimiento cultural. «Que la Mesa venga a Burgos para visitar este depósito bibliográfico y documental de la historia de Castilla y León y, por lo tanto de España, supone una satis-

facción personal», dijo Laborda. Respecto a la polémica sobre Félix Pons dijo que en modo alguno existe discrepancia y que «no vamos a ir al Golfo para repartir cigarrillos a las tropas». «Si

vamos, y esa es la intención que hemos manifestado al Ministerio de Defensa es porque los miembros del Parlamento tienen la intención de conocer cómo están nuestros hombres». Página 5

## Irak prefiere la guerra a devolver Kuwait

### Solchaga traslada la crisis a los consumidores

El ministro español Carlos Solchaga dijo ayer en la Asamblea del Fondo Monetario Internacional que hay que trasladar con prontitud a los consumidores los incrementos de precios derivados de la crisis del Golfo.

El ministro afirmó que «la experiencia de la década del 70 apunta, de forma concluyente, a que una respuesta coordinada internacionalmente es la opción de política económica preferible, e insistió en que el ajuste será inevitable».

Página 29



Solchaga en el Fondo Monetario Internacional

## Serán expulsados de España cuatro diplomáticos iraquíes

La impresión general tras el embargo aéreo decretado por el Consejo de Seguridad de la ONU es que Irak en su locura prefiere la guerra a devolver Kuwait. Esto se desprende de la lectura de la Prensa de Bagdad ayer.

En su editorial el periódico «La Revolución», aunque no se refiere a la resolución de la ONU, utiliza un tono más duro que el acostumbrado y afirma que Bush «tiene que entender que Kuwait ha vuelto a su origen, a su gente, a Irak y que esta es una decisión

irrevocable, que no cambiará bajo ninguna condición o circunstancia».

Por otro lado, España ha decidido la expulsión de cuatro diplomáticos iraquíes de acuerdo con los criterios acordados en el seno de la Comunidad Económica Europea.

Deberán abandonar nuestro país en el plazo de siete días. Por su parte, Sadam Husein decidió en su día como respuesta a la decisión de Bruselas expulsar a varios diplomáticos europeos.

Páginas 22, 23 y última hora

## Sagredo pide coordinación en los travases de agua

El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, José Luis Sagredo, solicitó ayer en Burgos una mayor coordinación y cooperación entre los distintos organismos y comunidades autónomas, aludiendo así al conflicto planteado en Miranda de Ebro por el traspase de agua desde el Norte de la provincia de Burgos hacia el País Vasco.

da, Julián Simón Románillos, podría afectar negativamente a las empresas radicadas en esta ciudad.

Por otro lado, los Ayuntamientos de Burgos y Miranda firmaron ayer un convenio con la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León para la puesta en marcha de una red de medición de la contaminación atmosférica.

Página 7

La super costará a 95,2 pesetas

## Para el lunes se prevé otra subida de la gasolina

La Delegación del Gobierno en Campsa fijó ayer los nuevos precios de los carburantes para la quincena del 2 al 16 de Octubre y que suponen una subida de 2,1 pesetas para la gasolina super, informaron en fuentes del Ministerio de Industria y Energía.

Los nuevos precios máximos son los siguientes: Ga-

solina super, 95,2 pesetas, frente a las actuales 93,1; gasolina normal, 91,8, pesetas frente a 89,7; gasolina sin plomo, 93 pesetas frente a 90,8; gasóleo A y B, 68,8 pesetas frente a 65,8; gasóleo C, 49 pesetas frente a 46,1; fuelóleo 1, 23,376 pesetas frente a 23,096, y fuelóleo 2, 19,048 pesetas frente a 17,795.

El próximo lunes, Campsa fijará los nuevos precios de los carburantes, que no podrán superar estos máximos fijados ayer. Los precios actuales son: gasolina super, 92 pesetas; normal, 85; sin plomo, 87; gasóleo A y B, 65,8 y gasóleo C, 45.

Página 29

## HOY, EN DB

El precio del billete de autobús subirá cinco pesetas ..... 6

Treviño contará con un centro de salud en el plazo de un año .. 6

Los ganaderos cortarán hoy las carreteras de las Merindades ..... 9

No se aplazarán las obras en las autovías de Burgos ..... 9

Campofrío y el CDTI firmarán un convenio de colaboración ..... 11

El PP acusa al alcalde de Miranda de electoralismo ..... 14

## DEPORTES

Orantes, ratificado por la Federación Nacional ..... 34

Mirandés y Arandina siguen en la Copa del Rey ..... 36 y 37

Estudiantes, clasificado en la Copa Korac ..... 38

Cuatro gimnastas burgaleses, al mundial de Alemania ..... 39

Nuevas tarifas para el uso de instalaciones deportivas municipales ..... 40

Pida

«CRONICA»

Revista agraria



Día a Día

## Los recintos feriales

**S**E va a celebrar dentro de estos días el Salón Monográfico Agrario que es un proyecto que ya ha cumplido siete años y que acaso convenga reconvertir como se inicia este año con la automoción '90.

Informábamos días pasados que el recinto de La Milanera, que está de moda ahora, ha ganado este año en superficie 20.000 metros cuadrados más, que ha supuesto una inversión de treinta millones de pesetas, con el escaparate aparte del Salón propiamente dicho de motocicletas, turismos, etc. Es una versión diferente a la originaria, pero que puede tener enorme porvenir traer a este recuadro de actualidad un asunto pendiente del municipio: la construcción del recinto ferial de Burgos, el espacio de usos múltiples que durante tanto tiempo se habló y que el pasado año tuvo su polémica por aquellos dos proyectos, uno municipal para la carretera de Madrid junto a la Aduana y otro de la Federación de Empresarios de Comercio que consideraba mejor el polígono «Río Vena». Acaso la existencia de esos planteamientos enfrió la iniciativa y ahora, en este momento, no se programa ninguna de las dos, al menos que se sepa.

«La Milanera» es lugar de moda, decimos, por la polémica del traslado de las barracas. Acaso sea allí donde el Ayuntamiento trata de montar el edificio y el espacio ferial de usos múltiples, porque espacio para ello hay, comunicaciones y servicios también.

Nuestra región debe encauzar mejor su programación ferial y Burgos ha de protagonizar un papel más importante para el futuro. Debe tenerse en cuenta que las condiciones del lugar, la organización y la especialización de la muestra con un decidido empeño de mejora cada año puede alcanzar incuestionablemente, rango regional o nacional.

Aunar esfuerzos de todo para hacer ese recinto ferial donde se considere más idóneo, es ya muy necesario, dejando al margen polémicas, parece incuestionable que la ciudad de Burgos debe tener ese tipo de instalaciones para proyectar su imagen al exterior, especialmente en el mundo industrial y comercial.

**B**URGOS es una ciudad que fue más bien modosita durante aquella epidemia que consistió en embadurnar las paredes con los famosos «grafiti». Nos cayeron unos cuantos, desde luego, pero el buen gusto y el sentido cívico de nuestras gentes consiguieron que aquello se pasara pronto, mucho antes, desde luego que en otras partes donde siguen con la estúpida manía. Pero ahora, por mano de alguien (parece que sólo es uno) que debe ser localizado y, por supuesto, sancionado, están apareciendo letreros que indican la inmensidad de su cociente de inteligencia. Debe caberle el cerebro en un dedal.

● Claro que su estupendo gusto lo deja plasmado en edificios públicos y monumentos. Una gracia añadida a su gran salero. Es necesario que personas así sean localizadas y que paguen, con el valor añadido en la misma medida de su gracia, lo que ensucian. ¿A que están ustedes de acuerdo?

● La Federación de Hostelería reclama protección frente a la delincuencia. Estamos de acuerdo en todo con esa Federación, menos en una cosa: en la benevolencia del verbo reclamar. Eso hay que exigirlo, incluso airadamente. Es que la cosa ya pasa de la raya. Luego nos sale Barrionuevo, uno de los principales responsables de este desmadre, como encargado de la seguridad que fue, diciendo lindes sobre el turismo que desciende. Esa mina que nos ha resuelto tantas cosas se agota, principalmente, porque los turistas no se sienten seguros en un país en que los delitos suben a marchas forzadas, se ofrece droga en plena calle, la prostitución está en casi todas las esquinas de la Nación, el mismo presidente del Gobierno abrió el turno de invitaciones con aquello de «fumo porros porque me relajan», la despenalización

## Quisicosas

Martinillos

del consumo y el etcétera más largo que un brazo. -MLa seguridad es un derecho y esos ni se suplican ni se reclaman: se exigen, aunque luego vengan diciendo que sí, que necesitamos más Policía, mientras nos dan largas eternamente a la hora de aumentar sus dotaciones.

● El Ayuntamiento de Aranda se adhiere a la manifestación en pro de una sanidad mejor. Y lo de siempre: alguien sale diciendo que no, que hay que esperar al cumplimiento de ciertas promesas hechas recientemente. La sanidad no se arregla con un par de promesas, ni en Aranda ni en ninguna parte. Mejor que usar de la táctica del «divide y vencerás» sería que nos uniéramos todos con los vecinos de Aranda y los de toda España, para exigir que se nos dé una sanidad de la calidad equivalente a los di-

neros que nos cuesta. ¿Por qué no se va pensando en algo sobre ese asunto?

● El tiempo se ha vuelto loco. Algunos dicen que de remate. Allá el criterio de cada cual, pero habrá que dar la categoría de, al menos, insólito al hecho de que estén floreciendo manzanos en la plaza de su nombre, o sea, en la de Virgen del Manzano, y otras clases de árboles en diferentes sitios. ¿Se imaginan una Nochebuena cenando al aire libre y organizar por San Pedro un «slalom» en Pienda de la Sierra? Es broma, pero el tiempo sí que parece que está un poco loco.

● A Justo Cámara le hicieron un feo en una caseta del Centro de Castilla y León en las fiestas de Logroño. Les ofreció sus maravillosas maquetas de nuestra Catedral y de la Casa del Cordón, las rechazaron y, en cambio, pusieron una de la Catedral de Milán. Eso no está bien, pero como no empaña la gloria de nuestro gran artesano, pues pelillos a la mar.

## Retina



**Las obras de la calle San Juan.** — Para unos la marcha de estas obras es lenta, para otros es preciso que el proyecto quede bien, porque se trata de una de las viejas rúas burgalesas con sabor. Hay que esmerarse, en una palabra. Claro que las obras causan tantas molestias que por ello es comprensible, crea impaciencia. Pero la actividad siempre es buena. Foto Alberto Rodrigo.

**inlingua**

EU

las relaciones  
sin fronteras

- 200 escuelas en 23 países
- 60 escuelas en España

Plaza Alonso Martínez, 8 Tlf. 20 68 51 Avda. Reyes Católicos, 44 Tlf. 20 68 29  
Avda. Eladio Perlado, 31 Tlf. 23 74 25

## GRUPO INDUSTRIAL QUIMICO

### PROMOCIONA TECNICOS COMERCIALES

#### BASES:

- \* Madurez profesional y psicológica
- \* Conocedor de la industria
- \* Notable nivel de comunicación
- \* Ambición de autorrealización
- \* Capacidad de adaptación a la filosofía de empresa
- \* Autonomía económica media

#### GARANTIAS:

- \* Ingresos de nivel superior
- \* Negociación contractual laboral o/y autónoma
- \* Fuerte respaldo en sistemas de organización y calidad empresarial
- \* Incorporación inmediata al grupo
- \* Promoción profesional continua y expansiva

Teléfono (952) 20 04 43  
De 8 a 15 horas. Sr. Peláez

## SOLO PARA 16 PERSONAS CURSOS DE INFORMATICA

- \* Sistema Operativo MS-DOS
- \* DBASE IV y OPEN ACCESS II
- 70 horas
- Prácticas individuales en PC's

No esperes a que se cubran las plazas

**ACADEMIA CASTILLA**

San Cosme, 4

## CRECSPAN, S.A.

(Aperitivos CRECS,  
pastelería CROPAN-HORNERO)

NECESITA

### AUTOVENTAS AUTONOMOS PARA BURGOS Y PROVINCIA

(Alimentación, Hostelería, etc.)

#### SE REQUIERE:

- \* Furgón tipo Mercedes, Nissan, etc.
- \* Pequeño almacén.

#### SE OFRECE:

- \* Clientes en cartera y zona de trabajo.
- \* Interesantes ingresos.
- \* Productos en exclusiva.
- \* Apoyo por parte de la empresa.

Interesados llamar al teléfono de Bilbao: (94)  
671 05 14, de 9 a 13 y de 15,30 a 18 horas



Crónica de lo que pasa

## La política no se hace en las nubes

Emilio Romero



El suceso de Joaquín Leguina en nuestro socialismo contemporáneo es una realidad. Podría decirse también que el suceso de Fernando Suárez en la derecha española es otra evidencia. Ayer publicaba Joaquín Leguina un importante artículo en «Diario 16» con el título de «Un río ancho y caudaloso». Los que tenemos la obligación de interpretar aquellos textos que no hacen referencias personales, estamos ante la exigencia de contarlo. En el socialismo de estos años se han producido actitudes y manifestaciones de militantes o dirigentes con el final de su marcha o salida. Algunos lo hicieron en silencio como Gómez Llorente; y otros en ostentación, sinceridad, o escándalo, como Porta, Pablo Castellano, o Damborenea. Algunos aceptaron una situación que no apetecían, aunque con sorna filosófica, como Tierno Galván. Pero la verdad era que en el socialismo de la restauración democrática del 77 había aparecido un líder con grandes cualidades de movilización —Felipe González— y a quien después de la experiencia de los años, la riqueza de la información, y un conocimiento pleno del Estado, le han consagrado como una figura necesaria o fundamental para el socialismo en cuanto al arbitraje interior y a la fuerza electoral.

Pero a su lado estuvo siempre Alfonso Guerra, a quien es justo adjudicarle la organización y actividades, transparentes u oscuras, de un partido, como gran colaborador en cinco años de primer partido de la oposición, y en ocho años de presencia en el poder. Es de suponer que las relaciones de Felipe González y Alfonso Guerra fueron siempre muy fuertes, puesto que constituyen la cúpula del partido, y entre los dos tiene que estar mucha historia pública y confidencial de nuestro país y del partido mismo. Joaquín Leguina parece como si ahora mismo estuviera en otra parte respecto a lo los comportamientos de la dirección del partido. Y así es como ha estallado su problema en función de las elecciones próximas.

Pero independientemente de todo esto este artículo de Joaquín Leguina al que me refiero, tiene mucho interés, aunque sus deseos o propuestas hay que enmarcarlas en la utopía. Aspira a otro modo de construir los partidos en la democracia porque «el sistema de decisiones entre elección y elección —dice— contiene para el votante tal acumulación de oscuridades que, frecuentemente, éste considera excesivas la delegación que representa el acto de votar; vale decir, la ciudadanía tiene muchas veces la sensación de que se le hurtan las decisiones». Esto es de una gran evidencia, pero sin remedios eficaces posibles. Eso que llamamos «el pueblo soberano» no hace otra cosa que votar. La ciudadanía no interviene de algún modo, porque ha manifestado su confianza en los que vota. El pueblo soberano no es otra cosa que los parlamentarios o los concejales. Luego los que tienen más escaños son los que gobiernan, o solos o en coalición. La democracia es así.

Ocurre que Joaquín Leguina aspira a una mayor habitabilidad y transparencia en los partidos. «El sectarismo —dice— es una tentación permanente de cualquier grupo humano. Cuanto más cerrado, más grande es esa tentación. La secta siempre se autoidentifica por exclusión. Sectario es quien afirma: «El que no está conmigo, está contra mí».

Huir de esa tentación, desterrar los comportamientos sectarios, es la primera labor de un partido que se quiere ancho y caudaloso, es decir, navegable, útil para el transporte de ideas, eficaz para los cambios que la mayoría de la sociedad desea». ¿Pero cuál es nuestra realidad política democrática a lo largo de las experiencias que hemos tenido de más de cien años? Pues ésta:

si la «secta» de mando se abre holgadamente a sectores o corrientes, lo que sucede es que se multiplican las sectas, y entonces los partidos se convierten en «federaciones de sectas». Por eso todo esto parece necesario verlo desde otros modos. Naturalmente los partidos directivos, o los congresos, de un partido, han de estar abiertos a la libertad de decir o de sugerir. Otra cosa serían partidos comunistas o fascistas clásicos. Nuestra modernidad es otra cosa. En el reciente Congreso del Partido Comunista Soviético ya hubo pluralidad de opiniones. Pero me estoy refiriendo a las sectas por intereses o por ambiciones que pueden nacer en los partidos.

La democracia, «que es el menos malo de los sistemas políticos» como dijo aquel célebre personaje británico, está condenada a todo esto. Pero lo peor es la escasa estructura representativa del pueblo español en su democracia actual. Tenemos los partidos políticos, dos sindicatos poderosos, la organización empresarial, y dos organizaciones o partidos nacionalistas con gran protagonismo. Afortunadamente la noticia o la información, y el control del poder, aparece en los medios de información, ahora enriquecidos por cadenas de radio y televisiones privadas, y también por cadenas de radio y televisiones públicas. El pueblo aparece informado, pero no es activo. Las organizaciones culturales son escasas, y con poca influencia o audiencia. La universidad apenas produce ingenios para la actividad política o pública.

Con este panorama, al socialismo le ha venido bien lo que ha estado haciendo hasta ahora, y su proyecto actual es el de estar asistido en el Parlamento —porque es algo más débil que en las dos legislaturas anteriores— por grupos parlamentarios que plantean escasamente el interés nacional, sino el interés propio. Y, finalmente, el socialismo se plantea ahora mismo la creación de la imagen que se corresponde con estos finales de siglo. Así es que, por una parte, apartamiento de los rebeldes, ineficaces, o clásicos; y por otra el arrinconamiento de los ideales que ya no se llevan. Y, además, las repulsiones o los enfrentamientos en la política, serán siempre el pan de cada día. El artículo de Joaquín Leguina es bueno, pero escrito en las nubes.

Observatorio

## La lucecita de Semillas

Antxon Sarasqueta



mente —a él y al partido— y que no concede ninguna trascendencia a las batallas entre clanes, que sin duda existen.

El PSOE depende de Felipe González, no al revés. Para el PSOE y todo su extenso entramado, El Poder depende de Felipe González. El líder socialista es la agarradera de muchos, y por muchas y diversas razones, dentro y fuera del PSOE. El líder socialista observa, mira la composición de las piezas, sufre las palpitaciones del día a día, teme lo incontrolable, y al mismo tiempo es consciente de su poder. La noticia ya está en la calle: «Felipe González se reunirá en Nueva York con siete jefes de Gobierno». La foto. El Escenario del líder. Los decorados para el perfil de una figura internacional en Manhattan. Rodeada de Los Grandes.

Felipe González en Nueva York, y Alfonso Guerra en Carmona. Crisis del Golfo y Julián Besteiro. Un serial de fin de semana, rico para las plumas del elogio. Rico, también, para los que con gracia o sin ella tienen el dardo en la palabra.

La Asamblea anual de la ONU y el Nueva York político de este fin de semana es punto vital para observar los destinos de la guerra del Golfo («Cada día es

más inminente», dicen las fuentes internacionales con experiencia en el seguimiento de las estrategias en la alta política). Después de sus conversaciones en aquel foro, González podrá conocer con mayor precisión el calendario. Para consumo interno, transmitirá su deseada imagen de estadista.

El reverso de la moneda lo presentará Guerra en Sevilla, donde ha organizado un acto cultural en el aniversario del patrón de la honestidad socialista, Julián Besteiro, rodeado de intelectuales. La lectura política del acontecimiento ya se ha producido: «otro número de Alfonso».

El signo de Guerra está marcado en la vida política española. Haga lo que haga, y diga lo que diga. Cada gesto, cada palabra, cada movimiento, se sitúan en relación con su imagen y el significado del «caso Guerra». ¡Hasta lo que dice en el ascensor del Congreso es objeto de lectura y reflexión!

González sabe que hay cábalas sobre la salida de Guerra del Gobierno. Incluso hay quienes desde dentro de los altos círculos socialistas consideran la posibilidad de una crisis poscongreso con solución salomónica: con Guerra se van sus adversarios en el Gabinete. Renovación total. Nueva etapa de Felipe González. La tendencia de González es mantener el destello de su lucecita que ha permanecido hasta ahora, sin cambiar su fuerza. La salida de Guerra —más deseo de algunos que lógica del análisis— supondría un estallido tan fuerte que podría hacer estallar la bombilla. Ningún gobernante quiere quedarse a oscuras. Y menos Felipe González, que sabe el valor en la sociedad y la política española de lo que significa la lucecita del mando.

## Cartas al DIARIO

Aclaración

En relación a la entrevista publicada en el Diario con fecha 17-9-90, página 10, referente a las actividades que el grupo de voluntarios desarrollamos en la prisión, queremos lo siguiente:

Nos ha sorprendido a nosotros mismos una afirmación en relación con los profesionales del Centro Penitenciario. Somos conscientes que no somos quienes para enjuiciar la labor de los profesionales. Por otro lado el juicio negativo que se viene sobre algunos profesionales, no se ajusta precisamente a la realidad. Lamentamos este malentendido. Por el contrario, en la entrevista subrayamos nuestro agradecimiento a la Dirección, a los profesionales y a los funcionarios por la confianza que han depositado en nuestro grupo, facilitan-

do nuestra relación directa con los internos, aspecto importante que no se recoge en la entrevista publicada.

Añadimos también que nuestra labor en el Centro Penitenciario no se limita al campo de trabajo del mes de agosto. Un grupo de voluntarios enmarcados en la asociación «Amanecer» continúa su presencia entre los internos a lo largo del año como expresión de que la ciudadanía de Burgos no olvida a los que por circunstancias complejas se encuentran privados de libertad en nuestra ciudad. **Grupo de voluntarios.**

### El paseo del Vena

Tengo que comenzar confesando que soy un enamorado de Burgos: por la seriedad de sus vecinos, por sus monumentos, por sus

terrazas, por sus paseos.

Me toca patear no pocas ciudades de España y algunas del extranjero. Y confieso que en pocas hallo zonas de paseo arbolado en llano como en Burgos. Los kilómetros que van desde el Parral hasta el final de Fuentes Blancas, una vez terminada La Quinta han sido ya objeto de comentario de no pocos visitantes y nativos.

Para reflexionar en solitario, o para deambular en compañía amable, o para ejercicio saludable ordenado por el médico, o para footing sportivo, encontramos calzadas amables que nos invitan en la tarde primavera o en el otoño matutino.

Sin embargo, pienso que aún no sabemos apreciar lo que tenemos. Existe un cauce, el del río Vena, que has-

ta hace unos años no presentaba atractivo especial. En la actualidad lo ha puesto al descubierto la urbanización de los Reyes Católicos; y lo está potenciando el núcleo urbanístico que se inició con la zona parauniversitaria próxima a la Barriada Illera, y promete su continuación por la zona denominada Los Lagos.

El cauce del río va escoltado por frondosos álamos, que ofrecen calzadas apetitosas, nada menos que hasta el puente de Villimar, entre la citada Barriada Illera y las traseras de Gamonal.

Una vez que se asienten y urbanicen los firmes, dispondremos de un paseo encantador.

Y si a eso se añadiera lo que alguien ya propuso en otra ocasión —remansar el

cauce por medio de alguna presa y soltar lanchas al agua para solaz del público—, dispondríamos de otro atractivo más para el verano y el otoño burgalés.

Se le podría denominar, manteniendo el nombre del río: El Paseo del Vena. **Carlos Ruiz.**

### «En defensa de Peña, el pulmón de España»

Salimos en defensa del auténtico «pulmón de España» que es Manuel Peña al que calificamos el jugador. También es «crack» nacional pues la anterior campaña fue el máximo goleador del Real Burgos con 16 goles y segundo máximo goleador de la Liga de plata del fútbol.

Le calificamos también «crak» europeo y en cierta medida «crak» mundial.

Todo «pulmón» no hay ni ha habido un futbolista con tanto empuje, con tanta resistencia, con tanto «punch» futbolístico y con tanto corazón jugando al fútbol. Su nombre: Manuel Peña, el pulmón de España.

Señor Novoa, entrenador-preparador del Real Burgos, Peña, tiene que ser titular porque Peña es el mejor jugador de España y uno de los mejores de Europa.

¡Aupa el Real Burgos! Pues este año podemos alcanzar la UEFA.

También dicho sea de paso si el Burgos recuperara a Llabrés al que considero el mejor jugador del Mundo, extremo derecha rapidísimo, con una cintura única en el Planeta, el Burgos con Llabrés y un portero de calidad sería campeón de Liga de España.

¡Aupa el Real Burgos! **Daniel Darío.**



**E**L pasado día 8 se celebró en Salas de los Infantes el «Día de la Provincia», y aunque la celebración fue abundosa en presencia de autoridades, no tuvo quizás, el eco y la resonancia que a mi juicio debe tener. Yo concibo este «Día» como una jornada a través de la cual, autoridades y pueblo unidos, nunca cada uno por separado, dejen oír su voz potente. De tal modo que, junto a los festejos, debe ser buena ocasión para manifestar, reclamar y reivindicar, que buena falta nos hace.



Crónicas plebeyas

## El silencio de Burgos

Enrique del Diego Simón

dan darles acogida y recibir esos servicios que la sociedad moderna demanda. Es cierto que el plan es ambicioso y laborioso y habrá de suponer un esfuerzo urbanístico y económico intenso, pero hay que comenzar ya, aunque ello suponga el quebrantamiento de recuerdos y algún traumatismo afectivo por la vinculación con la tierra. Lo que no se puede sostener, aunque sea cierto, es lo que afirmara Montes: «cuántos alcaldes de hoy tenemos que ser sordos y mudos», estableciendo claras diferencias con los que en tiempo de Calderón se las cantaban al Lucero del Alba. Pues hoy parece que la consigna es ser sordos, mudos, obedientes, sumisos y sufridos, cuando creo yo que la obligación de un alcalde es llamar a todas las puertas, a todas, aunque el letrado en la entrada anuncie que el propietario es de la cofradía de los del puño cerrado sobre una rosa roja.

Y para remate, salió al balcón municipal Fray Valentín de la Cruz dirigiéndose a los regidores «que venís trayendo el palpito de vuestros pueblos», con una encendida soflama, reiterando la falta de justicia distributiva y relatando, en el tono poético e inteligible que confiere a sus intervenciones, las confidencias que le hiciera un gran amigo, el río Arlanza, «que se nos puede morir» y que protesta ante el disparate de que haya pueblos serranos sin esa criatura admirable, obra de Dios, que es el agua. Solicitó el sabio carmelita la creación de una comunidad de alcaldes, una Diputación que supere los límites oficiales para que eleve su voz y se le oiga donde corresponda.

Con motivo del MC aniversario de nuestra ciudad en 1984, increpaba Claudio Sánchez Albornoz a su amada Castilla para que despertase, mas en Burgos, con excepciones muy meritorias, sigue aumentando el censo de los dormidos y los afónicos.

### Sócrates, la Cicuta y los caballitos de la feria

Lo recojo en mi Crónica de hoy, Sócrates: que los alcaldes tienen la culpa de todo. Y usted que lo diga, señor comendador. De todo. Lo cual bien mirado es bueno, porque no tiene el ciudadano que estrujarse el cerebro para buscar otros responsables. O sea que los alcaldes, además de los gestores de la cosa municipal, son paño de lágrimas, refugio de pecadores, consuelo de afligidos y trono de sabiduría casi como la letanía lauretana, sólo que en lugar de la Virgen, hay que poner a los regidores.

También en esta ocasión la culpa del traslado de las

barracas la tienen Ayuntamiento y alcalde. Y como es norma ante situaciones y decisiones semejantes, unos dicen que sí, que estupendo, que como en una faena taurina el diestro merece las dos orejas y el rabo del animal. En cambio otros dicen que devuelva el toro ferial a los corrales porque es burriciego, y arrastra la mano izquierda, o sea que es inválido y que suspenda la corrida.

Y digo yo, Sócrates. ¿No crees tú que es demasiado alto el precio que pagamos en esta hermosura de ciudad al tener degradado durante once meses del año el parque de la Quinta, por un mes de ocupación salvaje? ¿No te parece que los ruidos, molestias, congestión de la zona y agresión a la flora del parque por la acumulación de vehículos son razones bastantes para que se las mande a otro lado más impermeable? ¿No estimas que el regimiento que exige la contención de ruidos en locales y pone límites a los decibelios es absolutamente complaciente con los que se generan en esta zona durante las ferias? ¿Y no consideras que los caballitos de la feria habrán de encontrarse más a gusto cerca del mercado de ganados, o sea de sus congéneres, équidos, bóvidos y resto de cuadrúpedos?

Es cierto que paralelamente habrá de montarse un servicio de autobuses fluido; que habrá de regularse con destreza el tráfico y al mismo tiempo habrá que recuperar el desierto de hormigón, arenisca y piedras en el que han crecido, por exigencias del guión ferial, así como unas cuarenta torres eléctricas, es decir casi más que árboles en la zona. De modo que por un lado habrá que acomodar la Milanera y por otro ya se podrá arbolar, verdear y acicalar a nuestra famosa Quinta.

Puede Sócrates que no sea la mejor solución, pero es una solución y ya es bastante para un problema al que el alcalde, eterno culpable de todo, le ha dado más vueltas que los caballitos del tío-vivo. Creo que las MM. Carmelitas y Trinitarias, junto con los vecinos de la sufrida y paciente zona, van a organizar una manifestación con pareados semejantes a los de cualquier sindicato de postín, voceando en gregoriano: «Las barracas y terneras, mejor en la Milanera; «al alcalde y al Tenorio, líbralos del Purgatorio» y «De barracas y de circos, líbranos San Francisco». Y por si fuera poco creo van a sacar una gran pancarta con letras pintadas en azul cielo que diga «La culpa la tiene el alcalde». Y tienen razón.

### Guerreras

J. M.<sup>a</sup> Molina. — Yo creo que mi protesta por la demora en colocar el sistema de protección en la carretera de Santander a la altura de Villatoro, fue una coincidencia con su implantación a los pocos días por los responsables del MOPU. Lo que en definitiva importa es que funcione, que se respeten señales y semáforos y que los ciudadanos de este progresista barrio, eviten el riesgo de atropellos o colisiones.

Ese gran alcalde de Salas, que es Romualdo Pino, afirmó en un momento de su intervención que «se nos empieza a considerar una provincia de primera categoría». Bueno es empezar, pero digo yo en qué se nos considera. En extensión, (14.269 km<sup>2</sup>), la geografía es contundente; en la Historia la referencia es privilegiada; en el talante de nuestras gentes, la realidad es de primera categoría; en sus monumentos y bellezas naturales, el atractivo es excepcional. O sea que hasta aquí aciertan quienes nos consideran una provincia de primera categoría, porque es una verdad insoslayable.

Pero después la vida cotidiana se encarga de colocarnos en el furgón de cola, y de primera división nos vamos a regional. En efecto, salió el presidente Montes después del alcalde, recordando los gravísimos problemas que padece nuestra sufrida provincia, resaltando la injusticia con que se reparten los fondos del Estado, y aludiendo directamente a Andalucía y Cataluña como regiones privilegiadas que se llevan la tajada gorda, mientras que a Castilla y a Burgos les dejan lo justo para comprarse un «tapabocas» que decía mi madre, que silencie protestas, acalle algaradas o evite alteraciones.

Refiriéndose a los alcaldes de la provincia, sentenció después «que tienen la culpa de todo», y tiene más razón que un santo. Que si las vacas pastan en la finca del tío Colás; que si se atrasa el reloj del campanario, que si el señor Juan rompió el coche en la carretera, que más es un camino de cabras; que si el techo de la Casa Consistorial tiene más goteras que agua las cataratas del Niágara, y claro, ocurre que los alcaldes —la mayoría— que no tienen un duro para estacas, ni para engrasar el reloj, ni para «galipó», ni para tiritas, tiene que aguantar estoicamente el chaparrón vecinal y soportar carencias como Dios mejor le da a entender.

En un artículo anterior que titulaba «Provincianismos» sugería soluciones que deben de venir por la concentración, la mancomunidad de municipios, o la agregación de núcleos, muy respetables pero prácticamente vacíos, a otros que por su categoría y densidad pue-

## Lo que se filtra

ya

### El Mediterráneo, entre el Norte y el Sur

El Mediterráneo, compleja cuna de la civilización en la que confluyen culturas contrapuestas, valores divergentes y enemistades de muy diversas clases, constituye ayer no sólo un foco de inestabilidad sino también un ámbito de singular vitalidad. El conflicto del Golfo, también de indudable dimensión mediterránea y en el que se manifiestan algunas de las disfunciones de la región, pone de relieve esta cualidad conflictiva del Mare Nostrum, en el que chocan violentamente el Norte y el Sur. Por ello, no podía ser más oportuna la reunión de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación sobre el ecosistema del Mare Nostrum que acaba de comenzar en Palma de Mallorca, y a la que asisten 33 países europeos, Canadá, y Estados Unidos, así como, en calidad de observadores, siete países árabes además de Israel y Albania. Aunque la reunión se ocupará sobre todo de perentorias cuestiones medioambientales, no hay duda de que tendrá también importantes repercusiones políticas.

## ABC

### FMI: Ricos frente a pobres

La apertura de la Conferencia del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial, que celebran su litúrgica ceremonia anual en Washington, coincide cronológicamente con la crisis del Golfo Pérsico, el temor generalizado a una recesión y a la subida irresistible del barril de petróleo en proporción directamente inversa a la caída de las Bolsas del mundo entero, que prefiere a estas horas buscar los valores refugios como el oro. Esta vez la reunión presenta una deformación de sus habituales cánones, porque la difícil coyuntura presente acentúa la enorme diferencia entre países ricos y pobres. Podría decirse, con una imagen ciertamente algo forzada, que la crisis será soportable para quienes tienen solidez económica y resultará aplastante para quienes viven sobre el filo de la miseria, con lo cual la ruptura, especialmente para los países de la Europa del Este recién liberados del comunismo, se hace ahora más profunda.

Ramón



## ¡Hala chicos al cole!

Pilar Santamaría Bonilla

**E**L comercio, ha abierto estos días sus puertas con gran actividad, ya que los escolares han iniciado el nuevo curso; los libreros, se apresuran a ofrecer su equipamiento: libros, cuadernos, bolígrafos, carteras...; también el ramo de la confección y el calzado; qué madre no se esmera estos días en el complemento primordial de sus hijos, para que vayan con esmerada pulcritud.

Algún observador, contempla a esas madres que con cariño los besan, sobre todo a los más pequeños que por primera vez van a la escuela.

«A ver este lacito, está un poco torcido», al mismo tiempo que le atusa el cabello; otra le dice a su hijo: «Súbete el calcetín y átate bien los cordones de los zapatos, ¡que Adán eres! y llévate bien con los compañeros, escucha bien al profesor...»; frases similares y emotivas cuando salen con cariño de la madre que, satisfechas respiran con tranquilidad: «Me dejaréis unas horas en li-

bertad»; al mismo tiempo, están contentas de que sus hijos reciban una educación esmerada y si puede ser: «Haré lo posible para que cuando sean mayores estudien una carrera y sean más que su padre y yo...» (aspiración no exenta de ambición y vanidad).

Cuántos padres han querido obligar a sus hijos a hacerse que estos fuesen a la Universidad, cuando no tenían capacidad ni afición para ello...!, los han hecho perder inútilmente, cuando hubieran podido ser buenos profesionales en el ramo de carpintería, mecánica, albañilería o simplemente, peón o empleado de alguna empresa; cualquier trabajo es categórico si este se realiza con entusiasmo, constancia y perfección; siempre será mejor un trabajador manual excelente que no un médico, abogado o ingeniero un tanto mediocre, pues esto en vez de ayudar y ser útil a la humanidad, la perjudica.

¡Hala chicos al cole!, que en la vida hay que aprender sobre todo a hacer problemas de regla de tres



El presidente del Senado niega estar enfrentado con Félix Pons

## Laborda: «No vamos a ir al Golfo Pérsico para repartir cigarrillos a las tropas»

Burgos (Ricardo Ruiz).- El presidente del Senado, Juan José Laborda, negó ayer en Burgos que existan tensiones y discrepancias con otras autoridades parlamentarias, en clara alusión al presidente del Congreso de los Diputados, Félix Pons, por el envío de una delegación al Golfo Pérsico para visitar las tropas españolas. Laborda hizo estas declaraciones durante la visita que realizó a la exposición «Las Edades del Hombre».

«No vamos a ir al Golfo Pérsico para dar ánimos y repartir cigarrillos a las tropas. Si vamos, y esa es la intención que hemos manifestado al Ministerio de Defensa, es porque los miembros del Parlamento tienen intención de conocer cómo están nuestros hombres», contestó Laborda refiriéndose al supuesto enfrentamiento que mantiene con el presidente del Congreso de los Diputados, Félix Pons, por el envío de una delegación parlamentaria al Golfo para visitar la flota española presente en la zona.

Laborda, que negó de forma contundente la existencia de tensiones y discrepancias por este tema

«ya que lo único que hay —dijo— son opiniones respecto a la conveniencia o no de enviar una delegación parlamentaria», aseguró que es la primera vez que España es aliada de una causa que realmente merezca la pena. «No es una causa de grandes ideales, aunque los tiene, pero sí hay una motivación de intereses».

### La ampliación del palacio del Senado

El presidente de la Cámara Alta, que visitó en la tarde de ayer la exposición burgalesa segunda etapa del proyecto cultural «Las Edades del Hombre», en compañía de los miembros

de la Mesa del Senado, se remitió a la nota oficial dada anteayer por la Cámara respecto a la ampliación del Palacio.

A preguntas de los informadores, respondió que la Mesa actual no ha tomado ninguna decisión respecto a su reconversión en uso polivalente. «Estas decisiones fueron adoptadas en 1986 sin ninguna discrepancia y por unanimidad y nosotros las asumimos».

Tras señalar que desde el punto técnico esta reconversión no supone ningún incremento en los costes, dijo que está inspirada en una solución exactamente igual a la adoptada por el Parlamento sueco.

«De todos modos, si estuviéramos en Estados Unidos donde se valora más el deporte que beber o fumar, no hacer una zona deportiva hubiera ocasionado una gran polvareda», criticó también.

La visita del presidente de la Cámara Alta a la capital burgalesa se produjo

varios días después de que el secretario de organización del PSOE, Txiqui Benegas, hiciese en Madrid una llamada a la cohesión interna del partido para acercar posturas entre los sectores socialistas enfrentados.

### El partido debe saber debatir

«Creo decididamente en el debate de ideas, como la expresión de un organismo vivo, y no en el debate de palabras», afirmó en este sentido Laborda.

«Yo espero que este partido sepa, una vez más y como siempre lo ha hecho, debatir duramente para que finalizado el diálogo el debate se vuelva a abrir», añadió Juan José Laborda que confesó no tener ningún miedo a la polémica ni al libre debate de ideas.

Respecto a la participación de los socialistas de Castilla y León en ese debate interno del partido de cara al próximo Congreso Federal del PSOE, el pre-



Juan José Laborda, presidente del Senado. Foto Angel Ayala.

sidente del Senado aseguró que los 13.000 socialistas castellano-leoneses «vamos a ir en una sola delegación encabezada por el secretario general, Jesús Quijano».

Según Laborda, la participación de los socialistas

de Castilla y León se centrará en el debate de los sistemas de financiación autonómica y en la problemática de desarrollo. «Espero que volvamos a tener el mismo éxito del congreso pasado», declaró también.



Juan José Laborda visitó la muestra burgalesa en compañía de los miembros de la Mesa del Senado. Foto A. Ayala.

## El presidente, satisfecho

Burgos (R.R.). El presidente de la Cámara Alta no ocultó su satisfacción al poder visitar de nuevo la exposición «Las Edades del Hombre» y «traerse» consigo de Madrid a la plana mayor de la Mesa del Senado.

Laborda, que estuvo presente en la apertura de la muestra burgalesa inaugurada en el mes de mayo por los monarcas españoles, regresó ayer a Burgos acompañado de los miembros de la Mesa, los cuales, según explicó el propio presidente, habían manifestado un extraordinario interés por visitar los claustros catedralicios que albergan esa historia de Castilla y León, recogida en los fondos bibliográficos y documentales.

«La verdad —dijo Juan José Laborda— es que están bastante ilustrados ya que en ocasiones hablamos de algunas cosas relacionadas con la letra impresa y del contenido de la muestra».

Laborda, que en sus declaraciones a los periodistas apostó por el debate interno, abierto y libre en el seno del partido socialista y despejó las dudas sobre las supuestas discrepancias parlamentarias en torno al Golfo, no dudó tampoco en confesarse satisfecho por la presencia de los miembros de la Mesa de la Cámara Alta.

«Que la Mesa venga a Burgos para visitar este depósito bibliográfico y documental de la historia de Castilla y León y, por lo tanto, de España supone una satisfacción personal», aseguró el presidente que confesó: «es mi modesta contribución, al éxito de la muestra».

Participa el lanzamiento del Fondo de DINERO

# Renta 4

S.A.

Sociedad de Valores y Bolsa

REPRESENTACION

Avda. del Cid, 6, 1.º B 09004 BURGOS

Telfs. 20 36 44 Fax 27 30 66

# ATLAS

Garantía. Rentabilidad. Liquidez.

## AHORRO FISCAL

muy importante

Valor participación 1.000 Ptas. **Inversión desde 100.000 Ptas.**

Fecha de salida 4 de octubre de 1990

### CONSÚLTENOS

*¡¡se sorprenderá!!*



Se aprobaron, provisionalmente, tarifas en varias Ordenanzas

## La Comisión de Gobierno subió cinco pesetas los autobuses urbanos

Burgos (DB).— La Comisión de Gobierno aprobó ayer con carácter provisional, las nuevas tarifas que regirán en las Ordenanzas de Sanidad, Mercados, Instalaciones Deportivas, Estación de Autobuses y Transporte Urbano; con respecto a esta última, la subida aprobada es de cinco pesetas en los billetes ordinarios y festivos.

El billete ordinario pasará a las 55 pesetas y el billete festivo a las 60. El precio de billete para estudiante se situará en 25,50 pesetas al igual que el del billete de trabajadores y jubilados sin tarjeta municipal; en cuanto a los jubilados con tarjeta el precio del billete será de 5 pesetas. La adquisición del bono-bús queda pues en las 2.675 para el talonario de 100 viajes; 1.350 para el de 50 viajes; 695 el de 25 y 285 el talonario de 10 viajes.

En cuanto a la Ordenanza que rige los precios en los Servicios de Laboratorio, se fijan algunos como la tarifa en los análisis bacteriológicos para la potabilidad de agua destinado al consumo, para los análisis físico-químicos en aguas potables, residuales, alimentos, productos industriales y para desinfección, desinsectación y desratización en vehículos, establecimientos o viviendas.

En la Ordenanza de Mercados se han detallado las nuevas tarifas que regirán los puestos de venta en los Mercados Norte y Sur, G-9, galerías de San Cristóbal, rastrillo en los Mercados Norte y Sur y productores en El Plantío, así como los precios de trasposos de puesto en los mismos y las tarifas que regirán en el Mercado de mayoristas de frutas y verduras de Villafra y Mercado Regional de Ganados. En la Estación de Autobuses, se han fijado también nuevas tarifas. (En la sección de Deportes se informa de las correspondientes a instalaciones deportivas).

Los nuevos precios de



Los billetes de autobús experimentarán una subida de cinco pesetas. La adquisición del bono-bús es la forma de abaratar el transporte urbano. F. Archivo

todas estas Ordenanzas se aprobaron con carácter provisional y estarán expuestos durante el plazo de 30 días para la admisión de reclamaciones. Transcurrido dicho plazo tendrán carácter definitivo las tarifas donde no hubiera habido reclamaciones.

### Otros acuerdos de la Comisión

En el capítulo de Hacienda, además de las nuevas tarifas en las Ordenanzas se acordaron otros puntos, como aceptar la cesión gratuita de las Compañías Mercantiles Inmobiliarias «Clunia» y «Río Vena», de un conjunto de 7.546 metros cuadrados de terreno dentro del área de actuación «Loste».

Igualmente se adjudicó de forma directa a Probi-sa, al no haber licitadores, las obras de instalaciones de bandas rugosas en las calles Lavaderos, Barriada Juan Yagüe, Paseo de las Fuentecillas y Carretera de Poza. También se declaró desierta la contratación directa para la adquisición de un aparato automático de velocidad.

En el capítulo de Obras, se informaron favorablemente varios expedientes de licencias de obras particulares para

la reforma de locales con destino a bares y se acordó la concesión de licencias de obras particulares, entre ellas a Urbanizadora Villatoro para la construcción de nueve viviendas unifamiliares en el barrio de Villatoro.

Por otra parte, se dejó sobre la mesa la licencia solicitada para la construcción de una nave en la carretera Madrid-Irún y se denegó otra para la reforma de un local para bar-restaurante en la misma carretera. Se aprobaron los pagos de varias certificaciones de obras.

En cuanto al área de Servicios, la Comisión de Gobierno acordó informar favorablemente distintas solicitudes de apertura de establecimientos, como el destinado a taller de construcciones metálicas en la calle Juan Ramón Jiménez; para almacén de droguería, perfumería y varios en carretera Madrid-Irún; para taller de reparación, montaje y mantenimiento de maquinaria industrial de cualquier clase en el Polígono de Villayuda; para fabricación de componentes electrónicos en Polígono de Villalonquén, de «Tiempo, Frecuencia y Electrónica» y de «Conservas Campofrío» para fabricación de productos

cárnicos. Otras tres solicitudes eran para un taller mecanizado de piezas en Pentasa III; de imprenta Amabar para un taller destinado a impresión y encuadernación de textos en el Polígono de Villalonquén y otra para apertura de un taller de metalistería, exposición y venta de aluminio en Travesía de las Escuelas.

En este capítulo se acordó la aprobación y pago de certificaciones presentadas por Iberduero, Cespa S.A., Semat S.A., Compañía Telefónica e Industria Eléctrica «Francisco Benito Delgado S.A.».

En el Servicio de Aguas, se aprobó la relación de facturas procedentes de la Brigada de Obras.

### Felicitación y pésame

Finalmente, la Comisión de Gobierno acordó felicitar a Angel Olivares Ramírez por su nombramiento como delegado del Gobierno en la comunidad de Extremadura, así como expresar el pésame de la Corporación a los familiares del pintor José Mestres Cabanes, recientemente fallecido, y que tantas veces reflejó en sus lienzos el amor que sintió por Burgos y su catedral.

## Archivadas las diligencias por las denuncias del PSOE contra la Residencia de San Agustín

Burgos (D.B.).— Según informó ayer la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, han sido archivadas las diligencias de la denuncia presentada por el Partido Socialista Obrero Español en la Diputación Provincial por supuestas irregularidades de algunas religiosas al disponer de dinero de los ancianos para comprar enseres de uso personal.

El Ministerio Fiscal, a la vista de las denuncias y de los hechos investigados, considera que procede en justicia archivar las diligencias al no haber ningún indicio de delito.

La denuncia, presentada por el diputado Fernando Cardero, como portavoz del grupo socialista, motivó reacciones contrarias desde diferentes colectivos de la Residencia de San Agustín.

## El Condado de Treviño contará con su primer Centro de Salud en el plazo estimado de un año

Burgos (D.B.).— La localidad burgalesa del Condado de Treviño contará, en el plazo aproximado de un año, con un centro de salud dotado de las siguientes dependencias facultativas: dos consultorios de medicina, una consulta polivalente para enfermería y especialidades, una sala de rehabilitación y otra de revisión.

Además de las instalaciones reseñadas, el nuevo centro dispondrá de sala de espera, aseos para los pacientes, alojamientos para el personal médico y un pequeño laboratorio equipado con los instrumentos necesarios para atender a una población ligeramente superior (datos del año 1988) al millar de

habitantes.

La asistencia prestada será, por tanto, similar a la de otros centros de salud y su radio de acción se limitará exclusivamente al Condado de Treviño.

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, al tratarse de una obra de ejecución directa, sufragará la totalidad de las mismas así como la instalación de los diferentes servicios, por un importe global de 42 millones de pesetas.

El Ayuntamiento, por su parte, aporta los terrenos (un solar con una superficie cercana a los 1.300 metros cuadrados y situado junto al cuartel de la Guardia Civil) donde quedará ubicado el mencionado centro.

## La Diputación estudiará hoy la firma de un convenio con la Junta sobre la ruta jacobea

Burgos (DB).—La Diputación Provincial, a través de su Comisión de Gobierno, que se reúne hoy, jueves, someterá para su posterior aprobación la firma de un convenio con la Junta de Castilla y León referente a diversas actuaciones en el Camino de Santiago.

Dentro de esta sesión, el máximo órgano de Gobierno de la Corporación Provincial también someterá a estudio una propuesta relativa al ingreso de la Diputación en la Fundación para el Desarrollo Provincial; así como la aprobación de un nuevo proyecto para su inclusión en el Plan de Conservación y Mejora de la Red Viaria Provincial para el presente 1990.

La Comisión de Gobierno también abordará, entre otros asuntos, la Declaración de la Zona de Pinares como de «Acción Especial» con el objeto de ser incluida en la Sección Especial del Programa de Cooperación Económica Local del Estado para 1991.

En el orden del día figuran asimismo, la propuesta de adjudicación de contrato de asistencia técnica para los trabajos de expropiación forzosa; el presupuesto de instalación de elementos informáticos suministrados por IBM, y la adjudicación de los trabajos de topografía de la carretera BU-P-1102, que une las localidades de Aranda de Duero y Sotillo de la Ribera.



## ACADEMIA CASTILLA

Lavaderos, 91 (Gamonal)  
Telf. 21 82 09

### CURSO DE CONTABILIDAD

- Nuevo Plan General Contable.
- Nóminas y Seguros Sociales.
- Nociones básicas de Cálculo Mercantil
- Contabilidad mecanizada.

ABIERTO PLAZO DE MATRICULA:  
Hasta 28 de Septiembre

## DIPLOMADOS EN EMPRESARIALES

### OPOSICIONES TELEFONICA

REQUISITOS: Se diplomado en Ciencias Empresariales o tener 3 años de Económicas.

PLAZO Y ADMISION DE SOLICITUDES:

Finaliza el día 1 de Octubre

Las Solicitudes deberán presentarse en TELEFONICA (C/ Julio Sáez de la Hoya, 8 - planta 4ª)

CHARLA INFORMATIVA: Día 27 de Septiembre a las 20 horas en:



ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA

Plaza Alonso Martínez, 7-3ª planta  
Telf. 267307 - 09003 BURGOS

## OPOSICIONES A BANCOS Y CAJAS DE AHORRO

Cursos especiales para la preparación de todas las materias necesarias para el ingreso en dichas entidades y oficinas en general.

Abierto plazo de matrícula en:

ACADEMIA CASTILLA  
San Cosme, 4, 1.º



Los ayuntamientos de Burgos y Miranda firmaron ayer un convenio de colaboración con Medio Ambiente

# Sagredo pide más cooperación entre administraciones

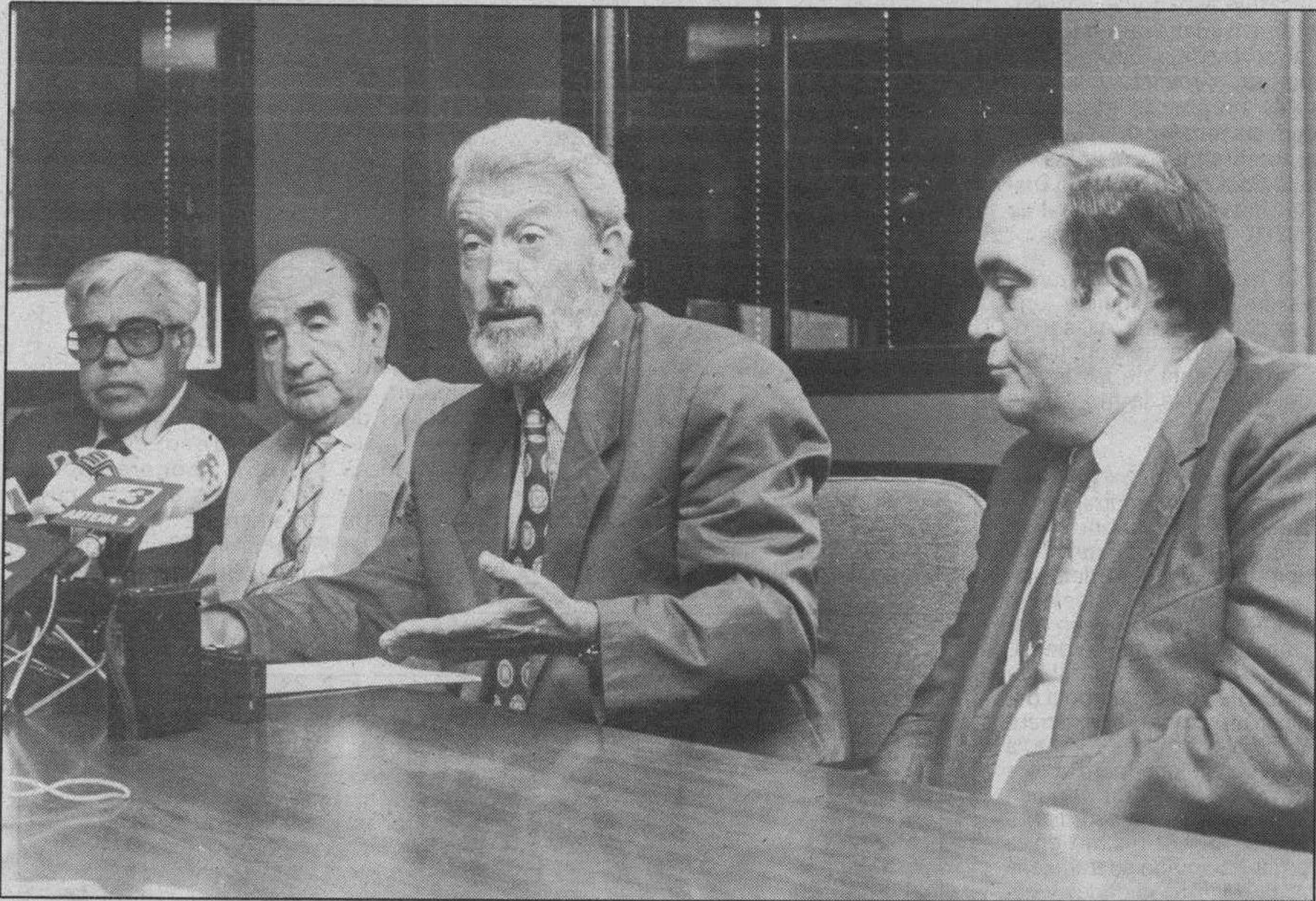
Burgos (José Alberto Martín).—Los ayuntamientos de Burgos y Miranda de Ebro suscribieron ayer un convenio de colaboración con la Consejería de Medio Ambiente de la Junta para la puesta en marcha de una red de medición de la contaminación atmosférica en ambas localidades.

Este programa, que fue respaldado por los alcaldes José María Peña San Martín y Julián Simón Romanillos, respectivamente, y el titular de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, contempla la instalación, mantenimiento y explotación de una red automática para la vigilancia y control de la contaminación atmosférica.

La implantación de este proyecto medio-ambiental en el ámbito de la comunidad autónoma de Castilla y León quedará ultimada en un plazo de tres años y para ello se contempla una inversión superior a los 2.000 millones de pesetas.

Mediante este convenio de colaboración, los municipios de Burgos y Miranda de Ebro se comprometen a la creación de las instalaciones, adquisición de la infraestructura informática necesaria así como a la información periódica de los datos recogidos por las estaciones. Esta serie de centros que conformarán las correspondientes redes locales tendrán como objetivo prioritario la medida de los niveles de inmisión de los contaminantes atmosféricos, diversos parámetros meteorológicos «como base de partida de toda la actuación medio-ambiental en materia de protección de calidad del aire».

Por otro lado, José Luis Sagredo, que ayer se entrevistó con diversos respon-



José Luis Sagredo, acompañado por el delegado de la Junta, junto a los alcaldes de Burgos y Miranda. Foto: Angel Ayala.

sables de municipios burgaleses y otros colectivos relacionados con la educación ambiental, solicitó una mayor cooperación y coordinación con las comunidades autónomas vecinas.

### Trasvase de aguas

El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio se refirió, de este modo, al trasvase de aguas que se está produciendo desde el Norte de Burgos hacia el País Vasco, autorizado recientemente por la Confederación Hidrográfica del Ebro. Sagredo subrayó que la colaboración entre

las diversas administraciones y organismos es fundamental, manifestando que todos los esfuerzos y contactos de su departamento con las autoridades vascas deben repercutir en soluciones beneficiosas para todos, aunque mostró su malestar por el hecho de que la Confederación Hidrográfica del Ebro «no haya contado ni con el Ayuntamiento de Miranda, la Diputación Provincial ni con la Junta» a la hora de adoptar esta decisión.

«Esto es consecuencia de que no haya un interlocutor en el Gobierno Central para hablar de Medio

Ambiente. Nosotros haremos todo aquello que pueda encajar dentro de nuestras competencias», indicó José Luis Sagredo en relación a este problema, matizando que la Junta de Castilla y León podría presentar un recurso «si los servicios jurídicos entienden que éste es el procedimiento».

### Recurso

En este sentido, el alcalde de Miranda de Ebro, anunció que su Ayuntamiento ha interpuesto un recurso ante la Confederación Hidrográfica del Ebro por la desviación de los ríos

Bayas y Zadorra. Según manifestó Julián Simón Romanillos, este trasvase puede provocar el cierre de las empresas ubicadas en el polígono industrial de este municipio. «No se trata de ser insolidarios con las necesidades de los otros. La solidaridad tiene dos vertientes: nos parece que se puede dar el agua, pero sin causar un peligro enorme a la zona industrial de Miranda», subrayó.

Durante su visita, el titular de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio mantuvo un encuentro con los alcaldes de diferentes municipios de la cuenca del

Arlanzón con vistas a la recuperación de este río. En esta reunión celebrada en la sede de la delegación territorial de la Junta, para analizar posibles soluciones a la contaminación que sufre la cuenca baja del Arlanzón, participaron los alcaldes de Villalbilla, Tardajos, San Mamés, Buniel, Estépar, Villaldemiro, Villanueva de las Carretas, Pampliega y Villaverde Mogina.

Durante el encuentro, José Luis Sagredo informó que Medio Ambiente no puede entrar en competencias que son propias de la Confederación Hidrográfica del Duero, aunque avanzó que las actuaciones de la Junta irán destinadas a la mejora de las riberas y la depuración de las aguas.

### Pampliega, proyecto piloto

El consejero también adelantó que está prevista la puesta en marcha de un programa piloto que entrará en funcionamiento en la localidad de Pampliega. Además de la finalización de la depuradora de Burgos, el proyecto contempla diversas acciones en la ribera del Arlanzón como plantaciones en ambas márgenes y la posibilidad de dotar de filtros verdes a los municipios. «No consiste sólo en que este esfuerzo lo haga Burgos, sino que debe producirse una colaboración con todos y cada uno de los ríos, aunque su incidencia en el vertido hacia esa cuenca sea de menor entidad», afirmó.

Por último, Sagredo completó esta visita con una reunión con aquellos grupos de Burgos que han recibido subvenciones para elaborar trabajos sobre Educación Ambiental.

## OPOSICIONES

### LICENCIADOS

- Inspectores Finanzas Estado
- Jueces y Fiscales
- Interventores Admón. Local
- Interventores S.S.
- Técnicos S.S.
- Técnicos INSALUD

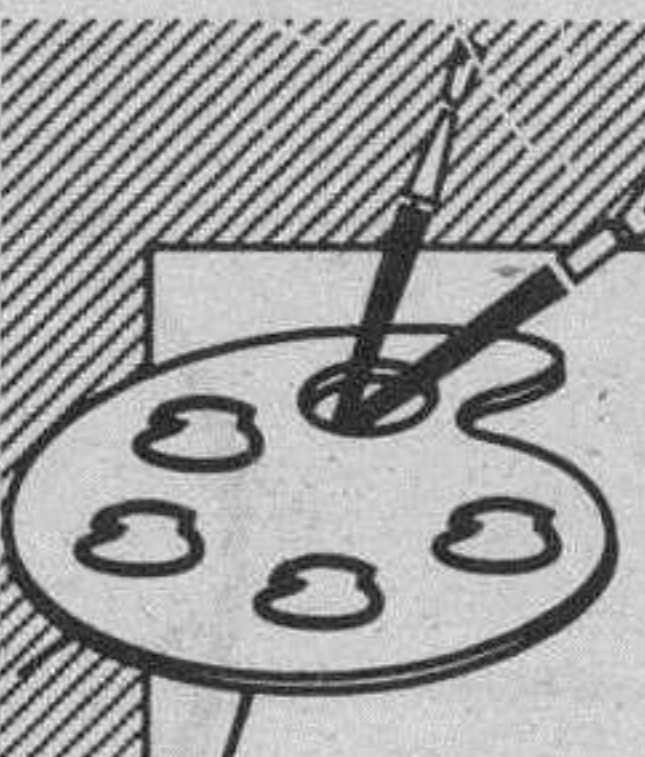
### DIPLOMADOS

- Gestión de Hacienda
- Gestión Estado, S.S., INEM, INSALUD, etc.
- Controladores Laborales

### BACHILLERES SUPERIORES

- Oficiales Justicia
  - Advos. Estado y S.S.
- Sesiones informativas lunes y miércoles a las 11, 17 y 20 horas.  
- Preparación en clases directas y a distancia.

**CENTRO DE ESTUDIOS FINANCIEROS**  
C/ Ponzano, 15 y C/ Viriato, 52. 28010 MADRID.  
Telfs. (91) 445 89 19 - 445 82 62 - 445 71 99  
C/ Floridablanca, 59. 08015 BARCELONA.  
Telfs. (93) 424 37 59 - 423 25 73




**PINTURAS**

# M.<sup>a</sup> PAZ VAZQUEZ

**HORARIO:**  
Laborables: 12-2 y 6-9  
Festivos: 12-2

**HOY, INAUGURACION**



**AULA ESPOLON**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

**«RENEDO, S.A.»**

En su Junta General Universal, celebrada el día 1 de Septiembre de 1990, acordó por unanimidad la transformación de la Sociedad en Sociedad Limitada, bajo la denominación de «RENEDO, S.L.».

Burgos, 18 de Septiembre de 1990. — Presidente del Consejo, Juan José Renedo Ruiz.

## EJECUTIVO SE PRECISA

PARA EMPRESA DE VALLADOLID

**REQUISITOS:**

- ★ Experiencia profesional mínima de tres años
- ★ Sólida formación académica
- ★ Edad comprendida entre 30 y 50 años

**RETRIBUCION:**

- ★ 6 millones de pesetas al año

Interesados enviar urgentemente Curriculum Vitae al apartado de correos 491 de Valladolid



## GENTROS DE IDIOMAS

# PLAZAS VACANTES DE INGLES

Nuevos grupos. Comienzo clases: 1º Octubre

**CENTROS EN BURGOS**

— Algunas plazas libres en diversos niveles

**CENTROS EN LA PROVINCIA:**

— Plazas en todos los niveles

ATENDREMOS POR RIGUROSO ORDEN DE INSCRIPCION

CENTROS EN BURGOS				
C/ Vitoria, 253-1.º (Edif. Resid. San José) Telf. 23 67 15 - Gamonal	Plaza de España, s/n Obras Culturales Telf. 27 57 90	Concepción, 19-21 Telf. 20 71 58		
CENTROS EN LA PROVINCIA				
C/ Pedrote, 7-1.º Telf. 50 48 67 ARANDA DE DUERO	C/ del Cid, 2-2.º Telf. 32 13 12 MIRANDA DE EBRO	Plaza Mayor, 3-3.º Telf. 59 16 00 BRIVIESCA	Avda. Bilbao, 4 Telf. 11 14 82 MEDINA DE POMAR	San Roque, 42 Telf. 10 08 34 VILLARCAYO

**OBRA SOCIO CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**



## La extensión del «INBAD» de Burgos

Manuel García Serrano

Dentro del sistema educativo español se encuentran los Centros oficiales de enseñanza a distancia, creados para posibilitar el acceso a la educación a aquellas personas que, por sus circunstancias personales, sociales o laborales, no puedan integrarse en el sistema educativo convencional. Estos Centros de educación a distancia comprenden todos los niveles de enseñanza desde la Educación Básica a Distancia (CENEBA) hasta la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED).

El INBAD es un sistema práctico y flexible de estudiar BUP y COU con titulación oficial, que entró en funcionamiento en el año 1975. En Burgos funciona una extensión desde el curso 1984-85.

El INBAD ha sido creado para ofrecer sus servicios a personas mayores de 18 años que desean comenzar o continuar sus estudios para obtener el título de Bachiller o realizar el curso de orientación universitaria.

El sistema de enseñanza que sigue el INBAD es muy diferente al de un Instituto de Bachillerato de tipo presencial: la diferencia básica consiste en que el INBAD está diseñado para las personas que, por distintos problemas de tipo laboral, familiar, de aprendizaje, de distancia, etc., no pueden asistir todos los días a un Centro de Bachillerato. Por tanto, su metodología y organización son diferentes.

El INBAD está organizado en base a un sistema de Tutorías Colectivas (Grupo de alumnos-profesor) e Individuales (alumno-profesor). Y por medio de material didáctico autosuficiente se facilita al alumno el aprendizaje individualizado, apoyado en la realización de actividades.

Las tutorías colectivas tienen normalmente periodicidad semanal y las individuales (consulta personal con el profesor-tutor) tienen un amplio horario de mañana y tarde a libre disposición del alumno.

Para aquellos alumnos

que no pueden garantizar su asistencia, ni siquiera una vez por quincena, a las tutorías colectivas ni beneficiarse libremente de las individuales, existe la modalidad de Tutoría por Correspondencia.

En el INBAD el protagonista de su aprendizaje es el alumno. Es el alumno quien decide su propio ritmo de aprendizaje, quien determina de cuántas y cuáles asignaturas se matricula en función de su tiempo, de su preparación y de su trabajo, quien decide el tiempo a dedicar al estudio, el momento de asistir a una tutoría, a una consulta..., pero sobre todo es el alumno quien debe aprender a estudiar, a valerse por sí mismo en la organización de su trabajo, a desarrollar habilidades y hábitos de estudio, a expresarse, a descubrir, a analizar... Para ello se cuenta con el apoyo permanente de los tutores y con unos documentos didácticos elaborados expresamente para este tipo de aprendizaje.

La extensión del INBAD de Burgos comienza su séptimo curso de funcionamiento el próximo día uno de octubre, con tutorías en turno de mañana, tarde y noche, en las aulas del antiguo Conservatorio de San Pablo, 25. Durante el presente curso atenderá alrededor de cuatrocientos alumnos de Burgos y provincia, personas adultas que han elegido este sistema de enseñanza porque es el que mejor se acomoda a sus circunstancias personales.

## «Los medios de comunicación hoy», último Curso de Verano

Burgos (J.S.).- Bajo el título «Los medios de comunicación, hoy» se celebrará, de los días 4 al 6 de octubre, el último de los Cursos de Verano, organizados por el Vicerrectorado de la Universidad de Valladolid en Burgos.

Este curso, dirigido por Vicente Ruiz de Mencía, director de Diario de Burgos, se impartirá en el Antiguo Monasterio de las Bernardas (plaza de San Juan, s/n) y arranca con la conferencia «La comunicación en nuestro tiempo», a cargo de Teresa Aubach, Decana de la facultad de Ciencias de la Información (Universidad

Pontificia de Salamanca). Miguel Urabayen, profesor de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad de Navarra, disertará sobre «Las nuevas tendencias de la prensa de cara al siglo XXI». La primera jornada finaliza con la conferencia de Andrés Romero, profesor de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid, que estudiará los retos y las exigencias de la comunicación.

El viernes, día 5, mesa redonda sobre «Momento actual y proyección de futuro de la prensa en Castilla y León», coordi-

nada por Vicente Ruiz de Mencía, y con la participación de directores de medios de comunicación de nuestra región. Por la tarde, Luis Angel de la Viuda, periodista y gerente de programas de «Antena 3 Televisión», disertará sobre «La televisión privada en España».

El sábado, día 6, visita a las instalaciones de «Diario de Burgos». A continuación, la conferencia «La información a debate» a cargo de Luis María Ansón, director de «ABC», pondrá punto final a este curso cuya matrícula es gratuita para los profesionales de los medios de comunicación.

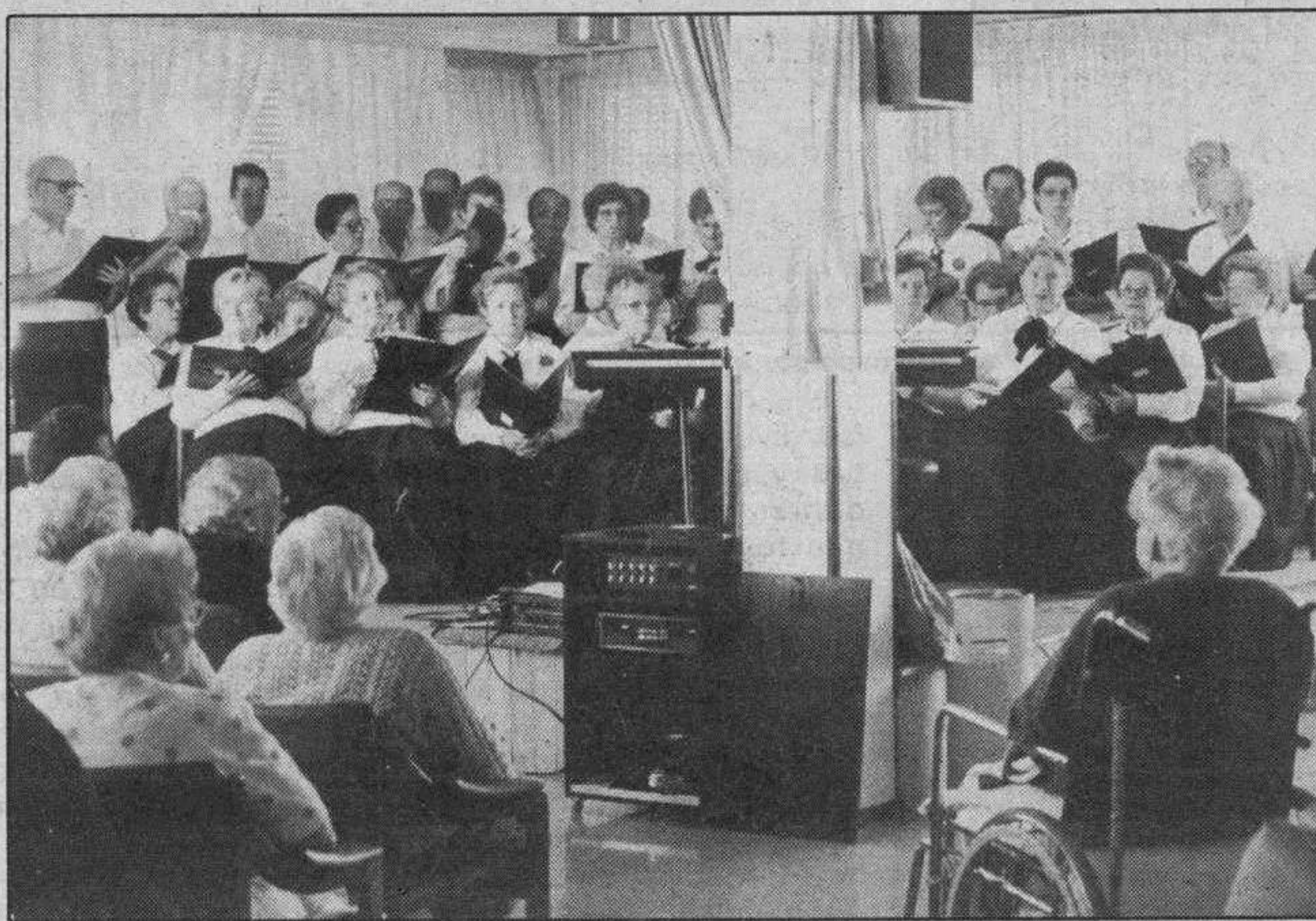
## Congreso Nacional de la Asociación Española de A.T.S. y D.E. en urología

Burgos (D.B.).- La Asociación Española de A.T.S. y diplomados enfermeros en urología celebrará en nuestra ciudad, de los días 4 al 6 de octubre, su XIII Congreso Nacional que pretende, en otros objetivos, «continuar con el intercambio de información entre las distintas áreas de la especialidad, facilitar el contacto entre los compañeros para conocer los distintos métodos de trabajo existentes, y conseguir el reconocimiento oficial de la especialidad de Enfermería Urológica en España».

El Congreso se encuentra dividido en tres comités: honorífico, presidido por Francisco Javier León de la Riva, consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León; organizador, dirigido por María Cristina Miguélez y, científico, encabezado por José María Urgel Albalad, jefe del servicio de urología en el hospital «General Yagüe» de Burgos.

«La enfermería ante la urología geriátrica» es el título que orienta las directrices del Congreso en el que, conferencias y mesas de debate de 15 y 30 minutos de duración se distribuyen, a lo largo de las tres jornadas, en un apretado programa que contará con la participación de distintos especialistas de hospitales y clínicas de Bellvitge (Barcelona), Mérida, Ramón y Cajal (Madrid), Clínica Universitaria de Navarra, Basurto (Bilbao), Soria, Gregorio Marañón (Madrid), Clínico de Salamanca así como de distintas Escuelas Universitarias de Enfermería.

Este Congreso se celebrará en el auditorio de la Casa del Cordón.



**La Coral «Antonio Masó» en Burgos.**-Ayer actuó en nuestra ciudad, en la Residencia de la Tercera Edad de Cortes, la Coral «Antonio Masó». Dicha Coral procede del «Hogar de la Tercera Edad Pío XII» de Alicante. Hoy actuará en el Hogar del INSERSO del Carmen, y mañana culminará su estancia entre nosotros con otro concierto, esta vez en el Salón Teatro de la CAM. Las actuaciones serán a las cinco y media de la tarde.



### Le ofrece cursos de:

#### IDIOMAS

- \* INGLÉS
- \* FRANCÉS
- \* ALEMÁN
- \* ITALIANO
- \* Cursos específicos para empresas y profesionales.

Todos los niveles tratados con un enfoque comunicativo.

#### INFORMATICA

- \* Sistema Operativo MS-DO
  - \* Open Access II-Plus
  - \* Ability
  - \* Word Star
  - \* Word Perfect 5.0
  - \* Lotus 1-2-3
  - \* DBASE IV
  - \* Page Maker
- Un ordenador PC-AT por alumno.

¡¡UN CENTRO DISTINTO PARA UNA FORMACION DIFERENTE!!

ABIERTO PLAZO DE MATRICULA

# P A S S W O R D

Idiomas e Informática

Arzobispo de Castro, 3 - bajo  
Telf.: 23 23 85

# TE ECHAMOS UN CABLE.

Si tú o algún familiar o amigo tuyo teneis algún problema de drogas y deseais recibir información clara y real, llámanos. No te costará nada.

TE ECHAMOS UN CABLE  
Llámanos de 9 de la mañana a 9 de la tarde.

## 900-161515



FUNDACION  
DE AYUDA  
CONTRA  
LA DROGADICCION

COLABORA:

Diario de Burgos



**«IU dice que ni selectividad ni «numerus clausus»»**

Burgos (DB).— El área de Juventud de Izquierda Unida en Burgos señala que, como cada comienzo de curso, hay dos trabas administrativas que impiden a un buen número de jóvenes el acceso a estudios universitarios, o al menos a la primera opción elegida: la selectividad y el numerus clausus.

En cuanto a la selectividad, IU denuncia que, como el mismo Ministro de Educación reconoce, es solo un sistema para dejar fuera de la Universidad más de un 18% de los jóvenes entre 18 y 25 años.

El «numerus clausus», para IU, impide que ciertos alumnos que no llegan a determinada calificación puedan matricularse en la Universidad, o que se vean a otras carreras donde esto no exista, con lo que se aumenta el problema de la masificación.

En Burgos, señala la nota de IU, el problema es grave al aplicarse el número restringido de alumnos en casi todas las Escuelas, teniendo la paradoja de la existencia de esta circunstancia en las Ingenierías Técnicas y Empresariales, donde la demanda de diplomados es mayor que la oferta que pueden dar estas Escuelas.

**El pantano de Izquierda ha perdido un siete por ciento de su volumen**

Valladolid (Ical).— Los embalses de la cuenca del Duero han perdido esta semana un 9 por ciento de volumen y se encuentran en la actualidad al 21,6 por ciento de su capacidad total.

Por lo que respecta al embalse del Arlanzón, ubicado en nuestra provincia, con capacidad para 20 hectómetros cúbicos, continúa seco, mientras que el de Izquierda, también de Burgos, con 15 hectómetros cúbicos de agua embalsada, ha perdido un 7 por ciento de su volumen en la última semana.



Escenas como ésta se repetirán hoy y mañana por las protestas de los ganaderos

**Los ganaderos cortarán hoy carreteras en las Merindades**

Burgos (I. P.).— En la zona de Merindades se concentrarán hoy y mañana las movilizaciones del sector lácteo, con cortes de tráfico en puntos concretos, como la zona de Montija, por Bercedo y a la Nacional de Santander a Logroño, en la zona de Incinillas.

El viernes, tendrá lugar en Burgos la inauguración del Salón Monográfico «SAMOA-AUTOMOCION», donde es posible que los agricultores acudan para hacer llegar sus reivindicaciones.

Antonio Media, representante de COAG en las negociaciones con la Federación Nacional de Productos Lácteos, nos manifestaba ayer que sería una buena respuesta la salida a la carretera de unos 200 tractores de la zona de Merindades. Según Antonio Media, se calcula en torno a los 1.500 los ganaderos con carácter exclusivo y rondando los 3.500 los que complementan la agricultura con la ganadería de vacuno.

Las «tractoradas» en el sector lácteo pueden

marcar la pauta de lo que será una movilización general de la agricultura ante la falta de voluntad negociadora del Gobierno para abordar los problemas de fondo de la agricultura española.

Las movilizaciones en el sector lácteo tienen como objetivo arrancar a las industrias lácteas una concertación justa que se someta a una ley de arbitraje por parte de la Administración. Las negociaciones se rompieron la semana pasada al no aceptar la patronal un marco jurídico que garantice el cumplimiento de los acuerdos a los que se llegue con las industrias lácteas.

**«Guerra» de COAG y ASAJA con UPA**

Las movilizaciones comienzan con un cruce de acusaciones entre la UCCL-COAG y ASAJA con UPA; mientras las dos primeras señalan que UPA regional se ha descolgado de las movilizaciones, ésta denuncia esas declaraciones al tiempo que señala que

ante la unidad de acción mantenida en principio, UPA intentó ponerse en contacto con las otras dos organizaciones a nivel regional para organizar las movilizaciones, con la negativa de COAG y ASAJA. No obstante, la Unión de Pequeños Agricultores regional señala que se suma a los acuerdos a los que han llegado las dos organizaciones «por el bien y para el bien del sector».

**Ayuda a los grupos políticos**

La UCCL-COAG y ASAJA han solicitado a los partidos regionales PP, CDS y PSOE apoyo para su participación en el Consejo Económico y Social y para que debatan este asunto en el pleno en que se estudie y se pueda llevar a cabo la modificación de la composición que se propone en el proyecto de ley regulador del Consejo. COAG y ASAJA quieren participar en el CES, como representantes de los agricultores y ganaderos de la comunidad.

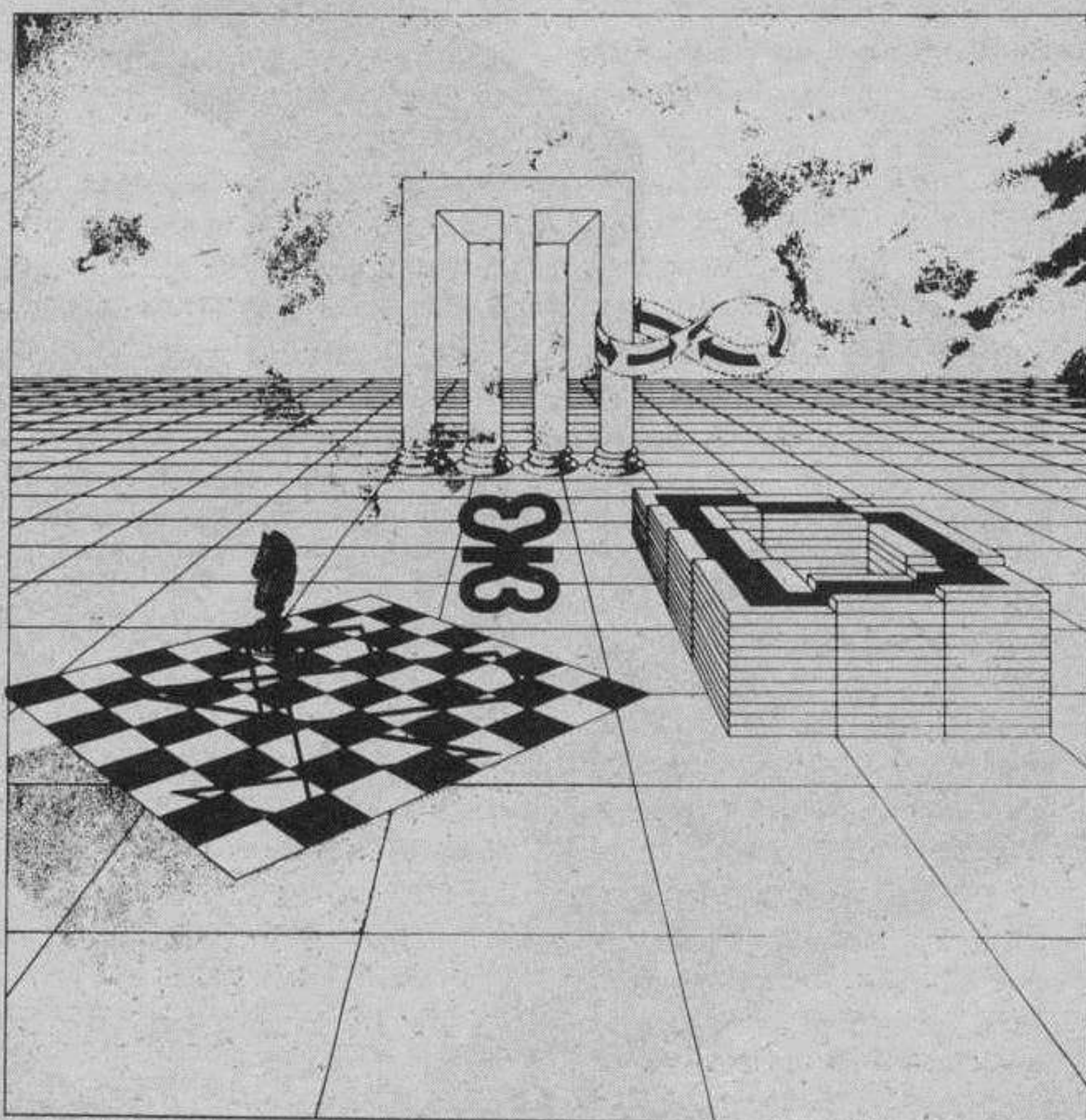
**No se aplazarán las obras en las autovías de Burgos**

Burgos (DB).—Se han corrido rumores de que, con motivo de la crisis actual que hará que se recorten los presupuestos, la autovía de Burgos a Madrid sufriría el consiguiente parón. Pues bien, nada de eso tiene fundamento.

Ayer nos pusimos al habla con el señor Almenares López, ingeniero jefe de la Demarcación de

Carreteras de Castilla y León Oriental, a quien le preguntamos en el sentido de los rumores apuntados. Nos contestó categóricamente que no hay nada que haga pensar que puede paralizarse la autovía de Burgos a Madrid ni tampoco la de Valladolid. Los presupuestos ya están asignados y fijadas anualidades, fechas, plazos de ejecución, etc.

**El lunes se inaugura la exposición itinerante «Horizontes Matemáticos»**



Portada del folleto explicativo de la Exposición, organizada por el Centro Especial de Profesores (CEP) de Burgos.

Burgos (DB).— El próximo día 1 de Octubre se inaugurará la Exposición itinerante «Horizontes Matemáticos», en la sala Arlanzón de la Caja de Ahorros Municipal, en la Avenida General Sanjurjo.

«Horizontes Matemáticos» es una exposición de origen francés que ha recorrido varias ciudades de España y de la que, en este momento, circulan también varias copias por otras partes del mundo. Su carácter es eminentemente cultural, y en ella se presenta una selección de temas que pueden contri-

buir a la contemplación de variados espectos de las matemáticas: su vertiente histórica, su relación con otras ramas del saber y su situación actual como ciencia no acabada.

La exposición estará abierta desde el día 1 de octubre hasta el día 12 del mismo mes, en horario de 19 a 21 horas los días laborables, y de 12 a 14 horas los festivos. Los centros docentes pueden visitar la exposición en un horario distinto al del público. Para ello deben ponerse en contacto con el Centro de Profesores de Burgos.

**COMERCIAL TOLEDANO, S.A.**

En virtud de acuerdo adoptado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el día 20 de Agosto pasado con el carácter de Universal, el objeto social de la compañía mercantil COMERCIAL TOLEDANO, S.A., fue modificado, quedando concretado en las siguientes actividades:

a).— La comercialización de todo tipo de productos o manufacturas, especialmente los relativos a la industria de la automoción.

b).— La adquisición, arrendamiento, operación y cesión en operación y explotación comercial de medios de transporte, propios o ajenos, como aeronaves, vehículos o embarcaciones, incluyendo especialmente la realización de actividades de transporte y navegación aérea en cualquiera de las modalidades legalmente permitidas; así como las de asistencia técnica, reparación y entretenimiento de aeronaves y sus equipos, accesorios y repuestos.

c).— La participación en otras Sociedades que tengan objeto social idéntico o análogo.

Burgos, 26 de Septiembre de 1990

El Secretario del Consejo de Administración

AULA DE CULTURA SAN PABLO  
C/San Pablo 12

**OLEOS GRUPO LUZ**

**HORARIO:**

Laborables: 6-9  
Festivos: 12-2

**HOY, INAUGURACION**

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

**HILATURAS Y TEJIDOS CASTILLA, S.A.**

En su Junta General Universal, celebrada el día 1 de Septiembre de 1990, tomó, por unanimidad, los siguientes acuerdos:  
1. Reducción del capital social a la cifra de 500.000 pesetas, con el fin de restablecer el equilibrio entre éste y el patrimonio social, disminuido por consecuencia de pérdidas.  
2. Transformación de la sociedad en Sociedad Limitada, bajo la denominación «Hilaturas y Tejidos Castilla, S.L.».  
Burgos, 18 de Septiembre de 1990.— Luis Morcillo Ruiz, Secretario del Consejo.

**«MARIANO PEREZ, S.A.»**

En su Junta General Universal, celebrada el día 1 de Septiembre de 1990, acordó por unanimidad la transformación de la Sociedad en Sociedad Limitada, bajo la denominación de «MARIANO PEREZ, S.L.».  
Burgos, 18 de Septiembre de 1990.— El presidente del Consejo, Juan José Renedo Ruiz.

**SUBASTA**

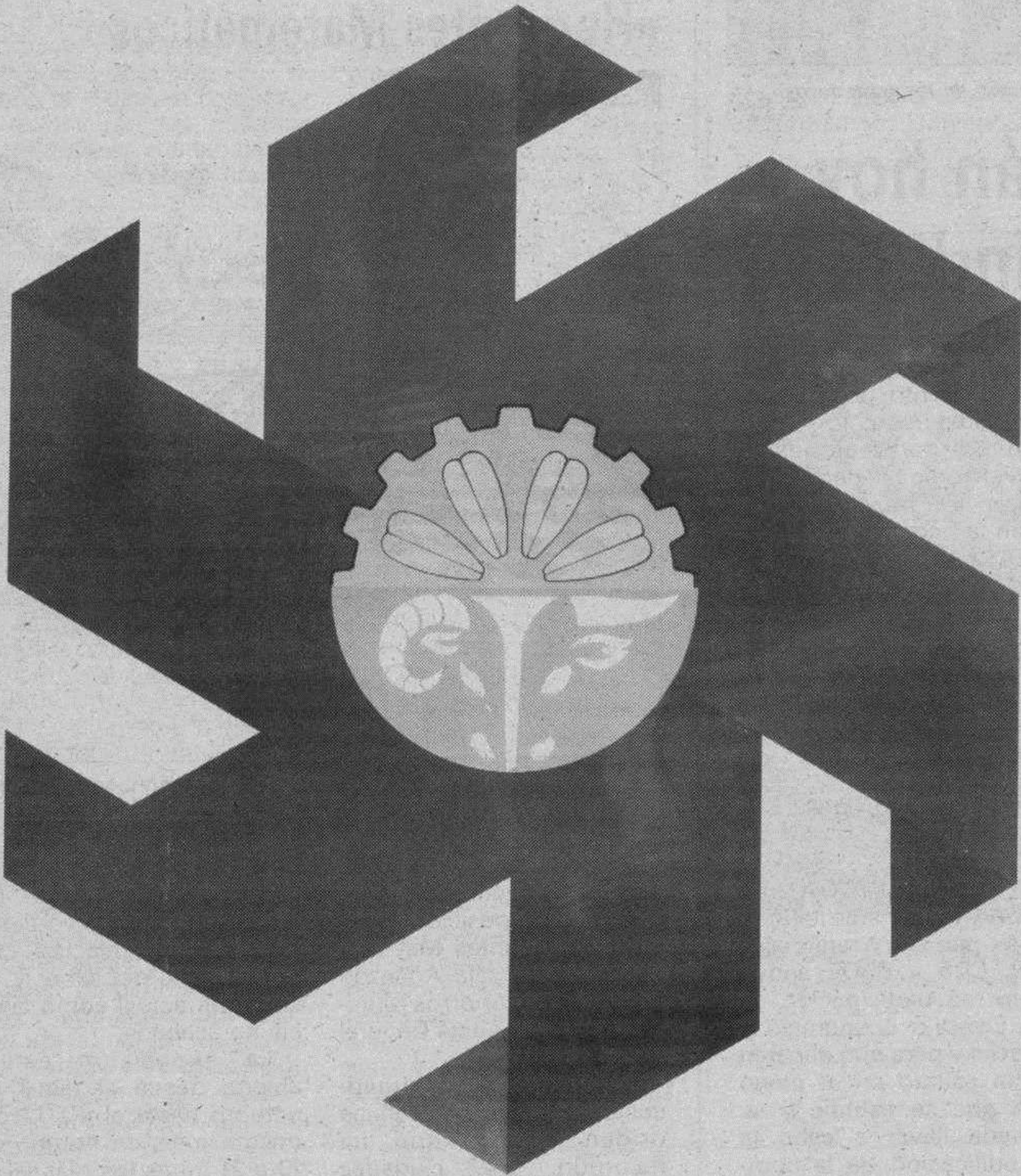
El próximo día 30, a las 13 horas, se subastarán dos casas en Tornadijo. Lugar: en el Ayuntamiento.





## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Servicio Municipalizado de Mercados,  
Ferias, Exposiciones y Concursos

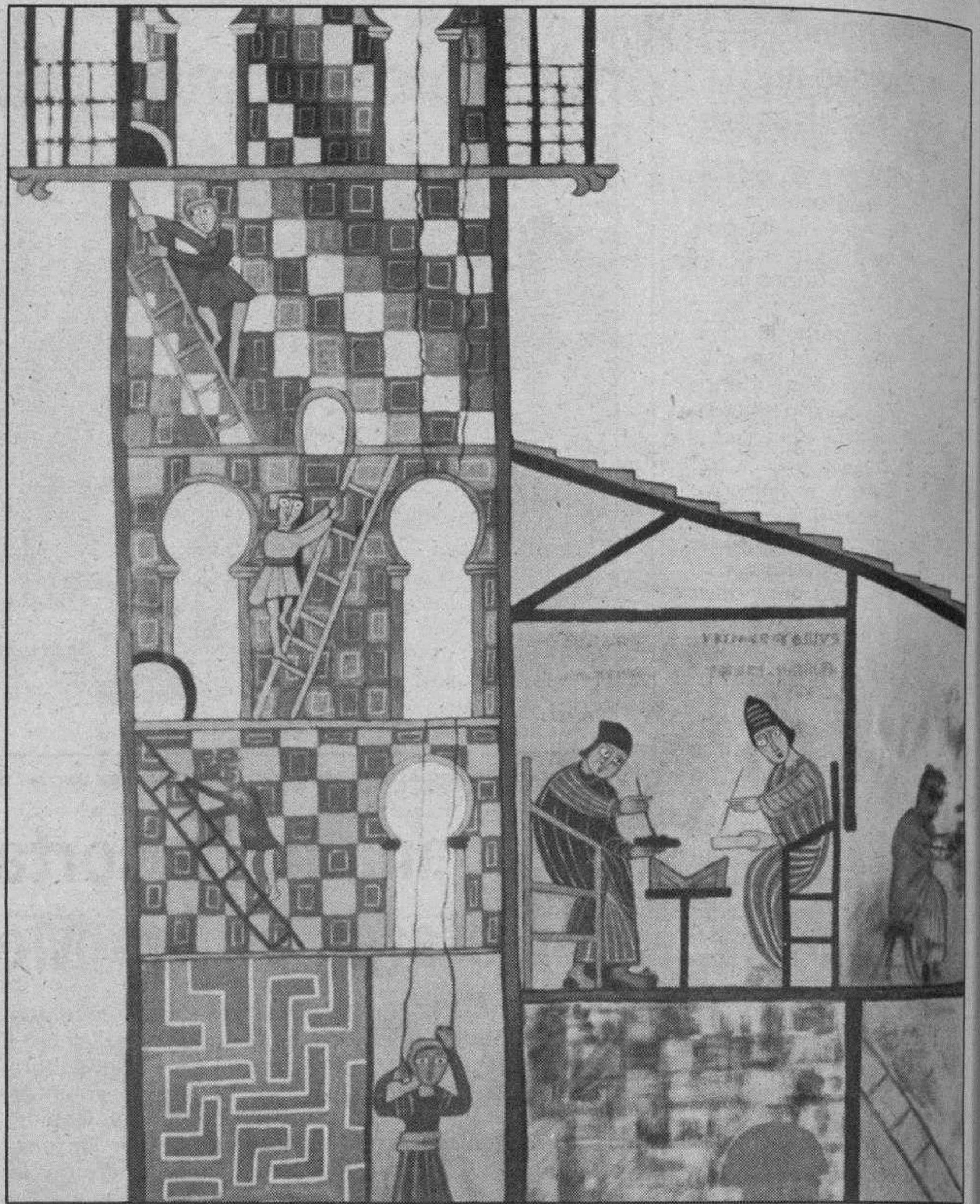


# SAMOA'90 AUTOMOCION

Exposición  
de maquinaria agrícola,  
Automoción, Productos  
agrarios y ganado  
selecto

ENTRADA  
LIBRE

Mercado Regional de Ganados  
28, 29 y 30 Septiembre 1990



Uno de los fondos expuestos en la muestra catedralicia.

## «Edades del Hombre», memoria para el futuro

Alejandro Fernández Pombo  
Periodista

**I**NCLUSO el título de la Exposición de Burgos. «Las Edades del Hombre», ha sido un acierto. Es una hermosa manera de aludir a la historia como un sucesivo y permanente humanismo.

El hombre como protagonista del tiempo, de la evolución, de los cambios. Haciendo un juego de plurales, también se podría hablar de la Edad de los Hombres. Porque el tiempo, la Edad como el río heraclitano, es siempre el mismo y es el hombre, los hombres, los que nos vamos sucediendo unos a otros y construyendo nuestra propia historia, la Historia, con mayúsculas, de nuestros antepasados y de nuestros hijos. Y, en este caso, la Historia de nuestra relación con Dios por los caminos de la religión. Del volver a ligar, volver a atar.

No podrían ser nunca las Edades de Dios porque Dios no tiene edad, pero sí las Edades del Hombre en su trato con Dios; en este caso, del trato en su auténtico sentido de tratado, de pacto escrito. La primera parte de esta exposición, la de Valladolid, con el arte como tema, era más espectacular y más sensiblemente impresionante. La del año que viene, en León, dedica a la música, será más sublime, más gloriosa. Música celestial, nunca mejor dicho. También entonces habrá que acudir a plurales populares y decir músicas celestiales. La de este año en Burgos, la relación escrita, los documentos, se creería más propia de doctos e investigadores. Pero no sólo esos los que acuden, más de doscientas

mil personas —¿o es que tenemos tantos sabios?— habían discurrido ya por los calustros de la catedral burgalesa el domingo de este verano en que yo lo hice. La contemplación de aquellos papeles, pergaminos, piedras... de aquellas letras muchas veces seculares se producía con asombro, con silencio, con una especie de éxtasis...

Hay un perfecto orden en el desarrollo de la Muestra. Desde la hermosa cita inicial de Boboski, que habla de la muerte que puede llegar por falta de memoria, hasta los títulos de cada uno de los apartados. Si en uno se habla de «los balbuceos de la lengua», en otros se habla de «los huidos del siglo» o de «los días amargos», o de «una lengua para el amor». Así veintitantas secciones en las que se pueden encontrar documentos escritos en tiempos de los godos, Biblias impresas cuando aún vivía Gutenberg, códices miniados cuando se combatía en Calatañazor o en Las Navas, papeles que fueron o vinieron de una América recién descubierta.

Y hay una extraña sensación al ver cómo se intentan perpetuar los honores, cómo se sellan los acuerdos, cómo se quiere instituir la caridad, o cómo se dan lecciones de amor en una lengua que acaba de nacer, o que se enseña a un mundo nuevo.

Y porque, al lado de los «días amargos», se habla de «alegría del juego»; junto a una lista de pestilencias que es bueno conocer para cuidar de peregrinos, hay una colección de naipes del siglo

XVI porque también hay que pasar el rato. Y no muy lejos hay una Biblia censurada por inquisidores excesivamente celosos, o una carta llena de amor y sabiduría de la Madre Teresa. O un documento nupcial con el Cid.

He leído en algún sitio que esta exposición no pretende demostrar nada, que no tiene una intención apologetica. Puede que sea así y quizá el mejor de los elogios es, efectivamente, desposeerla de cualquier afán triunfalista. Sólo se trata de mostrar la evidencia y la existencia de un pasado que, al amparo de la Iglesia, con su soplo, se ha desarrollado a lo largo de los siglos y ha hecho posible una hermosa convivencia que sería injusto y absurdo olvidar. He hablado antes de una de las citas que abren la exposición; hay otra de Djuna Barnes que dice en «El bosque de la noche»: «Rendir homenaje al pasado es el único gesto que abarca también el futuro».

En Valladolid, los retablos, las tallas, los sepulcros, los órganos... nos embriagaron de arte, empujando la función creadora del hombre. Ahora en Burgos, es la apoteosis de la palabra escrita. Es la aportación gloriosa de la Iglesia castellano-leonesa a la perdurabilidad de la palabra. El manifiesto del genio humano, capaz de escribir. Es la letra que ha entrado durante siglos no con sangre, sino con amor y con fe. Te doy palabra, decimos como expresión máxima de la verdad. Aquí la Iglesia nos da la palabra escrita, de la verdad de los tiempos. Es una delicia y una maravilla. (De «Ya»).



# Mañana comenzarán las fiestas de San Miguel, en Ibeas de Juarros

Burgos (DB).— Con la proclamación de las «reinas» y damas de honor acompañadas del mozo de fiestas, a las siete de la tarde, de mañana, viernes, darán comienzo las fiestas de Ibeas de Juarros en honor a San Miguel. Seguidamente Fray Valentín de la Cruz, cronista oficial de la provincia, dará lectura al pregón. A continuación, el Grupo «La Teja» escenificará la obra «Madrid, Madrid, Madrid» y a las 00,30, verbena hasta la madrugada con el Grupo «Maner».



Sheila Ibeas González «reina» infantil



Saray Santamaría Hernando dama infantil



Ana García García, «reina» de las fiestas

### Día 29

A las 8,00 horas, dianas y pasacalles por las calles del pueblo; a las 12,00, procesión de San Miguel y misa concelebrada; a las 13,00, recepción a autoridades en la Casa Consistorial; a las 18,30, actuación del Grupo «Estampas Burgalesas»; a partir de las 20,00 horas y hasta la madrugada, baile y chocolatada.

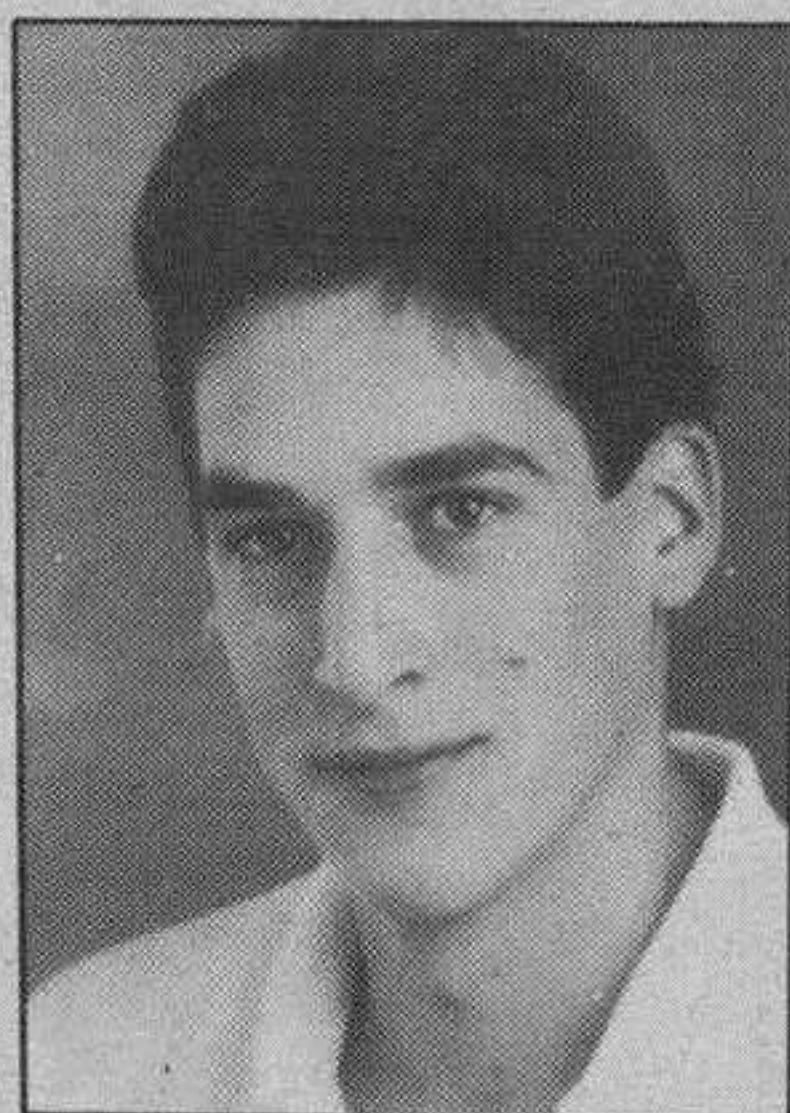
### Día 30

A las 8,00 horas, diana y pasacalles; 12,00, misa de acción de gracias; a las 13,00, juegos infantiles; a las 17,30, festival infantil; a partir de las 20,00, amenizados bailes hasta la madrugada.

Las fiestas concluirán el día 1, dedicando los actos programados a la Tercera Edad. Este día actuarán la Coral «Arco pajarito» y el Grupo de Danzas del INSERSO.



Laura Fernández González dama



David Fernández Martínez «mozo» de las fiestas



Arantza Puente García dama

# Campofrío y el CDTI firmarán un convenio de colaboración incluido en el programa Eureka

Burgos (DB).— El próximo 1 de Octubre, a las once y media de la mañana y en la nueva planta de Campofrío de nuestra ciudad, calle La Bureba s/n (Polígono Industrial Gamonal-Villimar), se firmará el convenio de colaboración entre Campofrío y el Centro para el Desarrollo Tecnológico e Industrial (CDTI), de acuerdo al siguiente programa:

A las 11,30 horas, recepción a autoridades y Prensa.

A las 11,45, saludo, de Pedro Ballvé, presidente de Campofrío y Eugenio Triana, presidente del CDTI, a los asistentes, y posterior

firma del protocolo por los señores Triana y Ballvé.

A las 12,00, presentación del proyecto del director del Departamento de Automática de la Escuela Superior de Ingeniería Industrial de Valladolid y del Área de Ingeniería Industrial de Campofrío.

A las 12,15, visita.

A las 13,00, rueda de Prensa.

A las 13,45, vino español.

Campofrío participa en este convenio con tres proyectos de avanzada tecnología y distintos métodos de trabajo e investigación en la industria de la carne, en el programa europeo «Eureka».

## Notas y avisos

### Curso de orientación

Organizado por el Consejo de la Juventud de Burgos con la participación de la Organización Juvenil Española (OJE), ASDE exploradores de Castilla y León, A.J. Luna y Jóvenes Burgaleses con el patrocinio de la Junta, se celebrará un curso de orientación los días 28, 29 y 30 de Septiembre. Este curso consistirá en el aprendizaje del manejo de distintos tipos de brújula, lectura e interpretación de planos topográficos y diversas técnicas de orientación en el medio natural. El curso irá dirigido a dos categorías: infantil y otra para mayores.

Los interesados que quieran inscribirse pueden hacerlo en la calle San Juan, 21 (Hogar OJE), de 7 a 9 de la noche o bien llamando al teléfono 272048.

Posteriormente a este curso y como entrenamiento práctico, tendrá lugar una carrera de orientación. Esta se llevará a cabo el próximo 7 de octubre, en Hontoria del Pinar.

### Servicios efectuados por la Cruz Roja de Briviesca en el mes de Agosto

Esta es la relación de servicios efectuados por la base de Cruz Roja en Briviesca durante el pasado mes de Agosto:

Accidentes de tráfico, 29, con un total de 3.137 Kms; traslados, 37, con 2.877 Kms.; servicios, 56, con 1.058 Kms.

Con tales servicios la Cruz Roja ha realizado un total de 7.072 Kms.

### Ayudas y becas convocadas por el Comité Hispano-Norteamericano

El Comité conjunto Hispano-Norteamericano ha publicado en el Boletín Oficial del Estado del pasado 24 de Septiembre de 1990, la convocatoria de ayudas y becas con cargo al segundo programa anual del Comité conjunto Hispano-Norteamericano para la cooperación cultural y educativa del acuerdo cultural y educativo entre España y los Estados Unidos de América.

Ayudas para difundir las artes plásticas, artes escénicas y producción literaria, becas de ampliación de estudios artísticos en los Estados Unidos para españoles, becas para ampliación de estudios de museología en los Estados Unidos, son algunos de los apartados.

Para mayor información dirigirse a la Secretaría Ejecutiva, Servicio de Información del Comité conjunto Hispano-Norteamericano para la cooperación cultural y educativa. Paseo del Prado, 28, 28014 Madrid, o bien de lunes a viernes en los teléfonos 420-1270, 420-1253, de 10,30 a 14,00 horas.

### Casa Regional de Salamanca

La clausura de las competiciones deportivas celebradas durante el presente mes de Septiembre, tendrá lugar el próximo sábado, día 29, a las 20,00 horas, en la Casa Regional de Salamanca.

# Campaña de «Seguridad e Higiene en el Trabajo» en el sector de la construcción

Burgos (DB).— En la tarde de ayer, día 26, en la sala de juntas de la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, fue presentada a los interlocutores sociales, la Campaña «Seguridad e Higiene en el trabajo», en el sector de la construcción, a realizar en el último trimestre del presente año por la Inspección de Trabajo y Seguridad Social.

El acto fue abierto por el titular de la Dirección Provincial de Trabajo y a

continuación el jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, don Florencio Adiego Domínguez pasó a exponer los distintos pormenores de esta campaña que tiene ámbito nacional y que se realiza a iniciativa del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, dada la siniestralidad laboral en el sector, y cuyos aspectos más relevantes son los siguientes:

—Se visitarán por la Inspección todas las obras

de construcción en la provincia durante los próximos meses.

—Se estudiarán en cada centro de trabajo los riesgos higiénico-laborales y las medidas correctoras de Seguridad e Higiene en el Trabajo susceptibles de aplicación en cada caso.

—Como consecuencia de dichas actuaciones se practicarán los requerimientos, actas de infracción y en su caso la paralización total o parcial de las áreas de trabajo afectadas por incumplimiento a las normas de Seguridad e Higiene en el trabajo.

—Se comunicarán las actuaciones de forma inmediata a las empresas afectadas.

—Para la tramitación e impugnación de los actos se tendrá en cuenta el artículo 188 del texto refundido de la Ley General de la Seguridad Social y en el artículo cuarto del Decreto 1860/75 de 10 de Julio (BOE 12-8-75).

## APRENDE INFORMÁTICA LOS SABADOS SIN ROMPER TU RITMO DE ESTUDIOS

- Cursos especiales para escolares de 9 a 16 años.
- Diferentes niveles, según tus conocimientos.
- GWBASIC - SISTEMAS OPERATIVOS - BASES DE DATOS - PROCESADORES DE TEXTOS...

Reserva tu matrícula en:

**ACADEMIA CASTILLA**  
San Cosme, 4 y Lavaderos, 91 (Gamonal)

## INSTITUTO SOCIAL DE LA MUJER Y CASA DE CULTURA Gamonal

### ABIERTA LA MATRICULA

- GRADUADO ESCOLAR Y PREGRADUADO
- INFORMÁTICA
- CORTE Y CONFECCION
- MANUALIDADES
- INGLES

Informes: Nueva Plaza de Gamonal, 3  
De 12 a 1 y 6,30 a 8,30. Telf. 21 41 55

- INAUGURACION DEL CURSO, 3 OCTUBRE, 8 TARDE



## POZA DE LA SAL

Representación teatral  
de la obra «Mujercita mía»

Poza de la Sal (Máximo Fuente Núñez). — El sábado, día 22, a las 20 horas, la Casa de Cultura de esta villa fue el marco de la presentación de la obra cómica teatral, original de Antonio Paso Pérez, padre del otro famoso fallecido, y de otros dos autores madrileños. Esta obra se estrenó en Enero de 1925 en la capital del oso y el madroño, y más tarde por el inolvidable Martínez Soria, en la capital burgalesa.

En esta ocasión, Poza ha sido la privilegiada en presenciar esta chispeante obra de humor, que en tres actos fue interpretada por quince miembros del Grupo Artístico de la Caja del Círculo Católico.

Por la gran calidad de interpretación artística realizada, consiguieron hacer pasar un buen rato alegre y divertido al público pozano, que llenó el local destinado a este y otros actos culturales. La dirección de la obra corrió a cargo del extraordinario actor Ricardo Suso. La imitación que simuló al extraordinario actor Martínez Soria, que introdujo en algunos pasajes de la misma, además de hacer recordar al gran actor desaparecido, dejó constancia de sus extraordinarias cualidades de actor. Al igual que este polifacético artista, los demás componentes supieron defender su papel con habilidad artística, llegando al final del embrollo de los matrimonios supuestos a arrancar un prolongado aplauso, como recompensa

justificada al buen rato pasado por el público asistente.

A la salida del salón tuvimos la oportunidad de oír las razonadas críticas que sobre los actores hicieron muchos de ellos, al elogiar la labor del Grupo Artístico que la Caja del Círculo ha sabido elegir para dar mayor prestigio a la obra cultural que está proyectando en toda la provincia. Con la presentación de «Mujercita mía», ha ratificado el interés que la anima en favorecer la sensibilización del pueblo sencillo y deseoso de ver y de aprender.

Aquí, desde la inauguración de esta magnífica Casa de Cultura, que tuvo lugar en Septiembre de 1987, en Poza se están promoviendo actividades culturales a través de la Asociación de Amas de Casa, encaminadas a mentalizar a la mujer para que colabore en las de su competencia, lo mismo que las Peñas de jóvenes, también deseosos de dar el mayor impulso posible cultural. Y el Ayuntamiento, por su parte, en prestar todo el apoyo moral y material para beneficiar estas iniciativas.

Reflejar a través de estas actividades las raíces de un pueblo con sus variadas y ricas vivencias que históricamente tiene acumuladas esta villa, es algo que vale la pena intentar. Y ya lo están intentando todos los iniciadores, para mayor enriquecimiento del patrimonio cultural de esta milenaria población castellana.

AYUNTAMIENTO  
DE MIRANDA DE EBRO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día dos de Julio de 1990, acordó aprobar inicialmente el Proyecto de modificación puntual del Plan Parcial del Polígono Industrial de Bayas de esta Ciudad, relativo al cambio de calificación del uso de la parcela destinada a zona ferroviaria, la cual pasará a estar calificada como centro comercial, social y de servicios, y la calificada con destino a centro cívico pasará a ser de uso ferroviario.

De conformidad con lo previsto en el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento de 23 de Junio de 1978, queda sometido dicho Proyecto de Modificación del citado Plan Parcial a información pública durante el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinado el expediente por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del plazo indicado.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro, 20 de Septiembre de 1990

EL ALCALDE,  
Julián Simón Romanillos

Se empieza a echar asfalto en el  
tramo Montorio-Ubierna

Sargentos (Joaquín Ciudad Pérez). — Se han hecho las últimas explosiones en la subida de San Martín de Ubierna para enlazar con Montorio por la demarcación de Castrillo de Rucios.

Se están tirando los últimos camiones de grava y suelo-cemento.

Se empieza a talar la doble capa de asfalto denominadas de superficie de rodaje, dando principio por los alrededores de Montorio.

Un otoño con climatología adecuada para realizar esta labor puede permitir el estreno del tramo de nueva construcción a finales de año.

El nuevo tramo de carretera tiene una longitud de catorce kilómetros y medio. Arranca de la carretera Burgos-Santander antes del desfiladero del Ubierna y va hasta el cruce de La Nuez-Masa atravesando el terreno de Castrillo de Rucios.

Se han buscado soluciones y ya están abiertas al uso público, pasos subterráneos, para entrar en San Martín de Ubierna y para comunicar las tierras de cultivo y pasto de ambos lados de la vía en la zona de Montorio.

Ignoramos hasta el momento de escribir estas líneas cuál será la fórmula ideada para resolver un problema similar en el campo de Castrillo de Rucios. Pero evidentemente hay que buscarla y ponerla en acción, puesto que se quiere evitar travesías por núcleos urbanos y aumentar la seguridad vial suprimiendo cruces al mismo nivel en tramos de elevado tráfico, como se presume será éste.

Los trabajos en su día fueron adjudicados a la empresa Construcciones Hernando, con domicilio social en Madrid y actividades a nivel nacional. Los primeros movimientos de tierras tenían lugar el año pasado a fines del mes de mayo.

El coste de la obra según proyecto está valorada en mil doscientos veinticuatro millones de pesetas y es financiada por el Ministerio de Obras Públicas (MOPU).

Terminada la vía dispondrá de siete metros de calzada para vehículos y tres más a repartir entre ambos arceres. Tres pendientes notables contarán con carriles especiales para camio-



Ultimos camiones de grava-cemento en el tramo Montorio-Ubierna.

nes u otro tipo de maquinaria lenta.

Con el proyecto convertido ya casi en realidad se pretende dar una alternativa a las comunicaciones entre Burgos-Santander a través de Reinosa y Torrelavega. El

recorrido resultante es sensiblemente más largo pero la pendiente es mucho más suave como contrapartida. Hemos de afirmar o recordar a nuestros lectores que la carretera N-623, la tradicional y más recta comuni-

cación entre Burgos y Santander ahora mismo está siendo sometida a muy importantes mejoras antes y después del Páramo de Masa. Desde Quintanilla Escalada hasta el Escudo las experimentos no hace mucho.

AYUNTAMIENTO  
DE BELORADOMODIFICACION PUNTUAL DE LAS NORMAS  
SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO  
DE BELORADO

El Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 13 de Septiembre de 1990, al amparo de lo establecido en el artículo 41 de la Ley del Suelo, y el 120 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, ha acordado por unanimidad de los ocho asistentes, aprobar inicialmente la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias, para cambiar el uso de lucrativo a uso dotacional, de la parcela de propiedad municipal, junto a la N-120, Avenida del Generalísimo, número 46, de 3.159 m<sup>2</sup> de superficie, para destinarlo a Residencia de Ancianos, que se somete a información pública, durante un mes, para que los interesados puedan presentar las alegaciones que estimen justas.

A los efectos del artículo 120 del Reglamento de Planeamiento, queda afectado por la suspensión de licencias todo el área.

Belorado, 19 de Septiembre de 1990

EL ALCALDE,  
Pedro Abella Fernández

DR. SANTAMARINA  
OCULISTA

Nuevo teléfono  
27 63 07

Avda. del Cid, 16, 5.º G  
(Previa petición)

Garganta, nariz,  
oídos

Medicina y Cirugía

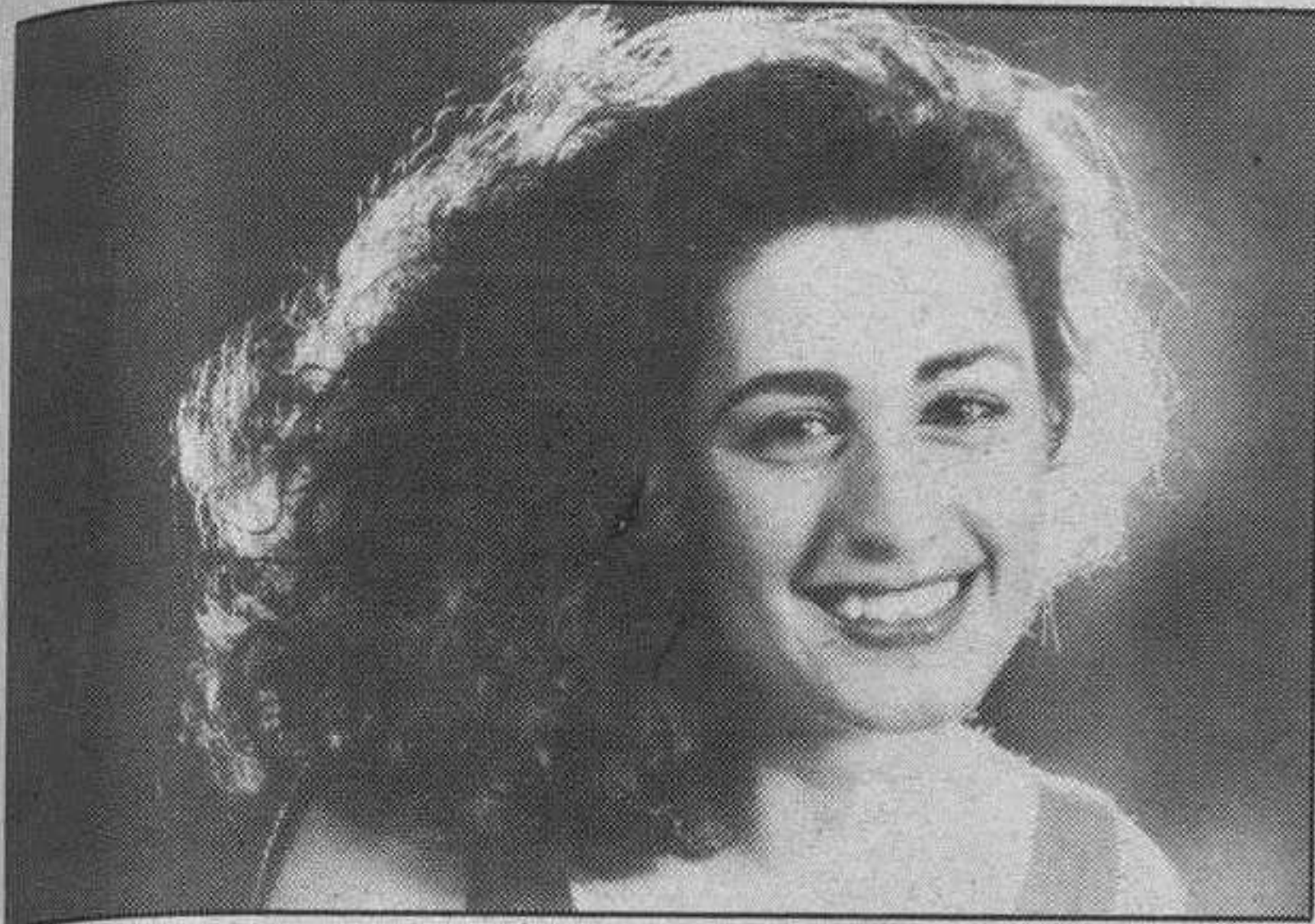
DR. RUIZ GONZALEZ

C/. Miranda, 3, 1.º Drcha.  
Teléfono 26 90 55  
(Previa petición)

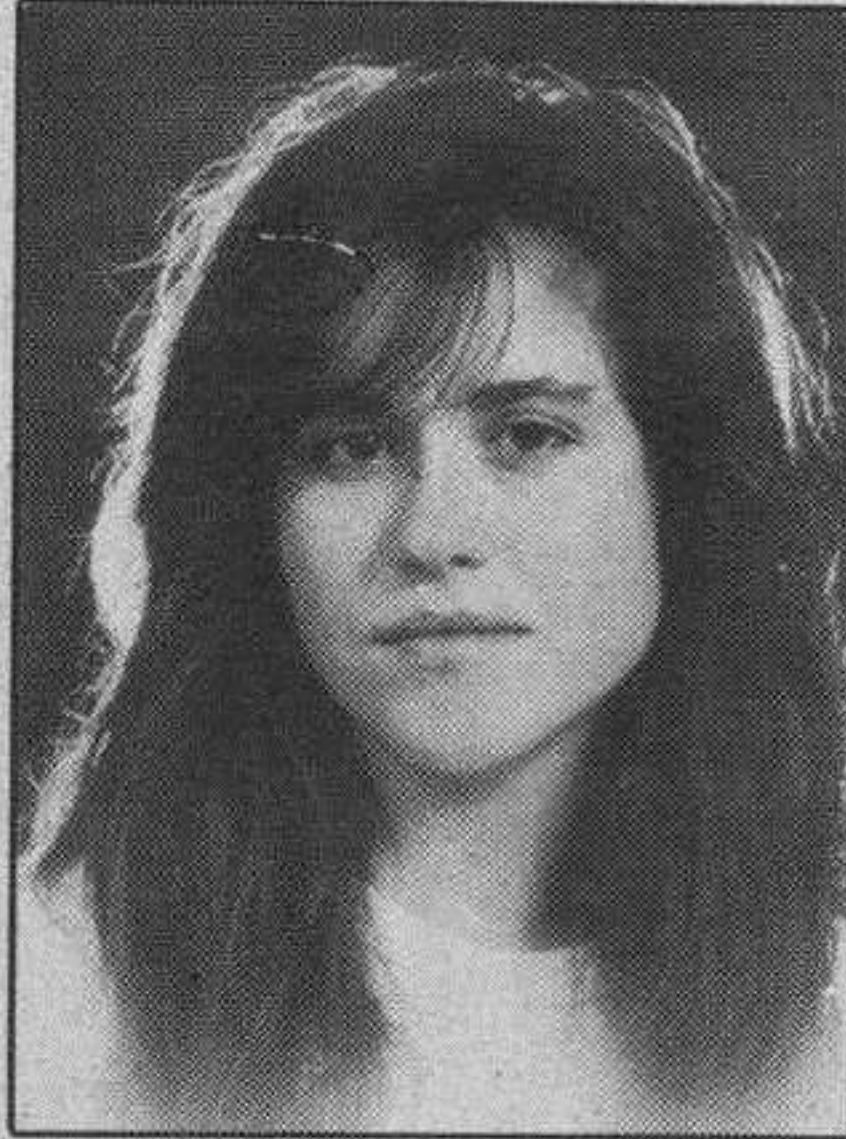
OPTICA  
INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30





Ana María Esquivillas (reina)



Raquel Tajadura (dama)



Sonia Palacios (dama)

LAS QUINTANILLAS

# Comienzan las fiestas patronales

Burgos (DB).— A partir de las 11,30 de la mañana, de hoy, día 27, darán comienzo las fiestas de Las Quintanillas con el cohete anunciador de las mismas y la lectura del pregón. Las fiestas se celebran en honor de San Facundo y San Primitivo. Anteriormente a este acto, habrá dianas por las calles del pueblo a cargo de los mozos. Y también están programados los siguientes actos:

A las 14,00 horas, baile vermouth; a las 20,00, sesión de baile de tarde con la Orquesta «Gigante»; a las 24,00, verbena, amenizada por la misma orquesta y gran chocolatada.

**Viernes, día 28**

A las 12,00, juegos infantiles; a las 17,30, bici-cross; a las 20,00, sesión de baile de tarde con «Banda Nocturna», a las 24,30, sesión de baile de noche

amenizado con el grupo anterior y chocolatada hasta la madrugada.

**Sábado, día 29**

A las 7,00 horas, dianas; a las 13,30, concurso de dibujo; a las 17,00, final de la concentración de escuelas de ciclismo federadas; a las 20,00, sesión de baile con el Grupo «Victoria»; a las 21,00, sesión de baile de noche con el grupo anterior y chocolatada.

**Día 30, domingo**

A las 7,00, dianas por las calles del pueblo amenizadas por un grupo musical; a las 11,30, IV Gran Premio de Auto-Cross organizado por la Peña «La Alegría»; a las 18,00, juegos infantiles; a las 20,00, sesión de baile con la Orquesta «Sarakosta»; a las 24,00, verbena hasta la madrugada y chocolatada fin de fiestas.

VILLACIENZO

# Fiestas de la localidad en honor de San Miguel Arcángel

Burgos (DB).— Villacienzo es otra de las localidades burgalesas que comienza hoy sus fiestas patronales en honor de San Miguel Arcángel y que concluirán el próximo domingo, día 30.

En el programa de actos confeccionado por el Ayuntamiento, se invita a propios y a extraños a disfrutar con alegría de estos días con sana alegría. Y éstos son los actos programados:

**Hoy, jueves, día 27**

A las 17,00, aseo del pueblo; a las 24,00, bomba anunciadora de las fiestas y volteo de campanas e himnos a España, Burgos y Villacienzo.

**Día 28**

A las 12,00, santa misa; a las 13,00, juegos infantiles; a las 13,00, partidas de bolos; a las 14,00, XXV Edición del recorrido de bodegas; a las 17,00, campeonatos de bolos; a las 19,00, II concurso internacional de tartas; a las 20,30, verbena popular; a las 4,30 de la madrugada, chocolatada por todo lo alto en el Colladillo.

**Día 29**

A las 8,00 horas, alborotadas dianas; a las 9,00, jottilla a nuestro Patrono y tradicional sustitución de su pañuelo; a las 12,00, santa misa en honor a San Miguel Arcángel; a las 13,00, juegos infantiles; a las 13,30, primer campeonato mundial de lanzamiento de escobón; a las 14,00, baile vermouth; a las 17,00, continuación del campeonato de tuta; a las 18,00, II Cronoescaleta individual de un kilómetro al alto del Colladillo. Bicicleta puesta por la organización «Bici-cross»; a las 20,30, baile de disfraces a cargo del Grupo «Spectro»; a las 24,30, gran verbena; a las 4,30 de la madrugada, guerra de globos con agua; a las 5,00, chocolatada.

**Día 30**

A las 8,00, dianas con galletas y moscatel; a las 10,00, diana a San Miguel; a las 11,30, santa misa en recuerdo de los difuntos; a las 12,30, cross popular; a las 13,00, campeonato de tuta; a las 20,00, baile con la Orquesta «Gasch» de Oviedo.

LOS BARRIOS DE BUREBA

# Profesores del I.P. «P. Arámburu», visitan nuestro pueblo

Los Barrios de Bureba (José A. Larreategui).—El mes de septiembre tiene muchos atractivos. Los pocos que aún se han quedado en el pueblo agotando sus vacaciones, están disfrutando de la tranquilidad, que tiene el pueblo casi vacío, y de la buena temperatura. Además da gusto pasear por el campo contemplando el panorama que se presenta. Todo ello da serenidad, sosiego y ganas de agotar lo mucho y bueno que hay en el campo, antes de volver al ajeteo y a la contaminación de la ciudad.

**Veje de los labradores**

Algunos labradores, libres de ocupaciones, desahogados de la recolección han aprovechado el fin de semana para viajar a Madrid, a la fiesta del campo, organizada por diversos sindicatos agrarios y entidades de barrio. Un día de expansión y convivencia, con tantos de gremio, donde no han faltado las actividades y espectáculos diversos de diversión, alegría y solidaridad. Además viajar a Madrid, no es algo que se haga con frecuencia, lo cual tiene un atractivo.

Por un día habrán olvidado sus problemas, sus sinsabores y lo habrán dedicado al descanso y a la convivencia. La pena que viajes decididos no se hagan más.

**Nuestros mayores**

Durante el verano han disfrutado de las actividades organizadas para ellos y de las organizadas para los niños. Además han tenido la compañía de sus hijos, nietos y amigos del pueblo, muchos de los cuales han vuelto a sus puntos de origen. Ellos permanecen en el pueblo, pero lo suyo es estar donde siempre han estado. Algunos marcharán con algún tiempo, pero más adelante, cuando comience el frío y el invierno quedan y para los que

vuelvan, es una pena no tener un sitio donde juntarse con tranquilidad, para jugar, leer, hablar y convivir. Ya hace tiempo que se está tratando de realizar un Centro Social para la Tercera Edad. Las buenas ideas, no son fáciles de llevar adelante en nuestros pueblos. No hay dinero y eso cuesta mucho. No obstante no se ha perdido la confianza y el Ayuntamiento y la Asociación quieren que esto sea una realidad y están en gestiones y trámites para llevarlo a efecto. Esperamos que estas gestiones se vean apoyadas por los vecinos del pueblo y por las Entidades públicas, interesadas en esta realidad social de los jubilados o de la Tercera Edad. Sería una buena inversión de los fondos públicos y una buena ayuda para esta gente del campo, con menos posibilidades y bienestar que en las ciudades.

**Día de convivencia**

Unos casi 40 profesores y profesoras del Instituto Politécnico «P. Arámburu», Salesiano de Burgos, se han desplazado a nuestro pueblo para tener una jornada de convivencia y distracción antes de comenzar el nuevo curso.

Su programa ha sido variado y atractivo. La llegada a Los Barrios ha sido hacia las 11 de la mañana. Visita al salón-bar de la Asociación

donde tuvieron un refrigerio y pudieron realizar diversos campeonatos de mus, brisca y otros juegos de mesa. Otros realizaron una gira para conocer el pueblo y convivir con los vecinos, a los que alegraron con su visita. Otros pudieron sudar y correr en el frontón y campo de fútbol. No faltaron los que se dedicaron a visitar los pueblos cercanos: Santa Casilda, Poza de la Sal, Oña, etc. También visitaron nuestra ermita de Sanfagún y el pequeño Museo de Máquinas y Aperos de Labranza.

A las tres bajaron a las Bodegas del Puente de Madera y en la Bodega de los Orujos tuvieron una abundante y bien preparada comida a base de entremeses, morcilla, chorizo al vino y chuletillas de cordero, además de los buenos vinos, aunque no de la zona, y demás complementos de una comida en el campo. No faltó la alegría, los cantos, jotas y demás ingredientes de una buena y sabrosa sobremesa, en la que también participaron vecinos y amigos del pueblo.

Continuaron luego los campeonatos y visitas a pueblos cercanos. Como recuerdo se llevaron un mapa-plano de la provincia y de la capital, gentilmente donado por la Caja del Círculo Católico, y un mechero para los profesores y un espejo para las profesoras, donación de la Caja Municipal de Burgos. A ambas Entidades agradecemos su atención y otras muchas, que vienen teniendo para con nuestro pueblo y para con el Instituto Salesiano «P. Arámburu». Gracias.

Los profesores abandonaron el pueblo, con un gra-



Los niños, los que mejor se lo pasaron los meses de verano. Algunos de los juegos realizados durante el mes de Agosto al aire libre: rana, tenis de mesa, fútbolín, tuta, y un largo etcétera.

do recuerdo de la jornada pasada, de la atención de la gente y de la convivencia tenida, como inicio de este nuevo curso, donde no faltarán los problemas, los cansancios y a veces, incomprendiones, pero donde son necesarias jornadas como estas para recuperar el optimismo y la entrega que supone la difícil tarea de educar y enseñar a nuestra juventud.

Que este curso, que va a comenzar sea bueno y fructífero para todos: profesores, alumnos y padres.

**Pueblos en fiestas**

La buena costumbre de nuestro pueblo de no faltar a la cita en los diversos pueblos donde se celebran sus fiestas patronales o de Acción de Gracias, se viene manteniendo año tras año.

Grupos de jóvenes y no tan jóvenes, recordando estos, sus años de juventud y las amistades que tienen en esos pueblos, no faltaron a la cita de las fiestas de Vileña, Rojas, Lanos de Bureba, y no faltarán a las de Poza, y a las de las Vegas en octubre.

Se divirtieron y pudieron convivir con gente, con la que por desgracia sólo se ven una vez al año. Algunos hasta hicieron una gira turística por los pueblos de La Bureba. Comenzaron por Barrio, Las Vegas y un largo descanso en Vileña, allí participaron de la alegría y de las jotas con el buen ambiente de este bello pueblo. Luego siguieron hasta las bodegas de Aguilar, para seguir a Quintana, Piernigas donde en el Centro Cultural, bebieron y cantaron llevando la alegría a los pocos que ya quedaban en el pueblo. Siguieron la ruta hasta Rojas, donde la fiesta era alegría, participación y convivencia. De allí a Llanos, donde aún quedaban resquicios y alegría de la reciente fiesta terminada la semana anterior, para seguir camino a Hermosilla. Y como la noche estaba avanzada, había que volver a casa. Cosa que hicieron sin percance y con mucho humor y la satisfacción de haber participado de la fiesta con tantos burebanos de la zona. Y esperando repetir la cosa al próximo año.

**El pueblo sigue**

La gente se ha ido marchando, pero el pueblo sigue y ciertos problemas están ahí, aunque no se noten tanto. Es tiempo en estos meses de tranquilidad, que los que viven en el pueblo tomen cartas en estos problemas, para que no caigan en el olvido. Antes hemos hablado del Centro Social y Cultural. Está el grave problema del río Oca y de la escasez de agua de los manantiales, del deterioro de la naturaleza y del ambiente, de las quemadas descontroladas de los rastrojos, de los abusos en los gastos de agua; de la desocupación en muchas cosas del pueblo y de tantas y tantas cosas, que podríamos nombrar y están en la mente de todos. Es tiempo de reflexionar, de aportar ideas y soluciones y sobre todo de colaborar y aportar cada cual lo que pueda para ir solventando y resolviendo estos males que afectan a todos y de los que todos somos responsables. De lo contrario pasará el tiempo y volveremos a encontrar los mismos problemas al año que viene, con el mal de un año perdido y no recuperable.



## Partidos amistosos de los equipos de La Charca y el Mirandés

Miranda (M.A.C.) - Faltan aún algunas fechas para que comiencen las competiciones futbolísticas en las categorías inferiores, pero eso no es óbice para que los distintos equipos jueguen partidos amistosos de preparación con vistas a empezar la liga en óptimas condiciones.

Los equipos de La Charca, el juvenil y el cadete, se enfrentaron entre sí en un partido dividido en tres tiempos de 20 minutos. Vencieron los juveniles por 3-0, con goles de Marcos, Iñigo y Víctor.

Los infantiles, federado y local, disputaron sus encuentros frente a los equipos infantil y cadete del Cíamar de Haro. El infantil federado empató a uno contra el cadete jarrero, y el gol fue obra de Gustavo. En el otro partido no hubo tanta suerte y se perdió por 3-0.

Tras estos partidos los entrenadores se mostraron satisfechos con el trabajo de los jugadores, que parecen estar en forma para afrontar ya la competición oficial.

Por lo que respecta a los equipos del Mirandés, los juveniles se midieron con equipos del Gecho, y en este caso los marcadores fueron adversos.

El Mirandés Promesas perdió por 1-2 cuando parecía que el resultado final iba a ser el de empate. El gol rojillo lo marcó Casado.

El juvenil A cosechó una derrota más amplia, 0-4 ante el Gecho de división nacional, que se mostró muy superior al Mirandés.

Lo importante fueron los partidos y no los resultados, algo lógico en pretemporada.

Hay que decir también que los equipos de ambos clubs, que habitualmente juegan en el campo de Ence, se enfrentaron a sus rivales en otros escenarios dado que el campo mirandés no está aún en condiciones.

## Carlos Marina, portavoz del P.P., acusa al alcalde mirandés de electoralismo

Miranda de Ebro. (A. Crespo.) - La infraestructura deportiva de nuestra ciudad está creando discrepancias entre los representantes de los distintos partidos políticos mirandeses.

Desde la alcaldía ha habido críticas a la Junta y también a las gestiones del P.P. mirandés.

Hemos solicitado las opiniones de algunos de los implicados en estos temas aquí en Miranda. En primer lugar, charlamos con Carlos Marina, portavoz del P.P., que afirmó que su grupo no ha causado la ruptura de negociación alguna, y acusó al alcalde de mentir y efectuar electoralismo: "En cuanto a las gestiones que el alcalde dice que ha hecho el portavoz del P.P., que si habíamos sacado una fotocopia, pues es totalmente incierto, es mentira, y lo hace con conocimiento de causa pues yo se la pedí para poder razonar ante el director general de la Junta y me la negó. Nos dio unos números que no cuadraban. Nosotros no hemos manejado ningún documento. Yo lo que puedo decir es que creo que ha sido una gestión como las que suele hacer el alcalde, va y dice que va a hacer esto y lo otro, y cuando no sale nada, como los malos entrenadores, le quiere echar la culpa al campo, que en este caso lo es el P.P."

Además, aquí yo estoy viendo una actitud de pre-campaña electoral que, bajo mi punto de vista incluso maneja a los medios".

Sobre su posible gestión, y sobre la actuación de la Junta también mostró su opinión: "Lo que



Carlos Marina y José María Villegas mantienen opiniones divergentes ante la actuación de la Junta en este tema. F. Truchuelo.

hice yo personalmente fue ponerme en contacto con funcionarios de la Junta y ver qué pasaba con Miranda, y se me dijo que el convenio se hacía entre la Junta y el Consejo, y que lo que la Junta no podía hacer era dedicar una parte muy amplia a Miranda. A mí, como mirandés me puede doler, pero me parece que es una buena política, que no es partidista. Ellos velan por los intereses de toda la Comunidad. Que no nos den a nosotros el máximo no es óbice para que no entendamos las razones dadas por la Junta".

### Opiniones de José María Villegas

El concejal de deportes, relacionado con el tema, también tiene su opinión sobre el tema: "Yo creo que la gestión del alcalde en Madrid era lógica, y pensaba que iba a haber una ratificación en

las promesas que se nos hicieron. Parece que la intervención de la Dirección General de Deportes ha obligado al Consejo a dar marcha atrás. Yo no echo la culpa a nadie, pero veo esto como una auténtica barbaridad. No voy a olvidarme de los convenios, pero lo cierto es que no podemos dormirnos en Miranda pues en tres años y medio de legislatura aún estoy esperando que la Junta nos conceda algo.

Yo me encuentro desengañado, defraudado, pues he tenido conversaciones con el director general de deportes para que desapareciera lo que yo entiendo que no es un trato igualitario hacia Miranda. Se nos trata como a cualquier población de la Comunidad, eso no es lógico, tenemos carencias y luchamos por superarlas. Lo que no es normal es que haya quien pone zan-

cadillas y tirotee nuestra gestión".

Para José María Villegas el aplicar al pie de la letra los convenios establecidos es no conocer la situación real de las ciudades: "Nosotros sabemos nuestras necesidades, y si alguien nos las quiere imponer, que vea nuestra situación deportiva, y después de cambiar impresiones podremos hacer las instalaciones necesarias. Cuando se nos ofreció el pabellón de 62 millones yo dije que no nos servía con esas características. Visto esto buscamos otra posibilidad, y lo cierto es que cuando pensamos que teníamos concedido otro pabellón, adecuado a nuestras características, no se ha dado el visto bueno desde la Junta, y ahora estamos esperando la solución".

Ya lo ven, opiniones diversas ante una misma cuestión.

## Ya se conocen los primeros resultados de las elecciones sindicales

Miranda (M.A.C.) - Ha comenzado a desarrollarse ya el proceso de las elecciones sindicales, y aquí en nuestra ciudad, al igual que en otros lugares, el sector que ha abierto las elecciones ha sido el de hostelería.

Las elecciones se produjeron el pasado lunes día 24 y hoy se conocen ya los resultados definitivos de las mismas.

Las votaciones se celebraron en el Hotel Tudanca, donde se elegían tres delegados, y en el Restaurante Raquel, donde correspondía un solo delegado. Efectuadas las elecciones la UGT ha sido la central sindical más votada, y la que ha conseguido los cuatro representantes.

El sector de hostelería ha terminado ya por lo tanto su proceso electoral, que ha concluido tal y como les hemos indicado con la victoria de la UGT sobre el resto de sindicatos.

Esta es la primera información relacionada con estas elecciones, pero lo cierto es que sólo es el principio, ya que el proceso seguirá desarrollándose hasta que finalice el año 90.

En este orden de cosas podemos anunciar también que en estos momentos ya se han presentado las listas de candidatos en otros sectores, de entre las que podemos destacar las de quienes optan a ser los representantes del personal laboral del Ayuntamiento Mirandés.

En este caso las elecciones se celebrarán el jueves 4 de octubre. Por lo que respecta al apartado de especialistas y no cualificados, la lista de la UGT está encabezada por Javier Medina, y la de CC.OO. por Valentina González.

Entre los técnicos y especialistas también se han presentado las dos centrales mayoritarias, la lista de CC.OO. está encabezada por José Luis Campo, y la de la UGT por Moisés Fernández.

## Esta tarde se celebra la Asamblea General del Consejo de la Juventud

Miranda de Ebro. (M.A.C.) - En estas últimas fechas se han establecido diversos Consejos Locales. Si el pasado lunes se creó el de Consumo, hoy debemos hacer referencia al de la Juventud, no a su creación, sino a una nueva reunión de sus integrantes. Concretamente una Asamblea General en la que se cubrirán puestos vacantes en la comisión permanente.

Este Consejo configurado por un buen número de asociaciones juveniles mirandesas, y de los sectores más jóvenes de distintos partidos políticos tiene ya algunos meses de vida, y hoy va a celebrar una Asamblea General en la que se tratarán algunos asuntos que pueden considerarse de gran interés para el funcionamiento interno del Consejo de la Juventud.

Ya en la última reunión, celebrada el día 26 de julio, se comenzó con la tarea de componer la comisión permanente, pero la ausencia

de algunos grupos llevo a la decisión de dejar vacantes algunos puestos de responsabilidad.

En aquella ocasión fueron elegidos, el presidente, Gustavo A. Modino Soto, el secretario, Julián Muñoz López, el tesorero, Iñigo Egurrola Elorza, y un vocal, Juan José Pérez Imaz.

Algunas ausencias hicieron que quedaran vacantes el puesto de vicepresidente y siete vocalías. Y hoy, lo que se pretende es precisamente, completar definitivamente la comisión permanente del Consejo de la Juventud.

En el orden del día el primer punto será la presentación de los delegados. Inmediatamente después, se procederá a la elección de quienes deseen ocupar los cargos vacantes que aún existen en la comisión permanente.

El tercer punto que aparece en el orden del día hace referencia a la creación de una comisión, que deberá encargarse de la elaboración de las normas de régimen interno del Consejo.

Por último, y como es habitual en todos estos encuentros, habrá un capítulo de ruegos y preguntas, o, tal y como se indica en el orden del día, un turno de palabra abierto.

La Asamblea de esta tarde parece a priori, interesante, puesto que como ya hemos indicado, en su transcurso van a abordarse

cuestiones íntimamente relacionadas con el propio funcionamiento del Consejo de la Juventud.

Esta tarde, a partir de las ocho será cuando se celebre esta Asamblea General. Los integrantes de las distintas asociaciones juveniles deberán estar representados por sus delegados, que deberán acreditarse como tales del modo en el que se determina en los propios estatutos del Consejo.

En un comunicado hecho público por el presidente de este organismo se hace un llamamiento a todas las asociaciones juveniles. Se pide la asistencia a la Asamblea para poder así desarrollar entre todos un interesante trabajo en el ámbito juvenil mirandés.

Se espera que la llamada sea atendida por todos los integrantes del Consejo.

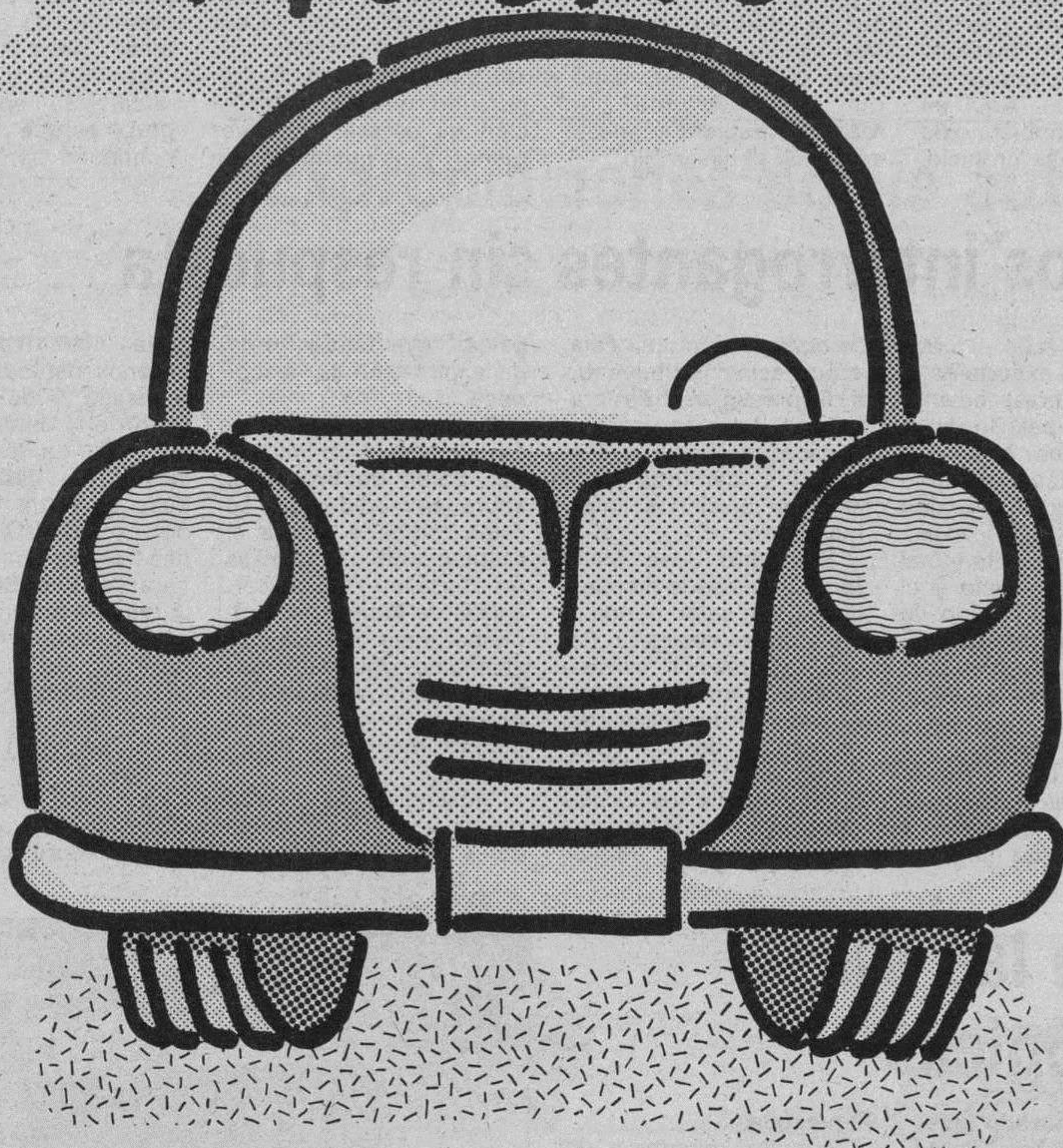
SE DICE POR BURGOS, QUE EL CASO DE LA POLITICA SE ESTA CONSTRUYENDO ¡AL REVÉS!...



"El Plusilla" de A. César



TU  
VALES  
MUCHO



Ahora en los Concesionarios Fiat valoramos mucho más su coche usado a la hora de comprarse un Fiat. Así que, si está pensando cambiar de

coche, venga antes a vernos y entérese de las condiciones especiales del mes. Vale la pena.

**F I A T**

**Concesionario Oficial en Burgos:**

**AUTO-FORMULA, S. L.**

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20.



El PSOE en rueda de prensa puso en tela de juicio la gestión municipal

# Nuevas críticas de los socialistas al equipo de gobierno

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- El grupo de concejales socialistas convocó el martes por la tarde a los medios de comunicación locales a una rueda de prensa en la cual trataron temas recientes como la auditoría y realizaron de nuevo críticas a la gestión municipal del equipo de gobierno, centrándose en las fiestas, la Feria, la inseguridad ciudadana, obras y Tercera Edad. Pusieron sobre la mesa asuntos pendientes y pidieron que no haya politización en los Ayuntamientos, sino trabajo.

Leonisa Ull, Fernando Escudero, Abelardo Antón, Gerardo Pinto, José Luis Simón y José María Rojas, concejales socialistas en el Ayuntamiento arandino, recorrieron diversos aspectos de la vida arandina, criticando la gestión municipal.

Fue en primer lugar abordado el tema más reciente: la auditoría al Ayuntamiento. Fernando Escudero calificó el acuerdo tomado hace unos días en pleno como "no elegante" por parte del equipo de gobierno, al aprobar que se haga la auditoría al final del mandato, "que es lo mismo que solicitar un certificado de aprobado o suspenso". En cuanto a la justificación argumentada por el PP y el CDS, la paralización de los servicios del Ayuntamiento, dijo que no era válida porque después se paralizarán igual, "con el inconveniente para los nuevos concejales que tardarían en centrarse en la problemática financiera del Ayuntamiento, que requiere un par de años".

Reiteró que una auditoría hecha a su tiempo puede permitir corregir errores y que no era necesario esperar, añadiendo que el grupo de concejales socialistas había sopesado mucho la decisión de pedir la auditoría.

## ¿Comisión de Planificación y Desarrollo Industrial?

Fernando Escudero se refirió también al tema de

la Comisión de Planificación y Desarrollo Industrial, cuya existencia se cuestionó ya que dijo no se reunía desde finales del año pasado al menos.

El concejal socialista recordó que en febrero de este año se solicitó al alcalde un debate sobre promoción industrial en un pleno para después trasladar las conclusiones a una mesa redonda con las partes interesadas, no teniendo contestación, y que en 1988 se presentaron dos mociones sobre el tema de desarrollo industrial que fueron archivadas: "creemos que es una pena que no hayamos sabido engancharnos al tirón económico. Aquí en Aranda quizás hubiera sido el momento más propicio,



Los concejales socialistas hicieron un nuevo repaso a la situación municipal, centrándose en los últimos acontecimientos y temas pendientes. Foto Lara.

como Polígono de desarrollo de descongestión de Madrid, por la autovía y la futura autopista, que suponía juntar Aranda con Madrid y hubiera supuesto aumentar el desarrollo".

Abelardo Antón habló de la Fiesta de la Ribera como "algo que año tras año va perdiendo gas", asegurando que la participación es escasa, cada vez menor, y los pueblos no se

sienten motivados por una fiesta "en la que no aparecen ideas nuevas y de organización muy poco cuidada". Su opinión como grupo es que la fiesta debe continuar pero potencián-

## Varios interrogantes sin respuesta

Aranda (A.L.).-- José María Rojas, experto en el tema de obras, advirtió que iba a repetir lo dicho en anteriores ocasiones porque el tema no sólo no se solucionaba sino que estaba peor: "existe un incumplimiento total de la Ley del suelo y el culpable es el equipo de gobierno y particularmente el alcalde, que debe ser quien vigile que la Ley se cumpla".

También calificó de "absurdo el que se tomen decisiones en la Comisión de Gobierno conforme a la Ley para que luego no

se obligue a cumplir ésta, lo cual está contribuyendo a desprestigiar al Ayuntamiento. Además volvió a negar que se les facilitasen los caminos para acceder a ciertas informaciones.

Se refirió José María Rojas a una serie de cuestiones que están pendientes y de las cuales no tienen información ni respuestas, como el vertedero, las ordenanzas del mercadillo de los sábados, cuándo se adjudicará la limpieza de los locales municipales, qué ocurrirá con las piscinas municipi-

pales, cuya futura forma de explotación se desconoce.

Preguntó también acerca del Hermanamiento con Salon de Provence, sobre las medidas que se están tomando contra el asentamiento de familias de transeúntes en las cercanías de Aranda, un problema grave que aseguró va a más, o los problemas de los vecinos del Orfeón Arandino, que opinó son principalmente del Ayuntamiento.

Igualmente se acordó de las viviendas unifamiliares de Allendeduero,

cuya urbanización de terrenos parece que está retrasada, y del compromiso de la Junta a pagar el 70 % de la Casa de la Cultura, desconociéndose si lo ha hecho ya por escrito. "¿Qué gestiones se están haciendo para ver si el SEPES y la Junta nos pagan el dinero presupuestado por los terrenos de su propiedad?, ¿Qué ocurre con las contrataciones, de qué forma se están haciendo a pesar de nuestras denuncias?", prosiguió, calificando al alcalde de tener postura soberbia.

dola, y por ello criticaron el hecho de que en la Comisión organizativa existente, en la que participa la delegación municipal de turismo, representantes de AFOTUR, FAE y pueblos, no esté presente algún miembro del PSOE, por lo que piden su inclusión.

## Inseguridad ciudadana en fiestas

José Luis Simón, por su parte, se encargó del "punto negro" de las fiestas patronales: la inseguridad ciudadana, con numerosos asaltos y robos, sobre todo a menores, y el gamberrismo. En su opinión los únicos que pueden prevenir estos problemas son los agentes del orden "y la prevención para esto reside en la Junta Local de Seguridad, que se creó y debería haber sido convocada por el alcalde antes de las fiestas, coordinando a las distintas fuerzas de seguridad para haber hecho un seguimiento entre todos del orden público".

También pidieron su participación en la Comisión Mixta de Festejos y criticaron algunos aspectos organizativos de las fiestas, así como el hecho de que los presupuestos de éstas ya no se debatan en pleno, con lo cual no se conoce la partida exacta de gastos.

## El Club de Jubilados

Por último Gerardo Pinto habló del Club de Jubilados de San Juan, subvencionado por el Ayuntamiento, y donde se arrastran desde hace tiempo problemas por tener estatutos y reglamento contradictorios. El Club no ha celebrado elecciones últimamente y a la Comisión de Bienestar Social han llegado cartas de afiliados quejándose de tensión entre los socios y dejadez que lo desprestigia.

## Hoy se clausuran las VII Jornadas Pedagógicas

Aranda de Duero (A.L.).-- Desde el pasado lunes se vienen celebrando en el Colegio Público "Santa María", en el Polígono Residencial, las VII Jornadas Pedagógicas organizadas por el Concejo Educativo de Aranda, jornadas que se clausuran hoy. La participación de nuevo este año ha sido bastante aceptable.

Es ya la séptima edición de estas jornadas en nuestra ciudad y parece que la actividad está totalmente confirmada. Según afirmaban miembros del Concejo Educativo arandino, la idea es intentar responder mejor a las necesidades de los alumnos actuales en un mundo que está cambiando rápidamente, y ver cómo se puede ser mejor profesional: "pensamos que es bueno hacer al principio de curso reuniones en las cuales los profesores tratemos de renovar nuestros esfuerzos y métodos y por eso seguimos haciéndolo".

Además este año han intentado que participen los padres en las Jornadas, como en el acto del martes,

en el que hubo un debate sobre la participación de los padres en la Comunidad Educativa.

## Satisfechos con la participación

Respecto a la participación de todos los miembros que la componen en estas jornadas, los organizadores, aunque admitieron la posibilidad de que se mejorara, se mostraban bastante satisfechos con la media de asistentes, tanto a los seminarios, que suelen ocupar el primer bloque de las mismas, como a las experiencias o debates que se presentan en el segundo. Este año en los seminarios se han contabilizado cerca de

90 personas.

Para los miembros del Concejo Educativo actualmente hay dos retos en la educación de cierta importancia: "uno es cómo hacerla más activa, que el alumno sea más protagonista, más actos y menos espectador, y el otro, con la Reforma, lo que es la integración o comprensividad, que todos los alumnos estudien juntos en España hasta los 16 años, es decir, hacer una educación que responda a todos los alumnos pero a cada uno según su nivel y de un modo individualizado".

Para ello consideran que los profesores deben continuar trabajando en equipo y colaborando con los padres: "la idea que se tenía antes del profesor como un sabelotodo está cambiando a marchas forzadas". Aseguran que son éstas las únicas motivaciones que les llevan a organizar las jornadas, y no úni-



Las jornadas están orientadas a todos los que componen la comunidad educativa, desde padres a profesores. Foto Lara.

camente el que vaya a instaurarse una Reforma Educativa.

Cada Jornada ha tenido un lema propio. Este año se le ha otorgado el de "Avanzar profundizando en una práctica educativa

renovadora", porque, según los organizadores, se trata de incidir en la necesidad no sólo de innovar, sino de profundizar y llegar más lejos en esa innovación: "se trata de avanzar en la profundización de una

escuela activa, participativa, no sólo de alumno-profesor, sino también Medio Ambiente, Ayuntamiento, padres, etc., porque la educación lo es todo, no sólo la escuela". Hoy concluyen los seminarios.



## La concejal responsable de la Escuela Taller participó en la reunión celebrada en Silos

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- Pilar García, concejal delegada de Juventud y responsable de la Escuela Taller Municipal de Aranda, participó el martes en la reunión que se celebró en Santo Domingo de Silos con directores y coordinadores de Escuelas Taller, y a la cual también asistieron diversas autoridades provinciales.

En el encuentro se trataron diversos aspectos de la problemática y desarrollo de las Escuelas Taller y las partidas presupuestarias con las que se contaba, destacando los responsables que la crisis del Golfo afectará a las futuras ayudas económicas, aunque más a las de nueva creación que a las ya existentes. Para Pilar García, una de las facetas novedosas que se plantearon y que podrían tener bastante interés es la orientación futura de las Escuelas hacia otros campos que no sean únicamente la restauración del patrimonio existente.

Al parecer, se podría permitir en un futuro que los alumnos integrantes de estas Escuelas participen en la construcción de viviendas nuevas destinadas a personas necesitadas y también a los propios jóvenes, unos de los principales perjudicados a la hora de acceder a una vivienda individual, debido al escaso poder adquisitivo. No obstante, es una faceta que todavía le queda algo lejana a la Escuela Taller arandina.

### Buscando soluciones para los problemas

En la reunión se insistió en que se seguirán potenciando estas Escuelas por

ser una de las cosas que mejor han funcionado en la política juvenil de empleo.

También se comentaron en el encuentro los problemas individuales que tenía cada una. En este sentido, la de Aranda fue una de las más reivindicativas. Principalmente planteó un problema concreto que tiene actualmente, como es la aprobación publicada de una solicitud de 60 alumnos más. Al parecer, por un error administrativo, la concesión está realizada sólo por un año aunque con posibilidades de continuidad, cuando la Escuela Taller de Aranda había solicitado una duración de tres años, como han disfrutado hasta ahora. Parece que el problema tendrá una solución en breve.

Pilar García calificó a este encuentro de "muy interesante" e incluso sugirió, junto con el resto de la dirección de la Escuela Taller, que estas reuniones se repitieran y potenciaran más, principalmente porque posibilita contactos entre las Escuelas y con ellos intercambios de problemas o incluso creatividad e ideas.

La Escuela Taller de Aranda tiene de momento que abordar un proyecto que está a punto de ser aprobado totalmente, como es la realización de un parque o zona verde en el río Arandilla a su paso por el barrio de Santa Catalina; un lugar que podría ser actualmente más bonito si no estuviera en el estado de abandono y suciedad al que se le somete.

### Farmacia de guardia:

Ángeles González Zúñiga. C/ Obispo Acosta, 4.

## Fiestas patronales en Vadocondes

La localidad ribereña de Vadocondes se encuentra desde ayer miércoles celebrando las fiestas patronales en honor de tres Santos: San Cosme, San Damián y San Miguel. Ayer se procedió al inicio de las mismas con el tradicional volteo de campanas y gran chupinazo. Previamente se había celebrado un concurso de dibujo patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal.

A las 5,30 de la tarde se procedió a la traída desde su ermita de los Santos Cosme y Damián, hasta la iglesia del pueblo. El resto de la tarde se celebró una contra-reloj con la ruta Vadocondes, San Juan, Zazuar y nuevamente Vadocondes, la II carrera popular de bicicletas para mayores de 55 años, y bailes y verbena.

Hoy, jueves, se darán dianas y pasacalles y a las 12,30 tendrá lugar la misa en honor a los Patronos; después se ofrecerá un vermouth en la plaza. Por la tarde, comenzará una sesión de juegos popula-



Traída de los Santos Cosme y Damián en Vadocondes. Foto Lara.

res con torneos de mus, dominó, bolos, tuta y pelota a mano, así como un partido de fútbol entre dos peñas. A las 6 habrá un concurso de habilidad en el manejo de tractor con remolque que patro-

cinan los Talleres Hermanos Martín, y después una actuación de payasos para los niños. Por la noche, bailes y chocolatada de madrugada.

El viernes destaca un concurso de cocina con

el arroz como base y juegos para los más pequeños; a las 14,00, baile vermouth. A las 19,30 comenzará el XI Concurso de disfraces y después, bailes. Las fiestas terminan el sábado.

## Expropiaciones por la autovía

Aranda de Duero (A.L.).-- La Demarcación de Carreteras de Castilla y León Oriental ha adjuntado al Ayuntamiento una relación de fincas situadas en el término municipal de Aranda de Duero que se encuentran afectadas por expropiación forzosa debido a las obras que se están realizando de la autovía Norte Madrid-Burgos en el tramo Milagros Sur - Aranda Norte. Se trata de fincas cuya titularidad es desconocida o no se conoce el domicilio

de sus propietarios, por lo que ha sido publicada en el tablón de anuncios del Ayuntamiento para conocimiento de los mismos. Según los datos que tenemos, son nueve fincas propiedad de varias personas cuyos domicilios figuran como desconocidos.

### Nuevas expropiaciones

Por otra parte, y debido a una variación en el proyecto, se han efectuado nuevas expropiaciones

en algunos términos municipales de la zona, concretamente en los de las localidades de Pardilla, Milagros, Campillo, Fuentespina y Aranda, habiéndose fijado ya unas fechas para el levantamiento de actas previas a la ocupación.

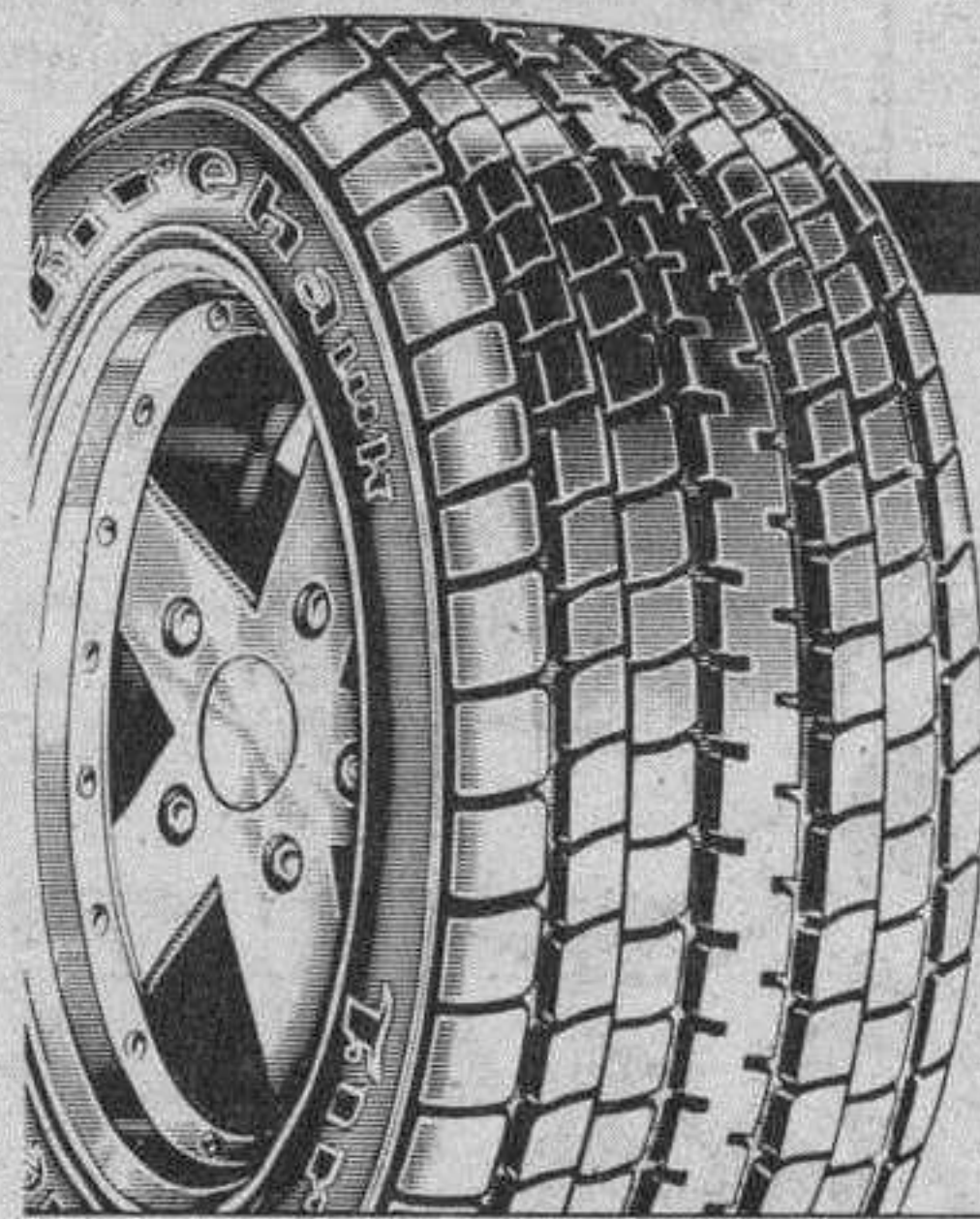
En las localidades de Pardilla y Campillo de Aranda serán el día 9 de octubre, en Milagros los días 10 y 11 de octubre, en Fuentespina el 16 de ese mismo mes y en Aranda los días 17, 18 y

19 de octubre.

Mientras dura el período de información pública, y según prevee la normativa legal, los interesados podrán formular las alegaciones oportunas por escrito hasta cinco días antes de las fechas señaladas, o bien mediante comparecencia personal al acto reseñado.

Los expedientes y los plazos se encuentran, de todas formas, en la Oficina Municipal de Obras del Ayuntamiento de Aranda.

# LA LINEA MAS AVANZADA EN NEUMATICOS DE ALTAS PRESTACIONES



### FIREHAWK 660

#### Vocación Deportiva.

Máxima seguridad, confort y agarre a muy alta velocidad. En series Anchas. Índice Velocidad "H" y "V"



### FIREHAWK SV

#### Para Vehículos de Grandes Prestaciones.

Para los vehículos más sofisticados. Alta tecnología y agresivo diseño de 5 barras en el rodamiento. En Series Super Anchas. Índice Velocidad "V"

Diseño Computerizado CAD.

# Firestone

NEUMATICOS DE ALTA SEGURIDAD.



### MERCO y PAP acuerdan concentrar la pipa de girasol

La empresa pública Mercados en Origen S.A. (MERCO) y las organizaciones agrarias integrantes en la Plataforma Agraria Progresista (PAP) de la región han llegado a un acuerdo para ofertar la pipa de girasol de sus afiliados de forma conjunta en la presente campaña.

El volumen comercializador puede alcanzar las 5.000 toneladas, al precio máximo de intervención, de acuerdo a la normativa establecida para este año, con la fijación de las fórmulas de recepción, toma de muestras y control de análisis.

En la reunión celebrada recientemente en Medina del Campo (Valladolid), los representantes de la Unión de Pequeños Agricultores de Castilla-León (UPA), Unión de Campesinos de Palencia (UCP), Asociación Campesina Abulense (ACA) y Unión de Campesinos de León (UCL) se mostraron de acuerdo con la filosofía de Merco de «unificar la oferta de la cosecha de girasol, siguiendo el criterio de la entidad pública de concentrar la oferta en origen».

En dicha reunión, la PAP manifestó su apoyo a la nueva dirección de Mercados de Origen en el fomento de este tipo de compromisos comerciales, que benefician, a juicio de la Plataforma, la comercialización en el sector agrario, acordándose el establecimiento de futuras colaboraciones para otros productos.

El afán concentrador de la pipa de girasol también se ha dado en COAG y ASAJA, que han formado también sus propios colectivos de oferta.

### Oposición a que UPA participe unilateralmente en C-L

## El sector productor lácteo denuncia la propuesta negociadora de la FENIL y siguen las movilizaciones

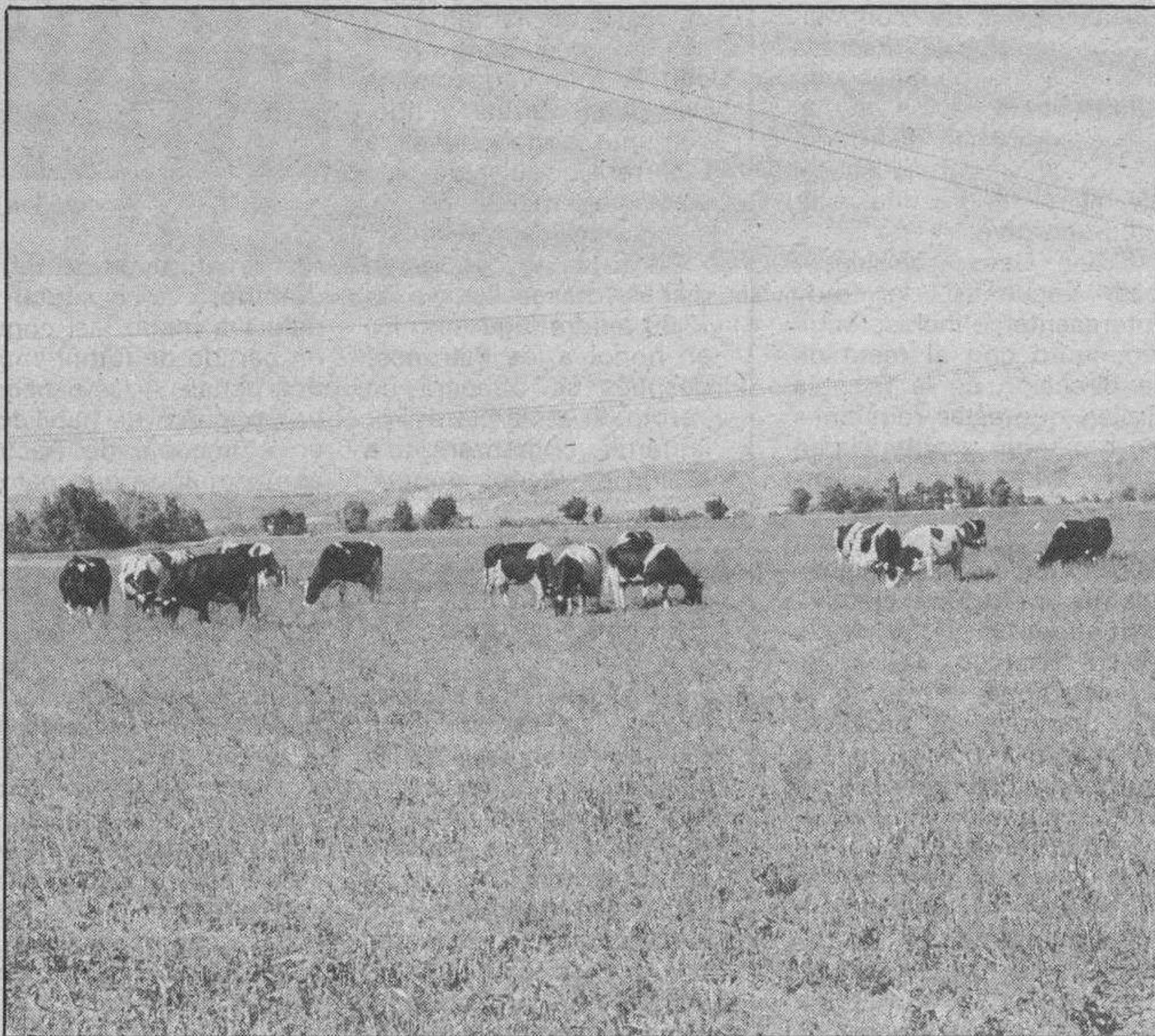
El sector productor de vacuno de leche ha denunciado «la falsa actitud negociadora de la Federación Nacional de Industrias Lácteas (FENIL)» a través de un comunicado hecho público en Madrid.

Para el sector productor, «mientras que no se garantice un marco legal para los acuerdos, es inviable entrar en la negociación de ningún acuerdo para la regulación de la compra-venta de la leche de vaca», en referencia a que la negociación sólo se puede iniciar mediante la aceptación de la Ley de Contratos Agrarios de 1982 o por la mediación administrativa en el marco de la Ley de Arbitraje de 1988.

### Acusan de nueva propuesta cuando es igual

Acusan a la FENIL de haber lanzado una «nueva propuesta» negociadora, que, a juicio del sector productor, es exactamente la misma que la que la industria lechera mantuvo durante las reuniones de los días trece y catorce de septiembre.

La actitud de la industria es calificada «como una maniobra de intentar quedar bien ante la opinión pública, debido a la amenaza de movilizaciones, presumiendo de un talante negociador del que carece, y rechazando de lleno toda la responsabilidad de las posibles consecuencias que pudieran



traer las anunciadas protestas de los días 27 y 28» del presente mes.

### Ley de Contratos Agrarios, poco operativa

Según el sector productor de leche, la industria no ha modificado en nada sus planteamientos anteriores, ya que por un lado dice querer el establecimiento de un acuerdo que vincule a las partes y, por otro, no acepta la única legislación vigente

que permite garantías de vinculación.

La ley de Contratos Agrarios es calificada por FENIL de poco operativa, mientras que la oposición a la ley de Arbitraje se debe a que no desean la mediación de la propia Administración o quien ella determine.

### Solo acuerdo institucional

Opinan que la industria sólo acepta un acuerdo de

tipo institucional, sin mecanismos legales que garanticen el cumplimiento del Acuerdo al que podrían llegar las partes implicadas del sector lácteo.

Los productores califican de «cinismo» el hecho de que la FENIL proponga la creación de una comisión mixta, que se ocupe mientras tanto de estudiar y establecer esos posibles mecanismos, recordando anteriores comisiones creadas tras la firma de los

Acuerdos Interprofesionales para la Comercialización de la Leche (AICLE), cuando la industria hizo inoperantes las citadas comisiones.

### Total rechazo

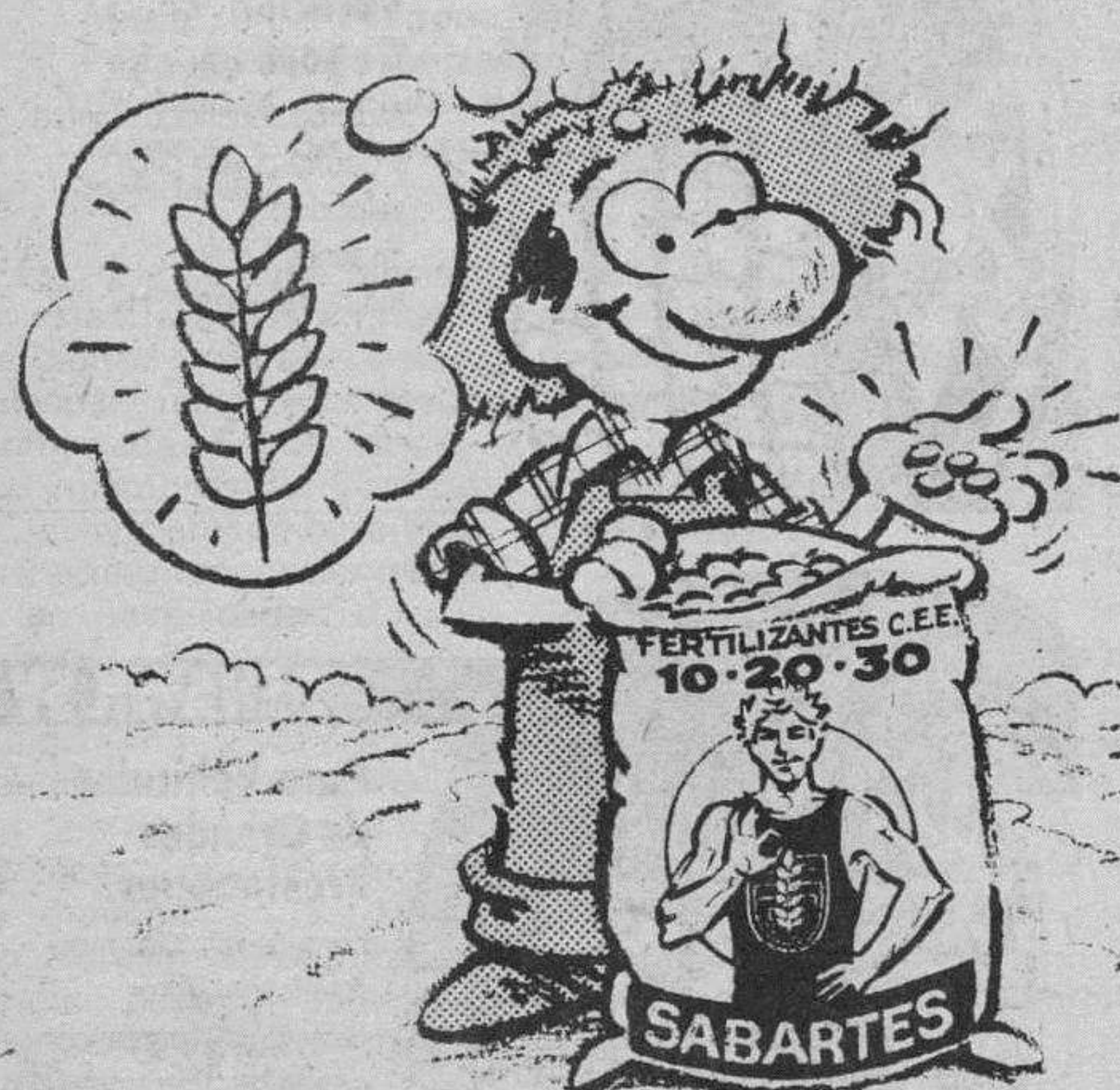
Por ello, el conjunto del sector productor rechaza la actitud supuestamente negociadora de la industria láctea y sigue adelante con las movilizaciones previstas para hoy y mañana en todo el país.

Las organizaciones profesionales agrarias de cada Comunidad Autónoma, en especial aquellas donde el sector lácteo reviste especial importancia, están ya ultimando, mediante la celebración de Asambleas, el calendario de protestas, que ya parecen inevitables.

### Oposición a UPA

Sin embargo, en la región castellano-leonesa, ASAJA y COAG se oponen en principio a que la Unión de Pequeños Agricultores (UPA) participe conjuntamente con las organizaciones anteriores en las mismas manifestaciones, debido a que no han suscrito la correspondiente unidad de acción.

Esta actitud podría verse modificada, si los sindicatos regionales reciben una llamada de atención de las ejecutivas nacionales, que en su día sí que suscribieron de manera unitaria las movilizaciones de estos dos próximos días.



## Ahora para el abonado de fondo: COMPUESTOS PK ó NPK Granulados - Compactados

le ofrece:

**La Presentación,**  
de fácil manejo y  
de distribución homogénea.

**La Economía,**  
al conseguir la unidad  
fertilizante a un precio  
francamente razonable.

**La Calidad,**  
que garantiza  
una marca.



# SABARTÉS

RAMÓN SABARTÉS, S.A. Tel. 973/31 09 06 Fax 31 02 25 TARREGA-LERIDA

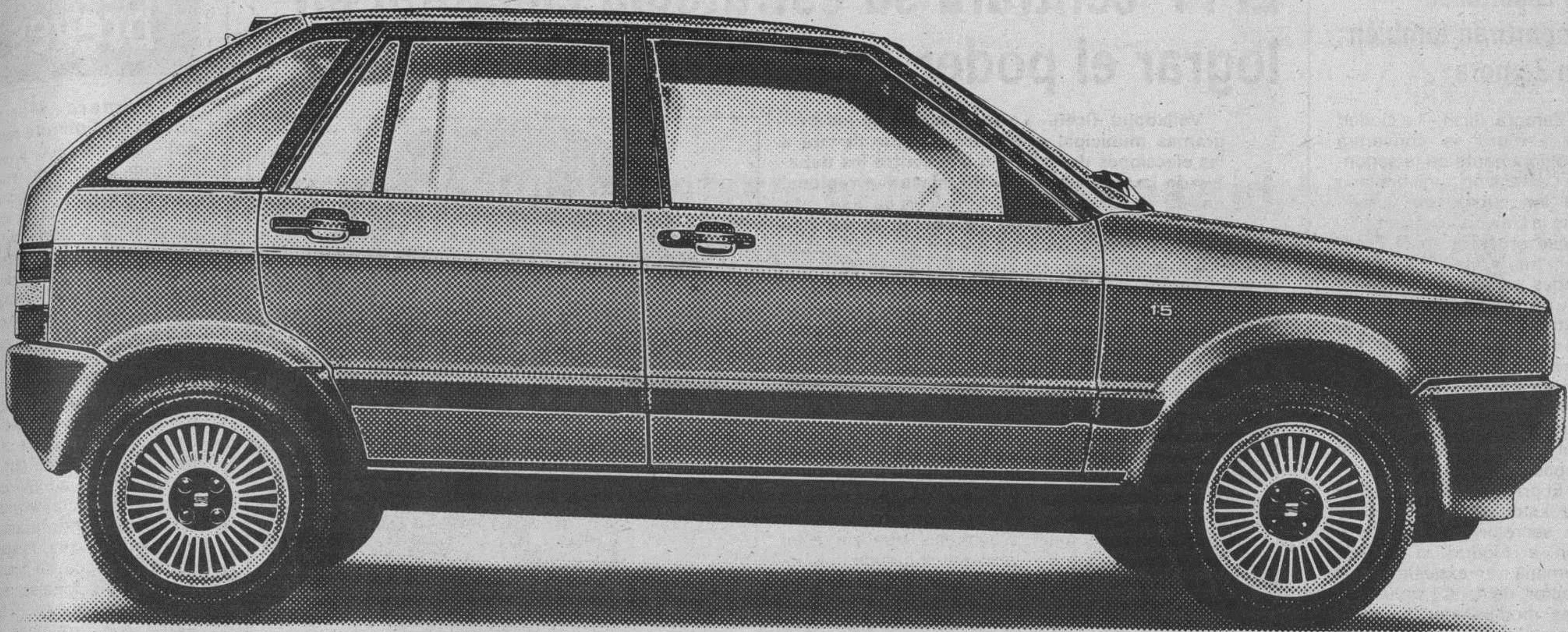
EXIJA NUESTRA MARCA, LA CALIDAD ES SU GARANTIA



Delegado para Burgos, Palencia, Soria y Segovia:  
Francisco Javier Bueno Díez ☎: 947/276755



# SEAT IBIZA Nº 1 EN VENTAS



# MAS Y MEJOR

## EN 3 Y 5 PUERTAS

Sólo el SEAT IBIZA, líder de ventas en su categoría, en 1989 y en el período Enero-Agosto '90, puede ofrecerte más. En equipamiento. En prestaciones. En gama. Todo para que elijas lo mejor:

### EQUIPAMIENTO DE SERIE

- 5 velocidades. ✓
- Servofreno. ✓
- Cinturones inerciales. ✓
- Apoyacabezas anteriores. ✓
- Lavaluneta posterior. ✓
- Luneta térmica posterior. ✓

GAMA IBIZA					
Motorizaciones	0.9	1.2	1.5	1.5i	1.7 Diesel
Potencia	44	63	90	100	55
P. final recomend.	999.000	1.115.000	1.350.000	1.614.000	1.214.000

\*En versiones 3p.

DESDE SOLO **999.000** PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos).

Y, este mes, si nos traes tu coche usado, ahorra mucho más.

COMO MINIMO **125.000** PTAS.  
HASTA **200.000** PTAS.

Oferta válida para vehículos en stock, sólo hasta el 30-9-90.

FISEAT tiene para ti unas condiciones especiales de financiación.

**SEAT. MAS POR MENOS.**

**SEAT**  
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

**B-AUTO, S. A.**  
Ctra. Madrid, 10  
BURGOS



## Los cursos de El Escorial se impartirán también en Zamora

Zamora. (Ical).— La ciudad de Zamora se convertirá próximamente en la segunda extensión universitaria de los cursos de verano que la Universidad Complutense organiza en El Escorial, tras haber sido denegadas varias solicitudes de ciudades españolas y extranjeras. Hace cuatro años, esta posibilidad fue ofrecida al instituto «Florián de Ocampo», dependiente de la Diputación Provincial, que no pudo hacerse cargo del proyecto por falta de espacio.

El presidente del Instituto de Estudios Zamoranos y su secretario se desplazaron a Madrid la pasada semana y expusieron al Rector de la Complutense tres modalidades de estudios: el arte, ya que Zamora es un marco ideal para el estudio del arte de la Edad Media; la pedagogía, debido a que el censo de pedagogos y educadores es notable en la provincia, y la ciencia política orientada hacia la filosofía y reflexión de la teoría política, siguiendo la misma línea que los ciclos del «Florián de Ocampo» titulados «España siglo XX».

El Rectorado de la Complutense ha apuntado también la posibilidad de desarrollar estudios relacionados con la energía en la provincia, su progreso económico o el estudio del medio agropecuario.

Este programa ha sido muy bien acogido en Madrid, según ha manifestado el presidente del Instituto de Estudios zamorano.

## El PP centrará su estrategia electoral en lograr el poder en las grandes ciudades

Valladolid. (Ical).— La preparación de los programas municipal y autonómico que llevará a las elecciones del próximo año centró los debates de la reunión del comité ejecutivo regional del PP de Castilla y León, celebrado ayer por la tarde en su sede de Valladolid, según dijo el presidente regional en funciones del PP, Juan José Lucas.

Según Lucas, el programa incluye acciones inmediatas, como la designación de candidatos que en algunas capitales se conocerán en los próximos días -Valladolid y Zamora presumiblemente-, con el objetivo puesto en «hacerse con las grandes ciudades» de la comunidad autónoma.

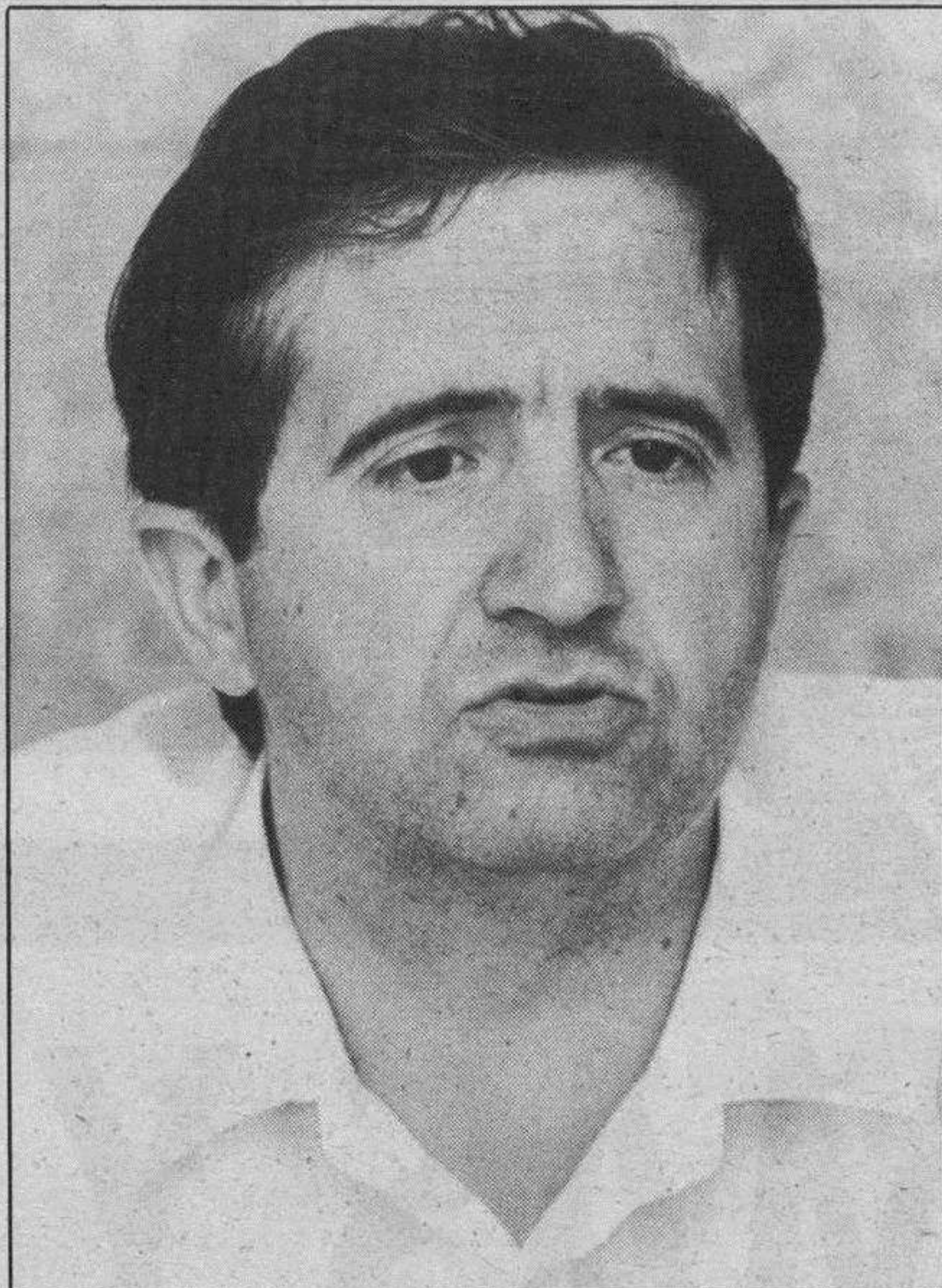
El PP pondrá próximamente en marcha un plan de acción municipal con estrategias, medios humanos y económicos, elaboración de listas, perfiles de candidatos con el fin de conseguir el apoyo electoral mayoritario en los grandes núcleos de población de la comunidad, considerados prioritarios por el partido para seguir al frente de las instituciones autonómicas y «ocupar» las diputaciones provinciales y los principales ayuntamientos de Castilla y León.

En el informe sobre estrategia y política municipal, presentado al comité por el presidente de la Diputación de Palencia, Jesús Mañueco, se fijan las características y el perfil deseado para los candidatos de las ciudades importantes, que pasa por el personalismo del pro-

pio candidato, la honestidad y el compromiso con el partido, además de la presencia exigida por los jóvenes y las mujeres. Una estrategia, según Juan José Lucas, que se completa con el acuerdo de prestar el apoyo a actuales alcaldes con acreditados resultados electorales que sin estar afiliados al partido colaboran y aceptan los programas del PP, en una alusión velada al alcalde de Burgos, José María Peña, y al de León, Juan Morano, este último con billete de ida y vuelta en el partido conservador.

El comité ejecutivo regional aprobó la nominación de un comité encargado de los temas electorales en la región, que estará presidido por el zamorano Santiago Santos e integrado por los nueve presidentes provinciales del partido. Reto importante de este comité será la elaboración de un programa autonómico que sea debatido por los órganos políticos del partido.

Esta misma semana empezará ya sus trabajos este comité electoral, porque es voluntad del PP, dijo Juan José Lucas,



Juan José Lucas, presidente regional en funciones del PP.

«apostar muy fuerte por el programa regional» para conseguir fundamentar el poder nacional sobre las bases territoriales.

Sobre los futuros pactos electorales, Lucas no quiso pronunciarse ya que se están recabando informes sociológicos y políticos sobre el sentir de la región -ya se han encargado encuestas electorales sobre intenciones de

voto y atractivo de candidatos- «para no obrar a ciegas». Lucas reconoció que el estado actual de la intención de voto en los españoles ha variado mucho en el último año, sobre todo en algunos partidos, aunque precisó que de repetirse en la Comunidad los resultados de las pasadas elecciones de octubre el PP no obtendría la mayoría en las Cortes regionales.

## breves

■ **Primera Muestra Joven de Folklore regional.**—Más de 500 jóvenes de toda la región van a tomar parte en la primera Muestra Joven de Folklore de Castilla y León, que se va a celebrar del 28 de septiembre al 7 de octubre en Avila, y que ha organizado la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta con el objetivo de «acercar el folklore a la población en general y a la juventud en particular», según indicó su titular, Javier León de la Riva. El programa dispone de un amplio contenido en el que se incluyen mesas redondas, conferencias, comunicaciones, publicaciones, juegos autóctonos, danzas tradicionales, recitales y conciertos.

Entre los ponentes que asistirán a la muestra, destaca la presencia de Guadalupe González-Montoria, directora del Museo de Artes y Tradiciones Populares de la Universidad Autónoma de Madrid; Joaquín Díaz, director del Centro Etnográfico de la Diputación de Valladolid; Concha Casado Lobato, investigadora emérita en el equipo etnográfico del CSIC, y Angel Carril Ramos, director del Centro de Cultura Tradicional de la Diputación de Salamanca.

■ **Donaciones de sangre en la Comunidad.**—El presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de Valladolid, Jesús Díez Domínguez, afirmó ayer que la media de donaciones en Castilla y León está por debajo de la nacional y que los grupos más necesarios son los negativos por ser los menos frecuentes, «en especial el AB negativo, grupo sanguíneo que en Valladolid sólo cuenta con dieciocho personas, las cuales donan únicamente en casos gravísimos a personas del mismo grupo». Para incentivar las donaciones, la sede social de UGT en Valladolid acogerá el día 28 la celebración de una donación de sangre abierta a toda la población que quiera participar en este acto altruista.

■ **Reunión de la Confederación de Asociaciones de Vecinos.**—La segunda asamblea de la Confederación de Asociaciones de Vecinos de Castilla y León se celebrará en Soria el próximo 27 de octubre. En esta asamblea, en la que serán abordados los principales problemas que plantean las asociaciones de vecinos de la región, participarán todas las federaciones provinciales de la Comunidad.

Al acto de clausura están invitados el presidente de la Junta, Jesús Posada; el presidente de la Diputación, Javier Gómez; el gobernador civil, Angel Monfort, y el alcalde de Soria, Virgilio Velasco.

## Las Juventudes del CDS no apoyarán a ninguna lista en el congreso regional del partido

Valladolid. (Ical).— Las Juventudes del CDS no apoyarán como grupo a ninguna de las listas que se presenten al Congreso Regional del partido, que se celebrará este fin de semana, según indicó el secretario regional, Juan Carlos Rodríguez Mayo.

Alrededor de 25 de los 200 compromisarios que asistirán al congreso pertenecen a las juventudes centristas, «aunque han sido elegidos por su nombre y apellidos y no como resultado de una cuota por pertenecer a JCDS», señaló Rodríguez, que aseguró que los jóvenes, a pesar de ser casi un 15% de los compromisarios, no apoyarán explícitamente a ninguna de las dos presuntivas listas, la encabezada por Daniel de Fernando, por un lado, y por Luis Aznar y Carlos Sánchez-Reyes, por otro.

Juan Carlos Rodríguez Mayo reconoció que «personalmente» optará por Daniel de Fernando, «pero

mi opinión es estrictamente personal», recalcó. El secretario regional de las Juventudes del CDS considera que su organización «no puede caer en el error de apoyar a unos u otros», como están haciendo algunas personalidades de su partido, e indicó que no quiere convertir a su organización en un «poder fáctico» dentro del CDS.

Las Juventudes del CDS presentaron públicamente la ponencia que van a llevar al congreso regional y señalaron que en ella contienen dos reivindicaciones básicas que remiten a la Junta de Castilla y León: la aprobación de una «ley de participación juvenil» que regule las actividades de los consejos en el ámbito local y autonómico, ya que ahora funcionan con diferentes normativas; y una Consejería de Juventud, «porque tanto Javier León de la Riva y Vicente Orden Vígara dan a veces la sensación de no saber qué hacer con los jóvenes».

## León y Palencia registran los mayores descensos

## Los embalses pierden un 9% de volumen en una semana

Valladolid. (Ical). Los embalses de la cuenca del Duero han perdido esta semana un 9 por ciento de volumen y se encuentran en la actualidad al 21,6 por ciento de su capacidad total. El embalse de Barrios de Luna (León) destaca por ser el que ha acusado un mayor descenso con relación a su anterior volumen, con un 29,5 por ciento, según datos de la Confederación Hidrográfica del Duero.

En la provincia de Palencia, el pantano de Requejada, con un 23,5 %, es el que mayor volumen ha perdido y dispone en la actualidad de 10,2 hectómetros cúbicos de agua. Camporredondo, con pérdidas del 21,5%, embalsa 10,2 hectómetros cúbicos de agua.

A continuación, se encuentra el embalse de Cervera, que ha registrado pérdidas del 15% y cuenta estos días con 6,7 hectómetros cúbicos de agua. Compuerto, tras contabilizar una variación semanal del 12,5%, tiene embalsados actualmente

17,5 hectómetros cúbicos de agua. El embalse de Aguilar, también al norte de Palencia, ha disminuido su volumen la última semana en un 5% y conserva 45,4 hectómetros cúbicos, aunque tiene capacidad para 247.

En la provincia de Soria, el pantano de Cuerda del Pozo abarca estos días un total de 28,2 hectómetros cúbicos de agua, tras sufrir pérdidas del 6,5% en los últimos siete días.

Los dos pantanos de Salamanca han registrado pérdidas inferiores al 9%. El de Agueda ha perdido un 8,5% y el de San-

ta Teresa un 5%. El primero de ellos cuenta únicamente en la actualidad con 5,2 hectómetros cúbicos de agua, mientras que Santa Teresa embalsa 150,6 hectómetros.

Por último, el pantano leonés de Villameca ha registrado una pérdida del 23% en su volumen durante la última semana, descenso similar al de Barrios de Luna, y embalsa el escaso volumen de 1,7 hectómetros cúbicos de agua. Por su parte, el pantano de Porma, con 74,2 hectómetros, ha registrado una disminución semanal del 7,5 por ciento y el de Riaño, pantano con mayor capacidad de toda la cuenca del Duero, ha perdido un 6 por ciento de volumen, con lo que permanece en estos momentos con 170 hectómetros cúbicos, aunque podría albergar 651.



# TENER UN MERCEDES



Nuevo 190 E - 1.8

Nadie más construye coches como Mercedes-Benz. Lo notará desde el primer momento. En la facilidad de conducción. En la seguridad. En la comodidad. Y en el silencio. Conceptos y sensaciones que a partir de ahora usted tiene a su alcance con el nuevo 190 E - 1.8 de inyección. El Mercedes que eleva el standard de calidad en los coches con motor de 1.8 litros.

**POR 3.030.000 PTAS.\***

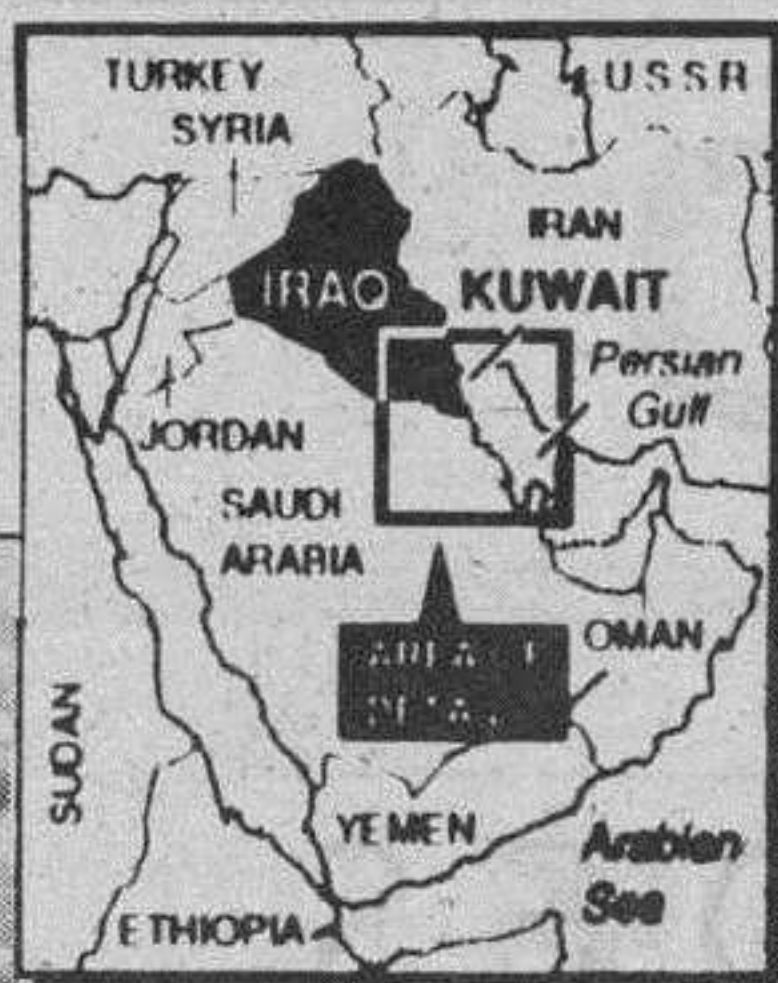
Pruébalo ya en la Red Oficial de Concesionarios Mercedes-Benz. A partir de ahora, usted está mucho más cerca de poder disfrutar de un Mercedes. Bienvenido al Club.



NADIE MAS CONSTRUYE COCHES ASI. Mercedes-Benz

\* Precio recomendado para Península y Baleares (I.V.A. incluido).





# CRISIS EN EL GOLFO

## Irak considera un «desafío» la última resolución de las Naciones Unidas

Nicosia (Efe).— El embargo aéreo decretado contra Irak constituye "un nuevo desafío no sólo contra Irak, sino contra la moral y las leyes internacionales", declaró ayer en Bagdad, Saadi Mahdi Saleh, presidente del Parlamento iraquí en declaraciones a una agencia iraquí de noticias.

Saadi Mahdi Saleh reconoció que el embargo "aumentará las dificultades económicas de Irak", y también afectará "al destino de los extranjeros" retenidos en el país.

Aunque no especificó en qué sentido resultarán afectados los rehenes extranjeros, se recordó que un vuelo de la compañía nacional iraquí que debía transportar a once diplomáticos franceses expulsados de Irak había sido aplazado.

Saleh dijo que el embargo "impide la llegada a Irak de víveres y leche para los niños", y que la decisión constituye, "en términos de las leyes internacionales, una declaración de guerra".

Además de los vuelos diarios entre Jordania e Irak, se verán afectados por el embargo aéreo los vuelos de Irak a Yemen y Libia.

La compañía aérea iraquí, "Irak Airways", es el único medio de transporte que pueden utilizar las embajadas occidentales en Irak para sacar del país a los ciudadanos que reciban autorización para ello.

### Durísimos ataques a Shevardnadze

Por primera vez en su



El representante en las Naciones Unidas, Abdul Amir Al-Anbari escuchó atentamente al ministro de Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze. Reuter.

historia, Irak lanzó ayer un fuertísimo ataque contra la URSS, al referirse a las declaraciones hechas ayer por el ministro soviético de AAEE, Eduard Shevardnadze, ante la ONU.

El ataque se llevó a cabo a través de la agencia oficial de noticias de Irak, INA, que en un comentario político, acusó al funcionario soviético de "haberse dejado sobornar por los Estados Unidos y los jeques del petróleo".

"Decimos a Shevardnadze: no has tenido en cuenta las relaciones de amistad con los árabes y quieres seguir mordiendo el polvo detrás de los norteamericanos".

"Te decimos que los árabes no tendrán tampoco en cuenta ni a ti ni a los que son como tú y no harán nada por satisfacerte".

Concluye el comenta-

rista, siempre dirigiéndose al funcionario soviético que "si la balanza de la injusticia necesita tu peso, póstrate a los pies de los EEUU, que te han obligado a ti y a tu país a tomar decisiones contrarias a todo lo honesto y humano".

El ministro soviético, dirigiéndose a la Asamblea general de las Naciones Unidas, advirtió ayer de lo peligrosa que es la situación en el Golfo y reiteró la necesidad de que Irak se retire de Kuwait.

### Israel, satisfecho de la sesión de la ONU

No fue así la interpretación para el viceministro israelí de Asuntos Exteriores, Benjamin Netanyahu, quien está satisfecho por las declaraciones del jefe de la diplomacia soviética, Eduard Shevardnadze, que, en su opinión, "su-

ponen un cambio en la postura de su país respecto a Oriente Medio y a Israel".

Shevardnadze anunció en Nueva York, en rueda de prensa celebrada tras su discurso ante la Asamblea General de la ONU, que, una vez solucionada la crisis del Golfo Pérsico, su Gobierno estudiará la reanudación de relaciones diplomáticas entre Israel y la Unión Soviética, interrumpidas por Moscú durante la Guerra de los Seis Días. A diferencia de otras ocasiones, el ministro soviético de Asuntos Exteriores no hizo referencia a la convocatoria de una conferencia internacional para la solución del conflicto árabe-israelí, como condición para el restablecimiento de relaciones entre ambos países. Israel se opone a una conferencia en este sentido.

## Husein advirtió que puede surgir «un nuevo Vietnam»

El Cairo (Upi).— La decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de imponer un embargo aéreo a Irak, estrecha aún más el cerco internacional en torno al régimen de Saddam Husein en un momento en que Bagdad amenaza con responder a la presión con las armas.

En un mensaje dirigido al pueblo norteamericano, que fue retransmitido el martes por la televisión de EE.UU., el líder iraquí advirtió que Washington se arriesga a introducirse en un nuevo Vietnam si intenta obligar a Irak a retirarse de Kuwait, ocupado por sus tropas el pasado 2 de agosto.

No obstante, Saddam afirmó que no quiere la guerra con EE.UU. "No amenazamos a nadie", dijo en el curso de los 76 minutos que se emitieron del mensaje con el que respondió al que había dirigido el presidente norteamericano, George Bush, al pueblo iraquí, la semana pasada.

El dirigente iraquí explicó las reclamaciones históricas de Irak sobre Kuwait y mantuvo que muchos kuwaitíes habían celebrado la invasión y consiguiente anexión del emirato, que comparó con la unificación alemana.

Saddam, que pronunció su discurso, emitido con subtítulos, en un tono mesurado, criticó la política norteamericana en Oriente Próximo y atacó duramente a Israel, pero también propuso negociaciones sobre "todas las cuestiones", incluido el problema palestino, para establecer una paz duradera en la zona.

Aprovechó la oportunidad para recordarle a los norteamericanos dos episodios poco gloriosos de su historia reciente: el escándalo Irán-contras y la guerra de Vietnam y advirtió a

Bush que se arriesga a "repetir la experiencia".

Además, criticó el bloqueo que se le ha impuesto a Irak y afirmó que "miles de niños morirán de malnutrición por falta de leche". "¿Se han visto alguna vez medidas más inhumanas que estas?", se preguntó.

### Propuesta del Consejo

El Consejo de Seguridad propone que se niegue el permiso de despegue a los aviones que lleven cargamento destinado o procedente de Irak y Kuwait, salvo en los casos de medicamentos o alimentos que formen parte de la ayuda humanitaria autorizada por la ONU.

Los Gobiernos también deberán negarse a que sobrevuelen su espacio aéreo los aviones con destino a Irak y Kuwait, sean cuales sean sus nacionalidades o donde estén registrados, a menos que se sometan a inspección en los aeropuertos.

La resolución permite que los Gobiernos retengan "el tiempo que sea necesario" a los aviones para verificar si llevan a bordo algún cargamento que viole el embargo comercial y de armamento decretado el 6 de agosto.

Además, se permite la retención de barcos de matrícula iraquí e incluso puede negárseles la entrada en los puertos salvo que sea necesario para salvar vidas humanas.

Según un informe del Pentágono, Irak está perdiendo unos 100 millones de dólares diarios como consecuencia del embargo impuesto a sus exportaciones petrolíferas. Un portavoz del Pentágono señaló que las sanciones estaban siendo "muy efectivas".

## La postura pro-iraquí de Jordania crea una crisis dentro de la crisis

# Amman violó el embargo aéreo a Irak y crea tensiones en el mundo árabe

El Cairo (Upi).— Jordania permitió ayer el aterrizaje de un avión iraquí en el aeropuerto internacional de Amman, a pesar del embargo aéreo impuesto a Irak por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Por otra parte, las tropas iraquíes mataron a diez jugadores de la selección según informaciones de Qatar.

El diario Al Sharooq afirmaba que las tropas iraquíes habían dado muerte a los futbolistas "en represalia por la expulsión de Irak de los Juegos Asiáticos que se celebran en Pekín". La información no se ha podido confirmar.

Un diplomático occidental declaró ayer que un Boeing 707 de las líneas aéreas iraquíes

había tomado tierra en Amman "violando claramente" el embargo internacional decidido el martes y que había salido para Bagdad con pasajeros árabes y cargamento.

"Tenemos entendido que el avión iraquí aterrizó en Amman (ayer) por la mañana y que hay otros dos vuelos de Bagdad a Amman previsto para más tarde", afirmó.

"En el avión había algunas mujeres británicas que fueron autorizadas a salir de Irak y un diplomático británico", agregó. "El avión regresó posteriormente a Bagdad con pasajeros árabes y cargamento que creemos que incluía mercancías prohibidas. Se trata de una violación clara del embargo de la ONU".

Jordania reconoció que había permitido el aterrizaje, a pesar de que anteriormente había dado garantías de que acataría las medidas que tomase la ONU contra Irak.

Un funcionario jordano justificó la decisión por

"razones humanitarias" y reafirmó que su país cumpliría con el embargo. La negativa de Jordania a condenar la invasión iraquí de Kuwait y alinearse con los Estados árabes pro-kuwaitíes, ha provocado una confrontación con Arabia Saudí, que la semana pasada suspendió los envíos de petróleo al reino hachemita.

Además, las autoridades saudíes expulsaron del país a varios diplomáticos de Jordania, Yemen e Irak, acusándolos de espionaje, mientras que Jordania ha retirado a su embajador en Riyadh, la capital saudí.



# CRISIS EN EL GOLFO

Ordóñez prepara su intervención en la ONU

## El Gobierno español ha decidido expulsar a cuatro diplomáticos de la sede iraquí

Madrid (Efe).- El gobierno español decidió ayer la expulsión de cuatro diplomáticos iraquíes, quienes deberán abandonar el país en un plazo de siete días, informaron fuentes oficiales. Se trata de Abdul Kabhim A. Muhsin, tercer secretario de la embajada de Irak encargado de los asuntos consulares, Sadoun Abdul Aziz Ali, también tercer secretario de la citada representación diplomática, Ahmad F. Mishwah, y Shems M. Aldin Ali.

Abdul Kabhim A. Muhsin, Sadoun Abdul Aziz Ali estaban acreditados ante el Gobierno español como diplomáticos adscritos a la embajada de Irak. El primero de ellos ejercía sus funciones desde el 21 de septiembre de 1989 y el segundo desde el 26 de junio de 1985.

Los otros dos, Ahmad F. Mishwah y Shems M. Aldin Ali, tenían solicitada la correspondiente acreditación ante el Gobierno español para ejercer sus funciones como diplomáticos, pero ésta no se les había concedido aún.

El director general de África del Ministerio de Asuntos Exteriores, Jorge Zecallar, convocó ayer al embajador de Irak en España, Arshad Tawfiq Ismail, para comunicarle esta decisión del Gobierno español. Las fuentes precisaron que se espera que el representante diplomático acuda ayer por la tarde o mañana hoy jueves a la sede del Ministerio.

La decisión del Gobierno

de expulsar a los citados diplomáticos ha sido adoptada en virtud de lo acordado el pasado día 17 de septiembre en Bruselas por los ministros de Asuntos Exteriores de la CE.

En esa reunión los 'Doce' convinieron en expulsar al personal militar iraquí acreditado en las embajadas de los países comunitarios y algunos de estos gobiernos ya han hecho efectiva esta expulsión.

En el caso concreto de España, al carecer la embajada iraquí de agregaduría militar, la decisión de expulsar a los cuatro diplomáticos antes citados se ha tomado en virtud de diversos informes elaborados sobre las actividades de los diplomáticos que trabajan en la representación iraquí.

Por su parte el Gobierno de Sadam Husein, en respuesta a la decisión comunitaria del pasado día 17, anunció cuatro días después su decisión de expulsar de Irak a varios diplomáticos y agregados militares de países occidenta-

les, entre ellos el agregado militar español, coronel Arturo Vinuesa y su ayudante Francisco Pariente.

Ambos han abandonado ya Irak y se esperaba su llegada a Amman (Jordania) en las próximas horas, según noticias procedentes de la zona.

### Ordóñez, en el Consejo de Relaciones Exteriores de Nueva York

El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, abogó hoy, ante el prestigioso "Council of Foreign Relations" de Nueva York, por la canalización de inversiones hacia Latinoamérica, pese a la atención prestada a Europa del Este.

"A pesar de lo atractivo que pueda resultar la atención e inversiones en los países del Este, cuyo retorno a la democracia saludamos entusiastamente, es en América donde existe ya una economía de mercado, canales de comercialización adecuados, una estructura de precios y una empresa privada en pleno funcionamiento", dijo el ministro español.

Fernández Ordóñez, que llegó el martes a Nueva York para intervenir hoy ante la 45 Asamblea General de la ONU, recordó ante la organización privada nor-

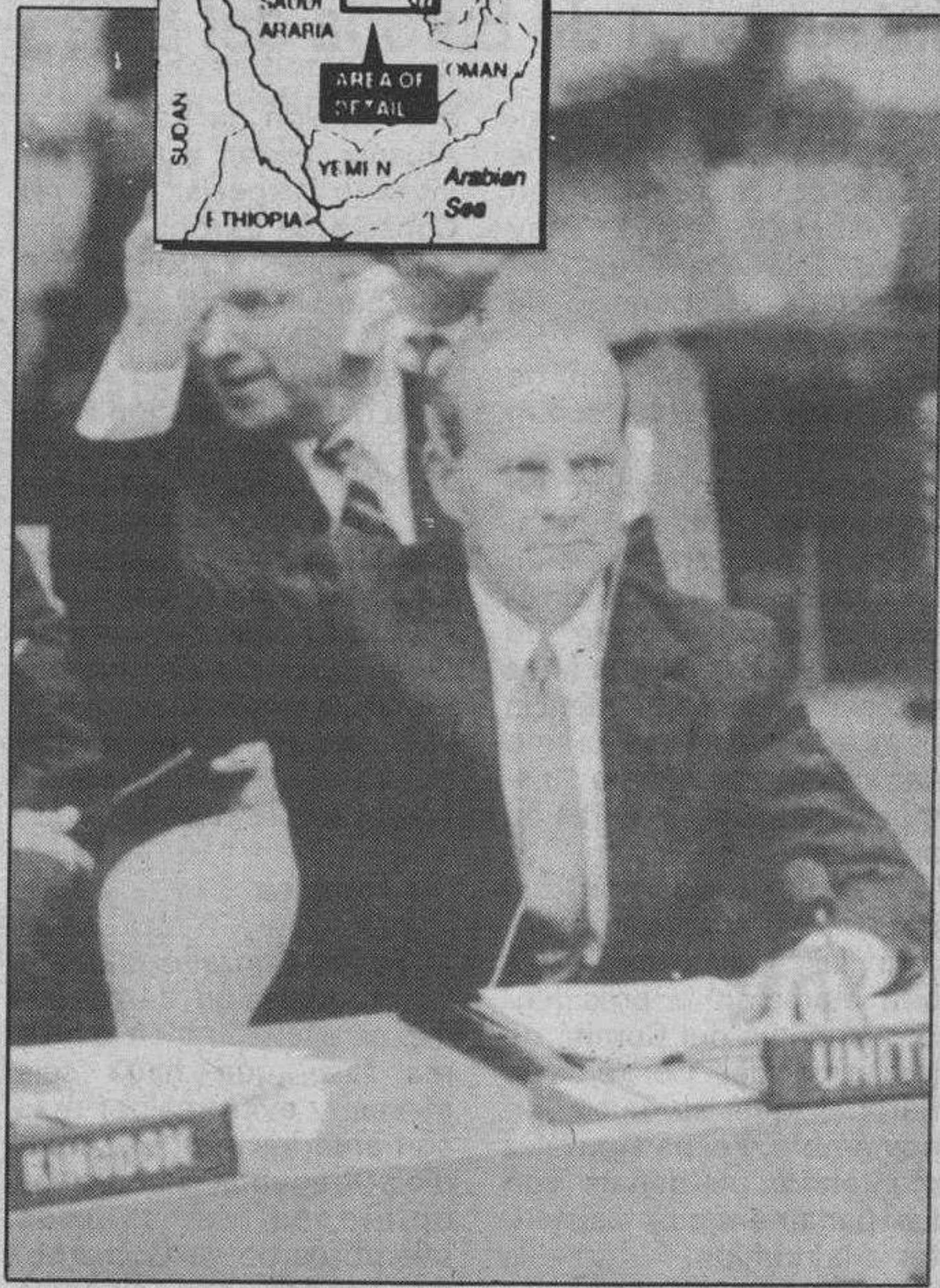
teamericana las medidas políticas y económicas que ha tomado España para ayudar al desarrollo de los países latinoamericanos.

A modo de ejemplo, dijo que se calcula que en el periodo 1990-1994, habrá una transferencia de recursos de España a Iberoamérica de unos 14.000 millones de dólares, que incluye créditos, inversiones y cooperación.

Pero, en "esta ardua tarea" para ayudar a Latinoamérica, que se encuentra "no sólo enquistada en la «cultura de la pobreza», sino además decepcionada al saber que sus problemas no son prioritarios" en el mundo, dados los cambios en el Este y la crisis del golfo Pérsico, España "no puede ni debe estar sola", afirmó.

"Necesita el apoyo de Estados Unidos y del resto de los países europeos y occidentales", declaró Fernández Ordóñez que se felicitó de la "Iniciativa de las Américas", anunciada por el presidente norteamericano, George Bush, en junio pasado.

La iniciativa, que aborda tres áreas de "vital importancia" -fomento de las inversiones, zona de libre comercio y condonación de la deuda-, supone una "oportunidad de diálogo de igual a igual" con EEUU y,



El secretario norteamericano vota la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU. Efe

por tanto, posibilita la aportación de ideas a la administración norteamericana para concretar la propuesta, dijo.

Asimismo, supone un nuevo enfoque para la reformulación de las relaciones económicas entre EEUU y la región sobre bases "más equitativas", agregó, al abogar para que los aspectos comerciales comiencen a materializarse en el marco de la Ronda de Uruguay del "GATT".

El ministro, cuya inter-

vencción se titulaba "Latinoamérica: democracia y futuro", advirtió que la dicotomía entre el progreso de la democracia en la región y el estancamiento e incluso retroceso del desarrollo está produciendo un "efecto de radicalización" que puede amenazar los logros políticos.

Pese a ese panorama poco alentador Latinoamérica es un continente occidental y es preciso "anclar sólidamente ese sentimiento occidental".

## José Buitrago podrá salir de Kuwait esta misma semana

Madrid (Efe).- Los responsables del Ministerio de Asuntos Exteriores confían en que el encargado de negocios de la embajada de España en Kuwait, Juan José Buitrago, podrá salir del emirato en el curso de esta semana, informaron fuentes diplomáticas. "En cuanto sea posible, Buitrago abandonará el emirato ocupado con destino a Bagdad", añadieron las fuentes. Por otro lado, la delegación libia no acudió ayer a la Conferencia de Palma.

Juan José Buitrago, el único diplomático español que permanece en la capital kuwaití, se encuentra desde hace varios días en la residencia del embajador que la sede de la cancillería española fue cercada por tropas iraquíes.

Los medios diplomáticos consultados aseguraron que el último contacto con el diplomático se mantuvo el lunes y que éste le comunicó que se encuentra bien, dentro de la lógica preocupación por el desarrollo de los acontecimientos.

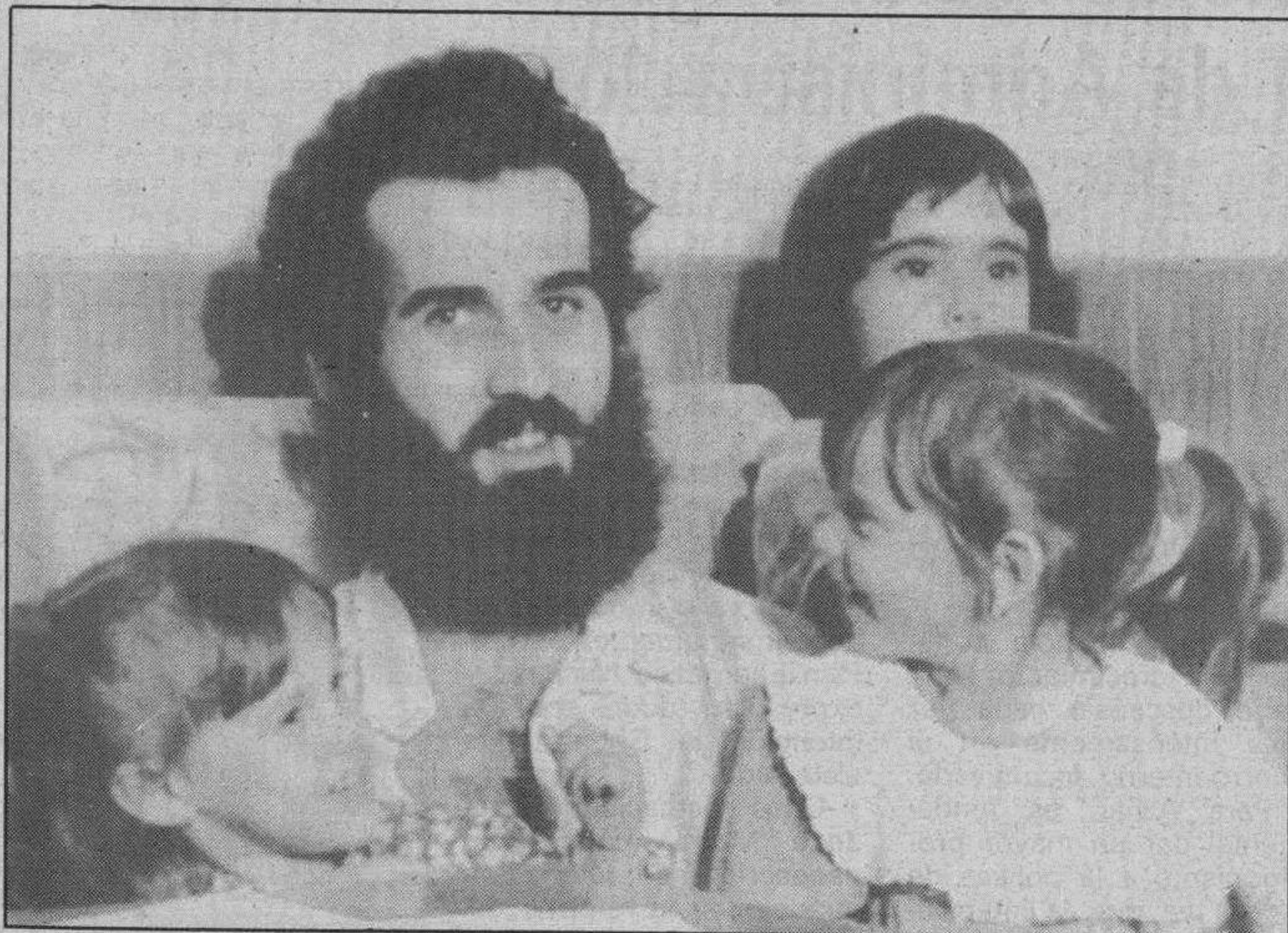
La colonia española que aún permanece en Kuwait está integrada, además de por Buitrago, por otras cuatro personas, dos hombres que prestan sus servicios en la embajada y dos mujeres casadas con kuwaitíes. Una de ellas, María Dolores Gómez Morones, tenía previsto abandonar el emirato el pasado día 21, pero finalmente no salió de Kuwait.

### Libia no intervino en Palma de Mallorca

La delegación libia presente en la Conferencia sobre la Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) no acudió al Palacio de Congresos de Palma donde se celebran las sesiones, por lo que su delegado no intervino como estaba previsto.

Las causas por las que la delegación de Libia decidió estar ausente del plenario no se conocen, ya que ningún responsable en el departamento de prensa supo explicar esta decisión de los libios.

Sin embargo se ha reconocido que esta ausencia causó la natural preocupación entre las fuerzas de seguridad del Estado, quienes incluso se desplazaron hasta el hotel donde se aloja la delegación libia para comprobar si habían abandonado Palma. Esta delegación ya se



Juan Ignacio Beas, de 23 años y actualmente en el paro, se ha ofrecido voluntario para ir al Golfo y embarcarse en los buques españoles. Efe

significó el pasado lunes en el acto de inauguración de la CSCE al no estar presente en el plenario, por la presencia de la delegación israelí, según comentaban en los pasillos miembros de otras delegaciones.

Otra ausencia notable es la de Siria, cuyos representantes no han llegado a recoger las credenciales.

La jornada de ayer se dedicó a las intervenciones de los representantes del Reino Unido, Mónaco, Irlanda, Grecia, Portugal, Confederación Helvética y Estados mediterráneos invitados a la conferencia.

Todas estas delegaciones aludieron en sus discursos a los problemas ecológicos propios del

Mediterráneo.

Algunas delegaciones, como la argelina, reclamó una mayor participación de los países ribereños árabes del Mediterráneo en la CSCE, o El Líbano, que aludió además a la 'situación violenta' por la que atraviesa este país.

La jornada de hoy estará dedicada al intercambio de

puntos de vista sobre las cuestiones planteadas por las delegaciones en sus declaraciones de apertura.

### El portaaviones "Independence" entra en el Golfo

El portaaviones estadounidense "Independence", que transporta 70 aviones de guerra, está a punto de entrar en aguas del Golfo, informaron emisoras árabes citando a fuentes norteamericanas.

Fuentes del Pentágono afirmaron que ésta es la primera vez, desde hace 16 años, que un portaaviones estadounidense penetra en aguas del golfo Pérsico.

La marina norteamericana ha enviado al Golfo otros dos portaaviones, "Saratoga" y "Eisenhower", además del crucero "Wisconsin" y otros cuarenta barcos incluidos destructores, fragatas y barcos de apoyo.

La fuerza de aviación estadounidense tiene destacados en Arabia Saudí alrededor de 100 aviones de combate "F-15" y 48 aviones "F-16". Ambos modelos están equipados con misiles, bombas y cañones.

Unidades de la fuerza aérea francesa llegaron el pasado día 23 al puerto saudí de Yanbu, en el suroeste del país.



Abogó por un PSOE más abierto

## El presidente del Gobierno defenderá en Estrasburgo la integración de Europa del Este

Madrid (Efe).— El presidente del Gobierno, Felipe González, expresará en Estrasburgo, donde hoy asiste a la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, su apoyo al proceso de incorporación de los países del Este, según fuentes oficiales.

En su intervención en Estrasburgo, Felipe González se mostrará también favorable a la labor desarrollada por el Consejo de Europa en los últimos años y resaltará la conveniencia de que se convierta en uno de los puntales para 'institucionalizar' la integración europea.

Tras la exposición del presidente, en la que esbozará las líneas generales que marcarán la presidencia española del Comité de Ministros del Consejo de Europa, que se inicia en noviembre, Felipe González mantendrá un debate con los parlamentarios asistentes a la reunión.

Se trata de la primera vez en la historia del Consejo de Europa que se produce un debate de estas características, al que asisten los 23 Estados que forman parte del Consejo y al que también están invitados los restantes 12 países que integran la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas (CSCE), añadieron las fuentes.

Felipe González hablará sobre las formas en que el Consejo puede abrirse a Europa Central para acoger a estos países y ayudarles a dotarse de instituciones democráticas. Actualmente, todos los países del Este,

a excepción de Rumanía y Albania, tienen estatuto de invitado especial ante el Consejo de Europa, lo cual les da derecho a asistir 'con voz, pero sin voto' a las reuniones, dijeron.

España favorecerá el proceso de incorporación polaca para que se produzca 'lo más rápida y fluidamente posible' y, respecto al proceso yugoslavo, la actitud española es 'comprensiva y favorable, al considerar a este país uno de los más avanzados en los cambios democráticos y el de más antigua relación con el Consejo de Europa'.

### Sin cambios

Felipe González dijo que la remodelación del Ejecutivo se encuentra 'en la misma fase que hace seis meses' y evitó realizar más comentarios sobre cambios. Preguntado sobre las opiniones de algunos miembros de su Gobierno, en relación con cambios ministeriales, el jefe del Ejecutivo señaló que esto acabaría, por razones constitucionales, cuando él expusiera su punto de vista.

Sobre la situación interna de su partido ante el congreso federal defendió un partido 'abierto y flexible con capacidad de diálogo y debate', pero sin entrar en los problemas internos.

Subrayó que incluso trabaja en el proceso pre-congresual y, sobre las propuestas catalanas de ampliar la dirección dijo que 'el PSC trabaja muy constructivamente y se lo agradezco'.

## González espera que Polonia ingrese en la CEE durante la presidencia española

Madrid (Efe).— España y Polonia tienen posiciones similares sobre la futura arquitectura de una Europa unida, aunque estiman que no pueden definirse plazos para culminar el proceso. Así lo indicó Tadeusz Mazowiecki, en la rueda de prensa con González al término de las conversaciones oficiales que calificaron de 'fructíferas', con 'puntos de vista parecidos'.

Mazowiecki señaló que uno de sus objetivos en esta visita era pedir a España que sostenga no sólo la adhesión de su país al Consejo de Europa, y la futura asociación a la Comunidad Europea, sino también la constitución de un mecanismo de concertación permanente en la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas, vinculado a los cambios ocurridos en la Europa del Este.

Sobre esta vocación europea, el presidente del gobierno español indicó que, tras las elecciones se darán las condiciones para que Polonia participe de pleno derecho en el Consejo de Europa.

González dijo que espera que la entrada de Polonia en el Consejo se produzca durante la presidencia española de esa institución europea, agregando que en cuanto a acuerdos con la CE, se trata de 'una nueva generación



El primer ministro polaco saluda a doña Sofía durante la recepción ofrecida por los Reyes en el palacio de la Zarzuela. Efe

de acuerdos europeos', esperando que Polonia sea el primer país del Este en beneficiarse de los mismos.

A propósito de las relaciones bilaterales, escasas según el presidente del Gobierno, desde el punto de vista económico, se decidió incrementarlas, en la medida en que las posibilidades de asistencia financiera española lo permiten.

González señaló que ya ha sido entregada la propuesta española de futuro convenio sobre garantías financieras recíprocas y fomento a las inversiones, esperándose que en un plazo de tres a cuatro

meses pueda ser firmado por las dos partes.

El presidente del Gobierno advirtió que la voluntad es estar lo más presente en el proceso de transformación económica polaco, aunque condicionado a la capacidad financiera española.

Cuestionado sobre su eventual candidatura a la Presidencia de Polonia, Mazowiecki declinó pronunciarse, afirmando que no le parecía correcto hacerlo fuera de su país, y pidiendo 'un poco más de paciencia'.

También se refirió a la reunificación de Alemania, diciendo que Polonia comprende las aspiracio-

nes unitarias de los alemanes, aunque también espera que la Alemania unida ratifique un Tratado de cooperación económica con Polonia.

Refiriéndose al interés que tiene el régimen polaco por las experiencias vividas por España durante la transición democrática, dijo que también las había tratado con González, las estima 'muy valiosas e interesantes', aunque no considera que 'se deba copiar el modelo'.

Mazowiecki visitó el Congreso de los Diputados, donde fue recibido por Pons, y en la Zarzuela asistió al almuerzo ofrecido por los Reyes.

Aznar presentó la alternativa a los Presupuestos

## El PP propone congelar el gasto y la plantilla de Administración

Madrid (Efe).— El presidente del Partido Popular, José María Aznar, propuso hoy la congelación de plantillas en la Administración y del gasto corriente, durante una rueda de prensa para presentar las propuestas del PP en materia presupuestaria para 1991. Aznar retó a González a que sea él quien defienda los Presupuestos generales en el próximo debate presupuestario.

Aznar anunció la oposición de su partido a que se retrase la reforma fiscal. Para el presidente del PP, retrasar la entrada en vigor del nuevo impuesto sobre la renta sería un gravísimo error, con un sistema fiscal que ha provocado el descenso del ahorro familiar a la mitad entre 1985 y 1990.

En su opinión, España necesita un nuevo IRPF, y retrasarlo sería apostar por un descenso en la inversión, por lo que el PP propuso ayer en la Junta de Portavoces que el debate de totalidad de la ley sobre el nuevo impuesto comience el 10 de octubre.

Para el principal partido de la oposición, el presupuesto de 1991 debe incluir un crecimiento de los gastos de inversión similar al de la economía, al tiempo que deben congelarse los gastos corrientes, para lo

cual la previsión de inflación ha de ser fiable.

Los presupuestos del año que viene deben servir, en su opinión, para que la economía española continúe su crecimiento, que debe descansar cada vez más intensamente en el ahorro interno, incentivado.

Para Aznar, es fundamental dar un mayor protagonismo a la política de oferta, ya que la intensificación de una política basada exclusivamente en la demanda generaría más inflación, acentuaría los desequilibrios y crearía menos empleo.

Dentro de esta política de oferta, el presidente del PP considera necesario incidir en la conveniencia de un pacto de competitividad como el que propuso en el debate de los presupuestos generales de 1990.

Afirmó que la competi-

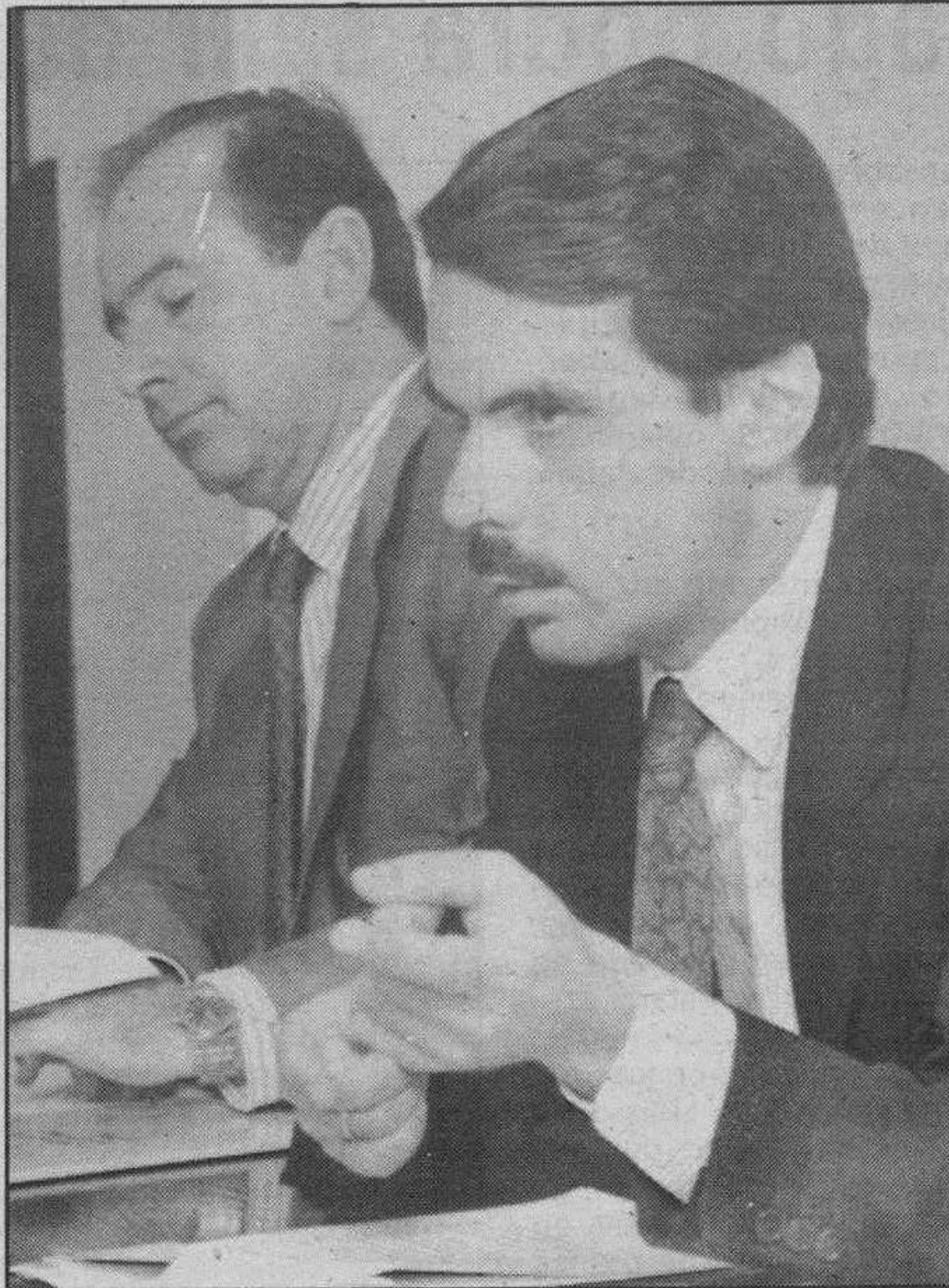
tividad de la economía española, que cada vez se encuentra en una situación más delicada, no puede basarse más en criterios restrictivos, por lo que pidió una pronta liberalización de los mercados financieros, laboral y energético, además de las comunicaciones.

El presidente del Partido Popular considera que ha llegado ya el momento de debatir seriamente sobre el Plan Energético Nacional y expresó sus dudas sobre la intención del Gobierno de elaborarlo.

Otras actuaciones que José María Aznar cree necesario acometer con rapidez son la reforma del sistema de protección social.

Aznar señaló también que el papel de la política monetaria no puede seguir teniendo el mismo carácter restrictivo que hasta ahora, y abogó por ajustar el tipo de cambio de la peseta a las circunstancias de la economía española y su nivel de competitividad.

Acusó al Gobierno de haber creado una situación de desconcierto en la socie-



Aznar, acompañado por el portavoz, Rodrigo Rato, presentó la alternativa popular a la Ley de Presupuestos. Efe

dad, que no terminará hasta que aclare si está dispuesto a afrontar los problemas económicos, las políticas a aplicar y los equipos.

Propugnó una ley de presupuestos que no incluya materias extrapresupuestarias, ni modificaciones, y se

limite a cifras sobre las obligaciones, ingresos y gastos del Estado. El gasto público debe estar sometido a controles que garanticen tanto el principio de responsabilidad del Gobierno ante las Cámaras como el de legalidad presupuestaria.

## El texto popular retrasa la reforma electoral

Madrid (Efe).— El texto alternativo presentado por el Grupo Popular al borrador de conclusiones de la Comisión que investiga las irregularidades del proceso electoral del 29-O retrasó el acuerdo entre las fuerzas parlamentarias sobre la reforma de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General.

La propuesta del PP se refiere a la necesidad de que la Administración electoral dependa directamente del poder judicial, adecuar los gastos electorales de los partidos a las subvenciones estatales, facilitar el acceso de las fuerzas políticas al censo de votantes y que las televisiones públicas celebren debates electorales.

El representante de Izquierda Unida en la citada Comisión, José Luiz Núñez señaló que su Grupo Parlamentario también ha presentado diversas enmiendas al borrador y puntualizó que la discrepancia fundamental radica en las posibles modificaciones de la Ley Orgánica Electoral General.



### Corcuera reconoce que hay fallos en la seguridad de los edificios públicos

Madrid (Colpisa).— El secretario general del Partido Popular, Francisco Álvarez Cascos, propuso al ministro del Interior, José Luis Corcuera, la puesta en práctica de un "plan de alerta permanente" en los edificios oficiales e instituciones públicas con el fin de garantizar unos mayores niveles de seguridad ante eventuales acciones terroristas. Corcuera compareció ante la comisión de Justicia e Interior del Congreso para informar, entre otras cuestiones, sobre el funcionamiento de los sistemas de seguridad en los centros oficiales, a consecuencia de la oleada de atentados perpetrada por los GRAPO el pasado 6 de septiembre, cuando hicieron explosionar tres artefactos en las sedes del Tribunal Constitucional, la Bolsa de Madrid y el Ministerio de Economía y Hacienda.

El titular de Interior reconoció que, "sin duda, se produjeron fallos en la aplicación de los sistemas de seguridad, lo que no quiere decir que éstos no sean los adecuados". En su opinión, sólo se trató de una "relajación" de las medidas de seguridad adoptadas "que procurarán corregirse". No obstante, pidió a los portavoces de los grupos parlamentarios que no le solicitaran desvelar los fallos detectados ni revelar las "medidas complementarias adicionales" que se han adoptado para no poner en riesgo la eficacia de las mismas.

El portavoz del Grupo Popular, Francisco Álvarez Cascos, manifestó en su intervención que se trató de "un fallo en la identificación de los autores especialmente llamativo, máxime cuando sus fotos han sido distribuidas masivamente en los principales controles y puestos de seguridad". "Lo más inexplicable —añadió— es que la persona que colocó la bomba en el Tribunal Constitucional no pasara por este control ni por el de explosivos. Tiene que haber existido un incumplimiento claro de las normas". El representante del PP destacó "la eficacia terrorista, que consiguió sus objetivos en el cien por cien de los casos, y la muy deficiente respuesta de los servicios de seguridad".

Por su parte, la representante de IU, Cristina Almeida, manifestó que los fallos de seguridad registrados en los tres edificios "provocan una situación de incertidumbre en la sociedad" y se mostró partidaria, no sólo de mantener unas medidas de seguridad eficaces, sino de desarrollar una continua vigilancia y control sobre el estado de las mismas, y propuso que se realice una inspección.

En su réplica, el ministro señaló que "nunca sabemos cuantos atentados se evitan por las medidas de seguridad existentes, sino sólo los que se producen por sus fallos". Reconoció que "es difícil explicar que se hayan introducido tres bombas, porque había medidas suficientes para impedirlo".

## Asesinado, miembro de los Comandos Autónomos

Málaga (Efe).— Diversos testigos del asesinato de Ramón Agra, ocurrido ayer en Fuengirola, han asegurado que el asesino era un individuo alto, que cubría totalmente su rostro y que vestía ropa que podría ser deportiva, un chandal o un mono de trabajo.

El asesino, según estos testigos, realizó cuatro disparos contra el miembro de los Comandos Autónomos, Ramón Agra,

aunque solamente dos de ellos lo alcanzaron, uno en la cabeza y otro en el hombro derecho.

Agra se encontraba en el interior de un Opel Kadett, sentado en el asiento del conductor y el vehículo apenas acababa de llegar al lugar en donde fue asesinado, asegurando estos testigos que tenía las luces puestas y que taponaba la entrada de un aparcamiento.

Tras realizar los dispa-

ros, el asesino salió corriendo y se refugió en un coche pequeño, que podría ser un 'Seat 127' o un 'Renault 5', según estas fuentes, y en el cual se encontraba al volante otro individuo.

Tras oírse las detonaciones, varias personas acudieron al lugar, entre ellas un guarda jurado de una empresa cercana, y trasladaron a Agra al ambulatorio de la Seguridad Social de Fuengirola,

desde donde fue posteriormente trasladado en ambulancia al hospital de la Seguridad Social 'Carlos Haya' de Málaga, donde ingresó cadáver.

Agra se encontraba ingresado en el departamento de tercer grado de la prisión malagueña y disfrutaba de régimen abierto entre las dos de la tarde y las dos de la madrugada.

Tenía un carácter introvertido y apenas se relacionaba con el resto de

los reclusos, con los que tampoco trataba de entablar relaciones, afirmaron en la prisión.

Las citadas fuentes indicaron asimismo que Ramón Agra Alonso no había tenido problemas de ninguna clase en la prisión malagueña, en la que no se le conocían relaciones con el mundo del tráfico de drogas. Igualmente aseguraron que tampoco tuvo ningún incidente con los presos de la organización terrorista ETA.

## Lancia Delta Rivale

# EL NUEVO RIVAL DE LANCIA



Barro - OVP

LANCIA DELTA RIVALE, una nueva serie especial que te apasionará. Con la elasticidad de su brillante motor, dotado de inyección electrónica. Con su extraordinaria estabilidad y el confort de su completo equipamiento. Con su diseño de líneas armoniosas que reflejan toda la pureza de su estilo. Siente la pasión de conducir un auténtico LANCIA en cualquiera de sus tres motorizaciones: 1.300, 1.600 i.e. y 1600 HF Turbo. LANCIA DELTA RIVALE, lo mejor es conducirlo.

P.V.P. RECOMENDADO DESDE 1.450.000 IVA Y TRANSPORTE INCLUIDO

1.300	1.600 i.e.	HF TURBO
5 velocidades. Cristales atérmicos. Parabrisas laminado y reforzado. Espejo retrovisor derecho. Alzacristales eléctricos. Blocapuertas eléctrico. Cuentarrevoluciones. Reloj Digital. Cinturones posteriores enrollables.	5 velocidades. Cristales atérmicos. Parabrisas laminado. Cuentarrevoluciones. Reloj Digital. Espejo retrovisor derecho. Alzacristales eléctricos anteriores. Cierre centralizado de puertas. Cinturones posteriores enrollables.	5 velocidades. Cristales atérmicos. Parabrisas laminado y reforzado. Cuentarrevoluciones. Reloj Digital. Alzacristales eléctricos. Blocapuertas eléctricos. Asientos anatómicos. Check Control. Cinturones posteriores enrollables. Llantas de aleación.
P.V.P. RECOMENDADO DESDE 1.450.000	P.V.P. RECOMENDADO DESDE 1.650.000	P.V.P. RECOMENDADO DESDE 2.110.000



RED DE CONCESIONARIOS LANCIA



## breves

■ **Música pide perdón.**—El ministro de Justicia, Enrique Múgica, pidió hoy perdón en el Congreso de los Diputados por haber bromeado al relacionar a las cocineras del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) con el incremento de la presencia femenina en el órgano de Gobierno de la judicatura. La diputada del PP Loyola de Palacio preguntó al ministro en el Pleno si es cierto que sobre la conveniencia de una mayor representación de mujeres en el Consejo contestó: '¿han hecho cocinas en las nuevas oficinas?' Enrique Múgica justificó lo que calificó de broma en que se produjo sin testigos ni periodistas 'en un círculo de muy estricta confianza que después no resultó ser de tanta confianza'.

■ **No hablar de Gibraltar.**—Un ministro británico pidió a los dirigentes españoles que actúen con más 'tacto y cuidado' en sus declaraciones sobre Gibraltar, por entender que no hacerlo es contraproducente para las buenas relaciones entre ambos países. Tristan Garel Jones, responsable de los asuntos de Gibraltar en el Ministerio británico de Exteriores, recaló ante la prensa la importancia de que existan buenas relaciones entre gibraltareños y españoles.

■ **Pujol y el diálogo.**—El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, afirmó que el cambio de actitud del PSOE hacia un clima de diálogo con los partidos nacionalistas se produjo el día que el PNV votó en el parlamento vasco a favor del derecho a la autodeterminación. Jordi Pujol hizo esta afirmación en el pleno del debate sobre política general que se celebra en el Parlamento de Cataluña, y en el que los grupos de la oposición replicaron al discurso de Pujol.

■ **Nuevo alcalde de Barbate.**—El socialista Francisco Tamayo Bernal ha sido elegido hoy nuevo alcalde de Barbate con los votos favorables de todos los miembros de la Corporación, doce concejales socialistas, dos centristas y uno popular. Tamayo encabezó el grupo de concejales socialistas, mayoritario en el Ayuntamiento, que se opuso a la gestión municipal del anterior alcalde, el también socialista Serafín Núñez.

■ **Modelo de ejército.**—La ponencia del Congreso que estudia el modelo de Fuerzas Armadas concluyó ayer el turno de comparecencias de expertos quienes, por parte del Grupo Popular e Izquierda Unida, defendieron la creación de un ejército profesional frente a las propuestas de un sistema mixto argumentadas por los comparecientes del Grupo Socialista. Esta ponencia, formada por los diferentes grupos parlamentarios, se reunirá próximamente y sin plazo fijo para elaborar un dictamen con las conclusiones.

## El fiscal pide 150 años de cárcel para los miembros del comando "Goierri"

Madrid (agencias).—Comenzó el juicio contra los etarras José Antonio López Ruiz, "Kubati", José Miguel Latasa Guetaria, "Fermín" y otras ocho personas acusadas de colaborar con ETA. El fiscal pide 150 años de prisión.

—La vista ha quedado aplazada hasta hoy, en la que deberán declarar como testigos dos guardias civiles y presentar los informes definitivos.

El fiscal considera que "Kubati" fue el máximo responsable del "comando Goierri-Costa", del que también formó parte Latasa Guetaria, desde marzo de 1986 hasta marzo de 1987, y durante este tiempo llevó a cabo "actos sangrientos y destructivos". López Ruiz fue detenido en Tolosa el 25 de noviembre de 1987, y se le incautó una pistola, un D.N.I. y un carnet de conducir a nombre de otra persona.

Además, se considera que José Francisco Lizaso Azconobieta, Carmen Machain Goicoechea, Víctor Arias Azpiazu, María José Lazcano Peñagaricano, María Teresa Ortiz García e Ignacio Larrañaga Cialceta dieron alojamiento a algunos de los integrantes del "comando", mientras que José Manuel Urquiola facilitó diversas informaciones a



Familiares del comando 'Goierri', junto a la Audiencia Nacional, para protestar por el juicio contra los etarras. Efe

"Kubati" y le transportó en diversas ocasiones. También se acusa a José María Pérez Díaz de haber guardado explosivos que dejó "Kubati" en España cuando huyó por tercera vez a Francia.

"Kubati" y "Fermín" reconocieron su militancia en ETA y aseguraron que varios de los procesados no colaboraron con el "comando".

### Caso Brouard

Rafael López Ocaña, presunto autor material del asesinato de Santiago

Brouard, rectificó ante la juez que instruye el caso, las declaraciones anteriores en las que afirmaba su presencia en julio de 1984, fecha en la que se perpetró el atentado contra el bar "Consolación" en San Juan de Luz, que participó en el campeonato mundial de motociclismo.

Con esta rectificación se desmorona la coartada de Rafael López Ocaña, quien está acusado por la justicia francesa de ser presunto autor del atentado perpetrado en nombre de los GAL el 10 de julio de 1984 en el bar

"Consolación" de San Juan de Luz, en el que resultaron heridos tres miembros de ETA.

La rectificación de López Ocaña se ha realizado tras el careo mantenido con los testigos: el piloto Toni García y la periodista y miembro del equipo en aquella época de Angel Nieto, Prisca Vázquez, quienes han testimoniado ante la juez, Inmaculada Jurado, que conocen a Rafael López Ocaña y que estuvieron en Holanda en 1982 pero no en 1984, como había declarado éste.

Sobre dinero en cuentas no numeradas

## Dos bancarios declaran en el caso Guerra

Sevilla (Efe).—Dos directores de una sucursal del BBV y el director de otra oficina del Banco de Granada declararon ante el juez que instruye el 'caso Juan Guerra' para informar sobre las cuentas corrientes y no numeradas que tenía el citado.

Según manifestó el letrado que representa al Partido Andalucista, Emilio Lechuga, los directivos han facilitado información sobre los movimientos en las cuentas de Juan Guerra, su socio Juan José Arenas, la inmobiliaria 'Corral de la Parra' y otras empresas vinculadas al hermano del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

El letrado señaló que los directivos del BBV 'han confirmado que ha habido movimientos en las denominadas cuentas 'AVC', que no están numeradas y que tienen transitoriamente y por poco tiempo importantes cantidades de dinero de sus clientes'.

Añadió Lechuga que ambos socios podrían haber realizado movimientos de cuentas en



El director de una sucursal sevillana del BBV, y su antecesor, declararon ante el juez que instruye las diligencias. Efe

torno a los 200 millones de pesetas en esta entidad bancaria, aunque no todos en cuentas 'AVC'.

El director de la sucursal del Banco de Granada declaró, según el letrado, que Juan José Arenas no suscribió este tipo de cuenta, ya que su entidad no las posee, aunque sí realizó un depósito de cuatro talones bancarios

con importes que oscilaban entre los ocho y los doce millones de pesetas.

Según Lechuga, tras declaraciones anteriores efectuadas ante el juez Angel Márquez, 'había constancia de que Juan José Arenas había realizado un depósito de 12 millones de pesetas en efectivo y dos talones de ocho millones y uno de

nueve'. Sin embargo, Juan José Arenas declaró en su primera comparecencia que no había realizado este depósito en dicha entidad bancaria.

Las declaraciones ante el juez Márquez siguen hoy con la comparecencia de Juan José Arenas, administrador de Juan Guerra, para aclarar algunos puntos de la declaración.

## El Tribunal de Cuentas detecta anomalías menores en la del Senado

Madrid (Efe).—El presidente del Tribunal de Cuentas, Pascual Sala, reconoció en el Senado que la institución que preside ha detectado algunas anomalías en la Cuenta General del Estado correspondiente a 1986, 'pero no tan significativas como para no pedir la aprobación de la misma'.

Sala presentó ayer a los miembros de la comisión mixta Congreso Senado para las Relaciones con el Tribunal que preside, el informe de éste sobre la Cuenta General del Estado en 1986 y pidió su aprobación al considerar que 'presenta una información homogénea e internamente consistente'.

Sala añadió que se ha detectado también una falta de concordancia entre los datos suministrados por las entidades pagadoras y receptoras cuando se trata de transferencias habidas entre las mismas y que la existencia de anomalías por arrastres de ejercicios anteriores producirían un aumento de 30.992 millones de pesetas en el déficit de gestión presupuestario, que la Cuenta General del Estado de 1986 cifra en 700.408 millones.

El presidente del Tribunal de Cuentas insistió en que ninguna de ellas da origen a la exigencia de responsabilidades.

Los portavoces de los grupos parlamentarios instaron a que se tengan en cuenta para próximos años las peticiones del presidente del Tribunal de Cuentas.

## Hernández Gil: se han reducido los retrasos judiciales

Madrid (Europa Press).—El presidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Antonio Hernández Gil, afirmó en el Senado que el rendimiento de jueces y magistrados "se ha elevado considerablemente desde 1986, y que la fijación de los nuevos módulos de trabajo "ha permitido reducir la sobrecarga de trabajo en su conjunto, aunque todavía no en los términos deseables".

Hernández Gil presentó ante la Comisión de Justicia de la Cámara Alta la Memoria del Consejo General del Poder Judicial de 1989, que --a su juicio-- "ya refleja la existencia de una nueva etapa en la Administración de Justicia en España", promovida por las leyes de reforma judicial, aunque sus resultados quedan reservados a memorias venideras, que ya no presentará el actual CGPJ, que cesa en su conjunto el próximo 23 de octubre.

Resaltó la entrada en vigor de las normas enunciativas de la configuración del sistema judicial renovado, el desarrollo de las leyes del Poder Judicial, Demarcación y Planta y Reforma Procesal Penal, y la puesta en marcha de los tribunales superiores de Justicia de las comunidades autónomas.



P E U G E O T 3 0 9

# Operación Retorno.

# 100.000 ptas. de Ahorro

Este mes, ahórrate 100.000 Ptas. en tu Peugeot 309  
con la Operación Retorno de Peugeot.

Sólo tienes que traer tu coche usado.

A cambio, recibirás la máxima valoración por él  
y te llevarás tu Peugeot 309 con un ahorro de 100.000 Ptas.

Y como siempre, con una financiación a tu medida.

Acércate a tu Concesionario Peugeot Talbot  
y disfruta tu Peugeot 309 con nuestra Operación Retorno.

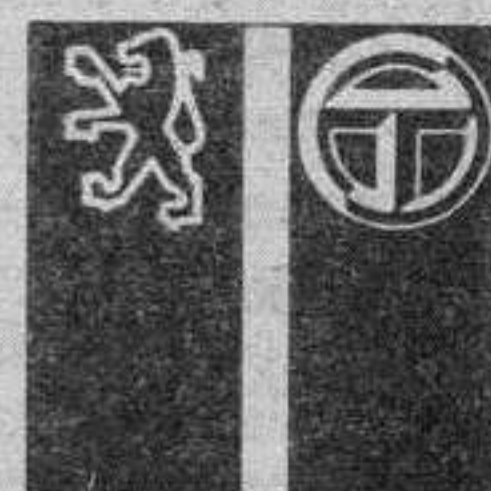
Verás que diferencia.

**PEUGEOT 309**

ES OTRA HISTORIA



Red de Concesionarios  
**PEUGEOT TALBOT**



Acción válida durante este mes,  
para vehículos en stock.



MIÉRCOLES; 26 DE SEPTIEMBRE DE 1.990

MERCADO CONTINUO

M:A: Arasti. INVERBOLSA.

Cotizaciones al Cierre

(Cambios en pesetas)

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA
ACERINOX	4.750,00	+ 40,00	4.710,00	CEPSA	1.460,00 Mln.	- 10,00	1.450,00	KOIKE	3.000,00	25 Septiembre	
ACESA	678,00	+ 5,00	665,00	COFIR	1.730,00	- 170,00	1.800,00	MACOSA	410,00	=	400,00
AGUILA	800,00	=	770,00	C.F.ALBA	4.700,00	+ 390,00	3.240,00	NICOLAS CORREA	4.500,00	+ 100,00	4.500,00
ALTOS HORNOS	225,00 Mln.	- 7,00	230,00	C.MAPFRE	4.000,00	25 Septiembre		N.MOTOR IB.	410,00 Mln.	- 21,00	425,00
AMPER	805,00 Mln.	- 15,00	870,00	CRISTALERIA	5.800,00	- 600,00	5.890,00	N.MONTAÑA	166,00 Mln.	- 9,00	173,00
ASLAND	2.720,00 Mln.	- 10,00	2.680,00	DRAGADOS	2.115,00 Mln.	- 35,00	2.050,00	PAPELERA E.	261,00 Mln.	- 9,00	278,00
AUMAR	990,00	=	995,00	DURO FELGUERA	1.075,00	=	1.040,00	PETROMED	4.810,00	+ 20,00	4.710,00
AZUCARERA	5.900,00	- 50,00	5.750,00	EBRO	2.220,00	- 100,00	2.000,00	PROSEGUR	3.400,00 Mln.	- 80,00	3.480,00
B.ANDALUCIA	6.570,00 Mln.	- 50,00	6.600,00	ENCE	1.860,00	=	1.860,00	RENTA I.	1.480,00	+ 10,00	1.470,00
B.ATLANTICO	2.850,00 Mln.	- 20,00	2.850,00	ENDESA	1.800,00 Mln.	- 50,00	1.770,00	REPSOL	2.095,00 Mln.	- 115,00	2.080,00
B.B.V.	2.495,00	+ 80,00	2.390,00	ENERGIAS A.	890,00	- 18,00	890,00	SARRIO	685,00 Mln.	- 22,00	690,00
B.CENTRAL	4.200,00 Mln.	- 20,00	4.200,00	ENHER	1.270,00	+ 60,00	1.260,00	SEDA BARNA.	302,00 Mln.	- 14,00	320,00
B.EXTERIOR	3.375,00	- 5,00	3.340,00	ERCROS	620,00 Mln.	- 18,00	620,00	SEVILLANA	416,00 Mln.	- 1,00	410,00
B.FOMENTO	1.295,00	=	1.265,00	E.REUNIDAS	700,00	+ 50,00	650,00	SNIACE	306,00	=	302,00
B.HERRERO	3.600,00	- 95,00	3.600,00	E.VIESGO	3.000,00	=	2.950,00	TABACALERA	3.180,00	- 70,00	3.150,00
B.HISPANO	2.195,00	+ 45,00	2.100,00	FECSA	460,00	+ 1,00	450,00	TELEFONICA	800,00	- 10,00	800,00
BANESTO	2.760,00	+ 30,00	2.700,00	FILO	1.450,00	+ 20,00	1.400,00	TORRAS	1.600,00	10 Agosto	
BANKINTER	5.760,00	=	5.700,00	GAS Y ELEC.	1.710,00	+ 5,00	1.705,00	TUBACEX	486,00	- 1,00	481,00
B.PASTOR	5.000,00	=	5.000,00	GRAL.INVERSIONES	1.030,00 Mln.	- 40,00	1.020,00	TUDOR	805,00	+ 15,00	750,00
B.POPULAR	7.720,00	+ 110,00	7.500,00	G.FOSFORERA	2.770,00	- 5,00	2.700,00	UNIASA	2.030,00	+ 30,00	2.000,00
B.SANTANDER	3.775,00 Mln.	- 5,00	3.700,00	HIDROLA	385,00 Mln.	- 4,00	382,00	UNION FENOSA	440,00	- 2,00	435,00
B.VALENCIA	1.130,00	+ 15,00	1.095,00	HISALBA	2.050,00	- 100,00	2.200,00	U.FENIX	5.150,00	+ 60,00	5.090,00
CAMPOFRIO	9.000,00 Mln.	- 190,00	9.190,00	HUARTE	1.750,00 Mln.	- 50,00	1.700,00	URALITA	1.485,00	- 85,00	1.500,00
CANTABRICO	1.405,00	+ 15,00	1.390,00	I.METROVACESA	4.450,00	- 10,00	4.400,00	VALLEHERMOSO	1.980,00	=	1.890,00
CARBURON M.	3.045,00	+ 15,00	3.020,00	IBERDUERO	550,00	+ 5,00	540,00	VISCOFAN	1.940,00	=	1.920,00
CATALANA GAS	4.450,00 Mln.	- 50,00	4.390,00	I.URBIS	1.195,00 Mln.	- 15,00	1.180,00	ZARDOYA	8.550,00 Mln.	- 100,00	8.500,00

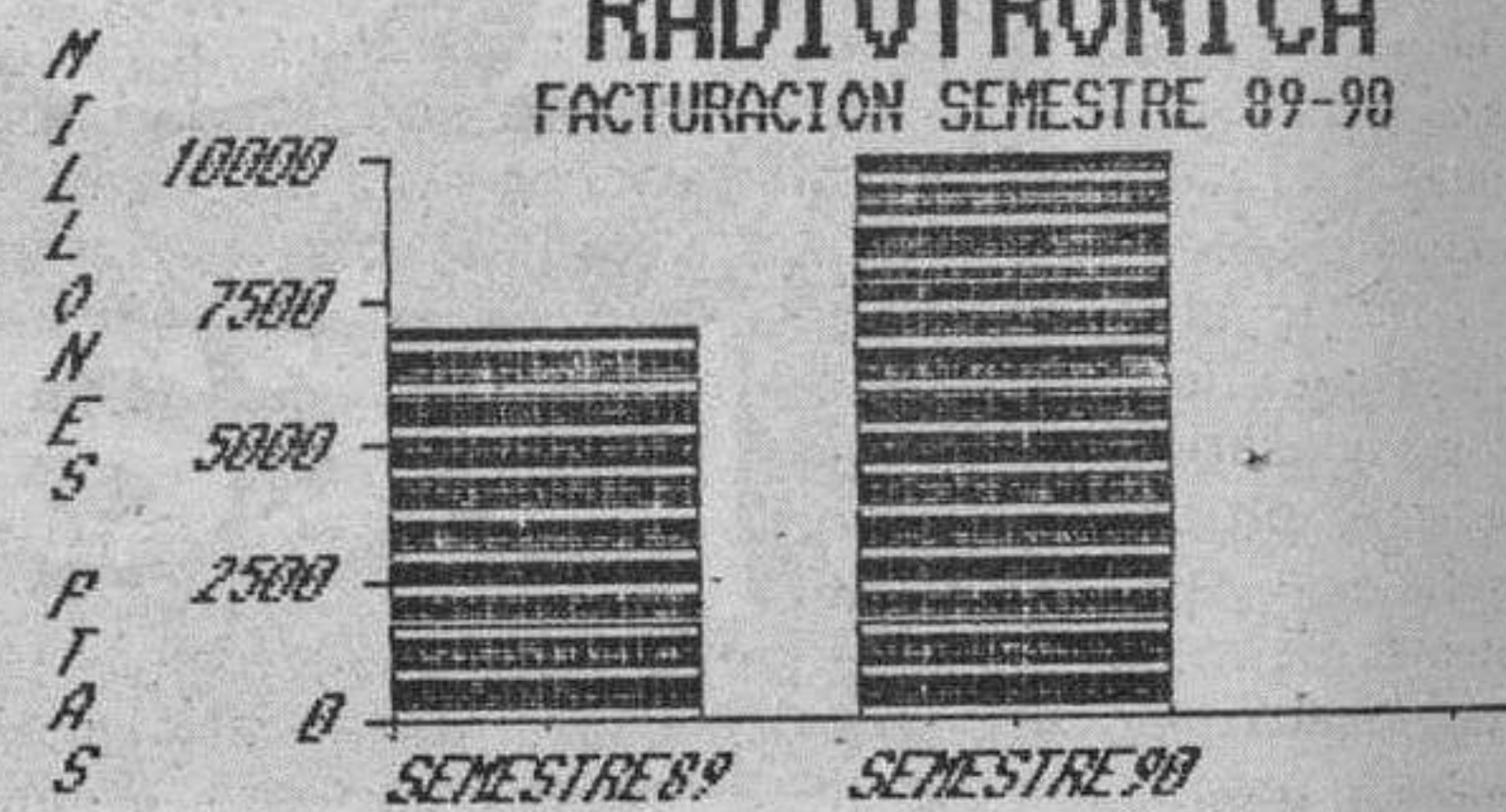
BOLSA DE MADRID

INDICE GENERAL: 209,58 - 0,83

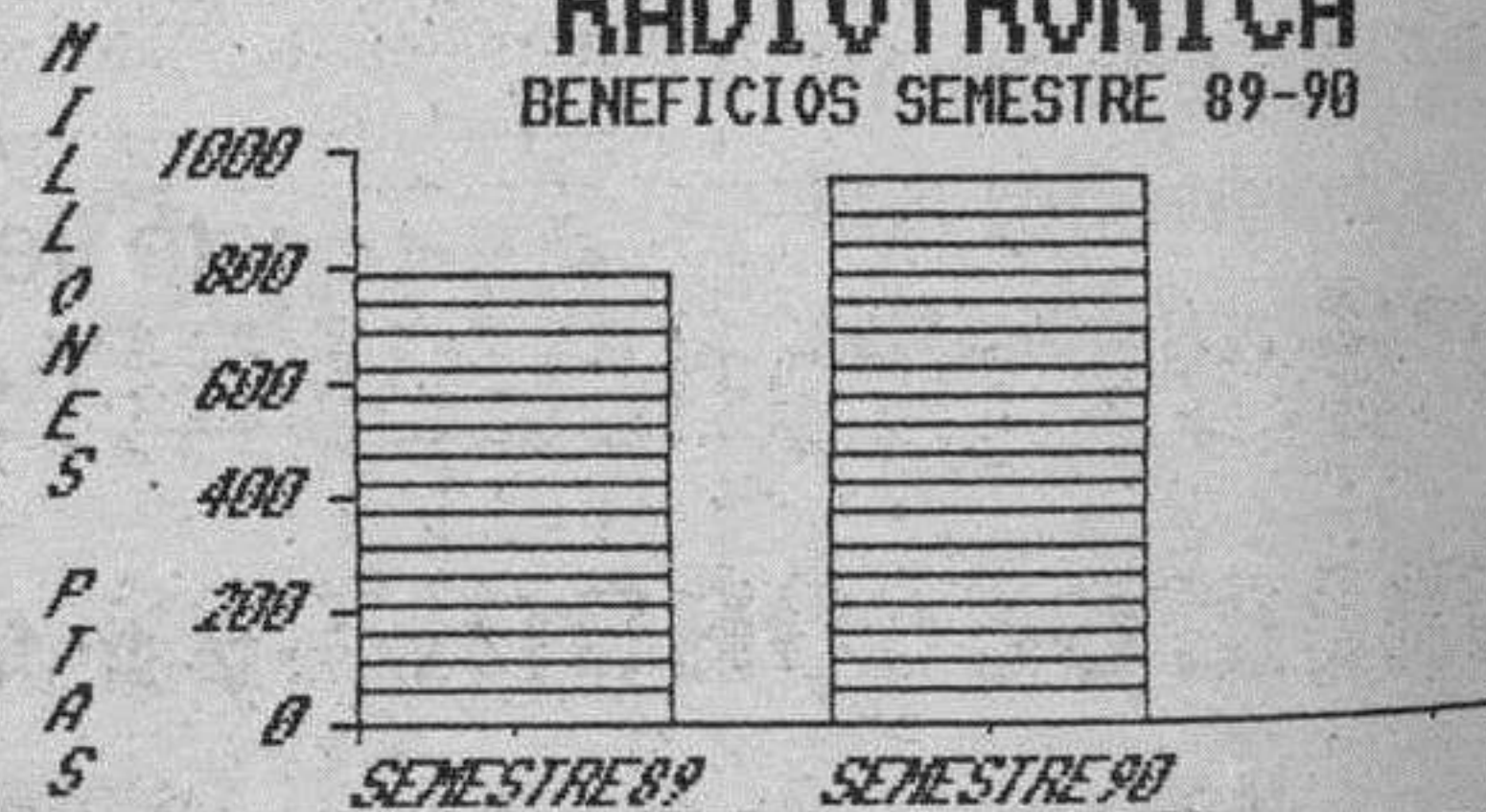
TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>I. MOBILIARIA</b>		
C. BALEAR	585,00	24 Sept.	PASCUAL	115,00	- 4,00	BANSALIBER	950,00	- 25,00
B.N.P.	189,00	=	PESCANOVA	310,00	18 Sept.	CORP.BANESTO	1.012,00	+ 4,00
BARCLAYS	635,00 MC	- 4,00	SAN MIGUEL	1.570,00	24 Sept.	CARTINBAO	265,00	- 5,00
B.GUIPUZCOANO	800,00	- 15,00	I. AGRICOLAS	810,00	25 Sept.	HERRERO	600,00	13 Sept.
B.GALICIA	1.005,00	- 15,00	U.CERVECERA	51,00	- 1,00	INBURESA	45,00	25 Sept.
B.CASTILLA	P.5.480,00	- 80,00	<b>CONSTRUCCION</b>			SAGEI	P.350,00	25 Sept.
B.ZARAGOZANO	565,00	- 11,00	AFISA	P.375,00	13 Sept.	SISTEMAS FIN.	P.527,00	- 58,00
<b>ELECTRICIDAD</b>			CUBIERTAS	1.225,00	- 25,00	UNION EUROPEA	255,00	- 5,00
AGUAS BARNA.	545,00	21 Sept.	ENCINAR	450,00	- 5,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
GAS MADRID	D.545,00	25 Sept.	FOCSA	9.100,00 MC	+ 90,00	ACENOR	50,00	25 Sept.
<b>QUIMICAS</b>			LEMONA	1.375,00	- 10,00	ASTURIANA Z.	3.915,00 MC	- 5,00
ESP.OXIGENO	900,00	30 Julio	A.CATALUÑA	285,00	24 Sept.	CITROËN	500,00	25 Sept.
NICAS	60,00	18 Sept.	VALDERRIVAS	13.000,00 MC	- 160,00	C.A.F.	760,00	- 10,00
P.NAVARRA	70,00	- 0,25	VALENCIANA C.	2.640,00	25 Sept.	FASA	323,00	- 7,00
UNIPAPEL	500,00	- 20,00	<b>VIARIOS</b>			PONFERRADA	62,00	- 2,00
<b>COMUNICACION</b>			FINANZAUTO	380,00	- 35,00	SANTANA	122,00	11 Sept.
EUROPISTAS	103,00	- 1,00	HERCULES	P.1.515,00	- 5,00	TAFISA	1.100,00 MC	- 100,00
IBERPISTAS	107,00	=	ERPO	P.295,00	31 Agosto	TYCSA	200,00	17 Sept.

\*Max. = Máximo; Mln. = Mínimo; Div. = Dividendo; D. = Dinero; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (h)

RADIOTRONICA FACTURACION SEMESTRE 89-90



RADIOTRONICA BENEFICIOS SEMESTRE 89-90



BARCELONA: 211,03 -3,0 BILBAO : 287,65 + 4,31 VALENCIA: 183,36 + 0,08

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	372,00	- 9,00	BANKOA	375,00	+ 4,00	ZARAGOZANO	650,00	27 Julio
ATO	370,00	19 Sept.	B.N.P.	185,00	+ 10,00	AG.VALENCIA	P.550,00	21 Sept.
DAMM	725,00	- 25,00	GUIPUZCOANO	805,00	- 10,00	ARACRE	100,00	5 Julio
AGRICOLAS	800,00	=	ZARAGOZANO	500,00	14 Agosto	ASLAND CAT.	383,00	15 Julio
A.CATALUÑA	275,00	=	AURORA POLAR	1.250,00	21 Agosto	VALENCIANA C.	2.650,00	- 3,00
ROCALLA	232,00	- 17,00	MONTAÑESA	151,00	=	EL TURIA	215,00	25 Sept.
SANSON	1.900,00	25 Sept.	FIGRANVISA	370,00	20 Sept.	PASCUAL	151,00	11 Sept.
UNILAND	P.1.330,00	- 40,00	INTRA	200,00	+ 100,00	CLEOP	360,00	- 10,00
URBAS	97,00	- 9,00	TITULOS BILBAO	90,00	17 Agosto	BARCELONESA	485,00	25 Sept.
INDO	P.495,00	- 5,00	BOD.BILBAINAS	1.010,00	16 Agosto	GUZMAN	305,00	3 Sept.
JUMBERCA	P.96,00	- 3,00	GARAVILLA	390,00	=	H.LEVANTE	161,00	5 Agosto
IMPACSA	46,00	=	ACENOR	53,00	25 Sept.	APARCAMIENTOS	184,00	25 Sept.
DONENECH	145,00	24 Sept.	AFORASA	186,00	19 Sept.	MAS SEGUROS	100,00	26 Julio
LISIN	311,00	=	CERRAJERA	220,00	- 2,00	REUNION SEG.	180,00	25 Julio
TABACOS FIL.	180,00	25 Sept.	FAES	1.300,00	21 Sept.	U.IBERICA	100,00	26 Julio
AGUAS BARNA.	515,00	- 20,00	NICAS	84,00	25 Julio	I.VALENCIANA	P.190,00	21 Sept.
TIBIDABO	115,00	=	VALCA	80,00	- 25,00	NOVOPLAYA	1.165,00	24 Sept.
TIPEL	340,00	- 5,00	LEMONA	1.385,00	25 Sept.	BASEIBAR	582,00	18 Sept.
SABA	660,00	14 Sept.	REZOL#	700,00	3 Agosto	INVERMAR	101,00	=

MERCADO DE DIVISAS

DIVISAS CONVERTIBLES	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA.....	97,929.....	98,175
1 ECU.....	128,969.....	129,291
1 MARCO ALEMAN.....	62,402.....	62,558
1 FRANCO FRANCES.....	18,630.....	18,678
1 LIBRA ESTERLINA.....	182,472.....	182,928
100 LIRAS ITALIANAS.....	8,335.....	8,355
100 FRANCO BELGAS.....	302,871.....	303,629
1 FLORIN HOLANDES.....	55,321.....	55,459
1 CORONA DANESA.....	16,335.....	16,375
1 LIBRA IRLANDESA.....	167,440.....	167,860
100 ESCUDOS PORTUGUESES.....	70,300.....	70,476
100 DRACMAS GRIEGOS.....	64,359.....	64,521
1 DOLAR CANADIENSE.....	84,694.....	84,906
1 FRANCO SUIZO.....	74,874.....	75,062
100 YENES JAPONESES.....	71,386.....	71,564
1 CORONA SUECA.....	16,954.....	16,996
1 CORONA NORUEGA.....	16,091.....	16,131
100 CHELINES AUSTRIACOS.....	886,590.....	888,910



## Según Solchaga, hay que trasladar con «prontitud» la crisis a los consumidores

Madrid (Europa Press).— El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, dijo hoy ante la XLV Asamblea del FMI, que se celebra en Washington, que «la experiencia apunta, de forma concluyente, hacia una respuesta económica coordinada internacionalmente».

Solchaga señaló que esto es así "porque en un contexto internacional en el que predomina la aplicación de políticas ortodoxas, será menos probable que los mercados internacionales padezcan una excesiva volatilidad que amplifique los efectos negativos de la perturbación real. Y porque una respuesta internacional homogénea y ortodoxa haría explícitos los elevados costes que tendría que soportar el país que decidiese diverger de la línea de actuación acordada".

Añadió que este argumento de disciplina no es irrelevante, si se está dispuesto a reconocer que el actual Sistema Monetario Internacional (SMI) parece carecer de los instrumentos necesarios para acelerar el proceso de convergencia económica. El ministro señaló: "Los países desarrollados, con un acceso prácticamente ilimitado a los mercados de capitales internacionales, pueden financiar durante prolongados períodos de tiempo políticas financieras que, hasta épocas muy recientes, hubiesen



Carlos Solchaga, que ayer intervino ante la Asamblea del Fondo Monetario Internacional, junto al gobernador del Banco de España, Mariano Rubio. Telefoto Efe.

sido insostenibles. Por su parte, para un numerosísimo grupo de países en desarrollo atrapados en el problema de la deuda externa, su virtual alejamiento de los mercados internacionales de capital impide que puedan aprovechar con celeridad las ventajas del comportamiento macroeconómico".

### Propuestas ante la crisis

Solchaga reiteró ante la Asamblea del FMI sus propuestas para superar la crisis. Así, manifestó: "es necesario trasladar con prontitud a los consumidores los incrementos de precios registrados, para evitar que se distorsione la estructura

de costes relativos de los factores de producción y se consolide un patrón de demanda inadecuado". Añadió: "Resulta imprescindible que todos los agentes económicos, sector público, empresarios y trabajadores, reconozcan que, como consecuencia de la transferencia de recursos al exterior que supone el aumento del precio del petróleo, se ha producido un empobrecimiento que la sociedad en su conjunto no puede eludir". En otro momento, manifestó: "Es crucial que cada uno de estos grupos económicos admita que intentar transferir los costes de la crisis al resto de los agentes es una estrategia que conduce a una mayor inflación, a un

menor crecimiento económico, a una caída de la inversión y a una menor generación de empleo. En síntesis, a un empobrecimiento de la economía".

Para Solchaga, "la moderación alcanzada en las rentas nominales será clave para determinar el grado de ajuste que requieren las políticas monetarias y fiscales. Cuanto menor sea la moderación de los salarios y de los márgenes empresariales de beneficios unitarios, mayores serán las dosis de deflación que tendrán que introducirse a través de los tipos de interés, de reducciones del gasto público y de aceleración de los procesos de consolidación fiscal".

## El Gobierno fija por encima de las 95 pesetas el precio máximo de la «súper»

Madrid (Europa Press y Efe).— La Delegación del Gobierno en Campsa fijó hoy los nuevos precios de los carburantes para la quincena del 2 al 16 de octubre y que suponen una subida de 2,1 pesetas para la gasolina súper, informaron en fuentes del Ministerio de Industria y Energía.

Los nuevos precios máximos son los siguientes:

—Gasolina Súper, 95,20 pesetas, frente a las actuales 93,10.

—Gasolina Normal, 91,80 pesetas frente a 89,70.

—Gasolina sin plomo, 93 pesetas frente a 90,80.

—Gasóleo A y B, 68,80 pesetas frente a 65,80.

—Gasóleo C, 49 pesetas frente a 46,10.

—Fuelóleo 1, 23,376 pesetas, frente a 23,096.

—Fuelóleo 2, 19,048 pesetas, frente a 17,795.

El próximo lunes, Campsa fijará los nuevos precios de los carburantes, que no podrán superar estos máximos fijados hoy. Los precios actuales son:

Gasolina súper, 92 pesetas; normal, 85; sin plomo, 87; gasóleo A y B, 65,80, y gasóleo C, 45.

Según la nota oficial del Ministerio de Industria y Energía, la subida ha sido decidida ante la evolución de los precios europeos de gasolinas y gasóleos antes de impuestos que en el período de referencia, del 11 al 24 de septiembre, han

aumentado en un 5,5 y un 5,7 por ciento, respectivamente, y el incremento de las cotizaciones internacionales del fuelóleo número 1 en un 7,2 por ciento.

Dentro de este mismo contexto, el incremento de las cotizaciones del fuelóleo número uno subió un 7,2 por ciento.

Esta nueva modificación de los precios máximos para los carburantes, que serán publicados por el Boletín Oficial del Estado el próximo lunes, servirá de base para que CAMPSA apruebe ese mismo día los nuevos precios de venta al público, que entrarán en vigor a las cero horas del martes.

### Los precios del petróleo

Nueva York (UPI).— Los precios del petróleo cayeron hoy en los mercados internacionales casi un dólar por barril en las primeras horas de comercialización, aparentemente en respuesta a un informe de la industria norteamericana sobre un fuerte incremento de los suministros almacenados de gasolina.

En el mercado europeo, el crudo británico de referencia, el Brent del Mar del Norte, que alcanzó el lunes 40,40 dólares el barril —el precio más alto de los últimos diez años— bajó 95 centavos de dólar a 39 dólares el barril.

## Las Cajas destinaron 48.000 millones de pesetas a obras sociales y culturales

Santander (Europa Press).— Las Cajas de Ahorros de toda España destinaron este año 48.000 millones de pesetas a obras sociales y culturales, según se informó en el transcurso de la XVI Convención Nacional de jefes de Obra Social de las Cajas, que se celebra en Santander.

La convención, que tiene carácter anual, se prolongará durante tres días, y acoge a 70 representantes de las Cajas de Ahorros Confederadas de toda España. Su objetivo principal es poner en común experiencias y alternativas para utilizar mejor los recursos destinados por estas entidades a obras sociales y culturales. Manuel Sánchez Monllor, coordinador nacional de jefes de Obra Social y Cultural de la Confederación de Cajas de Ahorro, indicó que su departamento pretende ocuparse de necesidades no suficientemente atendidas, con un carácter innovador social y cultural.

### Graves acusaciones de la Federación de Banca de UGT

Madrid (Europa Press).— El sindicato UGT, a través de su Federación de Banca, ha denunciado un informe elaborado por la Asociación de Cajas de Ahorros para las Relaciones Laborales

(ACARL), a petición de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, en el que se "recomienda" desviar los fondos complementarios de pensiones como fórmula de obtención de recursos.

El citado sindicato asegura que el informe señala el interés de "la funcionalidad que el Fondo Interno despliega en relación con los eventuales programas de reducción de personal o prejubilaciones, ya que sus recursos podrían adscribirse a estos fines por ser de titularidad pública, actuación imposible una vez constituido el Plan de Pensiones". Es decir, según la UGT, se recomienda canalizar en inversiones a largo plazo el ahorro generado y mantenerlo en fondos internos con orientación especulativa, "perjudicando la política social de defensa del empleo y el cumplimiento del convenio en previsión social".

Por otra parte, el sindicato asegura que las Cajas de Ahorro pretenden conseguir los mismos beneficios de exención fiscal sin acogerse a la ley, manteniendo como fondos internos propios las dotaciones efectuadas de acuerdo con la normativa del Banco de España, al presionar al Gobierno para que la cuota del gravamen de los Fondos de Inversión Mobiliaria de renta fija (FIM) sea cero.

## Cifras preocupantes en las magnitudes macroeconómicas de 1990

Madrid (Colpisa, por M.J.A.).— El déficit corriente acumulado en el período enero-agosto se elevó a 903.600 millones (8.540 millones de dólares), frente a los 723.700 millones de pesetas (6.082 millones de dólares) del mismo período del año anterior, según datos del registro de Caja del Banco de España donde se refleja, además, que en el pasado agosto el saldo neto por turismo tuvo un descenso del 20 %.

Por su parte, el déficit comercial acumulado, según la Dirección General de Aduanas se elevó en los ocho primeros meses de 1990 a 2,24 billones de pesetas.

En los ocho primeros meses del año, la diferencia entre ingresos y pagos por turismo descendió desde los 1.091.000 millones de pesetas de 1989 a 925.500 millones de pesetas en 1990.

Las reservas centrales de divisas aumentaron en 37.000 millones de pesetas (377 millones de dólares) y este incremento fue debido a las entradas de capital a largo plazo, que compensaron sobradamente las salidas a corto y un ligero déficit por cuenta corriente, estimado en 7.000 millones de

pesetas, que se comparan mal, sin embargo, con el correspondiente al mismo mes del pasado ejercicio, que se situó en 1.200 millones de pesetas.

### Déficit comercial acumulado: 2,24 billones.

Los datos que proporciona la Dirección General de Aduanas, que reflejan un déficit comercial acumulado de 2.244.007 millones de pesetas para el período enero-agosto representan, sin embargo, un moderado aumento del 1,8 por ciento con relación al mismo plazo del año precedente.

La tasa de cobertura correspondiente, de un 61,4 por ciento, refleja una mejora de 1,6 puntos por

centuales.

En agosto, las importaciones totales ascendieron a 523.923 millones de pesetas, con descenso del 11,1 por ciento respecto al mismo mes de 1989. El componente energético de las compras al exterior cayó en un 20,2 por ciento (los precios todavía no estaban influidos por la crisis del Golfo). Las exportaciones totales alcanzaron en ese mes un valor de 307.397 millones de pesetas, con crecimiento interanual del 2,6 por ciento. Las ventas de productos energéticos vieron descender su valor en un 4,3 por ciento. Resultado de esta evolución, el déficit comercial se elevaba en agosto a 216.525 millones de pesetas, con descenso del 25,4 por ciento y la tasa de cobertura mejoraba en 7,9 puntos respecto a ese mes de 1989, para situarse en el 58,7 por ciento.

Para los ocho primeros meses del año, el valor total de las importaciones ha sido de 5.816.488 millones de pesetas, con cre-

cimiento interanual del 5,8 por ciento.

Las compras de productos energéticos registraron un descenso del 7 por ciento, y los sectores más dinámicos fueron el calzado, los artículos de las industrias alimenticias y productos diversos.

Entre enero y agosto, nuestras ventas al exterior totalizaron un valor de 3.572.482 millones de pesetas, con aumento interanual del 8,6 por ciento.

Las exportaciones de productos energéticos aumentaron el 5,4 por ciento y otros sectores con aumento de la actividad destacado fueron los animales vivos y productos del reino animal, el calzado, equipos de transporte excepto los de carretera y los instrumentos de óptica, fotografía, música y relojes.

El comercio exterior con la CEE registró, en agosto, una rebaja de las importaciones del 8,2 por ciento y un crecimiento de las exportaciones del 12,1 por ciento.



## BURGOS

## La Guardia Civil detiene a un joven acusado de causar daños valorados en 44.000 pesetas

Burgos (DB).— Fuerzas de la Guardia Civil detuvieron en Medina de Pomar a A.O.R., de 18 años de edad, como presunto autor de un delito de daños a la propiedad valorados en 44.000 pesetas, según informó el Gobierno Civil de Burgos.

Por su parte, los Grupos de Investigación de la Brigada de Seguridad Ciudadana, han detenido a O.C.E., de 17 años de edad, como presunto autor de un robo con intimidación perpetrado el pasado día 20 de los corrientes, en la estación de autobuses, apoderándose de 8.000 pesetas que sustrajo a un hombre al que amenazó verbalmente, según informaron las mismas fuentes.

El citado individuo había sido detenido con anterioridad en cinco ocasiones por hechos similares.

Los mismos grupos han detenido también a A.O.S.M., de 35 años de edad, y a R.A.T., de 17, por tener interesada una orden de busca y captura.

La orden fue dictada al no reintegrarse a la prisión donde cumplían condena, después de disfrutar de un

permiso penitenciario.

## Robos

Un individuo entró ayer por la mañana en un establecimiento de la calle de La Paloma, y tras amenazar a la empleada con una navaja, se apoderó de 6.500 pesetas, dándose seguidamente a la fuga.

Unos desconocidos penetraron en un almacén de unas obras del barrio de Villafraja tras forzar la puerta, y se llevaron diversas herramientas valoradas en unas 150.000 pesetas.

Unos ladrones entraron en la Iglesia de San Lesmes y, tras forzar la puerta de la sacristía, se apoderaron del contenido del cepillo. Los delincuentes accedieron al interior de la iglesia forzando una ventana.

## Otras denuncias

Durante las últimas horas de ayer, fueron denunciados dos sustracciones de coches y cuatro robos en el interior de vehículos. Asimismo, se denunciaron dos robos en sendos establecimientos.

## INTERNACIONAL

## Unos individuos interrumpen un partido de fútbol y asesinan a 22 personas

Bogotá (Efe).— Al menos 22 personas, la mayoría trabajadores de varias fincas en la zona rural de Candelaria, al suroeste de Colombia, fueron asesinadas en un campo de fútbol por un grupo de desconocidos. La Policía de Cali, dijo que el martes un grupo de individuos interrumpió un partido de fútbol en la finca "Villa de Legua" y disparó contra todos los presentes.

La matanza se perpetró hacia las 19:40 hora local del martes (00:40 GMT del miércoles) cuando los desconocidos llegaron a la finca en varios vehículos y dispararon indiscriminadamente, para lo que utilizaron fusiles "Galil" y armas automáticas.

Según la misma fuente, no se descarta que el crimen obedezca a un recrudecimiento de "la guerra de los carteles" de la droga de Medellín y Cali, y precisó que las autoridades investigan esa hipótesis.

## Filipinas: 19 muertos en un deslizamiento de tierras

Manila (Efe).— Al menos 19 personas murieron, entre ellas dos niños, y dos resultaron desapa-

recidas, como consecuencia de deslizamientos de tierras causados por fuertes lluvias torrenciales los últimos días en la provincia filipina de Nueva Vizcaya (isla de Luzón), informó ayer fuentes oficiales.

Los sucesos se produjeron en las aldeas de Santa Fe y Kayapa de la citada provincia, a unos 210 kilómetros al norte de Manila, y alrededor de 150 familias fueron evacuadas a lugares más seguros, señaló el Ministerio de Bienestar Social y Desarrollo.

Asimismo, cerca de 800 casas han sido destruidas total o parcialmente por los deslizamientos de tierras en dichas zonas, agregaron las fuentes.

La provincia de Nueva Vizcaya había sido una de

las más castigadas por un terremoto que asoló el pasado julio la isla filipina de Luzón, y que causó alrededor de dos mil muertos.

## Profanan tumbas israelíes en Uruguay

Montevideo (Efe).— Unas veinte tumbas de un cementerio israelí próximo a Montevideo fueron profanadas por un supuesto grupo nazi, a juzgar por una serie de leyendas escritas en idioma alemán sobre las lápidas y que anunciaban la restauración del cuarto Reich.

El presidente del Comité Central Israelita de Uruguay, Julio Bensión, dijo ayer que la organización judía había denunciado el hecho al ministro del Interior, Juan Andrés Ramírez, quien prometió una amplia investigación.

El Comité Israelita informó que preparaba un acto de desagravio para el próximo domingo, mientras otras organizaciones subrayaron su

repudio al atentado contra el cementerio judío uruguayo de La Paz, situado a 18 kilómetros al norte de Montevideo.

Bensión señaló que existía coincidencia entre los sucesos en los cementerios de Francia y el ataque en el de Uruguay, pero que carecía de suficientes elementos para afirmar que se trataba de una misma organización antisemita.

"Nos llaman la atención las leyendas que quedaron pintadas en las tumbas, y que están escritas en correcto alemán", agregó

Bensión advirtió que la historia es la que ilustra mejor sobre el suceso y dijo que "los ataques de los grupos nazis a las colectividades judías de los países donde pretenden entrar son siempre una excusa porque, en definitiva, su objetivo básico es desestabilizar a los regímenes democráticos". Por ese motivo, subrayó, "es la sociedad uruguaya en sí la que debe reaccionar".

## NACIONAL

## Condenado militar a cuarenta años de cárcel por un asesinato

Granada (Europa Press).— La Audiencia Provincial de Granada ha condenado a una pena global de 40 años de prisión y seis años de destierro de la localidad granadina de Jatar al subteniente del Cuerpo de Mutilados del Ejército del Aire, Sebastián Recio Ortega, de 66 años, por un delito de homicidio consumado y tres frustrados, según informaron fuentes judiciales.

El Tribunal condena, además, a indemnizar con diversas cantidades a los herederos de la víctima y a los tres ciudadanos que resultaron heridos hasta un total de cerca de 31.000.000 millones de pesetas, así como 1.300.000 al Servicio Andaluz de Salud por los gastos en la atención médica. La sentencia establece como hechos probados que el siete de septiembre del 86 el encausado penetró en un bar de la localidad de Jatar, en la que residía. Al divisar en la entrada del mismo a Patrocinia Sánchez Aguado, con quien le había unido una relación de amistad aparentemente normal hasta que comenzaron a circular por el pueblo rumores "relativos a intimidades entre ambos". Minutos después, tras solicitar una bebida, impidió la salida de la mujer del local advirtiéndole que quería aclarar esa situación en público y tras empujarla hacia atrás sacó una pistola marca "Astra" disparando

contra ella. A continuación, Sebastián disparó sucesivamente contra Pedro Fernández y su esposa Dolores Serrato, quienes se encontraban también en el establecimiento, para terminar haciéndolo sobre el propietario de éste, Miguel García. Este último, de 55 años, falleció tres días más tarde a consecuencia de las heridas. El Tribunal ha desestimado la concurrencia de los atenuantes de preterintencionalidad, arrebató y arrepentimiento espontáneo alegado por la defensa ejercida por el abogado almeriense Darío Fernández.

## 25 años de cárcel para un violador

Valladolid (Efe).— La Audiencia Provincial de Valladolid ha condenado a 25 años de cárcel al joven O.S.C., de 22 años de edad, al considerarle culpable de dos delitos de violación y uno en grado de tentativa, informaron ayer fuentes

judiciales.

El procesado estaba acusado de haber violado en el verano de 1989 a una joven de 17 años en el vallisoletano parque de "Las Moreras" y de un delito consumado y otro intento de violación a otra joven de 15 y a una mujer de 30 años, respectivamente, en el Puente de Isabel la Católica, en zonas céntricas de la capital.

La sentencia obliga también al condenado a pagar globalmente 825.000 pesetas a sus víctimas, en concepto de indemnización.

El violador cometió los delitos por la noche y para llevarlos a cabo forzó siempre a sus víctimas con una navaja, según la sentencia.

## Incautación de droga

Madrid (Colpisa).— Funcionarios de la comisaría de Centro han incautado en una vivienda de Alcorcón un kilogramo de heroína pura. La droga era distribuida en el centro de la capital por cuatro personas, que se encuentran detenidas por este motivo. Se trata del ciudadano francés Alain Henri Joseph Hernu, de 30 años, Moussa Sanne Kimbia, camerunés de la misma edad que el anterior, Johon Ikehukwn Osita,



Tras un mes de investigación, la Policía ha incautado un kilo de heroína en Madrid, que iba a ser distribuida en la zona centro de Madrid. Archivo.

nigeriano, de 28, y Agnes Assong Mayili, de 30 años, originaria de Camerún. Desde hace un mes y como resultado de las investigaciones encaminadas a combatir el tráfico de estupefacientes en la zona centro, se detectó en una de las principales vías del distrito la presencia de dos ciudadanos de color que a juzgar por todos los indicios podrían dedicarse a la venta de heroína. Establecido un servicio de vigilancia, se localizó su residencia en la calle Sierra Pedriza, de la localidad madrileña de Alcorcón. Con ellos convivía otra ciudadana de la

misma étnia que podría ser colaboradora suya..

## Denuncia un robo y le detienen

Madrid (Europa Press).— El propietario de un establecimiento en la calle Hortaleza fue detenido ayer después de denunciar a una niña por haber robado en su tienda, cuando se descubrió que pesaban sobre él tres órdenes de búsqueda y captura, informó la Policía Municipal. Los hechos sucedieron cuando Antonio M.S. llamó a la Policía Municipal para que detuviesen a una niña que

había robado un jarrón de su establecimiento. Ante su negativa de ir a comisaría para efectuar la correspondiente denuncia y, tras insultar a los municipales, éstos optaron por pedir su carnet de identidad, a lo que también se negó. En un ataque de ira, el propietario de la tienda golpeó a los agentes y, después de que éstos fuesen atendidos en la Cruz Roja, trasladaron al agresor a la comisaría de Centro. Entonces fue cuando vieron que pesaban sobre él tres órdenes de búsqueda y captura, una de ellas con ingreso en prisión.



Resultado especialmente significativo

## El Parlamento de la URSS aprobó por mayoría el proyecto de ley de libertad religiosa

Moscú (Efe).— El Soviet Supremo (Parlamento Permanente) de la URSS aprobó ayer por abrumadora mayoría el texto general del proyecto de ley de libertad de conciencia y de organizaciones religiosas.

De los 343 diputados que participaron en la votación, sólo hubo un voto en contra y una abstención, y el resultado fue considerado especialmente significativo por algunos líderes religiosos que asistieron a la sesión, ya que son muchos los comunistas entre los legisladores.

El diputado y patriarca de Moscú y todas las Rusias, Alexi II, intervino ante el pleno para señalar que algunas de las propuestas hechas por la iglesia ortodoxa habían sido consideradas en la redacción del proyecto.

El patriarca afirmó que "la realización de la libertad de conciencia en una sociedad depende de si las estructuras estatales trabajan en defensa de ello o, por el contrario, el Estado, con toda su potencia, intenta aplastar la autonomía de conciencia de la gente".

"No queremos un trozo del pastel social", señaló el patriarca, quien dijo que la petición fundamental de la iglesia es que se retiren todas las limitaciones y obstáculos para poder ser-

vir a los creyentes y que se permita la enseñanza religiosa en los centros de educación laicos.

El proyecto de ley prevé el cese de la financiación, con presupuesto del Estado, de la propaganda ateísta y permite la posibilidad de la enseñanza de la religión.

A los seminaristas se les conceden iguales derechos que al resto de los estudiantes soviéticos y también se permite que los militares puedan realizar actividades religiosas en su tiempo libre.

El documento elimina, asimismo, la discriminación social de las personas que trabajan en centros religiosos o de los propios sacerdotes.

En la sesión de ayer estuvieron presentes líderes de otras confesiones religiosas distintas a la ortodoxa.

El presidente del consejo de los adventistas del séptimo día, Mijail Kulakov, valoró el proyecto de ley y defendió una propuesta para que se otorgue el derecho de crear escuelas confesionales a los distintos grupos religiosos.

La pasada semana, se produjeron, por primera vez en Moscú, las primeras procesiones religiosas que contaron con la participación de destacados líderes del Parlamento.

## Inaugurada la sesión parlamentaria de otoño del Consejo de Europa

Estrasburgo (Efe).— La sesión de otoño de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, que reúne a 23 países, quedó inaugurada ayer con un debate sobre las estructuras de cooperación europeas. El coloquio ha estado basado en un informe que expone la actual situación de las alianzas.

El informe trata de las alianzas militares (Pacto de Varsovia y Alianza Atlántica (OTAN)), la Comunidad Europea (CE), la Unión Europea Occidental (UEO) y la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), tras los cambios políticos y económicos ocurridos en Europa central y oriental.

El documento recuerda que en la próxima reunión de los 35 países firmantes del Acta de Helsinki, que se celebrará en París en noviembre próximo, se deberán adoptar varias decisiones para reforzar el proceso de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) y señala que el conflicto del Golfo "ha subrayado la necesidad de una nueva reflexión sobre seguridad".



Los cambios en la Europa del Este y la situación de las alianzas militares han sido analizados en esta reunión. Ap.

dad".

Destaca por otra parte el apoyo que ha recibido la propuesta de dotar de un órgano parlamentario a la CSCE que se podría basar en la Asamblea del Consejo de Europa, donde participan como miembros de pleno derecho o

como observadores parlamentarios 30 de los 35 países firmantes del Acta de Helsinki.

En la sesión de ayer también se vio un estudio sobre "el Consejo de Europa y el futuro del proceso de la CSCE", en el que se exponen sintética-

mente los resultados de las reuniones celebradas en los últimos meses sobre cooperación y defensa, entre ellos la cumbre de la OTAN celebrada en Londres en julio pasado y los preparativos de la conferencia de la CSCE que tendrá lugar en París.

Los dos debates precedían el que está previsto para la tarde de hoy miércoles, al margen de la sesión parlamentaria del Consejo, en el que participarán representantes de los países de la CSCE.

La Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa decidió en mayo de este año organizar coloquios sobre la CSCE al que serían invitados con derecho a voto las naciones participantes en la Conferencia de Seguridad y que no forman parte de la "Organización de los 23". El encuentro ha sido organizado al margen del Consejo cuyos estatutos excluyen cuestiones de defensa y que interrumpirá su sesión ordinaria para que los diputados participen en el coloquio sobre la CSCE, que concluirá hoy y en el que intervendrá el presidente del Gobierno español, Felipe González. La Santa Sede asistirá como invitado de honor y Albania como observador.

# SUPERCUENTA SANTANDER

AHORA DESDE

2000.0000 Ptas.

Infórmese en el  
900 17 17 17



Banco  
Santander



## Se celebra en Berlín el primer congreso del SPD unificado

Berlín (Efe).— Los Partidos Socialdemócratas (SPD) de ambos estados alemanes se unificaron ayer en respectivos congresos extraordinarios celebrados en Berlín Este y Oeste.

Los 400 delegados occidentales reunidos en la Universidad Técnica de Berlín Oeste y los 250 orientales que acudieron al Palacio de Congresos de Berlín Este aprobaron esta unificación sin ningún voto en contra y con sólo dos abstenciones en ambas formaciones.

En el primer congreso conjunto, que se celebrará hoy, se sumarán cien correligionarios de la todavía Alemania Oriental al resto de los delegados germanooccidentales.

La Ejecutiva del partido aumentará, con la participación de diez miembros del SPD oriental, a un total de cincuenta personas, y Wolfgang Thierse, actual jefe del partido en la RDA, pasará a ocupar la cuarta y nueva vicepresidencia socialdemócrata.

La unión de ambos partidos, separados durante 44 años, supone la aparición de un importante rival para los demócrata-cristianos liderados por el canciller Kohl en las elecciones previstas para diciembre. Erik Bettermann declaró ayer que «éste es el inicio de una fuerte campaña que conducirá a las elecciones federales», sin embargo, últimas encuestas dicen que la CDU de Kohl tiene más apoyo popular que la socialdemocracia, aventajando en 4 de los 5 estados germanoorientales donde el 1 de octubre deben celebrarse elecciones regionales. El SPD ha sufrido persecución política desde 1933 y sus partidarios también al negarse a unirse al Partido Comunista.

## Ante su regreso a Argelia, Bella declaró que «no es un hombre providencial»

Argel/París (Efe).— El ex presidente argelino, Ahmed Ben Bella, declaró ayer que regresó a Argelia tras diez años de exilio con la preocupación principal de ayudar a su país. «No soy un hombre providencial, pero tengo ideas, una larga experiencia y puedo ayudar a encontrar soluciones».

Ben Bella declaró que, si los argelinos le necesitan, «responderé a sus expectativas, pero si se diera el caso, sólo estaría de paso en el poder, incluida la presidencia».

El presidente del Instituto del Mundo Árabe, Edgar Pisani, también presente en el programa televisivo, señaló que Ben Bella es un hombre capaz de responder a los problemas de Argelia, acentuados por el declive del Frente de Liberación Nacional (FLN) —en el Gobierno— y la ascensión del partido islámico.

«Ben Bella se sitúa en el margen de población que no tiende ni del lado del FLN ni del lado del Frente Islámico de Salvación (FIS). Representa un elemento de recomposición, sin que ello implique que haya que rechazar completamente al FLN», concluyó Pisani.

### Expectación en Argel

Conferencias, actos culturales, lanzamiento de octavillas y pegada de carteles con la efigie de Ahmed Ben Bella denotan en Argel la llegada del que



Ben Bella regresó desde Barcelona tras nueve años de exilio. Bella saludó emocionadamente a un grupo de seguidores del MAD que fueron a recogerle a Argel Efe.

fuera primer presidente electo argelino.

Las octavillas, firmadas por el Comité Nacional de recibimiento a Ben Bella, contienen «un vibrante llamamiento» a la población de Argel para que dé «una acogida calurosa y fraternal a un hombre que consagró toda su vida a la lucha por la liberación y la unidad nacional».

Su partido, el Movimiento por la Democracia en Argelia (MDA), fundado en Francia en 1982, celebró su hasta ahora primer y único Congreso en 1984 y se dio a conocer en Argelia sólo tras los disturbios de octubre de 1988 no es por ahora, solo o en coalición, una alternativa al sistema vigente.

Le aqueja, además, el

problema de tener dos organizaciones, una en Argelia y otra itinerante por Suiza y Francia, a veces con puntos de vista diferentes, por otra parte continuadores del populismo de Ben Bella, cargado de facetas a menudo contradictorias.

Le recibirá también la desconfianza de una parte del estamento militar, con el que nunca se llevó bien, y de sectores cercanos a la facción más conservadora del FLN que periódicamente filtran «noticias» de supuestas alijos de armas destinadas al MDA.

A sus 71 años, Ben Bella, prodigaba por televisión y para la capa más influyente de la sociedad argelina, sus declaracio-

nes panarabistas e islámicas.

Estas últimas se mitigaron tras un encuentro, en la primavera de este año, con Abasi Madani, jefe del integrista «Frente Islámico de Salvación», pero no se cerró totalmente la puerta a una alianza entre los islamistas, que aportarían sus masas, y el MDA, con unos cuadros mejor preparados.

Más difícil parece recomponer la alianza táctica formada en Londres en diciembre de 1985 por el MDA y el Frente de Fuerzas Socialistas (FFS) del bereber Ait Ahmed, encarcelado por Ben Bella en 1963 y con numerosos puntos de discordia con el ex presidente argelino.

## breves

■ **Ultimo consejo de ministros en la RDA.**— El Consejo de ministros de la RDA se reunió ayer por última vez, una semana antes de que se produzca la unificación alemana y deje de existir la RDA. La situación en las cárceles germanoorientales, donde se multiplican las acciones de protesta para pedir una amnistía con ocasión de la unificación, centró la última reunión del Gabinete de De Maiziere, primero y último Gobierno democrático de la RDA. Al inicio de la reunión, el portavoz Mathias Gehler comentó que el Gabinete se reuniría por la noche para celebrar la despedida. El ministro de Defensa, Rainer Eppelmann, resaltó que su departamento seguirá trabajando mucho, porque se trata de unir dos comunidades, no sólo dos aparatos.

■ **Hungría y la URSS negocian los costes de la retirada de tropas.**— El ministro soviético de Relaciones Económicas Exteriores, Kathuachev, y su colega húngaro, Bela Kadar, reanudaron en Budapest sus conversaciones para negociar los costes que supone la retirada de las tropas soviéticas del territorio magiar. Las partes difieren respecto a los derechos de propiedad de los bienes muebles e inmuebles utilizados por las tropas soviéticas; así como al importe de las indemnizaciones por los daños al medio ambiente que originaron los barracones militares. La retirada de más de 60.000 soldados soviéticos de Hungría comenzó el pasado marzo y su finalización está fijada para el 30 de junio de 1991.

■ **Nuevos enfrentamientos en El Líbano.**— Las fuerzas cristianas leales a Michel Aun lucharon ayer en las líneas de demarcación que dividen el Este de Beirut. Se registraron enfrentamientos intercristianos en los distritos cristianos de Salomé, Sin El Fil, Horch Tabet, Galerías Itihad y Siman. Las tropas cristianas rivales negociaron el martes por la noche el alto el fuego sin éxito y ayer por la mañana se desataron los combates que duraron dos horas.

■ **Segunda huelga general en Grecia.**— Todas las actividades económicas y administrativas se encontraban paralizadas ayer en Grecia por segunda vez en una semana, tras la huelga general convocada por los dos sindicatos mayoritarios a fin de presionar al Gobierno para que modifique el sistema de seguridad social. El país sufre una ola de huelgas desde hace dos semanas, mientras que los intentos de diálogo entre los sindicatos y el Gobierno no han tenido hasta ahora ningún resultado positivo. El Gobierno del conservador Michotakis estudia la militarización forzosa de empleados y trabajadores en puestos claves, como Bancos que llevan más de diez días de huelga.

## Se multiplican los ataques de la guerrilla y los bombardeos a civiles en El Salvador

San Salvador (Efe).— La guerrilla salvadoreña aseguró ayer que causó 49 bajas al Ejército, entre muertos y heridos, en combates librados en los últimos días en los departamentos de Chalatenango y Usulután, en el norte y sureste del país.

El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), precisó, por medio de su emisora clandestina «Radio Venceremos», que ocho soldados murieron y otros 27 resultaron heridos en un enfrentamiento en la población de San Agustín, a 8 kilómetros al sureste de San Salvador.

En este enfrentamiento, un soldado fue hecho «prisionero de guerra» y tres helicópteros inutilizados, según la emisora de los rebeldes.

Otros catorce heridos fueron causados al Ejército en el departamento norteño y conflictivo de Chalatenango. Tras los combates, la aviación salvadoreña ametralló los alrededores del poblado de Ojos de Agua, en Chalatenango.

Sin embargo, el informe guerrillero no dio cuenta de bajas en sus filas.

### Bombardeos del Ejército

Por otra parte, repatriados salvadoreños denunciaron ayer que el Ejército ha continuado los bombardeos y ametrallamientos a sus comunidades, que han causado muertes, heridas o detenciones a cerca de 150 personas en los primeros ocho meses de este año.

Mirtala López, portavoz del Comité Cristiano Prodesplazados de El Salvador (CRIPDES), señaló que siete personas fueron «asesinadas» por el Ejército, entre ellas cinco menores, durante un bombardeo contra supuestas posiciones de la guerrilla en una comunidad de repatriados, en el departamento de Chalatenango.

Otras 27 personas resultaron heridas a raíz de 18 bombardeos perpetrados por la aviación en lo que va de año en diversas zonas habitadas por repoblados, en varios departamentos, agregó.



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS



COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES DE BURGOS

LE INVITAN A LA CONFERENCIA SOBRE

## LA CALIDAD, FACTOR ESTRATEGICO DE SUPERVIVENCIA

### Conferenciante:

D. CARLOS DEvesa Gil

- Decano del Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Industriales de Valladolid.
- Ex-Director de las Plantas de Montaje de Fasa-Renault.
- Consultor de Empresas.

Fecha: 27 de Septiembre 1990.

Hora: 19 horas 30 minutos.

Lugar: Salón de Actos Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. (C/. San Carlos, 1-2.º).



## Cuestionada la capacidad de la fuerza de paz de CEDEAO para restablecer el orden en Liberia

Abiyán (Efe).— La capacidad de la fuerza de interposición de la CEDEAO para restaurar la paz en Liberia empieza a ser cuestionada por los observadores, ahora que los protagonistas de la guerra civil parecen dispuestos a encontrar una solución por su cuenta.

Este juicio se basa en la última evolución de la situación en Liberia, donde la guerra civil, comenzada el pasado mes de diciembre tras fracasar un intento de derrocar al presidente Samuel Doe, parece dirigirse hacia una solución a propuesta del líder del Frente Patriótico Nacional de Liberia (FPNL), Charles Taylor, quien se declaró presidente del país africano.

La fuerza de interposición, desplegada para restaurar la paz e imponer el alto el fuego, pretende instalar el Gobierno provisional formado hace un mes en Banjul (Gambia) y encabezado por el catedrático Amos Sawyer, de 46 años, único cuerpo, según la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), capacitado para convocar elecciones generales en el plazo de doce meses.

Sin embargo, Taylor, cuyas fuerzas controlan el 80 por ciento del territorio liberiano y que se opuso desde el principio a la interposición extranjera en Libe-

ria, decretó desde este sábado una tregua unilateral y convocó elecciones generales para el próximo 10 de octubre "con todas las fuerzas del país", decisión que es criticada por la CEDEAO.

La tregua fue respetada desde entonces por todos los protagonistas de la guerra civil, ya que en los últimos dos días se celebraron reuniones entre el Gobierno y el FPNL, mientras que se anuncia para el próximo viernes en Sierra Leona una entrevista entre Taylor y su principal rival, el disidente del FPNL, Prince Johnson, sobre la paz en Liberia y las elecciones generales.

La evolución de la situación en los últimos cuatro días en Liberia parece haber sorprendido a la propia CEDEAO, ya que el programa anunciado por Taylor corresponde a los objetivos que se fijó la fuerza de interposición, mientras que su realización hará redundante la presencia de las fuerzas de paz en este país. Asimismo, la presencia de la fuerza multinacional, en vez de facilitar la restauración de la paz, podría ser causa de la continuación de los combates, debido a que Taylor amenazó este martes con romper la tregua si la CEDEAO aumenta la cifra de sus tropas, que en la actualidad superan las 6.000.

## Falleció Alberto Moravia, el escritor italiano más relevante de este siglo

Roma (E.Press).— El escritor Alberto Moravia falleció a las nueve de la mañana en su residencia de Roma, como consecuencia de un fulminante paro cardíaco. En la casa se encontraba solo la empleada del hogar, ya que su mujer, la española Carmen Llera, viajó hace unos días a Marruecos.

A pesar de sus casi 83 años (nació el 28 de noviembre de 1907) Moravia gozaba de buena salud. Precisamente el pasado lunes se había sometido, con resultados satisfactorios, a una revisión médica. Los funerales se celebrarán el viernes por la mañana. Mientras tanto, el Ayuntamiento de Roma ha preparado un lugar para instalar la capilla ardiente.

### Popularidad

Alberto Moravia, pseudónimo usado desde 1938 por Alberto Pinchele, era el escritor italiano contemporáneo más conocido en el exterior. Hace tan solo unas semanas se anunció la publicación, para el próximo octubre, del libro "Vida de Moravia", en el que el propio



El ilustre escritor falleció a los 82 años de edad en su casa romana frente al río Tíber. En la foto junto a su mujer, la navarra Carmen Llera. Efe.

escritor narra su vida a un periodista francés, Alain Elkann. Su popularidad en España se debe, sobre todo, a su boda en 1986 con la navarra Carmen Llera, cuarenta y seis años más joven que él. La boda tuvo lugar dos meses después de la muerte, en soledad, de la escritora Elsa Morante, de la que Moravia se había separado 24 años antes. Años

atrás, el escritor había mantenido una unión sentimental con la también escritora Dacia Maraini. Además de su actividad literaria y periodística, Moravia tuvo una experiencia política. En 1983 se presentó como independiente en las listas del Partido Comunista italiano para el Parlamento Europeo. Fue elegido diputado, pero no se presentó

a la reelección.

Moravia deja una amplísima obra literaria, a la que hay que añadir su labor de ensayista, articulista, crítico literario y cinematográfico. Varias de sus obras han sido llevadas al cine. Entre ellas figura la novela "La Ciociara", de 1957, de la que Vittorio de Sica realizó una película interpretada por Sofia Loren.

## CON EL SANTANDER LLEGUE AHORA

HASTA EL

# 14'5%\*

### DEPOSITO SANTANDER

Mensual Desde 5 Mill. Ptas.

\* EJEMPLOS DE T.A.E.

Para 5 Mill. Ptas. — 12,33%

Para 25 Mill. Ptas. — 14,06%

Para 50 Mill. Ptas. — 14,5%



Banco  
**Santander**



## El Príncipe Felipe de Borbón comenzó ayer una visita oficial a Marruecos

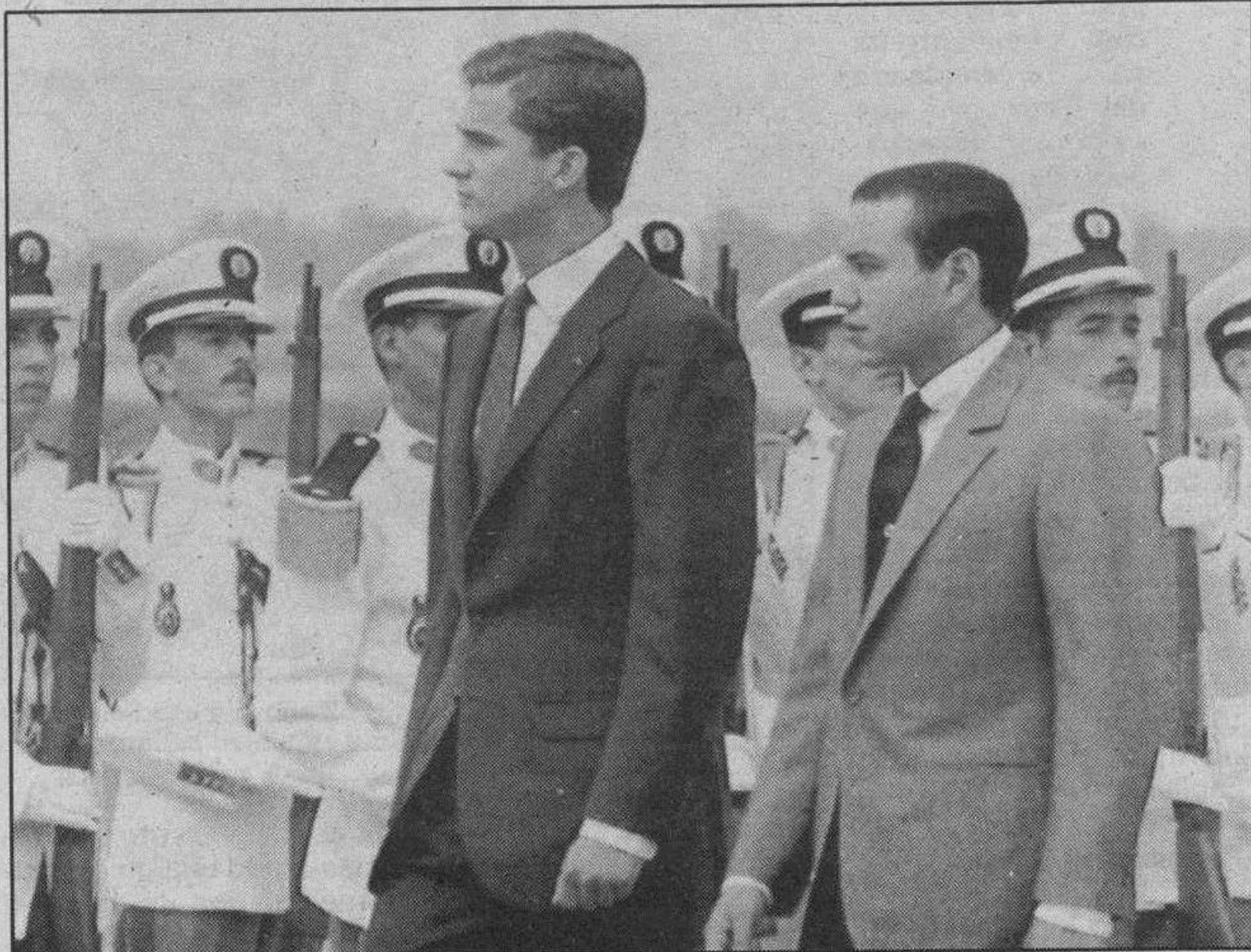
Rabat (Efe).— El Príncipe Felipe de Borbón llegó ayer a mediodía a Marruecos en visita oficial de tres días de duración, que servirá para profundizar su amistad con el heredero de la corona alauí, príncipe Sidi Mohamed, y en las relaciones bilaterales de los dos países.

El Príncipe de Asturias fue recibido en el aeropuerto de Rabat-Salé por el hijo mayor del rey Hasán II de Marruecos, Sidi Mohamed, y por los ministros marroquíes de Asuntos Exteriores, Abdelatif Filali, y de Interior e Información, Driss Basri.

La estancia del heredero de la Corona española en Marruecos permitirá intensificar su conocimiento y amistad con el príncipe Sidi Mohamed, con quien comparte la responsabilidad futura de asumir la Jefatura del Estado, indicaron fuentes diplomáticas españolas.

La visita ha despertado gran interés en la prensa marroquí, que destaca las afinidades académicas, deportivas y culturales de ambos príncipes, quienes se conocieron con ocasión de la visita oficial de Sidi Mohamed a Madrid en 1988.

Felipe de Borbón, que viaja acompañado por el subsecretario de Asuntos



El Príncipe Felipe, acompañado del heredero de la corona alauí, pasan revista a las tropas que le rindieron honores a su llegada a Rabat. (Efe)

Exteriores, Inocencio Arias; el secretario general de la Casa del Rey, José Joaquín Puig de la Bellacasa, y el director general de Africa, Jorge Dezcallar, probablemente será recibido hoy por el rey Hasán.

Según fuentes diplomáticas, la intensa actividad diplomática desarrollada por Hasán II ante el conflicto del Golfo Pérsico impide confirmar la audiencia del rey marroquí al Príncipe de Asturias.

El príncipe Sidi Moha-

med, piloto al igual que Felipe de Borbón, mostró a éste el Centro Nacional de Defensa Aérea, en una visita cerrada a la prensa por motivos de seguridad, antes de retirarse para la cena privada que ambos mantuvieron en Rabat.

Antes de dirigirse a este Centro, el Príncipe de Asturias visitó el Instituto Agronómico y Veterinario Hasán II de la Universidad de Rabat, donde se realizan investigaciones y trabajos de formación agrícolas.

Felipe de Borbón se

mostró muy interesado por los sistemas empleados en este centro, que acoge a campesinos con escasísima formación, mientras jóvenes estudiantes se trasladan al campo por varios meses para comenzar la aplicación de nuevas técnicas.

La estancia del príncipe Felipe continuará hoy con un recorrido turístico por Rabat y un viaje a Casablanca para visitar el Instituto Español de Enseñanza Media "Juan Ramón Jiménez", en esta ciudad.

## El Gobierno cubano decretó el racionamiento de casi todos los bienes de consumo y alimentos

La Habana (Efe).— El Gobierno cubano decretó ayer un racionamiento casi total de los bienes de consumo (alimentos, electrodomésticos y ropa, entre otros) para la población, al tiempo que advirtió que "debemos estar preparados para hacer frente a situaciones aún más difíciles". El anuncio se hizo según el sistema habitual de publicar en "Granma", órgano del Partido Comunista de Cuba, una "información a la población" sin firma pero de carácter ejecutivo.

La información recuerda que "desde hace más de un año el compañero Fidel ha venido alertando públicamente acerca de las consecuencias" que para Cuba iba a tener la desaparición del ex bloque socialista europeo y "la compleja situación que enfrentaba la Unión Soviética".

Las referencias a la Unión Soviética -suministrador del 72 por ciento de los bienes que importaba Cuba- se repiten a lo largo de la información y ya no van acompañadas de las coletillas habituales de "país hermano" que "hace todo lo que puede".

"Los hechos que se venían sucediendo comenzaban a transformar la vida del país de una situación normal a un período especial en época de paz" (denominación esta para el plan estratégico del Gobierno cubano para resistir con el mínimo de recursos, que viene a ser una economía de guerra).

### Drásticas medidas de racionamiento

Las normas decretadas ayer, vienen a sumarse al sistema de racionamiento ya imperante en Cuba, donde cada ciudadano tiene una "libreta de abastecimientos" (para alimentos) y otra "libreta de productos industriales" (electrodomésticos y ropa).

En el caso de los alimentos, se establece que la venta "normada" (por libreta) rige para 35 productos básicos (arroz, leche, grasas y jabones, entre otros) y seguirá como hasta ahora, de forma que se sigan entregando esos mínimos a la población.

Además, se establece una venta "controlada" de otros 44 productos alimenticios (conservas de carne y pescado, embutidos, cuchillas de afeitar, queso y otros) que sólo se venderán al consumidor cuando estén disponibles, en cantidad limitada y con anotación de control en su libreta para que no repitan.

Quedan racionados 242 artículos, entre ellos el calzado, las confecciones, tejidos, ajueres y artículos del hogar, productos de higiene y uso personal, muebles y juguetes.

Asimismo, "a partir de las restricciones aplicadas por el déficit de combustible ha sido imprescindible adoptar una serie de medidas para disminuir la venta de electrodomésticos", según la nueva orden.

## La Federación de Tenis confirma a Orantes

Madrid (Colpisa).— La Real Federación Española de Tenis decidió ayer durante confirmar a Manuel Orantes como capitán del equipo español de Copa Davis y hacer un llamamiento a los jugadores de William Alvarez --los hermanos Sánchez Vicario y Sergio Casal-- para que reconsideren su negativa a jugar con Sergi Bruguerá.

En un comunicado hecho público tras la reunión la RFET señala que como consecuencia de la situación creada a raíz de la eliminación de Copa Davis URSS-España considera necesario manifestar lo siguiente: "ratificar a Manuel Orantes como capital del equipo español de Copa Davis con plenos poderes para el ejercicio de su función; no aceptar bajo ningún concepto posturas de fuerza, lamentando la actitud adoptada por los jugadores de William Alvarez e instarles a la reconsideración de la misma".

M.C.D. 2018

## El Episcopado estudia un documento sobre moral

Madrid (Agencias).— La Comisión Permanente del Episcopado, que comenzó ayer sus reuniones periódicas, estudiará hasta el viernes el proyecto de documento 'La moral pública en la sociedad española' y 'reflexionará' sobre la reciente aprobación de la LOGSE, informaron fuentes del Episcopado español.

Los obispos, según las mismas fuentes, tienen el propósito de publicar enseguida el documento sobre moral pública, aunque es previsible que la aprobación definitiva del texto se demore para que la Asamblea Plenaria, que se reunirá en noviembre, estudie el documento sobre la moral pública.

En el orden del día de la reunión iniciada ayer figura también el estudio de un proyecto para la Asamblea sobre Apostolado Seglar, de información sobre la situación del tema 'Criterios para el fondo común interdiocesano'.

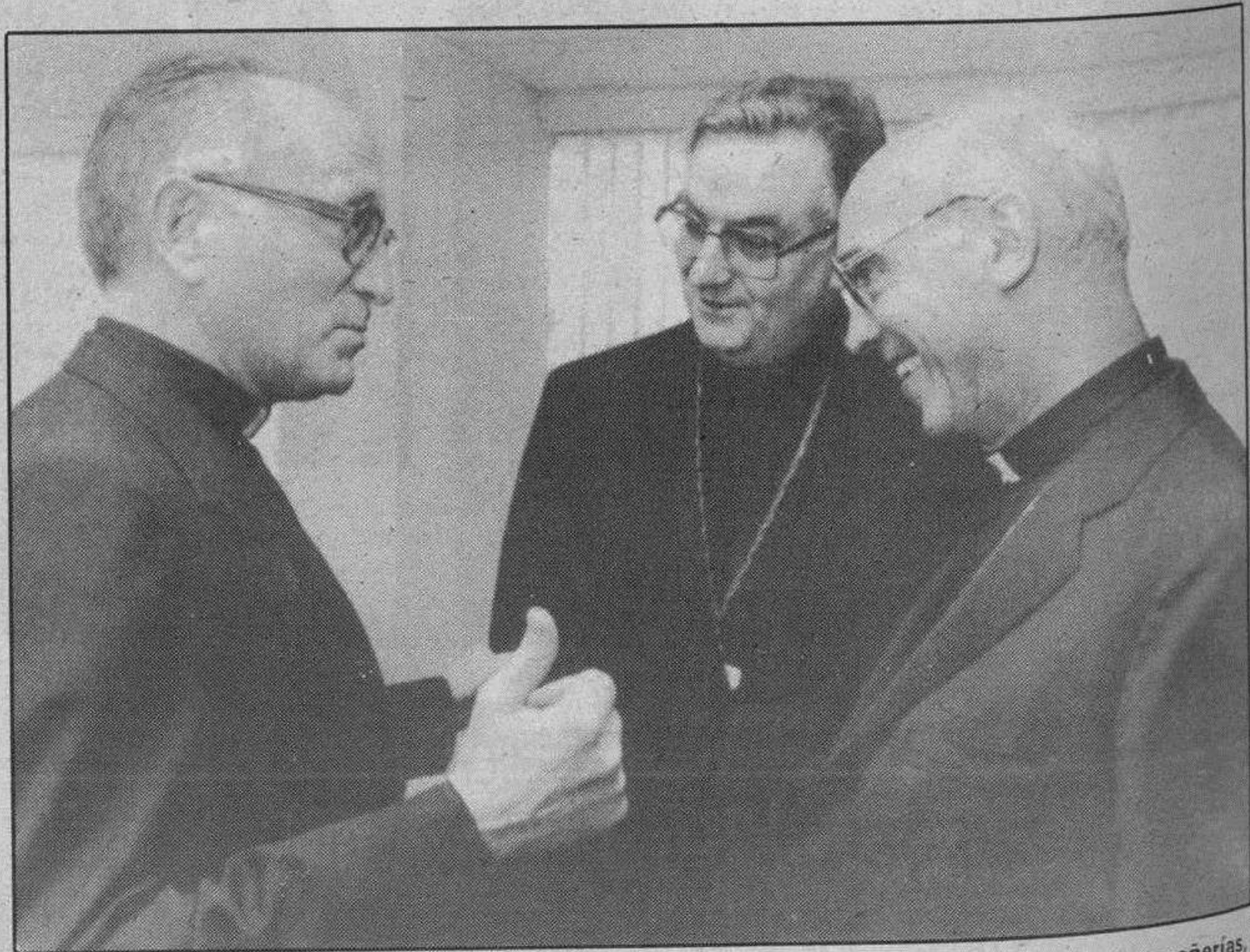
La Comisión Permanente dedicará especial atención a otro aspecto del campo de la enseñanza 'que preocupa a los obispos': la situación en que se encuentran los profesores de religión no numerarios en la Enseñanza General Básica.

Es previsible que la Comisión Permanente estudie también el nombramiento de un nuevo vicesecretario de Información y Portavoz de la Conferencia Episcopal Española para sustituir a Joaquín L. Ortega, cesado recientemente.

### El cardenal Suquía defiende los derechos de los inmigrantes

El arzobispo de Madrid, cardenal Angel Suquía, ha pedido que España reconozca, sin tacañerías, los derechos fundamentales a los inmigrantes extranjeros, y que se aplique la Ley de Extranjería de una manera humana y generosa.

En una exhortación con motivo del "Día de las Migraciones", que se celebrará el próximo día 30, el cardenal Angel Suquía pide también que las autoridades adopten las medidas políticas necesarias para la



El arzobispo de Madrid, cardenal Angel Suquía, ha pedido que España reconozca, sin tacañerías, los derechos fundamentales a los inmigrantes extranjeros. (Efe)

documentación, para el reconocimiento de los derechos del inmigrante y para su plena integración en nuestra sociedad.

"No creo -comenta- que no podamos decir que seamos un pueblo acogedor.

Pero, al menos, lo ponen en duda la situación de exclusión social en que muchos se encuentran. La consideración en que nuestra sociedad les tiene como una amenaza de invasión de los países pobres, como

rivales nuestros de trabajo, como foco potencial de delincuencia; la forma restrictiva en que se está aplicando la Ley de Extranjería y la imperatividad con que se producen las expulsiones".



# La CE y la Unión Soviética exigen la retirada iraquí de Kuwait en una declaración histórica

Nueva York (Efe).- La Comunidad Europea y la Unión Soviética exigieron ayer a Irak el cumplimiento de las resoluciones de la ONU y su retirada incondicional de Kuwait, en una declaración conjunta sin precedentes difundida en Nueva York. Los trece países firmantes de la declaración expresaron su determinación a "multiplicar sus esfuerzos para resolver los otros conflictos en la región."

Los "Doce" y la URSS expresaron que la crisis del Golfo Pérsico "debe ser resuelta urgentemente" y señalaron que las situaciones de conflicto no resueltas en Oriente Medio "ponen en peligro la paz internacional y la seguridad, generan nuevas crisis, amplía la carrera regional de armamentos y conduce a una escalada de violencia y extremismo".

Exigen, al mismo tiempo, la salida "inmediata" de todos los extranjeros que deseen abandonar Irak y Kuwait y apelan a todos los Gobiernos a cumplir las sanciones contra Bagdad y mantenerse unidos para lograr una solución política al conflicto.

Los trece países firmantes de la declaración expresaron su determinación a "multiplicar sus esfuerzos para resolver los otros conflictos en la región como el árabe-israelí, el problema palestino y la situación en el Líbano en cumplimiento

con las relevantes resoluciones de las Naciones Unidas".

"El tiempo no juega a favor del agresor. Ello sólo fortalecerá la determinación de la comunidad internacional para rechazar la agresión y restaurar por completo la soberanía de Kuwait", dice el texto.

Bajo esta norma fundamental, los "Doce" y la URSS "exigieron el cumplimiento estricto por Irak de las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU y la inmediata e incondicional retirada de sus fuerzas de Kuwait".

Hicieron un llamamiento para poner fin "lo antes posible a la invasión (de Kuwait) y restablecer la legalidad internacional".

Por otro lado, la crisis del Golfo Pérsico y los temores por la paz fueron el centro de debate en la reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en la que intervinieron varios jefes de la diplomacia europea.

El ministro del Exterior de Jordania, Marwan



Los países miembros de la CE y la URSS adoptaron ayer una declaración conjunta (Efe)

Kasim, proclamó ante la Asamblea la disposición de su país a cumplir las sanciones a Irak impuestas por el Consejo, pese a los enormes perjuicios que le causan y su gran preocupación por la paz y el futuro de la región.

Por su parte el titular español de Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, manifestó a la Asamblea que "nuestro deber es poner fin a la

agresión pero evitar la guerra", y con ese propósito recomendó "mantener la firmeza, conservar y reforzar nuestra unidad y actuar con paciencia".

El ministro español se refirió a la "oportunidad histórica" que entraña el fin de la guerra fría para hacer frente a otros problemas globales, principalmente "las graves desigualdades económicas" entre los países industria-

lizados y en desarrollo, lo que debe abordarse con amplitud de miras e imaginación.

Por lo que se refiere a los rehenes, el Gobierno irlandés confirmó ayer que quince de sus ciudadanos retenidos en Bagdad podrán abandonar Irak, tras haber recibido permiso para ello por parte de las autoridades iraquíes, que no han dado más explicaciones.

## Rafael Díez sustituirá a Iñaki Esnaola en el Congreso

San Sebastián (Efe).- El diputado de Herri Batasuna Iñaki Esnaola será sustituido en su escaño del Congreso de los Diputados por su compañero de partido Rafael Díez Usabiaga, informó la oficina de prensa de HB.

El relevo de Esnaola, que encabeza la lista de HB por Guipúzcoa para los próximos comicios vascos, se produce a petición propia 'por razones personales y políticas', según dijo un portavoz de HB.

La misma fuente informante declaró que el diputado continúa todavía recuperándose de las heridas sufridas en el atentado de Madrid en el que murió su compañero Josu Muguruza.

Su sustituto, Rafael Díez Usabiaga, es el tercero -tras la diputada Itziar Aizpurua- de la lista en la que salió elegido Esnaola en las últimas elecciones generales.

Díez Usabiaga, nacido en Lasarte (Guipúzcoa) en 1956, casado, con una hija, es programador de informática de profesión y trabaja en el sindicato LAB.

Empleado de la empresa 'Michelin' de su pueblo natal.

Actualmente es parlamentario de la Cámara Autónoma de Vitoria, y ocupa el tercer lugar en la lista de HB por Guipúzcoa para las próximas elecciones vascas.

## Garzón envía a prisión a tres de los siete detenidos tras la captura de "Waldo" en Francia

Madrid (Efe).- El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ordenó el ingreso en prisión de tres de las siete personas que ayer pasaron a disposición judicial tras ser detenidas tras la captura en Francia del dirigente etarra José Javier Zabaleta Elósegui, 'Waldo'.

Otros cuatro detenidos, de los siete fueron puestos en libertad sin cargos tras ser interrogados, informando fuentes jurídicas.

La prisión provisional por presunta colaboración con banda armada fue decretada para Alberto González Gómez, Francisco Zabaleta Azurmendi y Rafael Echarri Izpiroz. En libertad sin cargos quedaron José Javier

Irigoyen, Félix Urra Marileñarena, Javier Etayo y José Javier Erro Larrea.

Estas siete personas fueron detenidas en Guipúzcoa y Navarra en la madrugada del pasado lunes tras la captura el día anterior en el sur de Francia del dirigente etarra 'Waldo'. Según las fuentes jurídicas, Alberto González Gómez ha sido enviado a la cárcel de Carabanchel en situación de prisión provisional comunicada y pendiente de que se realice una prueba pericial caligráfica en la que se constate si él es el autor de un manuscrito encontrado en poder de 'Waldo' en el que González se pone a disposición de la banda armada.



EL SEÑOR

### Don Antonio Sánchez Fernández

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos.

Q. E. P. D.

Sus hijos: Rosa, Juana, Francisco y Antonia; hijos políticos: Senén Miguel Pinillos, Luis Delgado, Belén Cuende y Javier Arnáiz; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30 de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima.

Vivía: Barriada Juan XXIII, número 15.

Capilla ardiente: Tanatorio «La Paz».

Burgos 27 de Septiembre de 1990.

### LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardaña, 34

### Diario de Burgos



El novenario de misas, que dará comienzo hoy, día 27 de Septiembre, a las ocho y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

### Don Florentino Duque Pérez

Que falleció el día 14 de Septiembre de 1990

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.



LA SEÑORA

### Doña Daría Ruiz Gallo

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Ricardo Bravo Miguel; hijos: Vitorino y Pilar; hermanos: Jesús, Romualdo, Saturnino, Angelines y Charo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11, en la iglesia parroquial de Orbaneja Río Pico, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/ Molino Salinas, número 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 27 de Septiembre de 1990.



EL SEÑOR

### Don Salvador Montes Roldán

Hijo de Zacarías Montes

Industrial

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Heliodora Pérez Zurita; hijos: María Dolores, María Mercedes, María Jesús, Salvador y Roberto; hijos políticos: José Luis García, Juan Moratinos, Epifanio Herrero y María Jesús Serna; nietos; hermanos: Agustín, Fe, Dolores, María de los Angeles, Florita, Andrés y Carmina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 5, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, de Barruelo de Santullán, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/ Carretera de Reinos, número 11. Barruelo de Santullán.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 27 de Septiembre de 1990.

## Agradecimiento

La familia de DON DANIEL COB RUIZ (Ex-Prior de la Cofradía Santa Lucía), fallecido el pasado día 9 de Septiembre (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

A la vez, les comunican que, a partir de mañana, viernes, día 28, a las siete y media de la tarde, dará comienzo el novenario de misas, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral.



## FUTBOL

## El Logroñés viajará hacia Burgos el mismo domingo

Burgos (Pesa).- El Real Burgos tuvo ayer miércoles un día agitado. Por la mañana, en Lerma, balón para dar y tomar a la totalidad de la plantilla, y por la tarde, algo parecido, aunque se cambiara de lugar de entrenamiento, Fuentes Blancas, y la finalidad de la sesión fuera distinta, pues se cambió el tercio dando paso a los ejercicios físicos. Ambas sesiones con la mirada puesta en los riojanos.

Hoy, jueves, seguirá a tope la actividad del equipo, mañana y tarde, ya que es el otro día «fuerte» de la semana escogido por el técnico para poner a punto a la plantilla, hablar con ella, dar consejos y perfilar, tras el partidillo acostumbrado, el posible «once» inicial a enfrentar, en esta ocasión, al club de La Rioja.

No hay demasiadas novedades en torno al conjunto local, que como ya hemos indicado entrenaba por la mañana en el Polideportivo Arlanza, por un período de noventa minutos, con atención especial del técnico a cada línea del equipo, delanteros, defensas, centrocampistas y porteros, con ensayos a balón parado, faltas, saques de esquina, tiros a puerta, pases de balón a un solo toque, dos toques por grupos de seis contra seis y siete contra siete, en espacios cortos y algunos más sin olvidar, por descontado, a los guardametas.

Llega el Logroñés y Novoa pretende dejar muy poco a la improvisación en ese intento de conseguir el triunfo y continuar con esa racha casera iniciada con el Cádiz y corroborada ante los donostiarros. Sería importante para los burgaleses, por razones obvias, una nueva victoria que, al mismo tiempo que les daría seguridad y prestigio en la categoría, serviría para que los respectivos equipos que faltan por visitar «El Plan-

tío», consideraran el feudo burgalés como uno de los más «antipáticos» de la división y llegaran ya con las debidas precauciones defensivas, lo cual no es malo para los locales, que le vayan cogiendo cierto miedo.

El equipo marcha bien situado, aunque Novoa se lamenta de los puntos perdidos y que no debieron serlo. No quiere que se repitan ciertos hechos y habla con sus hombres para enmendar ésta o aquella jugada que se produjo y que, por supuesto, no salió como el mister hubiera deseado. Hay jugadores clave en el conjunto del juego burgalés y si ellos no funcionan se resiente todo el armazón. Habrá que creer que, contra los de David Vidal, dentro de 72 horas, se olvide el mal rato pasado por la derrota de Pamplona, aunque más bien podría escribirse: «por la forma en como se produjo», sin referirnos, en estos momentos, a ningún jugador en particular, sino, más bien, al conjunto, en general.

## Salva, dos partidos de sanción

Problemas para el Logroñés, ya que a la lesión producida en Atocha de su centrocampista Elgueazábal, se une la sanción impuesta al ex-internacional defensa Salva, de dos partidos al ser expulsado



Esta escena del día de La Real debe repetirse ante el Logroñés. Foto L. Matias.

en el terreno de los donostiarros. Serán dos bajas importantes en «El Plantío», al margen de la de José

María que no pudo jugar ante los de Marco Antonio Boronat.

Por eso, se espera como

agua de Mayo que llegue a Logroño el transfer del uruguayo Nelsón Gutiérrez, aunque hasta ayer tarde

esa feliz circunstancia para los riojanos no se había producido. Si el pase del suramericano llega podría debutar en Burgos en el centro de la zaga, en sustitución del exbarcelonista.

Hay más novedades, alrededor de los próximos rivales de los castellanos, pues en el entrenamiento que ayer realizó el cuadro rojiblanco en las instalaciones del Yagüe, en la populosa barriada logroñesa Manolo Sarabia y el joven Juliá, lo hicieron a menor ritmo que el resto de la plantilla. El vasco tiene sobrecarga de abductores y el leridano continúa con sus molestias lumbares, aunque se confía en que ambos estén en condiciones de enfrentarse al Real Burgos en la quinta jornada del campeonato nacional de Liga. Del resto del equipo, sin novedad, ya que Lung, Cristóbal, Herrero y López Perez, en la retaguardia son fijos desde que se iniciara la temporada, así como Quique Setién y Rosagro, a los que se unirá Moreno que ha jugado dos partidos alternando con el brasileño Gilson y el ex-colchonero Abadía. Martín y Hurtado, también podrían contar, al menos entre los convocados, como el portero suplente Canales.

Y para finalizar con la información directa que poseemos del club que preside el industrial Marcos Eguizábal, comentar que el Logroñés viajará hasta Burgos el mismo domingo por la mañana efectuando la primera comida en nuestra capital, aunque no pudieron todavía confirmarnos el lugar exacto de la «concentración», donde esperarán la hora para salir hacia el estadio municipal burgalés.

## COPA DEL REY

## El Mirandés salvó la eliminatoria en la tanda de penalties (0-1)

Miranda (M.A.C.) - Un penalti fallado por el Berceo fue la salvación para un Mirandés que ayer hizo el ridículo ante un equipo de Tercera División, que no sólo tuteó a los rojillos sino que estuvo a punto de vencer. No lo logró a pesar de la pasividad mirandesista que ofreció un pobre espectáculo futbolístico a quienes se dieron cita en el campo municipal de Anduva.

Berceo: Navajas, Carmelo, J. Antonio, Colás, Andrés, Ortega, Géntico (m.78 Pevidal), Moral, Chomin, Paco (m.68 J. Angel), y Dani.

Mirandés: David, Angel, M. Sicilia, Ormaetxea, L. Sicilia, Muro, Rojo, Silvino, Kepa (m.83 Larrarte), Ceci (m. 58 Fol) y Moreno.

Nadie esperaba que la tarde futbolística durara más de 90 minutos, ya que a priori y con el 0-1 conseguido en Logroño parecía que el partido iba a ser

cómodo. Lo cierto es que nada más lejos de la realidad. Al final más de dos horas en Anduva para no poder disfrutar más que de los lanzamientos de penalties.

El resto del encuentro es sencillamente para olvidar, pues los rojillos no dieron una a derechas y no crearon en todo el encuentro ni una sola ocasión de peligro ante la meta de Navajas.

El único gol del encuentro, el 0-1 llegó cuando

prácticamente concluía el tiempo reglamentario. En el minuto 87 se lanza un libre indirecto desde la izquierda del área, tras el barulló Moral empuja el esférico a la red.

Hasta ese momento se sufrió, pero más en la prórroga, en la que sólo hubo una ocasión destacable, y también para los visitantes. A los 12 minutos Moral estrella el balón en la cruceta.

Al final llegó la lotería de los penalties, con goles en la primera tanda de los rojillos Larrarte, M. Sicilia, Fol y Luis Sicilia y fallo de Rojo. El fallo visitante en esta tanda fue de Carmelo. Después marcaron Silvino y Moreno por el Mirandés y Pevidal por el Berceo. José Antonio lanzó a las nubes

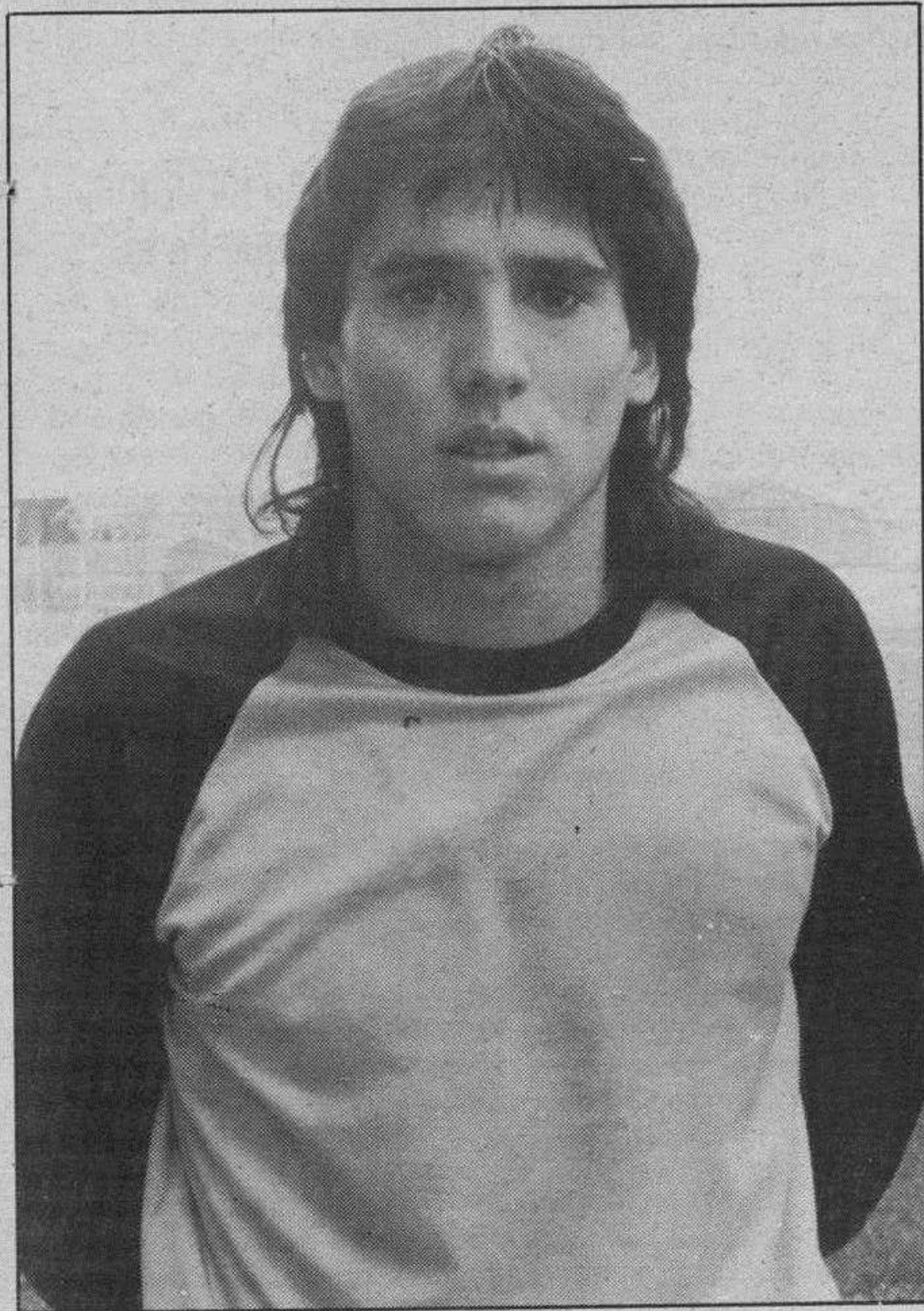
y dio el pase a la siguiente ronda para el Mirandés.

## Casetas

Galilea, entrenador del Berceo se lamentó por la mala suerte, y Juanma Lillo fue claro al analizar el partido: «No hemos hecho ocasiones, no hemos jugado al fútbol, quizás se ha valorado poco al contrario, y además se ha temido demasiado su posible dureza. Todo eso ha hecho que el resultado sea el que ha sido, y no nos quitamos ninguna culpa de encima. Hoy ninguno estamos satisfechos con nuestra actuación».

Y lo cierto es que no era para estarlo pues el espectáculo fue lamentable.

Todos esperamos que esto cambie en el futuro.



La lesión de Olabe permitió la entrada de David. F. Truchuelo M.C.D. 2018



COPA DEL REY

# El Briviesca, apeado de la competición por un Avila muy poco luchador (0-0)

**Avila (Mencheta).** - Partido aburrido de principio a fin en el que el Avila no se ha empleado a fondo, sin duda por el 0-2 del partido de ida, ante un flojo Briviesca, que puso más interés que el conjunto anfitrión, aunque estuvo dominado por el equipo local. Al final, el Briviesca, apeado de la Copa del Rey.



Equipo del Briviesca. Foto Lara

Avila: Yon, Eutiquio, Moyano, Bacala, Nacho, Juan Carlos, Cano, toño, Yeli (José Enrique), Quico, Frías (Villa).

Briviesca: Sugu, Néstor, Santi, Martín, García, Pablo (Nacho), Alberto, Luis Martín, Canelo (Mato), Pañero, Mario.

Arbitro: Dirigió el encuentro el señor Pardo Mérida, castellano-leonés, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjetas amarillas a Eutimio, Juan Carlos y Yeli, del Avila y a Santi, Luis Martín y Canelo del Briviesca.

El Briviesca, buscó en todo momento jugar a la defensiva, poniendo en ello más interés que el equipo local. Por ello, nada más comenzar el partido, hay una jugada de Frías con toño, que tira y el balón sale fuera por la línea de fondo. Seguidamente, en el minuto 4, es el Briviesca el que se acerca a la puerta defendida por Yon, pero la jugada termina en saque de esquina. En el 6, se forma un enorme barullo en el

área del Briviesca, pero se resuelve sin más consecuencias. Nuevo avance del Avila, Yeli por la banda es zancadilleado por Santi, que ve la tarjeta amarilla. Un fuerte tiro de Frías, en el minuto 10 es detenido por Sugu y en el 12 un remate de Yeli, va mansamente a las manos del meta visitante.

En la segunda parte el Briviesca, parece que sale con ganas de marcar, pero esto dura poco tiempo y continúa el partido en igual tono que la primera mitad. En definitiva, ayer se presenció un partido de fútbol muy flojo, con un Briviesca que ya venía derrotado

antes de tiempo. Podríamos decir que se bajó del autocar con el propósito único de cubrir el expediente y darse por derrotado ante un Avila muy superior. Todo el afán de los visitantes fue el de no salir ampliamente goleado y así fue porque montó una defensa muy fuerte y el Avila tampoco estuvo a la altura de las circunstancias, dando el partido como si de un entrenamiento se tratara, a expensas de que sus jugadores tomaran la óptima forma para el encuentro fue muy aburrido, pudiéndose, apreciar los silbidos y malos modos de los espectadores abulenses, un

tanto desencantados con el encuentro realizado por el equipo.

En el capítulo de destacados es difícil hacerlo con alguien en el Avila y si acaso citar el nombre de Yeli, como jugador más motivado y luchador.

Sin embargo, en el Briviesca y pese a que el conjunto no superó la eliminatoria, nos gustó su defensa, muy segura y contundente en todo momento, su afán por no salir derrotado y su voluntad, que al menos sirvió para que hubiera una dura pugna entre dos equipos que lo tenía todo decidido antes de jugar el partido.

# La Arandina superó la primera vuelta ante la prepotencia del Palencia (3-4)

**Palencia (Mencheta).** - La Arandina, a pesar de perder 0-1 en su feudo en el partido de ida, eliminó a un Palencia plagado de reservas, que pagó cara su falta de respeto al rival. El cuadro burgalés jugó con las mismas armas que lo hace el «morado» en Segunda B: entrega y humildad.



Fernando Sánchez, técnico de la Arandina. F.Lara

Palencia: Juan Carlos, Fernando, Pedro, Alonso, José Luis, Paco, (Martín, 79), Martín (Molinero, 47) y Mauro.

Arandina: Chopo, Campillo, Arturo, Moneo, Angel, Valdes, (55), Roselló, Amado, Chema y Moya (Miranda, 66).

Arbitro: Santamaría queda.

Goles: 0-1. Minuto 27. Pateo de Mauro en el desmarque, que aprovecha Toño para empalmar un gran disparo desde fuera del área.

1-1. Minuto 53. Falta botada por Félix al segundo palo, cabecea Mauro sobre Cano, y este de fuerte disparo marca.

2-1. Minuto 81. Centro de Félix desde la derecha, que

cabecea espectacularmente José Luis en el primer palo.

2-2. Minuto 87. Golpe franco lanzado por Chema. La barrera despeja, pero

Campillo recoge el rechace, marcando por encima del portero.

2-3. Minuto 94. (Tiempo de descuento). Miranda de

falta directa, ayudado por el bote del balón.

3-3. Minuto 2 de la segunda parte de la prórroga. Falta que lanza Martín que peina Molinero a las mallas.

3-4. Minuto 13. Disparo de Chema rechaza Juan Carlos y Amado, atento, le bate de cerca.

El Palencia, pese a todo, dominó y gozó de oportunidades pero el día no estaba de su parte.

La Arandina, muy seria y perfectamente situada sobre el terreno de juego, no arrojó la toalla y aprovechándose de una zaga local imponente daba la vuelta al marcador, forzando la prórroga en el minuto 94. Una prórroga que también comenzaba con color palentino, gracias al tanto de Molinero, pero que nuevamente, a dos minutos de la conclusión, remontaba Amado con el 3-4.

Posteriormente vendrían los penaltis, con tantos burgaleses de Miranda, Chema, Angel y Roselló. No le hizo falta lanzar el quinto, ya que anteriormente fallaron los suyos Molinero y Pedro Alberto. Al final, clasificación merecida de los arandinos, ante un Palencia prepotente.

## RESULTADOS

Madrid (Efe). - Los resultados de los partidos de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa del Rey son los siguientes:

3-1	Villalonga-Pontevedra	0-3
2-2	Gran Peña-Endesa As Pontes	0-2
2-0	Racing Ferrol-Lugo	2-2
1-2	Vivero-Compostela	1-5
2-3	Arosa-Lalín	1-2
1-1	Hispano-Langreo	1-0
1-1	Praviano-Mosconia	0-2
0-0	Siero-Asturias	3-1
0-4	Castro-Racing Santander	0-1
1-1	Cayón-Torrelavega	2-1
2-1	Santoña-Escobedo	0-3
1-1	Laredo-Vimemar	2-0
0-0	Real Unión-Deportivo Alavés	1-3
2-1	Elgoibar-Durango	0-1
2-2	Larramendi-Lemona	2-5
0-0	Tolosa-Baracaldo	0-3
1-1	Aurrerá Ond.-Basconia	1-3
1-4	Sariñena-Binéfar	1-3
7-0	Fraga-Teruel	3-0
0-6	Barbastro-Endesa Andorra	3-2
1-1	Sabiñanigo-Huesca	0-4
1-0	Alcañiz-Caspe	0-2
1-0	Europa-Andorra	0-2
0-0	Martinenc-Gerona	3-3
0-2	Reus Deportivo-San Andrés	1-4
1-1	Lloret-Manlleu	1-2
1-0	Tarragona-Mollerussa	0-4
1-1	Onteniente-Alcira	0-4
1-1	Onda-Benidorm	0-3
1-1	Carcagente-Olimpic	0-0
3-1	Villarreal-Eldense	1-1
0-3	Oliva-Torrent	0-0
2-2	Torreveja-Hércules	1-0
1-2	Alcoyano-Gandía	0-3
0-3	San Sebastián Reyes-Getafe	1-9
3-3	Valdemoro-Pegaso	1-2
2-2	Cubas-Leganés	1-5
0-1	Carabanchel-Moscardó	2-0
2-3	Mar Menor-Cartagena	0-2
5-2	Aguilas-Olimpico Totana	5-0
0-1	Abarán-Roldán	0-2
2-1	Medinense-Numancia	0-2
2-0	Zamora-Ponferradina	0-3
0-2	Briviesca-Avila	0-0
0-1	Arandina-Palencia	3-2
0-0	Bembibre-Leonesa	0-1
2-0	Martos-Melilla	2-4
2-0	Jaen-Los Boliches	0-4
0-0	Marbella-Granada	0-0
0-0	Ronda-Estepona	0-2
1-0	Fuengirola-Macael	4-2
0-3	Utrera-Linense	2-4
1-4	San Fernando-Ceuta	1-2
1-2	Algeciras-Córdoba	2-6
0-0	Portuense-Sanluqueño	2-4
1-1	Pozoblanco-Recreativo Huelva	0-4
1-0	San Roque-Lebrija	1-2
0-1	Talavera-Valdepeñas	0-4
0-0	Portillo-Tomelloso	0-3
1-2	Badía-Mahónés	0-5
1-0	Alayor-Ibiza	0-2
2-1	At. Baleares-Calviá	1-0
3-2	Maspalomas-Telde	1-1
0-0	Corralejo-Vecindario	1-1
0-1	San Juan-Izarra	1-1
0-1	Berceo-Mirandés	1-0
2-0	Alfaro-Tudelano	1-2
1-0	Calahorra-San Adrián	3-4
1-2	Don Benito-Mérida	1-1
1-1	San Serván-Extremadura	0-5
2-1	Plasencia-Badajoz	0-3
2-0	Cacereño-Villanovense	1-1

Se clasifican para la siguiente eliminatoria los siguientes equipos:

Caudal, Santurtzi, Mallén, Blanes, Burriana, Alcalá, Yeclano y Cala Dór (exentos para la primera eliminatoria).

Mirandés (penaltis) Arandina (penaltis), Izarra, Alfaro, San Adrián (penaltis), Lemona, Carabanchel, Pegaso, Siero, Mosconia, Hispano, Numancia.

Lalín, Racing Ferrol, Endesa as Pontes, Compostela, Racing Santander, Escobedo, Laredo, Torre-lavega.

Alavés, Durango (penaltis), Lemona, Baracaldo, Basconia, Pontevedra.

Alcira, Vecindario (penaltis), Avila, Bergantiños, Leonesa, Getafe, Torrent, Ponferradina.

Carcagente (penaltis), Leganés, Gandía, Torreveja, Benidorm, Villarreal.

Maspalomas, Andorra, Aguilas, Cartagena, Roldán, Mérida, Extremadura, Badajoz, Cacereño.

Linense, Ceuta, Recreativo Huelva, San Roque (penaltis), Melilla, Los Boliches, Marbella (penaltis), Estepona, Fuengirola, Córdoba, Sanluqueño.

Valdepeñas, Tomelloso, Manacor, Mahónés, Ibiza, Baleares.

San Andrés, Mollerussa, Manlleu, Gerona, Binéfar, Endesa Andorra, Huesca, Caspe y Fraga.



## BALONCESTO

## «Magic»: «Garantizo que estaré en Barcelona'92»

Madrid (Efe). - Earvin «Magic» Johnson, base de los Lakers de Los Angeles, equipo de la liga profesional estadounidense (NBA), manifestó ayer que «quitando lesión, muerte o algo inesperado» garantiza que estará presente en los JJ.OO. de Barcelona'92. Ha venido a España contratado por Campofrío, uno de los patrocinadores oficiales de los Juegos de la XXV Olimpiada.

El base de los Lakers recibirá a una delegación de los Paraolímpicos de Barcelona'92, visitará las obras del pabellón municipal de Badalona, subselección olímpica de baloncesto, y asistirá a un entrenamiento del Juventud, aparte de intervenir en directo en el programa «Un día es un día» de Televisión Española.

«Magic» afirmó que no se considera mágico, pero que tiene una manera mágica

de trabajar con los más jóvenes. «Los niños quieren ser oídos, amados y exigen disciplina. Si les das estas tres cosas, te seguirán hasta el final», señaló.

Del baloncesto español indicó que «está creciendo día a día y año tras año» y que conoce a Audie Norris, pivot del FC Barcelona, actual campeón de la liga ACB y subcampeón de Europa.

También dijo que su equipo, Los Angeles

Lakers, está pasando una época de transición. «La pasada temporada, la primera sin Kareem Abdul Jabbar, no fue mala del todo, y la experiencia resultó positiva. La campaña que viene será un reto para todos nosotros, con nuestro nuevo entrenador, Mike Dunleavy. De todas maneras, echaremos de menos a Pat Riley, su forma de entrenar y su forma de vestir», bromeó.

Johnson afirmó que no se considera el mejor, pero sí «uno de los mejores» jugadores de la NBA y no se mostró impaciente ante la idea de renegociar su contrato con el equipo de Los Angeles, habida cuenta de los sueldos que últimamente se están pagando en

la liga profesional estadounidense.

«Voy a esperar y ver qué pasa. De momento no tengo prisa por revisar mi contrato, tengo que reconocer que gano bastante dinero con el baloncesto, pero ya veremos», apuntó.

«Magic» añora los enfrentamientos en la cumbre entre su equipo y los Celtics de Boston y espera que se repitan pronto, y señaló que su favorito para alzarse con el anillo de campeón de la NBA es el equipo de Detroit, los Pistons.

«Son los campeones y el equipo del futuro. Tienen una media de edad muy inferior a la de los Celtics o la nuestra. La clave de su éxito reside sobre todo en su defensa, que es muy

potente», dijo.

Conocida su amistad con Isiah Thomas, base de Detroit, «Magic» se declaró «amigo de todo el mundo» en la NBA, y en especial de sus compañeros de equipo Byron Scott y James Worthy, y Michael Cooper, hoy en el Messaggero de Roma.

Sus ratos de ocio los dedica, explicó, a ir al cine, a bailar y a efectuar largos paseos. «También me gusta ir a conciertos, me encanta la música», matizó.

El jugador que mejor le ha defendido en la NBA es Dennis Johnson, base de los Celtics, y el momento más triste de su vida fue la pérdida de un compañero de su equipo de High School (instituto).

«El segundo día más triste para mí fue cuando perdimos la primera vez con los Celtics de Boston. La tercera ocasión más desgraciada será si en el '92 no puedo estar en Barcelona», dijo «Magic», que en el futuro descarta la posibilidad de ser entrenador, pero no le importaría ser propietario de equipo.

Su equipo ideal para unos Juegos Olímpicos sería el formado por «Michael Jordan (Chicago Bulls), Larry Bird (Boston Celtics), Pat Ewing (New York Knicks), Charles Barkley (Philadelphia 76ers), etcétera, etcétera, etcétera...».

Matizó, sin embargo, que hay otros equipos que se deben tener en cuenta.

## Estudiantes repitió victoria y se clasificó (98-56)

Madrid (Efe). - El Estudiantes se ha clasificado para disputar la siguiente ronda de la Copa Korac al derrotar en el segundo partido al Apollón chipriota por 98 a 56, una vez que en el partido de ida, que también se jugó en el Palacio de los Deportes, ya obtuviese una ventaja de 82 a 55.

Estudiantes (55+ 43): Antúnez (3), Winslow (22), Herreros (11), Pinone (4), Arranz (14) -cinco inicial-, Reyes (12), Aguilar (13), Azofra (4), P. Rodríguez (9) y Montes (6)

Apollon Limassol (25+ 31): Lamoris (9), Makriyoryis (4), Christodoulou (2), White (17), Mateen (20) -cinco inicial-, Charalambous (4), Antoniou y Achileos.

Árbitros: Senand (FRA) y Cabral (POR). Eliminaron, por cinco faltas personales, a Christodoulou.

Incidencias:

Partido de vuelta de la primera ronda de la Copa

Korak disputado en el Palacio de los Deportes de la Comunidad de Madrid ante mil quinientos espectadores.

## Partido aburrido

El partido fue igual de aburrido que el del pasado lunes y lo único positivo para Miguel Angel Martín han sido los minutos de juego que ha podido dar a los jugadores que menos utiliza de manera habitual.

## Orenga no salió

Reservó de entrada a Orenga, que ni siquiera se vistió de corto, y tras el descanso a Pinone, que cambió su indumentaria deportiva por la de paisano.

La primera parte sirvió tan sólo para el lucimiento personal de Winslow, que anotó 21 puntos, y acabó con ventaja local de 30 puntos (55-25), que fue incrementada en doce tantos en la reanudación.

## Aplastante triunfo del Navarra ante las portuguesas (103-48)

Pamplona (Efe). - El Club Baloncesto Navarra consiguió una aplastante victoria sobre el C.I.B. de Oporto por el resultado de 103-48 en el encuentro de ida de la primera ronda de la Copa Ronchetti de baloncesto femenino.

Club Baloncesto Navarra: Savitskaya (13), Remiro (8), Urdiain (13), Milosevic (20), Sánchez (1) -cinco inicial-, Echeverría (16), San Martín (11), Aróstegui (15) y Calzada (6).

C.I.B. Oporto: Díaz (2), Bukovac (7), Carvaiho (2), Barata (18), Leite (9) -cinco inicial-, Vaigode (4) y Andrade (6).

ÁRBITROS.- Manassero, francés, y Deste, italiano. Expulsaron por cinco faltas personales a Carvaiho.

Incidencias: Unas 1.000 personas en el Pabellón Anaitasuna de Pamplona.

Las navarras comenzaron el encuentro con muchos nervios y no consiguieron despegarse en el marcador

durante los primeros minutos ante un rival de calidad muy inferior.

Pasados los primeros diez minutos de desorientación por parte de las navarras, comenzó a funcionar el tándem Savitskaya-Milosevic, un auténtico rodillo que anuló por completo a las portuguesas bajo los tableros y con los espectaculares porcentajes del tiro exterior.

El Oporto consiguió tan sólo 2 puntos en los diez minutos finales de esta primera parte, lo que da una idea de la clara superioridad del CBN.

Juan Ustároz, entrenador de las navarras, sentó en el banquillo a sus jugadoras extranjeras durante toda la segunda parte pensando ya más en los encuentros de liga que en la eliminatoria de la Copa Ronchetti, pero las jugadoras nacionales supieron mantener y aumentar la diferencia.



LA QUINIELA



APUESTAS DEPORTIVAS DEL ESTADO

JUEGA A LA QUINIELA

LIGA MILLONES

Sólo 30 ptas. por apuesta.



CAZA

Todo a punto, para el mundial de perros en Valladolid

Burgos (DB).— En los próximos días 4, 5 y 6 de octubre va a disputarse en la localidad vallisoletana de Villalbán, el XII Campeonato de Mundo de perros de muestra y San Huberto, cuya organización corre a cargo de la Federación de Caza de Castilla y León. Catorce países han confirmado su participación en la prueba, Alemania, Austria, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Dinamarca, Francia, Holanda, Hungría, Italia, Portugal, Suiza, Yugoslavia y la nación anfitriona España.

Aún cuando la competición oficial no se iniciará hasta el día 4, con una prueba para perros de muestra, el día anterior será la recepción oficial a todos los equipos participantes. El viernes se disputará el campeonato de San Huberto y habrá una exhibición de cetrería. El sábado se cerrará el campeonato con la segunda y última prueba con perro de muestra a la que seguirá la entrega de trofeos a los campeones.

Clausura y entrega de trofeos

La jornada de clausura tendrá su epílogo a partir de las 20,30 horas del sábado, día 6, con una cena en el Hotel «El Montico», situada en la carretera Burgos-Salamanca en el kilómetro 145, Tordesillas (Valladolid), que ofrece el comité organizador del XII Campeonato del Mundo de esta especialidad.

A dicho acto de clausura y entrega de trofeos han sido invitadas, autoridades locales, provinciales y regionales, medios de comunicación, firmas patrocinadoras y representantes de las entidades organizadoras, y, asimismo, delegaciones de cada una de las provincias participantes.

En su día, el presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, presenciará en Valladolid, dicho campeonato del mundo.

GIMNASIA

Cristina, Usúe y Alicia, al Centro de Tecnificación

Burgos (Ana Isabel Angulo).— Tres jóvenes gimnastas burgalesas han sido seleccionadas para entrenar en el Centro Territorial de Tecnificación en Valladolid. Se trata de Cristina Martínez, Usúe Azagra y Alicia Arribas. Desde hace cuatro años están en la Escuela Polideportiva de Gimnasia de Burgos y la disciplina en la que destacan y entrenan es la rítmica.

Cristina Martínez, Usúe Azagra y Alicia Arribas son las tres jóvenes burgalesas que han sido seleccionadas por el Centro de Tecnificación de Valladolid. Sus cualidades y su técnica fue «apreciada» en una concentración, que se llevó a cabo a principios de septiembre en San Sebastián.

Las tres fueron elegidas, pero al final, en el Centro Regional se han reducido las plazas y Usúe Azagra ha caído de la lista.

Lógicamente, esta elección ha provocado una gran satisfacción en la Escuela de Gimnasia y, de manera especial, en la entrenadora, Dolores Tamariz. «Esto demuestra, que el nivel de la gimnasia en Burgos está subiendo. Para nosotros es muy importante y realmente supone una gratificación a nuestro trabajo diario», comenta la profesora de rítmica.

Cristina Martínez tiene catorce años y desde pequeña practica la gimnasia, sin embargo, sus primeros pasos los dio en la disciplina de deportiva y desde hace cuatro años está en la gimnasia rítmica. Nos confiesa que se cambió de modalidad «porque me gustaba más».

En 1988 y en 1989 consiguió el Campeonato provincial. Fue al Campeonato de España por conjuntos y desarrolló unos buenos ejercicios de cinta.

Usúe Azagra también tiene catorce años. Sus comienzos fueron en la



Las tres gimnastas, junto con su actual entrenadora Dolores Tamariz. Foto Alberto Rodrigo

Deportiva Militar en gimnasia deportiva. Después se pasó a la rítmica y a la Escuela. «Es mucho más bonita» confiesa la joven deportista.

Su palmarés, a pesar de la corta edad, también es brillante. Se ha proclamado en tres ocasiones campeona provincial. Fue en 1986

y en 1987 y actualmente vuelve a ostentar el título.

Sus competiciones nacionales se reducen al Campeonato de España de Santander, donde compitió en ejercicios de cinta y cuerda.

De igual modo, Alicia Arribas cuenta con catorce años y lleva muchos años

practicando la rítmica. Durante dos años estuvo entrenando en el Colegio «Aurelio Gómez Escolar» y después en la Escuela. Sus inclinaciones siempre han estado en esta disciplina.

No pudo participar en el Campeonato de España por pertenecer a una categoría menor y en competiciones

provinciales siempre ha estado en los puestos de cabeza.

Están ilusionadas con su marcha a Valladolid. Saben que allí tendrán muy buenos profesores y deberán perfeccionar las enseñanzas adquiridas en Burgos. Quizás lo que más las cueste sea «el separarse de la familia y de las compañeras de gimnasia», porque la disciplina y los entrenamientos serán similares.

Por la mañana tendrán las clases, mientras que por la tarde se dedicarán a la gimnasia. Entrenarán de cinco a nueve de la noche. «Este es el ritmo que habitualmente llevaban aquí, por lo tanto no les costará mucho», comenta su entrenadora.

Sus metas están centradas en conseguir las mayores cotas. Les gustaría ganar un Campeonato de España y formar parte de la selección. Cualidades para lograrlo tienen, sólo necesitan mucha suerte.

Cuatro burgaleses, al mundial

Sin duda alguna, la gimnasia burgalesa está de enhorabuena. Ahora se están empezando a saborear las mieles del triunfo. Muchos han sido los años de sacrificio, de entrenamientos y de penurias, pues no tenían ni tan siquiera equipaje. Ahora todo esto está siendo recompensado y los gimnastas burgaleses llevan el nombre de Burgos por todos los lugares. No sólo acuden al Centro de Tecnificación para

obtener un mayor perfeccionamiento, sino que logran medallas en competiciones europeas y son seleccionados para el mundial.

Cuatro burgaleses forman parte del equipo nacional, que participará en el Campeonato del Mundo de trampolín, que se celebrará en la ciudad alemana de Essen del 12 al 14 de octubre.

Los deportistas burgaleses son Genma Cortezón, Ignacio Martín Ber-

nal, Rodrigo Bilbao Alonso y Alberto González Valdivielso.

En otro orden de cosas, hay que comentar que la selección nacional de trampolín continúa desarrollando su actividad diaria en el marco de la concentración burgalesa. Esta se inició el pasado 26 de septiembre y concluirá el 11 del presente mes, siendo este sábado cuando se lleve a cabo el control a los seleccionados.

HOCKEY

Abierto el plazo de inscripción en la Escuela de Patinaje

Burgos (DB).— Con la llegada del curso escolar, las competiciones deportivas inician una nueva andadura, mientras que las Escuelas de aprendizaje comienzan su «curso».

Así la Escuela de Hockey, de la Federación Regional de Castilla y León, ya ha establecido el plazo para la recepción de inscripciones. Todos los interesados ya pueden acudir a las pistas de hockey de «El Plantío» y solicitar información.

El horario que se ha establecido es el mismo que el de las clases, es decir, todos los sábados de diez de la mañana a dos de la tarde. La Escuela se pondrá en marcha el próximo 6 de octubre.

Lo cierto, es que este año

es el tercero consecutivo que funciona la Escuela y la experiencia no ha podido resultar más positiva y alentadora. Bien es cierto, que los problemas siempre vienen ocasionados por el dinero, pero en Burgos están muy ilusionados y se muestran muy esperanzados, ya que el objetivo principal es la promoción del patín.

En otro orden de cosas, hay que significar que también continuarán con su labor de promoción del patinaje artístico. La entrenadora de años anteriores, Marimili Penagos, por motivos personales se ha tenido que ir de Burgos lo que supone su abandono de la Escuela, pero se buscará otra profesora.



Mucha actividad se registró el pasado año en la Escuela. Foto DB/Archivo



## POLIDEPORTIVO

# Nuevas tarifas provisionales para el uso de las instalaciones municipales

**Burgos (DB).** - La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha aprobado el incremento de los precios para el uso público en las instalaciones deportivas.

En el Complejo Deportivo «El Plantío» los practicantes de deportes de equipo (balonmano, baloncesto, fútbol sala, voleibol y hockey) deben abonar 1.225 pesetas por hora de entrenamiento y 3.700 pesetas por hora de competición.

En las pistas de tenis el precio por una hora de uso para dos personas es de 475 pesetas y de competición 925 pesetas. En las pistas descubiertas las tarifas son 400 y 725 pesetas, respectivamente.

## Piscinas

Los precios que se han establecido para el uso de las piscinas se ajustan al siguiente detalle:

Los mayores de 14 años deben pagar 275 pesetas; los menores de 14 años, 150 pesetas; los abonados de veinte cupones para mayores de 14 años, 4.225 pesetas; los abonados de cupones para infantiles, 2.125 pesetas; los socios adultos al mes, 2.275 pesetas; los socios infantiles, 1.150 pesetas y los clubes por tres días semanales de una hora diaria y veinticinco alumnos al mes, 11.400 pesetas.

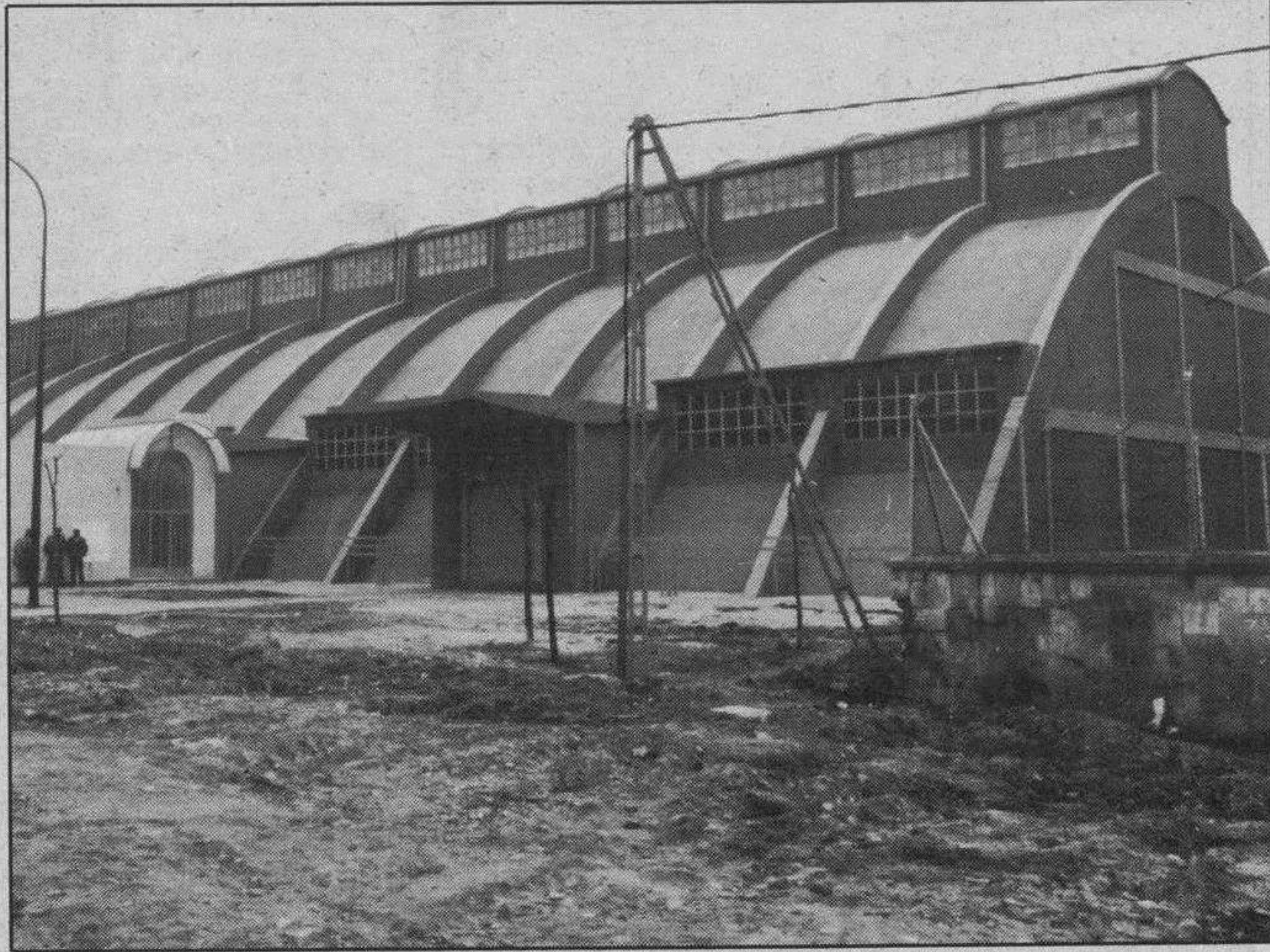
Una hora de competición, sin taquilla, en el Pabellón de «El Plantío» asciende a cinco mil pesetas y con taquilla a 5.800 pesetas.

## San Amaro

El pabellón cubierto se registrará con estas tarifas:

Los deportes de equipo por una hora de uso abonarán 1.225 pesetas y por una hora de competición, 3.700 pesetas. Dos jugadores de pelota por una hora de uso pagarán 475 pesetas y de competición, sin taquilla, 925 pesetas.

Quinientas setenta y cinco pesetas cuesta por una hora de uso para practicar



Polideportivo «Mariano Gaspar». Foto DB/Archivo

squash y setecientas pesetas por una hora de competición.

En las instalaciones descubiertas, donde se practica el atletismo y el rugby, una hora diaria y al mes, 3.950 pesetas. En tenis los precios oscilan entre 400 y 725 pesetas.

## Lavaderos

Mil doscientas veinticinco pesetas es lo que hay que pagar por una hora de uso quienes practican deportes de equipo y 3.700 pesetas por una hora de competición.

Los precios para los pelotaris son de 475 pesetas hasta 925 pesetas.

En las instalaciones descubiertas, los deportes de equipo abonarán 925 pesetas por una hora de uso y 2.900 pesetas por una hora de competición; mientras que en pelota se pagan 475 pesetas, por una hora de uso dos jugadores; 700 pesetas tres o cuatro jugadores por una hora de uso y 925 pesetas por una hora de competición sin taquilla.

## Río Vena

También en este recinto,

los precios de los deportes de equipo oscilan entre las novecientas veinticinco y las dos mil novecientas.

Los deportes individuales deben pagar entre 400 y 725 pesetas.

## San Pedro y San Felices

En este Polideportivo se practica con mucha asiduidad la gimnasia y los precios son de trescientas setenta y cinco pesetas.

En las descubiertas, los practicantes de los deportes de equipo tendrán que pagar entre 600 y 1.425 pesetas; mientras que los pelotaris, sin vestuario ni ducha tienen que abonar entre cuatrocientas y setecientas veinticinco pesetas.

## Mariano Gaspar

Precios muy similares entrarán en vigor próximamente para el uso del Polideportivo «Mariano Gaspar».

Los deportes de equipo abonarán entre 1.225 pesetas y 3.700 pesetas; mientras que los individuales van desde las 475 pesetas y las 925 pesetas.

No hay que olvidar que estas tarifas tienen carácter

provisional y que se aprobarán definitivamente dentro de un mes.

## Mirasierra

En este Polideportivo tan sólo se practican deportes de conjunto como son el balonmano, el baloncesto, el fútbol sala y el voleibol y por una hora de entrenamiento se pagará 1.225 pesetas, mientras que por una hora de competición asciende a 3.700 pesetas.

## Fuentes Blancas

Las nuevas tarifas fijadas para el uso del camping de «Fuentes Blancas» se ajusta al siguiente detalle:

Un adulto por cada día, cuatrocientas pesetas; un niño, doscientas setenta y cinco pesetas; una tienda individual, trescientas cincuenta pesetas; una tienda familiar, cuatrocientas pesetas; un coche, cuatrocientas pesetas; una caravana, cuatrocientas pesetas; una motocicleta, doscientas setenta y cinco pesetas; un coche-cama, cuatrocientas setenta y cinco pesetas; un autocar, ochocientas pesetas y de luz, 265 pesetas.

## TENIS

## Orantes: «Estoy sorprendido, triste y decepcionado»

Barcelona (Efe). - Manuel Orantes, capitán del equipo español de Copa Davis, dijo ayer que está «sorprendido, triste y decepcionado», por todo lo acaecido en las últimas fechas en torno al conjunto hispano.

Orantes explicó que le cuesta «entender todo esto», y aunque sabía, dijo, «que algo se cocía en el grupo de «Pato» Alvarez», no entiende su postura.

El capitán del equipo español explicó que con Sergio Bruguera no ha hecho nada más que lo que en su día hizo con Javier. «Entonces me lo aplaudieron y menos mal que la eliminatoria con la Unión Soviética se ha saldado con victoria, porque de lo contrario no sé lo que hubiera ocurrido», añadió.

Manuel Orantes afirmó que como capitán no puede aceptar exigencias, «ya que sería totalmente absurdo». «No soy un capitán pantalla, ni nunca lo seré y lo único que deseo es lo mejor para el tenis español», dijo.

Aclaró que acepta todo tipo de sugerencias, «pero a la hora de tomar las decisiones», advirtió, «está claro que seré yo quien las tome. Existen órganos para enjuiciar mi labor, pero nunca los jugadores, que deben dedicarse a jugar».

Para Manuel Orantes «no es malo que los entrenadores estén a lado de los jugadores, pero sólo a la hora de la preparación. Luego deben ponerlos a disposición del capitán y nada más».

Dejó claro que entre los jugadores no existe ningún problema, porque Sergio sólo ha estado en dos eliminatorias y no ha habido tiempo de que surjan. «Todo se centra en el enfrentamiento entre los dos entrenadores, pero yo sólo debo buscar lo mejor para el tenis español», prosiguió.

Manolo Orantes adelantó que «quizá no se den cuenta de que es el equipo español el que participa en Copa Davis y no el equipo de «alguien». Un jugador debe

dedicarse a jugar y no a poner condiciones y el que no esté conforme, que se vaya a casa».

Para el responsable del equipo español, «lo ideal sería que Emilio recapacitase y le recibiría con los brazos abiertos, porque no hay que olvidar que en estos momentos es el número uno, pero si no es así, no habrá mas remedio que contar con otros jugadores que, por suerte, en España no faltan».

Manuel Orantes insistió en que «el tenis español está por encima de cualquier personalismo se llame éste Emilio Sánchez Vicario o Manolo Orantes».

### Gimeno: «Santana dimitió antes de aceptar condiciones»

Andrés Gimeno, ex-jugador español de Copa Davis, dijo que Manolo Santana dimitió del cargo de capitán del equipo antes de escuchar las condiciones que le proponían para evitar intromisiones de otros entrenadores en las eliminatorias del torneo.

Gimeno, vencedor de Roland Garros en 1972, matizó que «Santana no quiso que los entrenadores se entrometieran en el equipo de Copa Davis y al no conseguirlo dimitió como capitán, cargo que aceptó seguidamente Orantes. Por lo tanto, éste ahora tiene que apechugar con lo que venga».

Para el ex jugador español «el único perjudicado de todo este asunto es el tenis español y los aficionados». Andrés Gimeno concretó que «cuando todo está tan enredado es difícil dar la razón a alguien, pero lo único que no puede permitirse son los boicoteos o los ultimátum».

Gimeno considera que un jugador que se crea número uno puede elegir sus compañeros o contrincantes en un torneo de exhibición, aunque «nunca en un Gran Premio, en el que se ganan puntos».

## LEY DEL DEPORTE

## El Pleno del Congreso de los Diputados la aprobará hoy

Madrid (Colpisa). - El Pleno del Congreso de los Diputados aprobará hoy definitivamente la Ley del Deporte. Tras un largo período de debate y tras su paso por el Senado, la nueva Ley del Deporte recibirá la luz verde del Congreso para su inmediata entrada en vigor, sustituyendo a la Ley de Cultura Física y del Deporte de 1980, que se considera obsoleta.

La Ley del Deporte será aprobada hoy, pero la conversión de los clubes de fútbol en sociedades anónimas no se llevará a cabo hasta la temporada 91-92, para evitar graves desequilibrios en la estructura financiera de los clubes.

El ministro de Educación

y Ciencia, Javier Solana, presentó el pasado 8 de marzo en el Congreso esta Ley que pretende renovar las estructuras del deporte español. El proyecto de Ley fue aprobado después por el Congreso el 31 de mayo con la incorporación de una serie de enmiendas de los grupos de la oposición, y el pasado 19 de septiembre el Senado dio su visto bueno al nuevo texto legislativo. Hoy la Ley del Deporte de Javier Gómez-Navarro recibirá por fin su aprobación definitiva.

Contempla la creación de las sociedades anónimas. Los clubes que participan en competiciones oficiales deberán adoptar la fórmula de sociedad anónima.

## OLIMPISMO

## China gana otras quince medallas de oro

**Pekín (UPI, por Morley Myers).** - La selección de China ganó ayer otras quince medallas de oro en los Juegos Asiáticos que se están disputando en Pekín. Con estos nuevos triunfos, China acumula ya treinta y un medallas de oro en las cuarenta y un competiciones que se han celebrado durante los tres días de Juegos.

Corea del Sur ocupa el segundo lugar en el cuadro de medallas, con siete de oro, mientras que la anterior potencia asiática, Japón, ha obtenido cuatro medallas de oro.

El nadador surcoreano Ji Sang-Joon, de 16 años, frustró la actuación de China en natación, al triunfar en los 200 metros espalda, con una marca de 2:03.59 minutos.

«No recurrí a táctica algu-

na. Sólo nadé normalmente y gané», afirmó el nadador de Corea.

## Natación

Las otras cuatro medallas de oro en natación fueron para el equipo chino, destacando el nadador Shen Jianqiang como el tercer chino que gana dos medallas de oro.

Fuertes dolores de espalda no evitaron que

Shen, de 26 años, se impulsara en la prueba masculina de 100 metros libres con 50.61 segundos, en su segundo triunfo después de ganar los 100 metros mariposa.

La nadadora china Yang Wenyi venció a su compatriota Lin Li por dos centésimas de segundo con un crono de 1:03.83 en la prueba femenina de 100 metros espalda y le arrebató la oportunidad de ganar una tercera medalla de oro.

## Record asiático

Yan Ming batió en casi medio segundo la marca asiática con un tiempo de 4:13.55 en la competición

femenina de los 400 metros libres con 4:13.55 minutos.

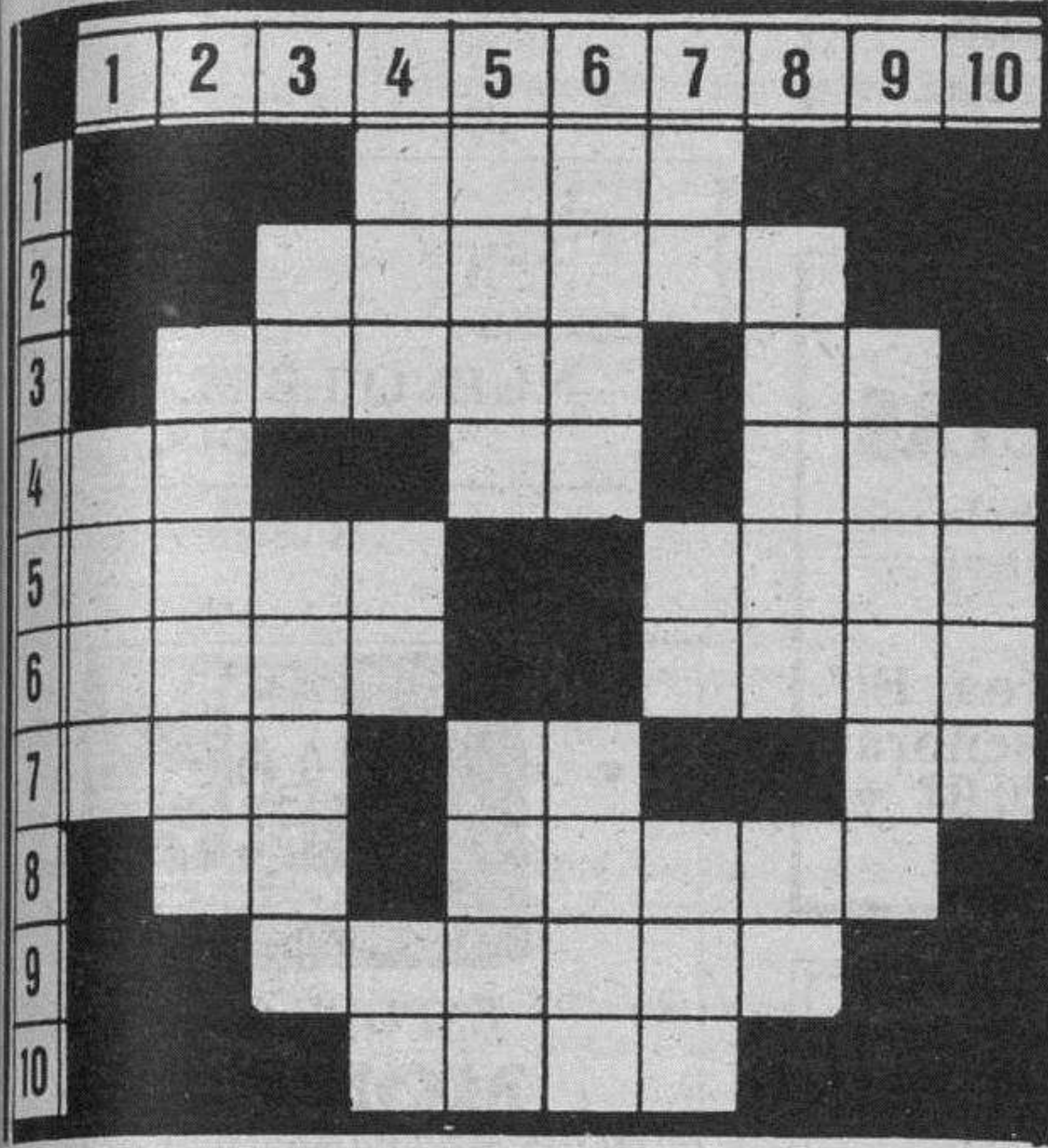
La nadadora Zhuang Yong, ya con dos medallas de oro individuales, permitió a China triunfar en la competición femenina de relevos con 3:46.39 minutos.

Corea del Sur ganó cuatro de las cinco medallas en disputa en lucha grecorromana.

Los deportistas surcoreanos esperaban llevarse todas las medallas en esta disciplina, pero no pudieron impedir el triunfo del chino Ban Yu.

Los gimnastas chinos mantuvieron su dominio, al ganar las competiciones masculina y femenina.





**HORIZONTALES.** — 1: Hoyo. 2: Poste donde se exponían las cabezas de los reos. 3: Deseo, apetito (pl.). Símbolo del molibdeno. 4: Creencia. Nota musical. Abertura natural de igual longitud que anchura. 5: Licor. (al rev.) Falto de instrucción (fem.). 6: Medida de capacidad usada en el alto Egipto. Conjunto de voces cantoras. 7: Anillo. Valle italiano. Consonante repetida. 8: (al rev.) Artículo. Planta arvense de la familia de las leguminosas y parecida a la lenteja. 9: Bola o lío de hilo, etc., devanado. 10: Limpieza.

**VERTICALES.** — 1: Renombre. 2: Mercancía. 3: Repetido; ser querido. Figura de falsa deidad. 4: Término. Nota musical. Se encamina. 5: Dícese de ciertas frutas muy sabrosas. Región, territorio. 6: Insípida. (al rev.) En la mitología escandinava, género, espíritu del aire. 7: (al rev.) Interjección. Símbolo del actinio. Una voz al teléfono. 8: Indicio de alguna cosa. Símbolo del cobalto. 9: Promesa, ofrecimiento. 10: Ciudad gerundense.

**Solución al anterior:**

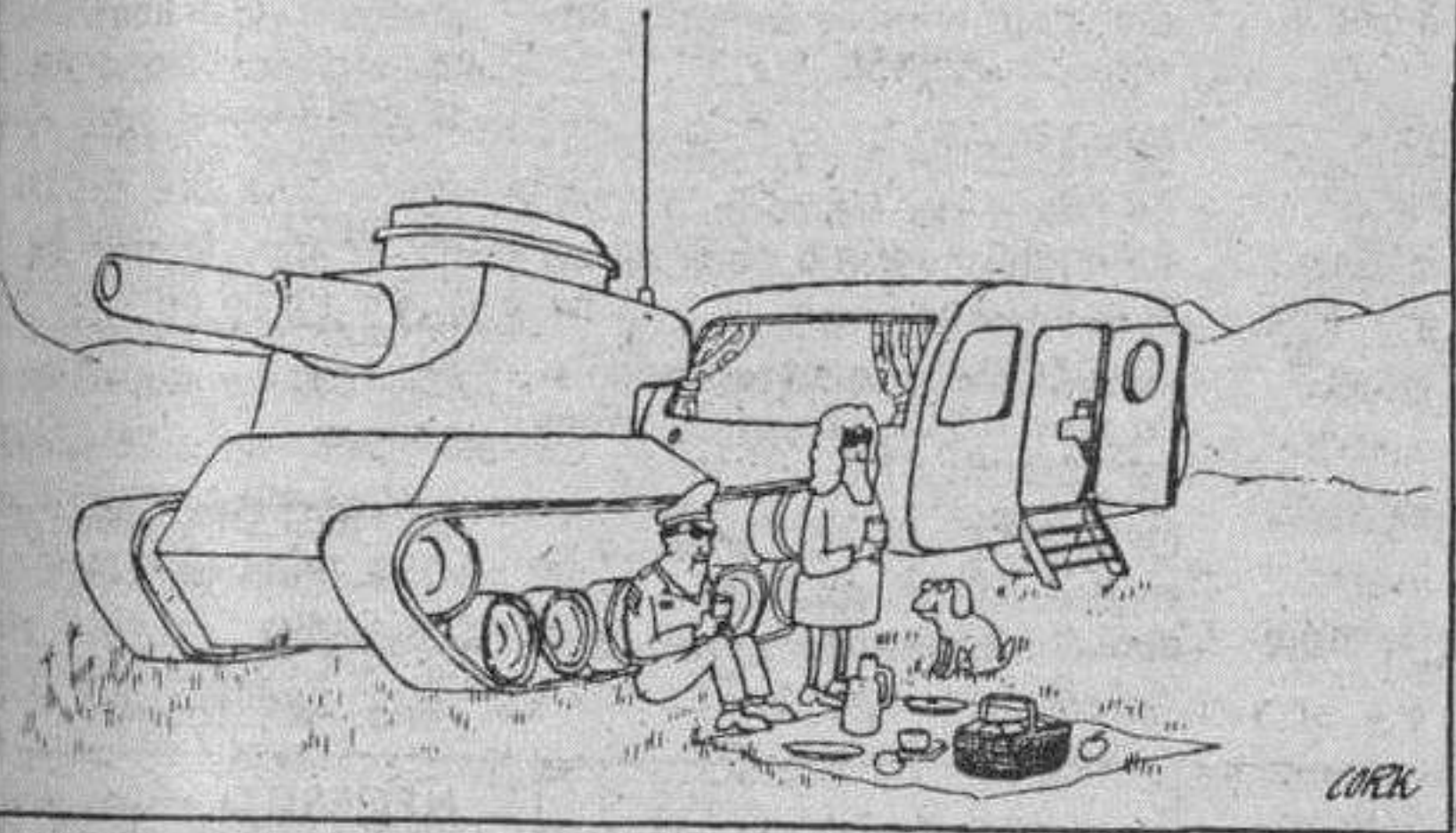
**HORIZONTALES.** — 1: Ebro. 2: Atraco. 3: Traer. Ca. 4: Ar. AA. Ala. 5: Zona. Este. 6: Apis. Raer. 7: Red. Mu. iZal. 8: La. Usará. 9: Legaña. 10: Faro.

**VERTICALES.** — 1: Azar. 2: Tropel. 3: Ar. Nidal. 4: Eta. As. eF. 5: Brea. Muga. 6: Rara. Usar. 7: Oc. Er. Año. 8: ocaSA. Ra. 9: Alteza. 10: aerA.

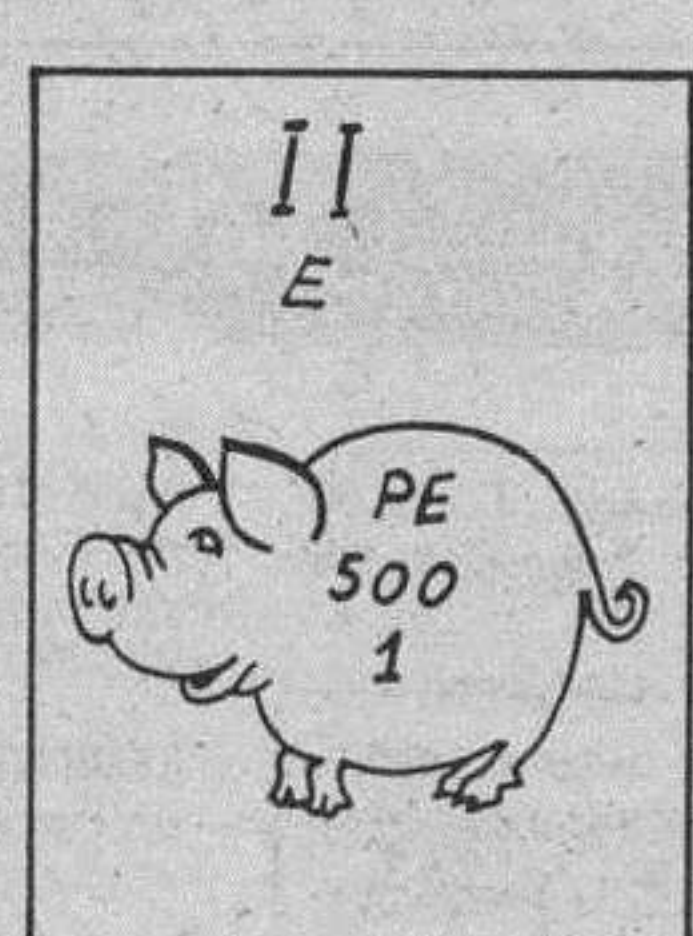
**Hechos y figuras**

**«Mira quien habla»**

John Travolta, el famoso intérprete de «Fiebre del sábado noche» y «Grease», hoy en las carteleras de medio Mundo con la simpática comedia «Mira quien habla», va a interpretar el papel de un rockero drogadicto en el tele-film «La leyenda de Jimmy Chunson», basado en la novela de Mirna Hayes «Los ídolos del rock». La estrella femenina de la cinta será con toda probabilidad la guapa Charlene Tilton, la pizpireta Lucy de la serie televisiva «Falcon Crest», que abandonó en 1983.



**JEROGLIFICO**



El perro que sigue al niño...

**Solución al anterior:**

La más cara.

**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

1. — Línea de la torre de la izquierda. 2. — Pelo. 3. — Agua. 4. — Línea de la camisa. 5. — Copa de un árbol. 6. — Mochila. 7. — Barco.

**GENERALES CLASIFICADOS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

**CAMBRILS - SALOU**  
Directo de constructor. Si piensa comprar un apartamento con gran zona ajardinada y piscina de 1, 2 ó 3 dormitorios.  
**NO LO DUDE - LLAMENOS**  
CRAVIO (977) 382599. Delegación Burgos 205253

**Laboral**  
Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**SE NECESITA ENCOFRADORES**  
Interesados llamar Telf. 27 57 52

**SE VENDE SOLAR**  
DE 500 M<sup>2</sup>, CON BODEGA, EN ISAR  
Teléfono 45 00 16

**HOSTAL DOCAR**  
Para la barra, necesita chica, trabajo cómodo y sencillo. Condiciones a convenir.  
Interesadas llamar teléfono 17 00 05. Lerma

**¡¡ATENCIÓN!! OPORTUNIDAD**  
Local muy céntrico, comercial, totalmente acondicionado, queda libre por cese de negocio.  
**¡¡SE ALQUILA!! - TELF. 27 20 74**

**ORTIZ MOTOR**  
CONCESIONARIO EXCLUSIVO LANCIA  
Por ampliación de su plantilla NECESITA

**SE NECESITA CHICO DE 16 AÑOS**  
Para ayudante de camarero. Se requiere buena presencia y don de gentes.  
Interesados llamar al Telf. 20 45 49

**SE TRASPASA LOCAL**  
EN PARQUE VIRGEN DEL MANZANO, 120 M<sup>2</sup>. CON INSTALACIONES COMERCIALES  
Teléfono 27 01 57

**MECANICOS CON EXPERIENCIA, DE 1.ª Y 2.ª CATEGORIA**  
OFRECEMOS:  
— Preparación profesional del producto a cargo de la Empresa.  
— Condiciones económicas interesantes.  
— Buen ambiente de trabajo.  
Interesados escribir, con datos personales e historial profesional, a: ORTIZ MOTOR, Avda. Gral. Vigón, s/n. (Edificio Otamendi). 09005 BURGOS. Referencia: Mecánicos

**EMPRESA SIDERURGICA EN BURGOS, PRECISA: PEONES Y MECANICOS MANTENIMIENTO**  
Llamar horas de oficina al 26 99 26

**SE VENDE SOLAR**  
Construcción de 10 viviendas. Con proyecto. Licencia directa. Ideal cooperativas.  
27 65 33, de 1 a 2 y de 6 a 8

**SE NECESITA DEPENDIENTA CON EXPERIENCIA**  
Enviar fotografía y datos personales a esta Administración. Referencia Dependienta

**SE VENDE FINCA**  
Por traslado. Con proyecto de obra, acondicionada totalmente. En Modúbar, de la Emparedada.  
Informes, Telf. 22 76 77

**VENDO NAVE**  
1.100 m<sup>2</sup>, polígono Villayuda (antigua Eucalsa), dotada con servicios de agua y luz.  
Informes Telf. 26 21 39

**NOJA PISOS**  
RESIDENCIAL ENTREPLAYAS FRONTON Y ZONAS VERDES  
Calle Alcarite, n.º 4  
Telf.-Fax: (942) 630722

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Laboral**

**SE NECESITA CHICA EXTERNA**

Con referencias. Sueldo 60.000 pesetas más seguro. Horario, de 9 a 8. Sábados tarde, libre, domingos y festivos. Llamar de 3 a 4,30 de la tarde, al 20 29 65 ó 2096 52. Horario comercio.

**SE NECESITA CONDUCTOR REPARTIDOR CON CARNET C-1 SE NECESITAN APRENDICES DE 16-17 AÑOS**

Teléfono 23 77 14

**Motor**

**TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS**

**Servicios**

**¡ATENCIÓN!**  
Si tienes más de 15 años y menos de 25,  
**¡TE FORMAMOS GRATIS PARA SER FONTANERO!**  
**¡UN TRABAJO SEGURO!**  
Infórmate:  
**ACADEMIA CASTILLA-SEAS**  
Lavaderos, 91  
Telf. 21 82 09

**Varios**

**RESTAURANTE LOS BRASEROS**  
**SABADO CENA BAILE**  
Si sólo le apetece bailar, a partir de las DOCE.  
Reservas: Teléfono 42 12 01

**PROPINA DE 40.000 PESETAS**  
A quien entregue un bolso de tela con libros-diccionarios franceses y españoles.  
**Para contacto: Area El Serrano, Buniel, señora Toffolo. Telfs. 41 20 04 y 41 21 23**

Este espacio vale **1.680 Ptas. (Incluido IVA) Diariamente**  
martes, miércoles, jueves y viernes

**ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES**  
**Diario de Burgos**

**PERDIDA PERRO BOXER PEQUEÑO**  
EN C/ CLUNIA. ESTA EN TRATAMIENTO DE LA PIEL  
SE GRATIFICARA. TELF. 21 62 91

**INFORMATICA AZON**  
GENERAL VIGON, 51  
TELEFONO: 23 58 51  
BURGOS  
**NUEVO I.B.M. PS-1**  
157.040 pts.

EXPOSICION DE ARTE  
**TAGRA**  
**EXPONE OLEOS MOLINER**  
Del 15 al 27 de Septiembre de 1990  
Horas de visita: Festivos, de 12 a 2.  
Laborables: De 12 a 2 y de 7 a 9.

**POR PALABRAS**

*Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.*

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

**Alquileres**

**TERCERA** Edad. Septiembre-Octubre. 2.000.- Ptas. pensión completa. Hotel Castell. Alcanar. ☎ 977-737206. Junto Vinaroz-Peñíscola.

**SE ALQUILA** local para guardar caravanas. Polígono Villalonquejar. ☎ 298203.

**SE ALQUILA** piso amueblado, servicios centrales, a estudiantes, Padre Silverio, 4-8°-C.

**ALQUILO** piso amueblado. Avda. del Cid, 42-3°-A.

**SE ALQUILA** piso amueblado. ☎ 220506.

**NECESITO** estudio o apartamento pequeño para estudiantes. Preferiblemente céntrico y garaje. ☎ 945-134433.

**SANTOS.** Alquiler locales diversas zonas Burgos. Desde 30 m<sup>2</sup>. 275142.

**ALQUILO** bar. Con sin comedor. Zona Calle Madrid. ☎ 269276, noches.

**ORTEGA-DELGADO.** Local Avda. Sanjurjo. 300 metros, 25 metros de fachada, instalado, ideal exposición. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Alquiler piso lujo. Céntrico, amueblado, tres, salón. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Alquiler oficina General Yagüe, despachos, aseo, calefacción.

**SE ALQUILA** piso, zona General Mola. Llamar al ☎ 273170.

**MARCOS** nave Taglosa, 280 metros, agua, luz, puerta de camiones. 273252.

**MUÑOZ.** Locales, distintas zonas y superficies. Laín Calvo, 20. 274724.

**MUÑOZ.** Local 80 metros. Laín Calvo. Muy comercial. 274382, 274724.

**DELAFUENTE:** Magnífico local Plaza Francisco Sarmiento, 110 metros, seis fachada. San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE:** Alquiler pisos amueblados, cuatro, salón, baño, aseo, garaje. Paseo Isla, Eladio Perlado. 265142.

**ORTEGA:** Principio Calle Vitoria, 3° oficina acondicionada, 40 m<sup>2</sup>. 262426.

**SE ALQUILA** piso en Avda. del Cid. Inmejorable estado de conservación. Salón, tres dormitorios, baño y cocina. Amueblado, con teléfono y lavadora automática. Informes ☎ 947-229971 y 94-6850574.

**ORTEGA:** Moneda oficina 60 m<sup>2</sup>. despacho, 2 servicios, exterior. 262426.

**ALQUILO** oficinas, 40, 50, 130 metros, muy céntricas. ☎ 261263, 273291.

**SE ALQUILA** oficina, 166 metros. Calle Vitoria, Junto Banco España. Buen precio. ☎ 204072.

**ESTUDIANTES.** Piso Avda. del Cid, 38. Completo, salón y tres habitaciones. ☎ 229971.

**GARCIFUENTES.** Local alquiler 125 metros, amplia fachada, Avenida Generalísimo. 275998.

**GARCIFUENTES.** San Juan, local alquiler, 28 metros, inmejorable situación. 275998.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción. ☎ 209384.

**SE ARRIENDA** piso Paseo Fuentesillas, 7. Amueblado. Informes: Vitoria, 198 - 8° E. Mañanas.

**SE ARRIENDA** una granja, o se cogería familia para atenderla. ☎ 370189.

**NECESITO** piso amueblado 3 dormitorios, directivos de empresa, de mediados de Noviembre a mediados de Diciembre con posible ampliación. Interesados llamar al ☎ 206343, de 13 a 17, preguntar Sr. Mata.

**ALQUILO** piso sin muebles, zona Calle Madrid. ☎ 263558.

**OCASION.** Alquiler mercadería acreditada. Buena zona. ☎ 273790, 208620.

**GIL-MERINO:** Pisos y apartamentos con muebles y vacíos, diferentes zonas, desde 50.000 pesetas. Calle Santander, número 3 - 1° Izda. ☎ 274865.

**GIL-MERINO:** Locales en diferentes zonas.

**SE ARRIENDA** nave de 300 metros. ☎ 227789.

**SE ALQUILA** casa en Huelgas, para estudiantes o trabajadores. ☎ 201454.

**ALQUILO** piso Avda. Cid, 89. 2 y salón. Amueblado, servientrales. Enseña portero. 222982.

**SE ALQUILA** nave de 176 m<sup>2</sup>. en Taglosa. ☎ 271090.

**ALQUILO** piso sin muebles. ☎ 266105.

**ALQUILO** piso lujo, sin muebles. Reyes Católicos. 201682.

**ALQUILO** nave 150 m<sup>2</sup>. 75 m<sup>2</sup>. patio, Polígono Gamonal - Villimar. Precio razonable. 275430.

**SE ALQUILA** bar rentable, zona de Hacienda. ☎ 272010, de 4,30 a 6,30.

**ALQUILO** piso céntrico, estudiantes. ☎ 271545.

**MAGDA** González. Doctor López Sáez: Cuatro, salón, cocina, baño. Amueblado.

**ALQUILO** piso céntrico abuhardillado, reformado. 55.000 pesetas. ☎ 202183.

**Automóviles y accesorios**

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

**V. LOPEZ** vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

**LAZAROMOTOR.** Servicio Oficial Sect. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mes. Luis Alberdi, 16. ☎ 223039.

**AUTOMOVILES** «Varona», vehículos ocasión, seminuevos, garantizados, sin entrada. Madrid, 17. ☎ 207087.

**SE COMPRA** Dodge-Dar 3.700 GT, automático. Llamar: 94-4445769.

**VENDO** Bañera de aluminio de 7 metros. Como nueva. 94-4415377.

**MOTOS** Bilbao importación. Precios finales. Garantizadas. Comisiones a comercios. Modelos 91. GSX 600, 950.000.- GS 500, 670.000.- GSX-R 1.199.000.- GSXF 1.039.000.- ZXR 1.225.000.- Consultarnos cualquier modelo. Luzarra, 11. Bilbao. 4762760.

**VENDO** Fiat Uno, 5 puertas. ☎ 239010.

**VENDO** Ford Fiesta BU-F. ☎ 239010.

**SE VENDE** camión Iveco, BU-2265-K, tres años, 8.500 kilos. ☎ 219735.

**CEDO** tarjeta transportes nacional, barata. ☎ 206658.

**VENDO** caravana Hergo 4 plazas, seminueva. 300.000.- ☎ 239326 ó 270978.

**VENDO** R-5, BU-E, en buen estado. ☎ 202192.

**VENDO** 127 Fura, BU-G, como nuevo. ☎ 290079.

**VENDO** Camión hormigonera. ¡Nuevo! Buen precio. 94-4415377.

**VOLVO** F 7, 20.000 kgs. 8 metros de caja de cartola, aluminio y toldo. 4415377.

**Colocaciones**

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.*

**TRABAJE** montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico, 1. Oviedo.

**URGE** personal mayor 25 años. Serios, responsables. R.M. Señor Dominguez. ☎ 96 - 3617761.

**BOTONES** femenino de 16-17 años. Presentarse tardes. Hotel Rice.

**OFRECEMOS** trabajo manual para casa, ratos libres, pida información gratis. Apartado 330, Córdoba.

**EN CANTABRIA,** para club, se precisan señoritas. 500.000.Ptas. superables al mes, alojamiento por cuenta de la empresa. ☎ 942-331539, 277718.

**NECESITO** ayudante de camarero. ☎ 230053.

**NECESITO** camarero con experiencia. Llamar: 275054.

**RESTAURANTE** necesita chicas. Mayor información ☎ 150030.

**NECESITO** chica pra cuidar niño mañana y tarde. Pasar de 12 a 1 por Plaza del Rey, n° 3-2-C.

**SE NECESITA** aprendiz de barman, de 16 a 19 años. ☎ 232505.

**SE NECESITAN** extras de comedor, para fines de semana. Razón: ☎ 208458.

**SE NECESITA** chica o señora calle Pasaje del Mercado, 2-2-B. Para información a partir de las 8 de la tarde.

**SE NECESITA** señor recepcionista para los días libres. Informes ☎ 208458.

**OFRECESE** señor 52 años, conserje o similar, con carnet conductor, responsable, serio. ☎ 224786.

**CHICA** fija, se necesita. Con informes. Llamar ☎ : 261250. Srta. Rosa, de 4 a 6.

**URGE** persona 20/25 años. Dispuesta a viajar lunes/viernes. Altos ingresos. Llamar mañanas ☎ 509345.

**SE NECESITA** camarero o camarera para trabajar en cafetería-pub, extra o contrato. 264139, llamar de 2,30 a 4,30 tardes.

**SE NECESITA** externa de 9 a 4,30. Informes: 271063.

**SE NECESITA** chico para camarería. ☎ 216504.

**NECESITO** chica, mañanas 8,15 a 2,30, algunas tardes. ☎ 231581.

**SE NECESITA** pastor. ☎ 540856.



**Hasta 1 año de garantía en toda la Red Renault.**  
**Financiados hasta 48 meses.**

Renault 21 2 1. Turbo ABS .....	1988
Citröen BX 19 GT .....	1985
Renault 11 TSE .....	1988
Renault 21 TXE .....	1988
Renault 21 GTD .....	1987
Renault 18 GTS .....	1980
Ford Fiesta 1.1 S .....	1982
Renault 11 TXE AA .....	1985
Peugeot 205 GR .....	1985
Citröen Visa GT .....	1982

— Por eso y más, puedes venir a: **AUTOVICAN, S.A.**  
Alcalde Martín Cobos, s/n - Telf. 22 41 04  
**ABIERTO SABADOS TODO EL DIA**

**BURGENSE DB**  
Páginas especiales los domingos en **DIARIO DE BURGOS**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Colocaciones**

**NECESITO** chica de 9 a 3. ☎ 271711, de 3 a 6.

**SE NECESITA** cocinera para mesón-restaurante. ☎ 274388.

**GANE** de 100.000.- a 200.000.- pesetas mensuales durante sus horas libres cultivando platos comestibles en cualquier espacio disponible para ampliar expansión. Referencia 102. Avda Augusta, 103. 08006-Barcelona.

**APRENDIZ-A**, 16-17 años, para cocina, necesita Bar-Restaurante Belorado. ☎ 580325.

**SE NECESITA** camarero 4 horas por la mañana. ☎ 216291.

**ASOCIACION** ganadera de vaca, precisa Veterinario. Zona Biscaya. ☎ 590140.

**SEÑORA** para atender casa necesita, de 8,30 a 7,30, sabiendo cocina, buen sueldo. ☎ 261490.

**SE NECESITA** camarero. Interesados: 7 a 8 tarde, La Espadilla de Adentro, número 7.

**ASISTENTE** necesito de 9 a 11 de 4 a 6. ☎ 275161.

**NECESITO** empleada de hogar asistente, sobre 40 años, con informes. Guardia Civil, 1-6° B.

**SE NECESITA** empleada de hogar, de 8,30 a 6 tarde. Sábados. ☎ 27841.

**SE NECESITA** señora de limpieza y chico 16 - 17 años. ☎ 262142.

**SE NECESITA** albañil oficial primero, sueldo a convenir. ☎ 202828, a partir una tarde.

**NECESITO** chica o señora, 3 horas, 8,30 a 11,30. Luis Alberdi, 11-8° B, tardes.

**SE PRECISA** cocinera para Taberna del Mar. Presentarse a partir 8 tarde o llamar: ☎ 272720.

**SE NECESITA** chica. Llamar de 4 a 5: 208208.

**SE NECESITA** chica 9 - 4,30. Sueldo a convenir. ☎ 201767.

**SE NECESITA** chica para bar, los fines de semana. Interesados: ☎ 234771.

**URGE** chica interna, responsable, buen sueldo y seguridad social. 201087, 268835.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Preguntar por Alfredo. ☎ 421288.

**FLORISTERIA** Las Camelias, necesita chico de 16 años para reparto. Presentarse en Calle Sanz Pastor, 18.

**JOVEN**, si no te gusta estudiar, tienes oportunidad de aprender trabajando. Chico de 16 a 17 años. Se precisa aprendiz oficina. Presentarse calle Santander, 6 - 1°. Izda. Tardes de 6 a 8.

**EMPLEADA** de hogar se precisa, urgente. ☎ 222337, llamar tardes.

**SE OFRECE** joven con carnet de primera. Llamar 10 a 2. ☎ 263928.

**NECESITO** empleada de hogar, buen sueldo. ☎ 270111, 271247.

**NECESITO** chica de 7,45 a 11,45. ☎ 266318, después de las 6.

**SE NECESITA** chica por las mañanas, con informes. ☎ 271460, llamar a partir de 2,30.

**SE NECESITA** camarero, se valorará experiencia. ☎ 271997.

**NECESITO** chica. ☎ 262134.

**SE NECESITA** chica de 9 a 4 tarde, sabiendo cocina. Avda. Palencia, 31. ☎ 273395.

**LAVANDERIA** precisa chicas-ops de 16 a 17 años. Presentarse Juan Ramón Jiménez, s/n. Pentasa-3. Nave 167. 228626.

**SE NECESITA** chica. ☎ 270051, llamar de 5 a 8.

**SE NECESITA** ayudante de cocinero y chica para la limpieza, Hotel Tres Hermanos. Boceguillas (Segovia). ☎ 911-543040.

**NECESITO** chica interna - externa, sepa cocina. Fines semana libre. 292602, 222982.

**CHICA** interna para Vitoria. Buenas condiciones. ☎ 945-231991.

**NECESITO** empleado de hogar con experiencia, de 8,30 a 5 (como mínimo). Sueldo a partir de 43.000.- ☎ 271567.

**SE NECESITA** dependiente frutería de 16 años. Presentarse de 2 a 3: Fátima, 17.

**SE NECESITA** chica para bar. ☎ 272424.

**SE NECESITA** interna Madrid. Llamar 8 a 10 noche. ☎ 91-6383453.

**SE NECESITAN** peones de construcción. Presentarse en Arzobispo de Castro, número 3, portal.

**SE NECESITA** ayudante u oficina de peluquería. Interesada: ☎ 208684.

**SE NECESITA** chico 17 - 18 años para aprendiz de camarero y chica 17 - 18 años, para la cocina. ☎ 230563, 3 a 5 tarde.

**SE NECESITA** chica. Horario de 8 a 5 tarde. Llamar al ☎ 201177, a partir de las 8. Zona Castellana.

**SE NECESITA** chica. Llamar al 275171.

**NECESITO** chica de 8,30 a 3. Poca familia. ☎ 214433.

**SE NECESITAN** señora o talleres, para confeccionar prendas cortadas. ☎ 221868.

**SE NECESITA** chica externa. ☎ 262342.

**SE NECESITA** camarera de restaurante y ayudante-a de barra, 16 años. Presentarse Hotel Rice. De 8 a 10.

**BRITANIA**. Doce años de experiencia. 263940.

**PROFESORES** nativos licenciados en lenguas modernas. Britania. 263940.

**NIÑOS** a partir de 8 años. Britania. 263940.

**CURSOS** para niños en colegios. Britania. 263940.

**JOVENES**: cursos en grupos reducidos. Britania. 263940.

**ADULTOS**: cursos en grupos reducidos. Britania. 263940.

**CURSOS** adultos en empresa. Britania. 263940.

**CURSOS** en Inglaterra, durante todo el año. Britania. 263940.

**BURGOS**: Britania. Calle Santander, 9. 263940.

**SWIFT**: Inglés. Matrícula abierta curso 1990/91. Lain Calvo, 8-1°. ☎ 261019.

**CELADORES** del Insalud. Preparación: En Academia Universitaria San Juan. Comienzo 1° de Octubre. Información: Calle San Juan, 22 - 3°. ☎ 275077.

**SWIFT**: Todos los niveles. Niños desde 6 años. Preparación E.O.I. Cambridge. Grupos reducidos.

**INGLES**: Curso 1.990-1.991. Matrícula abierta. Preparación todo tipo de exámenes e Inglés general. Niños y adultos, grupos muy reducidos. Maple Leaf - Metropolitan, calle Lain Calvo, 8-4°. Calle Miranda, 7-2°. ☎ 266227 y 262350.

**INGLES** e Informática. Matrícula abierta curso 90-91. Niños y adultos. Grupos reducidos, cursos intensivos sábado. Maple Leaf - Metropolitan, calle Lain Calvo, 8-4°. Calle Miranda, 7-2°. ☎ 266227 y 262350.

**OPOSICIONES** Justicia, preparación intensiva Oficiales, Auxiliares y Agentes. Información Academia Universitaria San Juan. ☎ 275077.

**INGLES** Cursos nivel iniciación e intermedio. Especial turismo y empresariales. Grupos reducidos. Próximo comienzo. Academia Universitaria San Juan. ☎ 275077.

**INSTITUTO-DON'T**. Inglés para niños, desde 4 años.

**INSTITUTO-DON'T**. Cursos intensivos. Avda. Reyes Católicos, 44 y Francisco Grandmontagne, 17.

**INSTITUTO-DON'T**. Cursos de invierno y preparación E.O.I. y Cambridge. Avda. Reyes Católicos, 44. ☎ 225556 y 227987.

**SCHOOL** Of English. Inglés. Francés. Alemán. Matrícula abierta. Reserva de plazas. Har telanos, 6 (junto Plaza España). ☎ 263361.

**OPOSICIONES** Banco España. Preparación intensiva. También Cajas Ahorros. Academia Universitaria, San Juan. ☎ 275077.

**INGLES** Express. Matrícula abierta curso 1990-91. Horario de 11 a 2 y de 6 a 8. Alférez Provisional, 6-1°-D. ☎ 234180.

**INLINGUA**. Tenemos el programa que usted necesita en Inglés, Francés y Alemán. Plaza Alonso Martínez, 8. Reyes Católicos, 44. Eladio Perlado, 31. ☎ 206851, 206829, 237425.

**ACADEMIA** Corte y Confección Cruz, sistema moda Igualador, Matrícula abierta curso 90/91. Confección y patronaje, preparación de profesorado. Plazas limitadas. San Juan, 37-3°-Izda. ☎ 947-207808, Burgos.

**Financieras**

**SI TIENE** un piso ya tiene crédito concedido. Pagos mensuales y anuales. 985 - 217397.

**CREBITO** Hipotecario. Gestión rápida. Hasta 20 años. Cancelamos embargos hipotecados y otros cargos. Asesoramiento gratuito. Infórmese: 983 - 358716.

**EN BURGOS**: Créditos personales. Hipotecas. Cancelamos cargos y embargos. Financiarnos su negocio o vivienda. ☎ 210105.

**VENDO** piso nuevo. Alfonso X Sabio. 236201. Abstenerse agencias.

**CHALETs** aislados Ibeas de Juarros, parcela 300 m.<sup>2</sup> 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. ☎ 274000.

**PARTICULAR** vende piso. Regio Sáinz de la Maza, 200 m.<sup>2</sup> 5 dormitorios, salón, tres baños, garaje y trastero. 200958.

**CHALETs** próxima construcción, zona autovía, zona Mirabueho, 3 - 4 dormitorios, 2 - 3 baños, garaje y bodega. ☎ 274000. Informes: Reyes Católicos, 10 - 11° A.

**CHALETs** con jardín en Sotopalacios. ☎ 224386, 203880.

**VENDO** piso, cuatro, salón, dos baños, terraza, exterior. 222886.

**VILLAMAYOR** de Treviño. Precioso chalet, valla de piedra, tres dormitorios, amplio salón, dos baños, cocina amueblada, garaje, porche, 4.000 m.<sup>2</sup> terreno-jardín. 22.000.000.- Ptas. ☎ 263784.

**COGOLLOS**. Fincas desde 1.000.000.- Ptas. junto a la carretera, hasta 11.000.000.- de 11 hectáreas, ideal para ganadería. ☎ 263784.

**VENDO** piso, tres dormitorios, salón, cocina, baño, totalmente arreglado, buen precio, zona San Pedro y San Felices. M° Jesús, ☎ 263784.

**SOTOPALACIOS**. Chalet nueva construcción, tres plantas, cuatro dormitorios, salón, dos baños y aseo, calefacción gasóleo. ☎ 263784.

**PRECIOSO** piso seminuevo (junto General Molal). Tre: dormitorios con armarios empotrados, salón-comedor, baño y aseo, cocina amueblada, dos terrazas cubiertas, puerta seguridad, calefacción central, muy soleado, la mejor altura de la casa. 204883. Francisca.

**PARTICULAR** vende piso en Calzadas. Tres, salón, cocina, baño. 272492.

**POZA**. Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria, 27-A-2°. 273034.

**POZA**. Espléndido piso. Federico García Lorca. 4, salón, dos baños, garaje.

**POZA**. Calzadas. 3 salón, magnífico, reformado, económico. 273034.

**POZA**. La Quinta. 4, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior, lujo.

**POZA**. Precioso apartamento zona Avda. Cid. 2, salón, prácticamente nuevo.

**POZA**. Calle Santa Casilda, 112 metros útiles. Buena altura. 3, salón, exterior.

**SANTOS**. Parque Avenidas, 3°, tres, salón, dos baños, orientación sol, servicentales. 275142.

**SANTOS**. Avda. del Cid. Tres, salón, exterior, mucho sol, servicentales.

**SANTOS**. Segovia 100 m.<sup>2</sup>, cuatro, salón, baños, trastero, mucho sol.

**SANTOS**. Duplex, calle Concepción, 4°, 120 metros, cuatro, salón, dos baños, garaje, sol. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS**. Extraordinario piso General Vigón, 170 m.<sup>2</sup>, cuatro, salón, exterior.

**SANTOS**. Urge vender casa Barriada Yagüe, como nueva, garaje, terreno 400 m.<sup>2</sup>, buen precio.

**SANTOS**. Venda apartamentos, oficinas. Calle Santander, diversas superficies y precios.

**SANTOS**. María Pacheco. 140 m.<sup>2</sup>, cuatro, salón, baños, garaje, trastero.

**SANTOS**. San Pedro Cardena, 4°, tres, salón, calefacción, todo exterior.

**SANTOS**. Luis Alberdi, cuatro, salón, dos baños, gas ciudad, garaje.

**SANTOS**. Sonsoles Ballvé (junto Parque). Tres, salón, todo exterior. 275142.

**SANTOS**. Calle Colón. 2°, tres, salón, servicios centrales, precio interesante.

**SANTOS**. Fuentesillas. 3°, piso pequeño, reformado, exterior, garaje. 275142.

**SANTOS**. Oportunidad. Apartamento Cira. Poza. 3°, garaje, económico.

**SANTOS**. San Francisco. Venda local 80 m.<sup>2</sup>. Servicio. Precio 4.000.000.-.

**SANTOS**. Venda terrenos para construir, pueblos próximos Burgos, desde 240 m.<sup>2</sup>.

**SANTOS**. Club carretera, con vivienda 25 km. 1.500 metros terreno, inmediata explotación.

**ORTEGA-DELGADO**. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, n° 7-1°.

**ORTEGA-DELGADO**. Alfareros, tres, salón, baño, aseo, garaje. ¡Oportunidad!

**ORTEGA-DELGADO**. Carretera Arcos. Tres, salón, baño y aseo. Opcional garaje. 227941.

**ORTEGA-DELGADO**. Barriada Zurbarán, a estrenar, tres, salón, baño, aseo y garaje, buen precio.

**ORTEGA-DELGADO**. Vitoria, zona centro. Pisos de tres, cuatro y salón. ¡Infórmese! 227941.

**ORTEGA-DELGADO**. En la mejor zona Gamonal. Piso de cuatro, salón, dos baños, garaje, soleadísimo. ¡Véalo!

**ORTEGA-DELGADO**. Calle Corrales, dos, salón, aseo, reformar, muy económico. 227941.

**ORTEGA-DELGADO**. Local calle Madrid, 102 metros, 6 metros de fachada, ideal cualquier negocio.

**VENDO** apartamento amueblado. Precio: 7.600.000.- ☎ 209097.

**VENDO** extraordinario piso zona Plaza Mayor, posibilidad oficinas. ☎ 209097.

**POR MENOS** de 12.000.000.-. Urge vender piso y estudio a estrenar en carretera de Arcos. Se valorarán ofertas. ☎ 212326, tardes.

**MARCOS** Calle Santiago, 80 metros, séptimo, tres, salón orientación Sur-Oeste.

**MARCOS** Barriada Illera casa unifamiliar, completamente reformada. Local, terreno, dos plantas.

**MARCOS** Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado, número 2, entreplanta (Hondillo). 273252. Ocasiones de la Semana.

**MARCOS** Frente mercado frutas, tres, salón, completamente reformado. Individual gas-oil.

**MARCOS** Vitoria, Gamonal. 120 metros, cuarto, ascensor, exterior. Muy reformado.

**MARCOS** Apartamento, Gamonal. Una, salón, amplia terraza. Estrenar, garaje, trastero.

**MARCOS** Avenida Cid, reformado, gas natural, exterior. 90 metros. 9.800.000.

**MARCOS** Quintanilla Vivar, ocho kilómetros de Burgos, chalet independiente. Terreno.

**MARCOS** Principio San Julián, tercero, ascensor, 115 metros. Exterior, muy soleado.

**MARCOS** Plaza San Bruno. Tres, salón, completamente amueblado. Centralizado. 8.900.000.

**MUÑOZ**. Administración fincas, Urbanas, rústicas, comunidades, cooperativas. 274382.

**MUÑOZ**. Pedro Alfaro. Cuatro, salón, garaje, trasteros. Exterior, soleado. 274724.

**MUÑOZ**. Juan XIII, tres, salón, exterior, reformado. 274724, 274382.

**MUÑOZ**. Vitoria. Cuatro, salón, dos baños, servicentales, soleado. 274724, 274382.

**MUÑOZ**. Yagüe. Dos, salón, salita, garaje, servicentales. 274382, 274724.

**MUÑOZ**. Reyes Católicos. Cuatro, salón, dos baños, soleado. Exterior. 274724.

**MUÑOZ**. Villatoro. Adosado, 200 metros, 180 jardín, dos garajes. 274724.

**MUÑOZ**. Duplex. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 274724, 274382.

**MUÑOZ**. Paseo Isla. Cuatro, salón, armarios empotrados, garaje, estudio. 274724.

**MUÑOZ**. Plaza Cádiz. Tres, salón, garaje, trastero. Exterior. 274724, 274382.

**MUÑOZ**. Gamonal. Plazas garaje, superficie. Reserve ya. 274724, 274382.

**MUÑOZ**. Locales. Desde 20 metros, Plaza San Pablo, alrededores. 274724.

**MUÑOZ**. Café bar. instalado, 105 metros, terrazas. Ideal familia. 274724.

**MUÑOZ**. Castrillo del Val. Finca urbana, 5.300 metros. 274724, 274382.

**MUÑOZ**. Cabestreros. Tres, salón, calefacción individual, oportunidad. 274724, 274382.

**DELAFUENTE**: Piso buen estado, tres grandes, salón, cocina amueblada. Plaza Vega. 265142.

**DELAFUENTE**: Piso Sanjurjo, cuatro, salón, soleado, gas. San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE**: Viviendas estrenar, tres, salón, estudio, dos garajes, trastero. Ventilla.

**DELAFUENTE**: Piso nuevo San Isidro, tres, salón, baño, aseo, garaje, estudio, bodega, parcelita.

**DELAFUENTE**: Piso, Plaza San Bruno, tres, salón, individual, económico. 265142.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

EN

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**GENERALES CLASIFICADOS**

★

**POR PALABRAS**

★

EN ESTE MISMO ESPACIO DE

**¡GRAN EFICACIA!**

**Compras y ventas**

**ORO**, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1°.

**QUIERE** Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentesmilanos (Segovia). ☎ 911-485176.

**CHOPOS**, magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). ☎ 91-2620290, 2623960. Horas oficina.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

**COMPRA** venta antigüedades, Palacio de Arcos, Arcos de la Llana. A 9 km. de Burgos. Horario: 11 mañana, 11 noche, incluso sábados y domingos. 408069.

**VENDO** cubas de roble, económicas. ☎ 170083.

**VENDO** por cese de negocio molinos de martillos de 10, 7,50; 5,50; 3 y 2 CV. Sarraçin. ☎ 404009. Emérito Pérez.

**VENDO** balanza electrónica y vitrina conservadora frío. Económicas. ☎ 273790, 308620.

**VENDO** perro de caza Perdiguero de Burgos con Grifón. ☎ 229661.

**SE VENDEN** 2000 tejas en Revenga de Muñó. Tratar con Jesús Merino.

**Enseñanza**

**MECA RAPID**. Mecanografía audiovisual. Taquigrafía, Informática. Novedad. Aprende mecanografía por ordenador. Meca Rapid. Primero Industriales y Arquitectura. Dibujo, Física, Cálculo y Álgebra. Meca Rapid. Horarios Libres. Calle Santander, 19. ☎ 205359.

**BRITANIA** Idiomas. Cursos de Invierno.

**INGLES**, Alemán y Español (para extranjeros). Britania. 263940.

**METODO** y materiales audiovisuales. Britania. 263940.

**SALA** de video y videoteca. Britania. 263940.

**FRANCES**. Alianza Francesa de Burgos. Clases todos los niveles. Niños. Estudiantes. Adultos. Diplomas Alianza Francesa. Cámara de Comercio de París, Turismo y Hostelería. Conversación Traducciones. Calle Santa Cruz, 11-3°-Izda. ☎ 274722.

**ESTUDIO** Arte, clases particulares, dibujo, pintura, guitarra, solfeo, canto. 209893. Calle San Juan, 20.

**CENTROINGLES**. Francés, Inglés, Alemán, Árabe. Matrícula abierta curso: 90-91. Calzadas, 31. ☎ 271763.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

INTERNATIONAL

**don't**®

EL INSTITUTO DE INGLES

MATRICULA ABIERTA CURSO 90-91

INTENSIVOS. EXAMENES E.O.I.

CAMBRIDGE. NIÑOS A PARTIR DE 4 AÑOS

Avda. Reyes Católicos, 44. Telf. 22 55 56

Fco. Grandmontagne, 17. Telf. 22 79 87

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Fincas**

**DELAFUENTE:** Piso estrenar, tres, salón, baño, aseo, garaje, Avenida Constitución. Barato.

**DELAFUENTE:** Chalets próxima construcción, tres plantas, estudio, primera calidad, terreno. Ibeas.

**DELAFUENTE:** Piso, tres, salón, alto, soleado, vistas, Avenida Constitución. Barato. Véalo.

**DELAFUENTE:** vivienda soleado, tres, salón, jardín, amplio garaje individual, calle Duero.

**DELAFUENTE:** Bar 73 metros, diáfano, esquina, rentabilidad, imposible atender, zona Fátima.

**DELAFUENTE:** Local 200 metros, esquina, mucho escaparate, divisible. Martínez Campo.

**DELAFUENTE:** Vendo local 60 metros, 40 patio, calle Puebla. 265142.

**DELAFUENTE:** Local 375 metros, semireformado, agua, luz, barato. Alfareros. 265142.

**ORTEGA:** Regino Sainz Maza, 4º, extraordinario piso, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Vitoria, 23 - 4º. 262426.

**ORTEGA:** Isla, tres, salón, 2 baños, calefacción central, exterior, soleado.

**ORTEGA:** Reyes Católicos, 7º, tres, salón, exterior, gas, buen precio.

**ORTEGA:** Pozanos, 2º, estrenar, tres, salón, 2 baños, garaje, trastero.

**ORTEGA:** Lavaderos, 4º, tres, salón, 2 baños, central, garaje, trastero.

**ORTEGA:** San Roque, 5º, tres, salón, calefacción central, armarios empotrados.

**ORTEGA:** Ruiz Picasso, 6º, 110 m.², soleado, tres, salón, centralizado.

**ORTEGA:** Calle Pozanos, dos plazas garaje amplias, planta-calle.

**ORTEGA:** Pedro Alfaro, local totalmente acondicionado, 33 m.², persiana seguridad.

**ORTEGA:** Local Legión Española, 4º m.², reformado, fachada 4 metros.

**PARTICULAR:** Vende piso. Luis Alberdi, n.º 46. 3 y salón, dos baños, trastero, dos garajes. Tardes: 215305.

**GARCIFUENTES:** Apartamento como nuevo, dos, salón, exterior, calle Santiago. 275998.

**GARCIFUENTES:** Pisos nueva construcción, tres, cuatro dormitorios, calle Madrid. 275998.

**GARCIFUENTES:** Piso, tres, salón, calefacción central. Nuestra Señora Belén. 275998.

**GARCIFUENTES:** Piso tres, salón, exterior, trastero, buen estado, Calvario. 275998.

**GARCIFUENTES:** San Cristóbal, dos, salón, exterior, gas natural, reformado. 275998.

**GARCIFUENTES:** Villaciencia, chalet dos plantas, 500 metros jardín, estrenar. 275998.

**GARCIFUENTES:** Local Fernán González, 120 metros, ideal hostelería, inmejorable. 275998.

**GARCIFUENTES:** Vendo nave panisa, 500 metros, completamente instalada, doblada. 275998.

**VENDO** piso completamente reformado. Romancero, 32 - 2º. ☎ 265727.

**SE VENDE** casa para reformar, con terreno, a 12 kms. de Burgos. ☎ 268999.

**CASTELLANA** vendo chalet grande. ☎ 201638.

**GIL-MERINO:** Económico, zona San Francisco. Tres, salón, baño, acumuladores nocturnos. Calle Santander, número 3 - 1º Izda. ☎ 274865.

**GIL-MERINO:** Oportunidad. Vitoria, 49. Cuatro, salón, baño, cocina amueblada, sin ascensor. Abuhardillado. 7.000.000.

**GIL-MERINO:** Alfareros. Tres, salón, exterior, para entrar a vivir. 9.500.000.

**GIL-MERINO:** Estupendo piso Calle Avila. Tres, salón, baño, trastero, exterior. ☎ 274865.

**GIL-MERINO:** Calle San Francisco, tres, salón, baño, soleado. Infórmese.

**GIL-MERINO:** La Paloma, totalmente reformado, tres, salón, baño, cocina equipada, terrazas, trastero. ☎ 274865.

**GIL-MERINO:** Piso de lujo, General Vigón, tres, dos salones, baños, servicios centrales.

**GIL-MERINO:** Diferentes pisos en Bda. San Cristóbal.

**GIL-MERINO:** Pisos G-9, diferentes alturas. Infórmese.

**PARTICULAR** vendo cuarto piso, bonito, amplio, céntrico, precio oportunidad. ☎ 227999.

**VENDO** piso zona Hacienda, 90 m.². ☎ 239326 ó 270978.

**ATENCION** compro urgentemente piso. Edificio médicos o calles colindantes. Pago al contado. Prigo. Sr. Gómez. ☎ 264237, de 13 a 14.

**MELON:** Agente de la Propiedad, Francisco Grandmontagne, 5-1º-G. 231474.

**MELON:** Plaza San Bruno. Local 62 m.², acceso dos calles.

**MELON:** Melgar Fernamental. Cafetería-pastelería, 100 m.², instalada, plena carretera.

**MELON:** Isaac Albéniz. Local 50 m.², buenas instalaciones, amplia fachada.

**MELON:** Fuentenueva. Local 72 m.², zona nueva expansión, buena fachada.

**MELON:** Briviesca. 50 m.², instalado, buena fachada, trastero, económico. Negocio.

**MELON:** Sáez Alvarado. Local 64 m.², amplia fachada, agua, luz.

**MELON:** Lavaderos. Local 128 m.², buen acceso, enganche agua, luz, baño.

**MELON:** Emperador. Casa tres plantas, céntrica, soleada trastero doble. Oportunidad.

**MELON:** Lavaderos. Local 52 m.², acceso dos calles, buena zona.

**MELON:** Lavaderos. Local 61 m.², dos entradas, claridad, buena zona.

**MELON:** Parque Carmen. Local 68 m.², totalmente instalado, aseo, clientela fija.

**MELON:** Prolongación San Isidro, local 140 m.², luz, agua, nueva construcción.

**MELON:** Prolongación San Isidro, local 38 m.², luz, agua, nueva construcción.

**MELON:** Prolongación San Isidro, local 94 m.², luz, agua, soleado, nueva construcción.

**MELON:** Zona Gamonal. Bar venta, totalmente instalado, amplia clientela. Ocasión.

**SE VENDE** piso Parque Europa, 97 m.², garaje, trastero. ☎ 215014.

**PARTICULAR** vende piso. Francisco Grandmontagne, número 6-1º A. Abstenerse agencias.

**POR TRASLADO** urge vender piso en Gamonal, completamente reformado, exterior. Llamar mañanas: 228116.

**MILAGROS** (Burgos) último chalet terminado, 165 m.², construidos. Calefacción. Préstamo CAM. 9.000.000.- ☎ 508032 y 91 - 6395038.

**VENDO** piso en el Parque Rodríguez de la Fuente. 3, salón y garaje. ☎ 239376. Llamar de 2 a 4 y a partir de las 6.

**OCASION.** Zona Isla. Piso lujo, muy grande. Infórmese. ☎ 965 - 103548.

**CASA** Unifamiliar nueva, garaje, patio y tres plantas. Calle Ebro. ☎ 275430.

**PISO** nuevo, a ocupar en Diciembre, 107 m.², 2 baños, garaje. 17.500.000.- Parque Europa. 217688.

**COMPRO** casas viejas Burgos capital y pisos sueltos. Escribir Publicidad Alas. Avda. Cid, 14. 09005. Burgos. Referencia 2509.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Avda. Constitución. Local 100 m.², amplia fachada. Oportunidad. Calle Vitoria, 175 - 1º F. ☎ 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Pedro Alfaro. 5º, tres, salón, gas ciudad. Garaje.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Colón. Tres, salón, cocina, baño, terrazas, servientrales. Centricísimo.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Precioso duplex, zona Gamonal, 140 m.², garaje. Ocasión.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Angel García Bedoya. Planta y piso, terreno 125 m.².

**INMOBILIARIA** Gamonal. Lavaderos. Locales varios tamaños, amplias fachadas, diáfanos. Oportunidad.

**MAGDA** González. Inmobiliaria. Calle Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

**MAGDA** González. Torres Sindicatos: Tres, salón, cocina amueblada, baño, aseo.

**MAGDA** González. Doña Berenguela: Tres, salón, cocina, baño. Opción garaje.

**MAGDA** González. Fco. Grandmontagne: Tres, salón, cocina. Calefacción gas ciudad.

**MAGDA** González. Jesús M. Ordoño: Cuatro, salón, cocina. Trastero. Exterior.

**MAGDA** González. Lain Calvo: Tres, salón, cocina, aseo. Mirador. Exterior.

**MAGDA** González. Felipe de Abajo: Dos habitaciones, salón, garaje, trastero. Exterior.

**MAGDA** González. Vitoria: Tres, salón, cocina, baño, terraza.

**MAGDA** González. Pineda de la Sierra: Tres plantas. Instalaciones agua, luz.

**PRIGO.** Plaza Cádiz. Tres baño, aseo, cocina amueblada. Terraza. 11.592.

**PRIGO.** Calatravas. Dos, salón, centro de Burgos. 7.500.000.- 11.577.

**PRIGO.** Plaza Antonio José. Tres, salón, cocina exterior amueblada. 11.544.

**PRIGO.** Vitoria. Tres, salón, baño, cocina, zona céntrica. Ocasión. 11.542.

**PRIGO.** Fco. Grandmontagne. Cuatro, amplia cocina exterior. Baño, soleado. 11.514.

**PRIGO.** Ebro. Casa unifamiliar. Dos plantas, porche, jardín. 22.000.000.- 11.510.

**PRIGO.** Enebro. Seminuevo. Dos, salón, cocina amueblada, terraza, garaje. 11.483.

**PRIGO.** Diego Rodríguez. Casa unifamiliar. Jardín, patio, desván. 23.450.000.- 11.435.

**PRIGO.** Duero. Tres, salón, terreno, local, 10.500.000.- 11.399.

**PRIGO.** San Miguel. Uno, salón, cocina amueblada, calefacción individual. Oportunidad. 11.277.

**PRIGO.** Cabestreros. Tres, salón, baño, al alcance de bolsillo. 11.226.

**PRIGO.** Parque Isla. Triplique dinero pisos nuevos. Garaje, estudio. 11.145.

**PRIGO.** Avila. Tres, salón. Exterior. Calefacción gasóleo, 8.500.000.- 10.623.

**PRIGO.** Fco. Salinas. Espléndido, 396 metros. Ideal para establecer negocio. 10418.

**PRIGO.** San Francisco. Tres, salón, terraza, grandiosa claridad, triplica dinero. 10.269.

**VENDO** chalet estrenar, 6 kms. Burgos, 450 m.², terreno. 28.000.000.- 217298, horas trabajo.

**MELON:** Glorieta Rámila. Un cuarto, tres, salón, dos terrazas. Servientrales, soleado.

**Fincas Rústicas**

**FABULOSA** finca 700 hectáreas de monte y valle. San Pedro de Arlanza, Covarrubias, cauce del río Arlanza. 30.000 chopos. Coto de caza. Informes: 947-263784, María Jesús.

**MUÑOZ.** Casas, Solares, fincas concentradas, Bureba. Chalet. 274724, 274382.

**SE VENDE** finca en San Medel, 760 metros. Avisos: ☎ 229358.

**VENDO** 25 Has. regadío primera, Ribera Pisuegra, límite Burgos - Palencia. 217688.

**PRIGO.** Villatoro, seis, salón, cuatro baños, garaje, terreno. 40.000.000.- 11.654.

**PRIGO.** Villanueva de Gumiel. Nueva construcción, dos plantas, jardín, 12.500.000.- 11.578.

**PRIGO.** Quintanilla Sobresierra. Tres, salón, garaje, dos plantas. 7.000.000.- 11.556.

**PRIGO.** Villazopeque. Molino, 3 Hectáreas. Terreno, choperas, 10.000.000.- 10.184.

**PRIGO.** Villanueva de Puerta. Maravilloso chalet, garaje, terreno. 7.000.000.- 6.532.

**COMPRO** solares y fincas en pueblos, máximo 10 kms. Burgos, de 3000 metros en adelante. Escribir Publicidad Alas. Avda. Cid, 14. 09005 Burgos. Referencia 2609.

**MAGDA** González. Los Ausines: a 18 kms. 800 m.². Instalaciones agua, luz.

**Ganados y aperos**

**SE VENDE** por cese, tractor John Deere 3140, 1900 horas y aperos. 203937.

**VENDO** centeno Pekus y yerros, procedentes R-1. ☎ 545158.

**NECESITO** máquina para sacar 10 hectáreas de patatas. ☎ 186047.

**NAUD,** arados de alto rendimiento y larga duración, más económicos. Importador: Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, km. 234.

**VENDO** tractores revisados, arados y palas. Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, km. 234.

**SE VENDEN** dos sistemas para purines. Tres cultivadores chises grandes. Una grada de 16 platos 30 pulgadas y demás aperos. ☎ 453050.

**VENDO** Tractor Ford 6.600 y toda clase de aperos. ☎ 351428.

**SE VENDE** cosechadora de remolacha, marca Cleine, de arrastre. ☎ 412044. Ildefonso Ruiz, Cobia.

**VENDO** 130 ovejas pariendo, jóvenes. Tórtolos de Esgueva. ☎ 551338.

**SE VENDE** tractor Barreiros, remolque volquete 8 TM y aperos, por cese. San Llorente de la Vega. ☎ 372574.

**Huéspedes**

**DOY** pensión completa. Restaurante El Peregrino. (Junto Plaza Vega). 206112.

**PENSION** completa chicos estudiantes. Pablo Casals, 12-3º-D. Gamonal.

**SE OFRECE** estudiante del CUA, para compartir piso. ☎ 267313.

**SE OFRECE** chico para compartir piso. ☎ 214052, 2 a 5 horas.

**CEDO** habitación a chicos, pensión completa. Zona San Pedro San Felices. Informes: 201457.

**SE ALQUILA** habitación a chica estudiante. Pensión completa. ☎ 232267.

**ALQUILO** habitación a chica, derecho cocina. Polígono Docciente. ☎ 225356.

**CEDO** habitación señoritas. Calle El Tejo, número 1 - 5º B (San Pedro y San Felices).

**SE OFRECE** chico para compartir piso. Llamar ☎ 988 - 817378.

**ALQUILO** habitación en piso compartido. 20.000 pesetas mes. Calefacción central. Zona Gamonal. ☎ 263940.

**HABITACION** individual, derecho cocina, chica. Céntrico. Servicios centrales. ☎ 201300.

**SE NECESITA** chico-a para compartir piso. Calzadas, 17 - 1º B. Tardes.

**Muebles**

**COMPR** venta muebles. General Dávila, n.º 13. 228880.

**ESPUMAS** vendo, cualquier forma, espesor, tamaño. Cuñas sofá-nido, asientos. ☎ 270521.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** puesto de pescados Plaza Norte. ☎ 236295.

**CAFETERIA** traspaso o vendo, zona céntrica. ☎ 212808, 218413.

**TRASPASO** tienda de lanas, confección y mercería. 216907.

**BAR-CAFETERIA** totalmente instalado. 124 m.². ☎ 232605, llamar de 10 a 3 y 7 a 12.

**POZA.** Local 16 m.², galerías comerciales. Avda. Cid. Ocasión. Económico. 273034.

**POZA.** Bar zona Carmen. Instalado. Oportunidad. Barátísimo. 273034.

**ORTEGA-DELGADO.** Cafetería totalmente instalada, en la mejor zona de Burgos. Negocio asegurado para gente con capacidad de trabajo.

**URGE** traspaso bar-bodega en Gamonal. ☎ 212326, tardes.

**MUÑOZ.** Santander-San Juan, 50 metros, doblados. 274382, 274724.

**MUÑOZ.** Cafeterías, Gamonal, Calzadas, en funcionamiento. 274382, 274724.

**DELAFUENTE:** Bar 64 metros, Calzadas, 47.000 renta, San Pablo, 12-C. 265142.

**DELAFUENTE:** Local zona Parque Santiago, 130 metros, poca renta. Barátísimo.

**DELAFUENTE:** Tienda confección, imposible atender, clientela. San Pedro Felices.

**TRASPASO** bar en Aranda, por no poder atender. ☎ 911 - 543823, 947-505789.

**PARTICULAR** traspaso bar, buena clientela. ☎ 202938, 223617.

**TRASPASO** café bar. Mejor zona Gamonal. ☎ 237496.

**SE TRASPASA** papelería. ☎ 261174.

**Varios**

**PRO-VIDA** en Burgos: San Pablo, 12 - C. 1º, en Valladolid: San Luis, 8 - 3º. ☎ 983-299471.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**PINTURA** General Elba. Presupuestos sin compromiso. ☎ 273150; 210465.

**ATENCION** Burgos y provincia. Especialistas en tejados y canalones cinz y plástico, tela asfáltica. 268610.

**COLOCACION** canalones, reparación, tela asfáltica, tejados, damos garantía. 274851.

**FONTANERIA,** albanilería. Reparación, colocación canalones, tela asfáltica. Garantía. 269035.

**ATENCION** Burgos y provincia. Hacemos trabajos de fontanería y albanilería. Especialistas en tejados y canalones. ☎ 480298. Gamonal.

**REPARACION** de tejados y colocación de canalones nuevos. ☎ 210278.

**DIARIO** de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIESE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

**COMUNIQUENOS**

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a: Jefe de Distribución y Ventas San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS Teléfono: 26 83 75

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Diario de Burgos**





El último capítulo de la nueva entrega, es decir, el primero, concluía con el regreso de Richard. ¿Qué nuevas sorpresas nos deparará el de esta noche?

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

La competencia entre Televisión Española y las cadenas privadas se decide en las mejores horas de la noche. En este otoño de fuerte envite, TVE experimenta por primera vez la pérdida de audiencia de los programas estelares que no alcanzarán los altos porcentajes que en la anterior temporada. Sin embargo, el humor sigue siendo el arma más fuerte de TVE. Junto al ciclo de películas dedicadas a Paco Martínez Soria, se destaca el meritorio papel de las chicas de oro.

La conocida telecomedia norteamericana continúa siendo uno de los productos de éxito también en Estados Unidos. A estas otoñales y simpáticas damas también se les sitúa en el «primetime» —las horas de mayor audiencia— de una de las principales cadenas. Televisión Española ni siquiera recurrió a una película taquillera para competir con la grabación del concierto de los Rolling Stones que ofreció «Tele 5» en junio. El director de TVE, Ramón Colom, atajó el empuje del rock más popular con un programa especial de «Las chicas de oro». Una «contraprogramación» resultó eficaz ya que, finalmente, el concierto de los Rolling no desató lo esperado frente al trío de damas.

En el último ranking de audiencia distribuido por «Eco», «Vaya par de gemelos», película que se proyectó a las 22,30 de la noche del viernes, dentro del desaparecido ciclo dedicado al cómico aragonés, figuraba en el primer puesto de la audiencia, mientras que «Cristal» se reservaba los cinco siguientes. La lista continúa en sus puestos más destacados con Telediario 1 y «Las chicas de oro». El furor del culebrón venezolano y el éxito del informativo diario lo atribuyen quienes elaboran este muestreo al horario en que se emiten. «En las horas de la sobremesa —dicen en «Eco»— las privadas no emiten sus mejores programas, no compiten fuerte, como en el «primetime» de la noche; de ahí que la primera edición del telediario tenga tanta audiencia y, en cierta medida, esta falta de oferta en el resto de canales favorece también a «Cristal».

«Las chicas de oro» resisten sobradamente el tirón de las privadas. La serie, que se enfrenta fundamentalmente a largometrajes en las privadas, ocupa el décimo puesto de los programas de mayor audiencia, mientras que el estelar «Un día es un día», de Angel Casas, se ha trasladado al 39, detrás de «Calimero» y «Se ha escrito un crimen». Una mini-serie de Tele 5 y el informativo «La tarántula» de Antena 3 son rivales de espectáculo de Angel Casas.

«La Orquesta», programa especial de «Canal Plus»

«Canal Plus» proyecta, a las 00,30 horas, «La Orquesta»,

que acaba de recibir en Palermo el Premio Italia al Mejor Programa Artístico, según el jurado, que está organizado por la Unión Europea de Radiodifusión (UER). «La Orquesta» es un programa especial formado por seis composiciones acompañadas de piezas de música clásica. Rodado en la Opera de París, la catedral de Chartres y el museo de Louvre, se trata del primer clip de larga duración realizado en alta definición con un fondo de música clásica. Los trucos y efectos especiales empleados en la realización suponen una revolución en el tratamiento de la música y la imagen.

El polaco Zbigniew Rybczynski es el realizador de esta propuesta, que reside en la superposición de bailarines y actores sobre fondos previamente grabados (incrustación) y la aplicación de un ordenador que memoriza todos los movimientos de cámara de un mismo plano, que sincroniza los figurantes y los fondos que aparecen en movimiento.

**El crimen político de Humberto Delgado en «Equipo de investigación», espacio de TVE-2**

Este año se cumple el 25 aniversario del asesinato de Humberto Delgado, un crimen político del que todavía no se conoce toda la verdad. Humberto Delgado perdió las elecciones frente a Américo Thomas, durante la dictadura salazarista. Considerado un enemigo del régimen tuvo que huir de Portugal al ser punto de mira de la Policía Internacional de Defensa del Estado (PIDE), que también incluía a la policía política. El 24 de abril de 1965 y cerca de la frontera de Portugal, en Villanueva del Fresno, aparecieron los cadáveres de Humberto Delgado y su secretario Ajairr Campos. Con el título «Horizonte cero», el espacio de la segunda cadena de Televisión Española, «Equipo de investigación», contrasta los dos sumarios de los procesos que se realizaron en España y en Portugal, y abre nuevas incógnitas sobre este hecho que pasará a la historia con sus dudas y sus contradicciones.

«Equipo de investigación» entrevista a muchos de los que vivieron aquellos momentos como el actual presidente de la República Portuguesa, Mario Soares, quien ejercía entonces como abogado de la familia Delgado y las declaraciones en exclusiva de Iva de Andrade, la viuda del general.

**Peter O'Toole en «Un día es un día»**

El actor británico Peter O'Toole es el invitado estrella de «Un día es un día», el magazine que presenta desde Barcelona el periodista Angel Casas (TVE-1, a las 22,30 h.). El inolvidable protagonista de «Laurence de Arabia» se ha trasladado a la Ciudad Condal para sus actividades artísticas y algunas anécdotas sobre su vida personal. En esta ocasión «Un día es un día» cuenta con la presencia de la actriz Maribel Verdú y Magic Johnson, uno de los más hábiles jugadores de baloncesto de la NBA.

En la parte musical actúan Javier Gurruchaba, sin la Orquesta Mondragón y el hawaiano y líder de las adolescentes, Glen Medeiros.

## TV

### Primera cadena

- 08,00 Buenos días
- 09,00 En buena hora. Magazine matinal que incluye las series «Webster»: Webster no puede comprender que su caballo de carreras favorito acabe en una fábrica de comida para perros. «Santa Bárbara». C.C. pide a Warren las tierras de Minx. Lockbridge como pago de sus deudas.
- 13,30 Magazines territoriales
- 14,00 Valerie. «Doctor No». David deberá ser intervenido quirúrgicamente de una lesión que se ha producido en un partido. Su madre trata de darle ánimos, y Mark, mientras tiene que apaciguar a una chica que se ha enamorado de él.
- 14,30 Informativo territorial
- 15,00 Telediario 1
- 15,30 El tiempo
- 15,35 Cristal. Laura va a claudicar ante la botella de nuevo, pero en ese instante aparece Victoria y se lo impide. Laura le suplica entonces que le ayude a dejar de beber, ya que ella es más fuerte.
- 16,30 Esta es su casa
- 17,25 Telediario
- 17,30 Stop, seguridad en marcha
- 18,00 El Duende del globo
- 18,05 Los mundos de Yupi
- 18,30 Cajón desastre. Espacio infantil que incluye juegos, concursos y actuaciones musicales.
- 19,20 Informativo territorial
- 19,35 Kung Fu. «Las prendas de la furia». Para vengar la muerte de su único pariente, uno de los antiguos instructores de Caine destruye con explosivos el ferrocarril en el que trabajaba.
- 20,30 Telediario 2
- 20,55 El tiempo
- 21,00 Falcon Crest. La vuelta de Richard causa una fuerte impresión en Maggie, que no le perdona haber confiado en Angela antes que en ella. Melissa hace lo imposible por volver a conseguir a Lance. Cada vez está más preocupada por sus problemas y se siente más sola.
- 22,15 El primijuego. Retransmisión en directo del sorteo de la Lotería Primitiva.
- 22,45 Un día es un día. Espectáculo televisivo de entretenimiento en el que se entremezclan actuaciones y entrevistas a personajes populares. Director y presentador Angel Casas.
- 00,00 Diario noche
- 00,30 Helena. Episodio número 6. Martini, el di-

rector de la editorial donde trabaja Helena, le encarga conseguir una entrevista en exclusiva con G.G. Murray, un famoso escritor que está de paso por Roma para promocionar su última novela. Pero todo se complica al ser mencionado el nombre de Dona Sanders por un periodista en la rueda de prensa.

01,00 Despedida y cierre

### Segunda cadena

- 08,00 Dibuja
- 08,30 Erase una vez... la vida
- 09,00 TV educativa. Incluye los espacios «Otros pueblos», «Alquibla», y «La noche de los tiempos», «La tormenta de la media luna».
- 11,00 La hora de...
- 12,00 Galería de música
- 13,00 Barrio Sésamo
- 13,30 Dibuja
- 14,00 Festival de cine de San Sebastián
- 14,30 Noticias
- 14,35 Historias de cada día
- 15,30 Documental
- 16,25 Noticias
- 16,30 Sesión de tarde. «Asignatura pendiente». José y Elena, de niños fueron novios. Veinte años después, se encuentran casualmente en la calle. Ambos echan en falta lo que debieron hacer y no hicieron en su adolescencia. Finaliza 1975 y España vive un futuro incierto. Lo que ellos quieren es recuperar el tiempo perdido.
- 18,15 Noticias
- 18,20 Plastic
- 19,00 Estadio
- 20,00 Knebworth
- 21,00 Noticias
- 21,15 Equipo de investigación
- 22,15 Jueves cine. «El perro blanco». July, una joven actriz que vive en la montaña, atropella con su coche a un blanco y hermoso perro lobo. Mientras aparece el dueño, cuida de él. Pronto descubre que el perro está amaestrado para atacar a los hombres de raza negra.
- 00,00 Videomix
- 00,30 Metrópolis
- 01,00 Ultima sesión. «Lluvia». Un grupo de pasajeros de un vapor son obligados a desembarcar en Pago Pago. A causa de una epidemia, deberán pasar la cuarentena en la isla. Entre los pasajeros viaja una guapa prostituta, Sadie Thompson, que en seguida atrae a los soldados del destacamento militar de la isla.
- 02,30 Despedida y cierre

## ESPECIALES MONOGRAFICOS EN DB

Publicación: 28 de Septiembre de 1990

Publicación: 7 de Octubre de 1990

### SAMOA - AUTOMOCION'90

### FIESTAS MEDINA DE POMAR

Para reserva de espacios publicitarios pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de Publicidad



AGENDA

Santoral

Ss. Vicente de Paul, pb.; Antimo, Leoncio, Euprepio, Adolfo, Juan, Florenciano, Hilario, Fidencio, Terencio, ms.; Elceario, conde, Fintán, cfs.; Diosdado, ab.; Sigeberto, rey; Cayo, ob.

Misa: De S. Vicente de Paul.

Registro Civil

Nacimientos.—Alma Gutiérrez Hernando, Víctor de Diego Arranz.

Defunciones.—Luisa Díez Arto, 85 años, Villabellaco (Palencia); Ana Fernández Castriello, 71 años, Burgos; Francisca Cámara Cámara, 79 años, Carazo.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafra. Barómetro.— Presión atmosférica, 688,2 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 25,3 grados a las 16,10 horas. Mínima, de 9 a las 7,50 horas.

Viento: SO. Humedad: 76%. Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Cardenal López de Mendoza.

Barómetro.— Presión atmosférica, 690,4 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima, de 25,8 grados a las 18,00 horas. Mínima, de 12,4 a las 9 horas.

Cupón Pro-ciegos

CUPON PRO CIEGOS Nº 98.759 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Lea siempre Diario de Burgos Burgos es cosa nuestra

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana a once de la noche, Camarero, Moneda, 14. Ibáñez Díez, Barriada la Inmaculada, H-1 (Gomonal). Lastra, Molinillo, 24.

Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana, Camarero, Moneda, 14.

Taxis

Table with taxi services and phone numbers: Avda. Cid. Res. Sani. 22 80 56, P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55, Conde Jordana 20 30 88, Plaza de Vega 26 28 62, Avda. Eladio Perlado 21 96 97, C/. Vitoria (B. J. XXIII) 22 44 06, P. de los Pisones 26 32 35

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía 0 91, Serv. Pol. Municipal 0 92, Policía Municipal 28 88 34, Guardia Civil 22 90 04, Comisaría 23 59 12, Gobierno Civil 20 55 00, Jefatura de Atestados 23 24 11, Jefatura Prov. Tráfico 22 11 12, Bomberos (emerg.) 28 88 38, Casa de Socorro 26 14 10, Hospital G. Yagüe 28 18 18, S. S. (Urgen. Resi.) 28 18 00, A. Alcoho. Anó. 23 65 52, S.O.S. droga 26 36 00, Cruz Roja 22 15 00, Hospital Provincial 23 50 11, Tele SOS Burgos 20 90 90, Teléfono Esperanza 20 42 42, Gas Natural, averías 23 44 00, Iberduero, avisos 22 10 81, Ambulancia (part.) 20 94 52, RENFE 20 35 60, Obras Públicas 22 45 00, Tele Ruta 91-4417222

Miranda de Ebro

Table with services in Miranda de Ebro: Bomberos 31 00 00, Guardia Civil 31 00 39, Seguridad Social 34 90 00, Cruz Roja 31 00 37, Policía 31 00 95, Gas natural 33 23 33

Aranda de Duero

Table with services in Aranda de Duero: Bomberos 50 32 00, Guardia Civil 50 00 86, Cruz Roja 50 26 18, Policía 50 29 04, Gas Natural 50 06 04

Lerma

Table with services in Lerma: Guardia Civil 17 00 37, Cruz Roja 17 00 60

Roa

Table with services in Roa: Guardia Civil 54 00 13, Cruz Roja 54 01 84

Medina de Pomar

Table with services in Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06, Centro de Salud 11 16 20

Briviesca

Table with services in Briviesca: Guardia Civil 59 00 34, Cruz Roja 59 08 28

Belorado

Table with services in Belorado: Guardia Civil 58 00 46, Cruz Roja 58 01 89

Villarcayo

Table with services in Villarcayo: Guardia Civil 10 00 17, Cruz Roja 10 01 18

Salas de los Infantes

Table with services in Salas de los Infantes: Guardia Civil 38 00 10, Ambulancia Municipal 38 00 21, Serv. Prev. y Salv. 38 09 89

Villadiego

Table with services in Villadiego: Guardia Civil 36 00 04, Ambu. e Incendios 36 00 04

Medina de Pomar

Table with services in Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06

Espinosa de los Monteros

Table with services in Espinosa de los Monteros: Guardia Civil 12 00 05, Cruz Roja 12 03 93

Melgar de Fernamental

Table with services in Melgar de Fernamental: Guardia Civil 37 20 18, Ambulancia: 37 20 18, Centro G. Médicas 37 25 95

Valle de Mena

Table with services in Valle de Mena: Cruz Roja 12 62 92

Monumentos de Burgos

Horario de visita

Catedral.— Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. 200 pts. y 125 grupos de 10, colegios, 75.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011).— Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30-16,30-18,30, Sábados y domingos, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. Colegios, 25.

Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda».— Calles Miranda y Calera. Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11-13,15. 300 pts. persona. 225 pts. grupos. 100 pts. colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores.— Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena.— Misa festivos: 11,00. Visita laborables: 9,30-13,00 y 15,30-18,00. Visita festivos: 12,00-14,00 y 15,00-18,00. 100 pesetas persona y 75 en grupos a partir de 30, colegios, 50.

Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00.— 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano): 19,00.

Coches de línea

Salidas a:

Table with bus routes: Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no), Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.), Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no), Aranda de Duero: 7 - 10,45 - 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no), Arenillas de Riopisuerga: 14,00-19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no), Arijia: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no), Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no), Barcelona (directo por autopista): 10,45-15,00, 23,00 (diario, dom. no), Belorado: 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerratorn 19,00, dom. y fes. no), Bilbao (directo): 8,00 - 10,30 - 16,00 (diario, dom. y fes. no), Bilbao: 7,00 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no), Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no), Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no), Cobia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no), Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no)

Table with bus routes: Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no), Covalada: 18,30 (diario, dom. y fes. no), Fresno de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no), Frias-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no), Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no), Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no), Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no), León: 12,00 (diario, dom. y fes. no), Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi., sa., fes. no), Lerma (por Torduelles): 14,00-18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no), Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no), Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 - 16,30, 20,15 (diario, dom. y fes. no), Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no), Madrid: 10,45 - 12 - 15,30 - 17,30 - 20,00 (22,15 diario), Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no), Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no), Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no), Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no), Miranda de Ebro: 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no), Miranda de Ebro: 6,45 (diario; sab.; dom. y fes. no), Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.), Palencia: 7,30-13,30-17,30 (diario, dom., fes. no), Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no), Peral de Aranza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no), Poza de la Sal: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no), Salidas Padrones: 17,45: Padrones, Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas, Terminón (viernes). La Parte, Salas (lu. y vi.), Rojas, Llanos (mi. y sa.), Rioseras, Salas (martes), Riocerezo, Salas (jueves), Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no), Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no), Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no), Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no), Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no), San Sebastián: 10,45-18,30 (diario), Santander-Ontaneda: 10,00-15,30-22,15 (diario), Santibáñez Zarzaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no), Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no), Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, vi. fes. no), Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sa., fes. no), Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no), Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no), Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no), Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no), Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30), Tordómar: 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no), Torrelavega: 10,30 (diario), Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu. mi. sa., fes. no), Tórtoles de Esgueva: 18,00 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no), Valladolid (directo): 8,00 (diario, dom. y fes. no) vi., 16,00, Villadiego: 9,30 (lu., fes. no), Villadiego: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no), Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no), Villahoz: 14,00 (ma., vi. sa., fes. no), Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no), Vitoria: 10,45-18,30 (diario).

Servicio domingos y festivos

Table with bus routes for Sundays and Festives: Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 21,00, Aguilar de Campoo: 17,00, Bilbao: 9,00-17,00-19,00-21,00-22,30, Briviesca: 9,30-19,00-23,00, Briviesca-Poza-Frias: 9,30, Laredo (jul., ago. y sep.): 7,30, Logroño (por Belorado): 13,00 - 16,30 20,15, Logroño (por Briviesca): 19,00, Madrid: 10,45 - 12,00 - 15,30 - 16,00 17,30 - 20,00 - 22,15 - 23,00 - 24,00, Melgar de Fernamental: 19,00-23,00, Barcelona (directo por autopista): 16,00, Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00 - 24,00, San Sebastián: 10,45-18,30-23,15, Santa Casilda (jul., ago. y sep.): 9,30, Santander: 10,00-15,30-20,00, Santo Domingo de Silos (jul., ago. y sep.): 9,30, Sasamón-Grijalba: 23,00, Torrelavega: 10,45, Tórtoles de Esgueva: 9,30, Valladolid: 20,00, Villadiego: 23,00

Servicios Internacionales

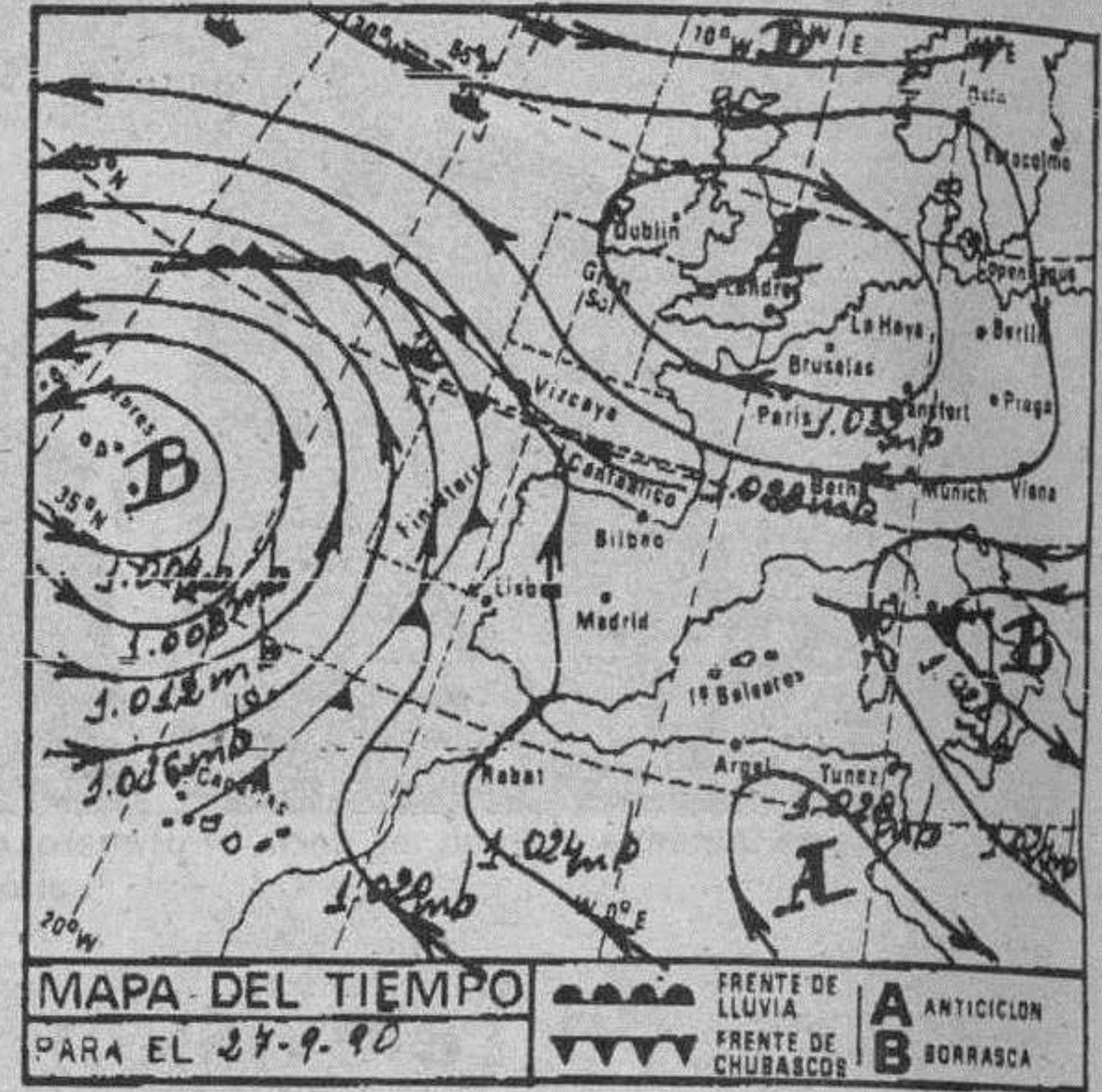
Table with international bus routes: París-Tours-Burdeos: 23,00 (ma. y vi.), Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: 17,30 (ma., ju., sa.), Suiza: 17,30 (ma., ju. sa.), Holanda: 21,30 (jueves), Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sa.), Londres: 12,30 (mi., ju., vi. y sa.), Londres (ju. vi) 11,30, Bélgica-Alemania: 13,30 (jueves)

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

La situación, como ven en el mapa del grabado, es un tanto estacionaria con respecto a la de ayer, ya que tanto la depresión, centrada al Oeste de la Península, como los frentes a ella asociados se mantienen casi en idéntica posición o con muy lentos desplazamientos, afectando tan sólo —por el momento— a las Canarias. Por otro lado, la inestabilidad atmosférica del Mediterráneo, pierde bastante intensidad.



El tiempo para hoy

Nubosidad abundante en las Canarias, especialmente en sus islas más occidentales, con precipitaciones frecuentes pero débiles en general. Nubosidad variable en las zonas costeras de Cantabria y Vascongadas, en las Baleares, regiones de Valencia y Murcia y Sistemas Montañosos peninsulares, con riesgo de algún chubasco tormentoso ocasional. Poco nuboso, en general, por el resto de España. Los vientos serán moderados del Suroeste en las Canarias, de componente Este en Galicia y flojos de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas, en conjunto, se mostrarán estacionarias en las provincias insulares y ligeramente más altas en el resto de España.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 23, Santander 21, Oviedo 18, San Sebastián 20, Vitoria 20, Pamplona 20, Logroño 23, León 17, La Coruña 20, Valladolid 20, Avila 18, Burgos 19, Soria 18, Zaragoza 21, Barcelona 22, Valencia 23, Madrid 21, Sevilla 28, Málaga 25, Cádiz 25, Palma de Mallorca 27, Las Palmas de Gran Canaria 26 y Santa Cruz de Tenerife 27.

Otras del resto de Europa

Amsterdam 14, Atenas 30, Berlín 13, Berna 15, Bonn 11, Bruselas 12, Copenhague 9, Dublín 15, Estocolmo 8, Frankfurt 14, Ginebra 16, Hamburgo 13, Lisboa 23, Londres 16, Milán 21, Niza 22, Oslo 9, París 15 y Roma 24.

Burgos de ayer

Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 27 de Septiembre de 1960: Fue asistido en la Casa de Socorro el ciclista Florentino Alonso Miguel, de heridas que se causó al caerse de la bicicleta. Boxeo: magnífica actuación del burgalés Oscar, frente al campeón de España, Moreno, al que venció a los puntos. El Burgos ganó al San Pedro por 2-1, en Ponferrada. Se está realizando la vacunación antirrábica. Se recuerda a los propietarios de perros que es obligatoria. La temperatura máxima de ayer fue de 18,0 grados y la mínima de 10,6.

Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 27 de Septiembre de 1930: Han terminado el Bahillerato (sección de Letras), con nota de sobresaliente, los que ya eran bachilleres en Ciencias don Carlos María Rodríguez de Valcárcel y don Pedro Alfaro Arregui. La temperatura máxima de ayer fue de 15,8 grados y la mínima de 7,2.

Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 27 de Septiembre de 1900: Ha vuelto a declararse desierta la subasta para la construcción de un mercado cubierto en la plaza del General Santocildes. En vista de la obstrucción que venía observándose en las tuberías que surten de agua al matadero, el señor alcalde ha ordenado que se tomen provisionalmente de la Compañía de Aguas. Custodiadas por un inspector de Policía, han llegado las alhajas robadas en el Museo. La temperatura máxima de ayer fue de 21,4 grados y la mínima de 5,7.



CARTELERA

Cines

CORDON.— (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,45. ¡Un más que fuerte e impresionante estreno! Adivina quién vuelve al lugar equivocado en el momento adecuado... ¡Sí!, es Bruce Willis (en el detective John McClane), ahora en su gran aeropuerto internacional que se convierte en la escena de esta apasionante segunda parte de «La jungla de cristal»: «La jungla 2 (alerta roja)». Tenían un plan rápido, brutal y brillante, pero... no contaban con la presencia de John McClane y así empezó... «La jungla 2 (alerta roja)». (Mayores 18).

GOYA.— (Su sala preferida). Hoy, por fin llega el esperado mano a mano entre Rob Lowe y James Spader. «Malas influencias». Un estreno simultáneo en las principales salas de España. Astuto, encantador, irresistible. Para él no había reglas de juego. «Malas influencias». Horario: 5,30, 7,45 y 10,30. No recomendada para menores de 18 años.

GRAN TEATRO.— Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Un estreno de trepidante comicidad, «Monjas a la carrera». Después de «La vida de Brian» y «Un pez llamado Wanda», llega el último éxito cómico del cine inglés, «Monjas a la carrera», Eric Idle, Robbie Coltrane y Janet Suzman en la película más taquillera y divertida de los 90, con un solo objetivo: ¡hacer reír a carcajadas!, «Monjas a la carrera» invade las pantallas. (Todos públicos).

TIVOLI.— 5,30, 8 y 10,45. ¡Entérese! mañana, viernes, estrenamos la última realización de Tom Cruise: «Days of

thunder: Días de trueno», que dejará sin respiro a ellas y... a ellos, por su historia más que emocionante. Hoy es ¡Último día! para poder ver: «Dick Tracy». ¡Acción-suspense-emoción! con Warren Beatty y Al Pacino, Madonna, Dustin Hoffman, etc. El legendario detective «Dick Tracy» popular-invincible. (Tolerada).

Salas de arte

AULA S. PABLO.— Caja de Ahorros del Círculo. Oleos: Grupo Luz. Horario: Laborables, 6-9. Festivos, 12-2.

AULA ESPOLON.— Caja de Ahorros del Círculo. Pinturas: María Paz Vázquez.

SALA «HONDILLO».— Caja de Ahorros del Círculo. Oleos, María Luz Bengoechea. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9. Festivos, 12-2.

CASA DEL CORDON.— (Caja de Ahorros Municipal). «Solidaridad» (artistas burgaleses por la Cruz Roja). Hasta el 30 de Septiembre. Horario de visita: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

TAGRA.— Expone óleos Moliner, del 15 al 27 de Septiembre de 1990. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Salas de fiesta

COTON.— Vitoria, 56. Teléfono 207484.

DON JAVIER.— Vitoria, 142. Teléfono 213498.

DUETTO.— Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

ARMSTRONG.— Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

LA FINCA.— Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

BAMOS.— Calera, 10. Teléfono 234900.

PENTAGONO.— Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

ROMA.— San Pablo, 4. Teléfono 265964.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA.— Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA.— Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. 2205950. Hospital del Rey.

ALMUERZOS TONI.— Meriendas, cenas, menús variados, 675 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. 222102.

ASADOR LOS TRILLOS.— Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. 262877. Abierto todos los días.

CAMPING FUENTES BLANCAS.— Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. 223481.

ASADOR CASA AZOFRA.— Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida. C/ Hospital del Rey. Reserva mesas. 205973.

LA VARGA.— Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. 201640.

MESON DE LOS INFANTES.— Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. 205982.

MESON DEL VENA.— Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 850 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.850 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). 221551.

SAN AMARO.— Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. 201707.

SANTANDER.— Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6. 230899.

TORRES.— Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). 220132.

LA CUEVA.— Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE GAMONAL.— Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. 220036.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS.— Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. 236976. RESTAURANTE COPACABANA.—

Especialidad en carnes y pescados. Miércoles: Olla podrida. Un menú diario de 600 pesetas. Avenida de la Constitución, 3. 227199.

RESTAURANTE DE ANGEL.— Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pesetas. Restaurante de Angel, 80 plazas. Fernán González, 36. 208608.

RESTAURANTE VILLAFRIA 33.— Especialidad de la casa: salmónetes al horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. 220019.

LA CABAÑA ARANDINA.— Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la auténtica morcilla de Burgos. En calle Sombrería, 21. 261932.

CAFETERIA AVENIDA.— Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). 221022.

FONTANA DI TREVÍ.— El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foie-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de

producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. 220874.

CAFE BAR EL YATE.— Ambiente serio y selecto. Especialidad de la casa: viernes, sábados y domingos, setas al capricho y champiñón al nuevo oleaje, acompañado de gambas, sepia, calamares y tigres. Meriendas a base de ensaladas combinadas, cecinas y jamones caseros, lomos, chorizo, lenguas ibéricas y quesos. Los productos de Obregón en calidad es la mejor. «Pruebe». Santa Clara, número 51. 264091.

BAR RESTAURANTE IBEAS.— Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/ Candelas, 21. Gamonal. 220009.

HOSTAL LA TRUCHA.— Nueva apertura, en la localidad de Covadonga. Regentado por la familia García Mata, ofrece a sus clientes sus mejores servicios en hospedaje, restaurante y bar. Trato respetuoso, amabilidad y simpatía. Precios económicos y especiales para camioneros y similares.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS».— Comidas, meriendas, cenas. Menú casero diario 750. Especialidad en besugo y codillos asados de encargo. Calle Mayor, s/n (dentro del pueblo). 431020. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

MERENDERO FUENTE PRIOR.— Especialidad en cazuelitas.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz.— 06:03: Onda pesquera. 07:00: Primera hora. Informativo. 07:25: Castilla y León. 07:55: Castilla y León. 08:20: Burgos-noticia. 09:00: Protagonistas. 13:03: La rotonda. Magazine. 13:30: Burgos-deporte. 14:03: Burgos-noticia. 14:15: Castilla y León. 14:30: Mediodía Cadena COPE. 16:05: Directamente Encarna. 20:00: Noticias de la tarde. 20:30: Castilla y León. 21:05: Burgos noticia. 21:15: Burgos deporte. 21:30: El espejo. 22:30: Popular deportivo. 23:00: Un día en España. 00:00: La linterna. 00:30: Sé que estás ahí. 03:00: Juntos en la noche. Cada hora: Boletines informativos. FM: 95,5 Mc. 09:00: Programación local. 15:00: Circuito regional COPE. 17:00: Programación local. 22:00: Circuito regional COPE. Cada hora: Boletines informativos.

Antena 3 de Burgos

94,3 F.M.: Stereo. 6:00: El primero de la mañana, edición local. 9:00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11:35: Viva la gente divertida. 12:05: «Viva la gente de Burgos». 14:05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 14:15: Informativo local. 14:33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15:05: Viva la gente de Burgos. 16:00: Viva la gente de la tarde, con los espacios: Informativo de la tarde, viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que empieza y viva la gente del cole. 19:05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 19:15: Informativo local. 19:33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20:05: Viva la gente de la música. 20:33: Gomaespuma. 21:33: La salud es lo que importa. 22:30: Hora cero. 24:00: Supergarcía en la hora cero. 1.30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4.00: Gomaespuma (repetición). 5.00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1 MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

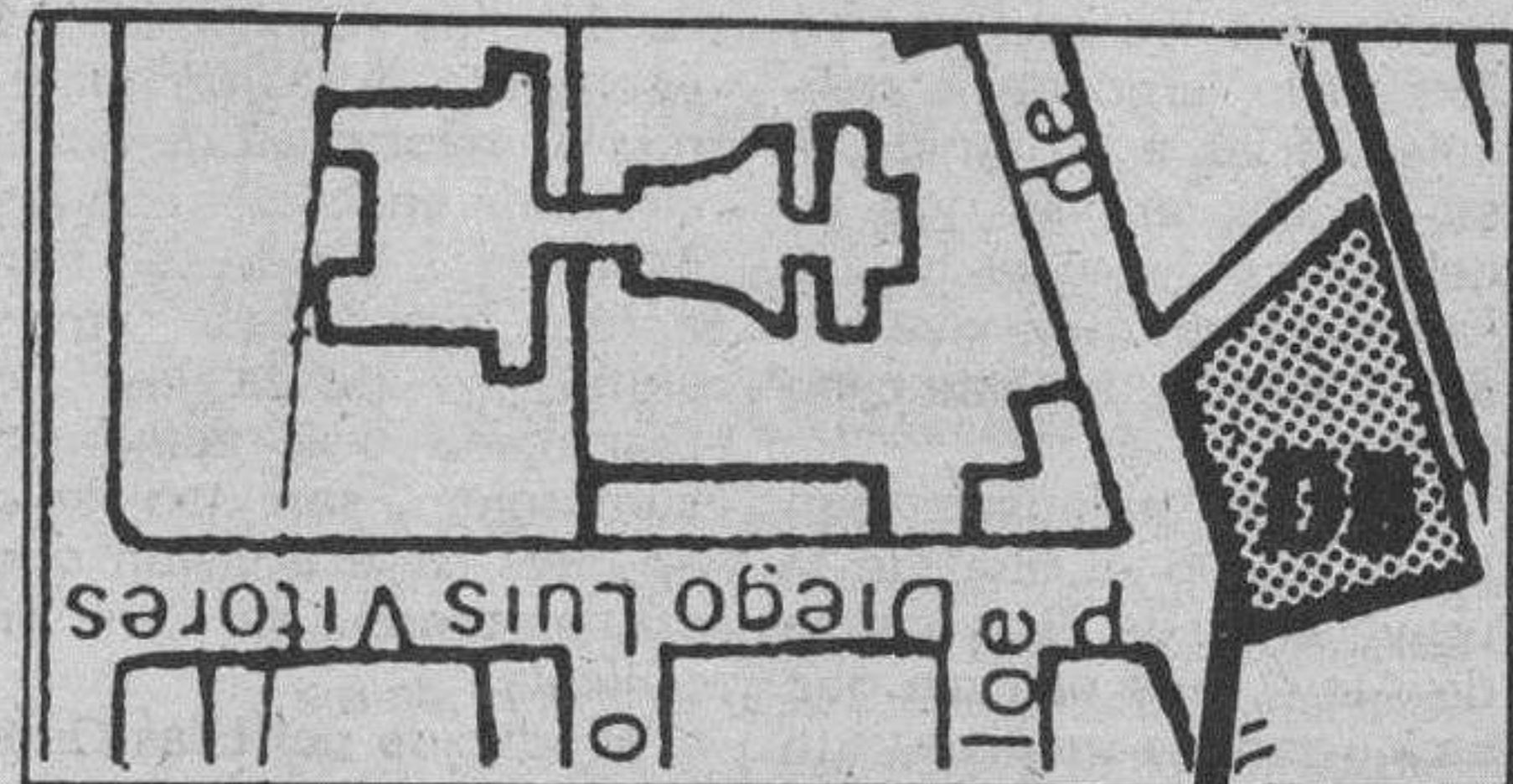
RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-801 Khz, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: «Magazín regional «Ahí te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: Magazín local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.017 Khz, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

Radio Castilla-SER

O. M. 1.584 Kc. — 6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: Sesión de tarde, con Julio César Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

Radio Castilla-40 Principales

(89.1 MHz). Programa-ción durante 24 horas.



Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardena, 34



Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.
Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia
Redactores Jefes: Juan José Calleja López
Antonio José Mencia Gullón (adjunto)

Redacción.— Ana Isabel Angulo Estefanía (jefe sección), Roberto Granja Albarellos, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Mery Varona Rojas, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Balbás, Ricardo Ruiz Nebreda, Jaime Valdivielso Carcedo y Elena Moreno Jordana. Fotografía: Lorenzo Matias Rodríguez y Angel Ayala Fraile.
Delegación Aranda de Duero: M. Aurora Lázaro Muñoz, C/ Hospicio, 16, bajo C. 505917.
Delegación Miranda de Ebro: M. de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4.º B. 314620. Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. 311761.

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal
Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
Producción: Javier Gutiérrez González
Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34.
09002-Burgos Red. 267280. Adm. 268375-265768. Télex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46. - C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
Kiosco «El Pito», Av. de los Caidos, s/n.
Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.
Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
Ana M. Miravalles. Estación Autobuses.
Pilar Alvarez. Avda. Luis Mateos, 1.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
Biblioteca Estación. Andén Norte.
Librerías de Estación f.f.c. (Z.B.).
Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/ Estación.
Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/ Vitoria, 19.
Librería Malfaz. San Agustín, 3.
Librería Erri. Real Aquende, 57.
Juan F. Figuero. C/ del Río, s/n. Kiosco.
Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/ Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
Mannela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.

- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
Hotel Tudanca.
Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
Pl. Cuzco-P. de la Castellana.
Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
Cibeles-P. del Prado.
Cibeles-Pasaje.
Alcalá, 50.
Pl. de las Cortes.
Alcalá, 39.
Alcalá 185.
Sol, 1.
Sol, 11.
Sol, 13.
Mayor, 5.
Pl. de Isabel II (Opera).
Quintana, 19.
Princesa, 65.
Princesa, 56.
Gran Vía, 39.
Gran Vía, 38.
Montera-Gran Vía.
Pta. de Alcalá, 2.
Goya, 63.
J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
Pl. de España, 2.
P.º del Prado, 20.

- Alenza, 20.
Plaza Santa Bárbara.

LOGROÑO

- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/ Elcano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
Kiosco Ramblas. C/ Carmen.
Kiosco Ramblas. C/ Hospital.
Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
Kiosco Plaza Urquinaona.
Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

- Plaza Mayor (frente al Club del Fumador).
Plaza de España (Banco).
Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
Paseo de Zorrilla (Iglesia de San Antonio).
Estación del Ferrocarril
Universidad.



XXXVIII Festival de Cine de San Sebastián

## Los africanos en España, vistos por M. Armendáriz

Carmen Puyó/Colpisa

El Festival sigue su curso entre rumores sobre ceses que se desmienten, el goteo de artistas y la proyección de películas que, en su sección oficial, han logrado superar en alguna medida la tónica de los primeros y fatales días. En la jornada de hoy se ha presentado la segunda de las producciones españolas a competición.

Se trata de "Las cartas de Alou", de Montxo Armendáriz. También se exhibió el film finlandés "Dolly y su amante".

Asiduo al certamen donostiarra, donde en 1986 ya se hizo con una "concha de Plata" por su película "27 horas", el cineasta navarro Montxo Armendáriz ha vuelto este año a San Sebastián para presentar a concurso su última película, "Las cartas de Alou". El film ofrece una visión de la situación en que se encuentran los africanos en España, una visión que pasa por el retrado de un racismo palpable en la sociedad española y por el apunte hacia esa economía sumergida que surge de la contratación bajo mínimos de esos trabajadores ilegales.

"Las cartas de Alou" va narrando la trayectoria de uno de esos africanos, un senegalés, desde la travesía por mar hacia Almería, hasta su llegada a Madrid y posterior traslado a Barcelona y Lérida. Alou, el protagonista, es el autor de las cartas que lee una voz en "off" a lo largo de la película, cartas a su amigo, a su familia, en las que va dejando constancia de las experiencias que vive en tierra extraña, en este caso España.

Tímidos aplausos han acompañado el final de la proyección de "Las cartas de Alou", una película que ha gustado a medias y no

ha convencido totalmente. Montxo Armendáriz sabe construir muy bien sus historias y las cuenta con corrección, eso no lo duda nadie. Pero, quizás su problema es que, al tratarse de temas que no nos son ajenos —el mundo de la droga en "27 horas", el racismo de los españoles y la situación de los extranjeros en nuestro país, sus obras se convierten en estupendos documentales, aunque nunca en redondas obras cinematográficas. Posiblemente a "Las cartas de Alou" le falta ese elemento "sorpresa" que se agradece en una película y que se hace tan necesario cuando la historia que se relata la conocemos y nos queda muy cerca.

En la rueda de prensa que acompañó a la proyección del film, dijo Montxo Armendáriz que su intención en "Cartas de Alou" ha sido únicamente la de "contar una parte de la situación por la que han de pasar los inmigrantes africanos en España, la mayoría de ellos ilegales. Me ha interesado el factor humano, las relaciones de estos africanos entre sí y con los españoles. Si en el film están presentes temas como los de la Ley de Extranjería o la economía sumergida, son tan sólo apuntes de esa visión que yo pretendo dar en mi película".

Producida por Elías Que-



Rosa María Mateo, la popular presentadora de TV.E., también estuvo en San Sebastián. Aquí la vemos junto a Pedro Olea en uno de los muchos cócteles que aquí se dan. Telefoto Efe.

rejeta, habitual productor de las obras de Armendáriz, "Las cartas de Alou" ha sido protagonizada por actores no profesionales, en su mayoría africanos que un día pasaron por la misma situación que se retrata en el film. El actor que encarna a Alou, Mulie Jarju, ha comentado en la rueda de prensa que "buena parte del film narra mi propia vida y experiencia aquí". Ha dado las gracias, también, a quienes le permitieron estar en esta película y a quienes la han hecho. "Es asombroso —ha comentado— que un español blanco esté interesado en contar nuestras vivencias, las de los africanos. Porque yo he vivido mucho racismo en

España y, aunque no quieran admitirlo, a la mayoría de los españoles no les gustan los negros".

"Las cartas de Alou", cuyo rodaje tuvo lugar durante dieciocho semanas en Almería, Cádiz, Madrid, Barcelona y Lérida, ha tenido un presupuesto cercano a los trescientos millones de pesetas y en los próximos días se estrenará en toda España. Durante el mes de octubre también llegará a los cines de París, Berlín, Moscú y Leningrado, entre otras capitales.

"Las cartas de Alou" es, además, una de las películas de las que se dice podría llevarse la "concha de Oro" a la mejor obra. Habrá que esperar al próxi-

mo sábado para confirmar el rumor.

### Cine de Finlandia

La segunda de las películas exhibidas ayer en la sección oficial a concurso fue la finlandesa "Dolly y su amante", de Matti Ijas. Curiosa muestra del desconocido cine que se hace en Finlandia, narra la extraña relación entre un estafador que sale de la cárcel y una mujer madura y alcohólica que vive del recuerdo de sus años de juventud.

La película es correcta, y desde luego, superior a cualquiera de las exhibidas en los primeros días del Festival que hoy entra en su recta final.

### El Gavilán

#### Anuncio oportuno

J-2

Cualquiera que pase por las dependencias de la Residencia Sanitaria podrá dar lectura a un cartelón-poster que cuelga por algunas de sus paredes. El meollo del mensaje es el siguiente: «Todos cuando dejan esta casa dicen: Gracias doctor». Y continúa haciéndose una bien justificada queja interpellando a los agradecidos: ¿pero es que sólo son doctores los que velan y cuidan de estancia y salud? Me encanta este oportuno reproche. Me alegra que nos enseñen a los presuntos enfermos a dar las gracias a cuantos se las merecen, y en una casa como ésta son muchos, muchos los que están vocacional y profesionalmente dedicados a esta misión.

Un anuncio de esta guisa es, además, socialmente higiénico, pues educa al personal y seguramente en la lección más difícil de todas que es siempre la gratitud. Por otro lado, desmonta vicios viejos como ese de suponer que el doctor lo es todo, cuando la pura verdad es que a menudo sólo es parte y parte muy pequeña en este sublime ministerio de cuidar y curar a los enfermos.

## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bonoloto  
Combinación ganadora

10 - 22 - 28 - 31 - 32 - 37

Complementario 43

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	8.198.381
2.ª	» (5 ac. y comp.) 1 acertante a	241.966
3.ª	» (5 aciertos) 64 acertantes a	4.374
4.ª	» (4 aciertos) 4.165 acertantes a	290
5.ª	» (3 aciertos) 94.377 acertantes a	

Bote acumulado de 507.871.843.

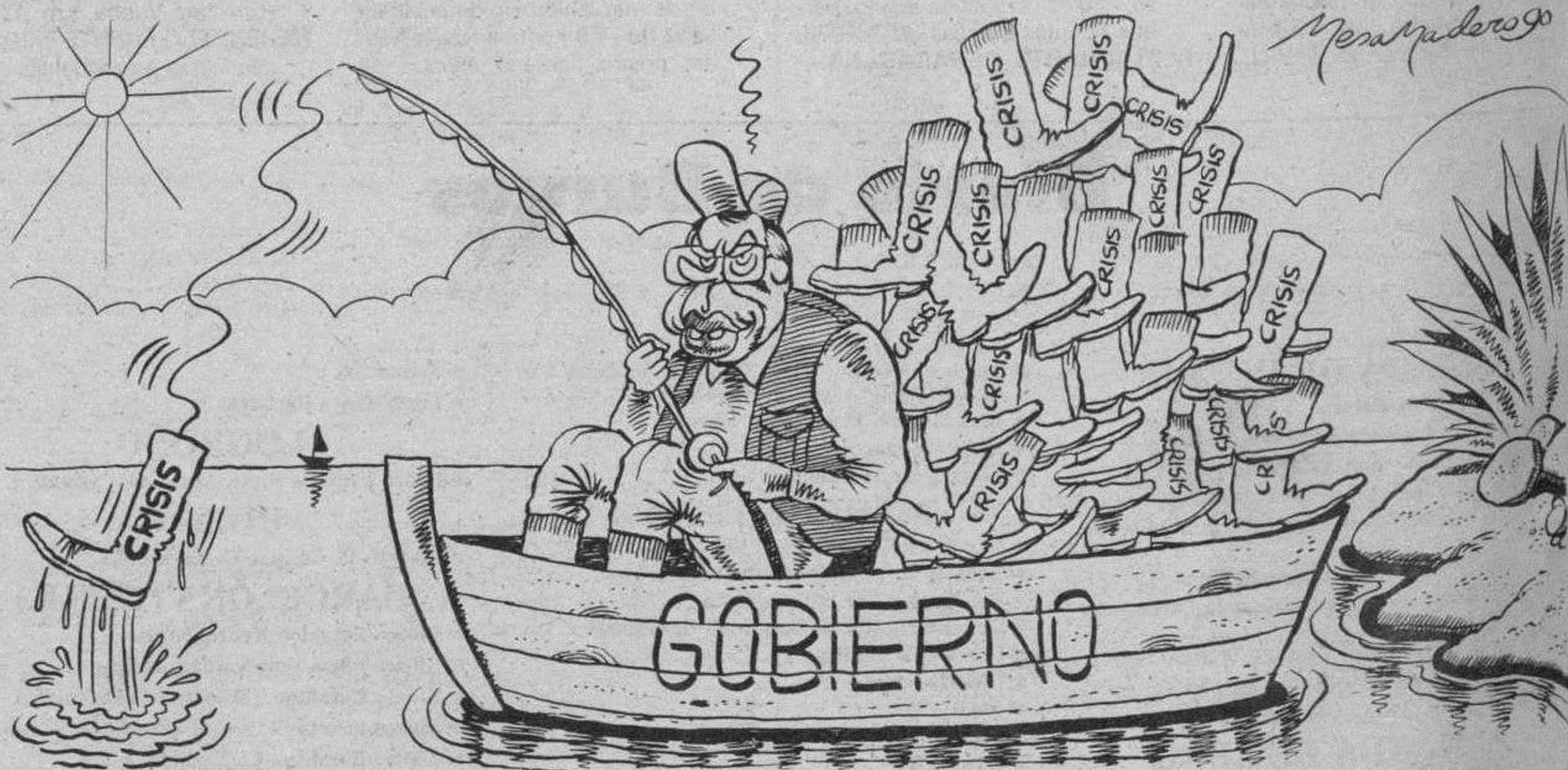
Sorteos de la semana:

Domingo 3 - 7 - 24 - 42 - 43 - 48 / 38<sup>c</sup>

Lunes 8 - 11 - 31 - 38 - 40 - 46 / 45<sup>c</sup>

Martes 11 - 16 - 21 - 41 - 42 - 48 / 37<sup>c</sup>

Mesa - Madero



Mañana, viernes  
en  
Diario de Burgos

# todomundo